

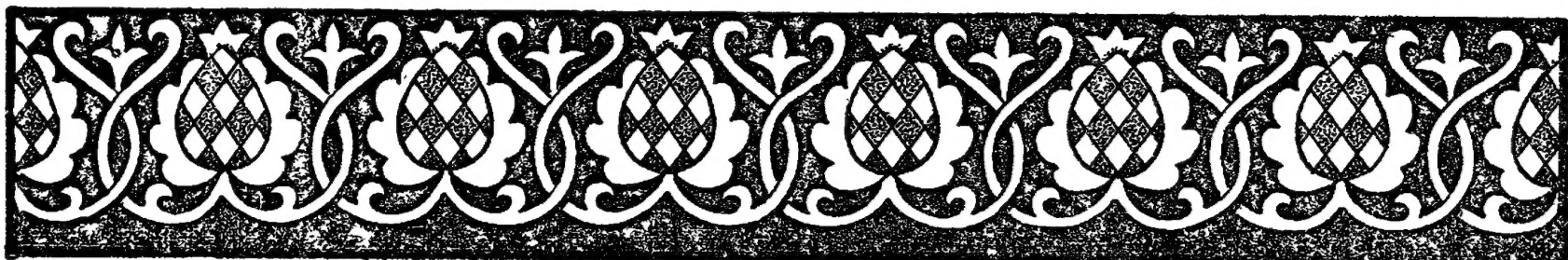
Проф. Євген Онацький

УКРАЇНСЬКА  
МАЛА  
ЕНЦИКЛОПЕДІЯ

Книжка IX. Літери НА-ОЛ

Накладом Адміністрації  
УАПЦеркви в Аргентині

Буенос Аїрес - 1962



В. Кайчун

## НА -

**НАПИТИСЯ ВОДИ** — поширений в народніх піснях символ задоволення любовної справи — і то не тільки в розумінні кохання, а й любови в ширшому розумінні:

Ой, дай мені, моя мила, водиці напiti  
Та чей же я перестану за тобою тужити  
(Етн. Зб. НТШ. XI. 109).

Звідси гора, звідти друга,

Нігде води напitiся:

Задумав я женитися:

Задумав я жінку мати,

Беруть мене у солдати (Чуб. V, 982)

«Нігде води напitiся» — бо «беруть мене у солдати», нема як женитися.

Всюди гори, всюди гори,

Нігде води пити,

Пішли хлопці за гряницю,

Нікого любити... (Потеб. II. 641)

Глибокі колодязі,

Ніде води напitiся:

Нема наших синів із нами —

Ні на кого подивитися (Чуб. V. 1014),—

Отже, хоч є вода в колодязях, та надто вони глибокі, не можна її дістати — хоч і маємо синів, яких можна було б любити, та надто вони далеко і туга любови залишається незадоволена.

Кажуть мені річку бристи

Широку та глибоку,

А та річка невеличка —

Мені з неї не напitiся,

Горе ж мені на чужині —

Ні до кого прихилитися (Чуб. V. 457)

(Див. НАПУВАТИ).

**НАПОЛЕОН I** (1769—1821) — імператор французів син корсіканського адвоката Карла Бонапарте. Після здобуття всієї західньої Європи, пішов в 1812 р. на Росію, де після битви під Бородіном взяв Москву. Але москалі її підпалили, і Наполеон, зазнавши великих втрат від

суворої землі та партизанки, мусів залишити Росію і після поразки під Ляйпцігом в «бою народів» в 1813, абдикував у 1814 р. і був засланий на Ельбу. В 1815 р. втік з Ельби і висадився в Франції, щоб пройти тріумфальним маршем до Парижу, де ще 100 днів тримав владу, але після поразки під Ватерльо знову абдикував в 22. VI 1815 р. і був засланий на острів св. Олени, де й помер, залишивши цікаві спогади.

В українській історіографії склалось було досить неясне уявлення, що Наполеон I був «українофілом» і симпатизував ідеї українського визволення та створення нової української державности. С. Єфремов в 1912 р., з приводу 100-ліття франко - російської війни, написав був перше в клівській «Раді» (чч. 199—201), а потім в збірнику своїх статей «За рік 1912» (ст. 261), що «зі свого походу (в Росію) Наполеон виніс деяке зацікавлення Україною. Нехай то був просто випадок, що в його речах знайдемо між іншим «Енеїду» Котляревського, але маємо інший факт, який показує, що Наполеон таки хотів дізнатися докладніше про Україну та її нарід. Про цей факт розповів недавно на сторінках «Ради» Подолянин, і ми тут тільки нагадаємо коротенько, що, коли Наполеон вернувся до Франції 1813 р., то з його спеціального наказу написано і надруковано в 30 примірниках ЛЕЗЮРА (див.) велику, на 600 ст., історію України. Мабуть, не дурно такий практичний чоловік як Наполеон, цікавивсь Україною: певно, він снував щодо неї якісь свої комбинації. Але зоря його зайшла, і незабаром Ляйпціг та Ватерльо поховали і його славу і вплив на європейську політику. »

Треба ствердити, що зацікавлення Україною в Наполеона з'явилося не в наслідок походу в Росію а ще раніше. Наполеон ще був першим консулом Республіки, коли в 1802 р. один французький агент у Константинополі, Еміль



Годен. випрацював для нього спеціальну доповідь про плян поширення на Україну — «щоб знайти противагу англійському впливові в корінній Росії». Годен піддав думку зорганізувати в Україні, головню над Чорним морем торговельні підприємства, в яких урядовцями були б французькі воляки та підстаршини. Передбачаючи, що питання Константинополя та його проток (Босфор та Дарданелли) доведе, скорше чи пізніше до війни з Росією, Годен радив використати український національний рух і досліджував способи, як це зробити, а навіть думав про текст відозви призначеної для України.

Від того часу документи щодо наполеонівського зацікавлення Україною завдяки головню розвідкам І. Борщака все зростали і зрештою виявили, що наполеонівська політика і в цьому пункті не була чимсь новим. — вона тільки продовжувала напрямні традиційної політики ще до революційного монархічного режиму який піддержував Мазепу, а потім — протягом ХУІІІ в. — мазенинців (див. ОРЛИК, МАЗАРІН, РІПЕЛЬЄ, КОНДЕ, ДЮНКЕРК, СЕСІ). Отже якщо Наполеон виявляв зацікавлення Україною то воно знаходило добрий ґрунт у минувшині французької традиційної політики. Головним ворогом тодішньої Франції була Англія, і, вважаючи на цього небезпечного ворога, Наполеон шукав час-від-часу порозуміння з Росією але як писав Дріо — «хоч з Наполеона реблять основника франко-російської приязні не можна сумніватися що Росія ніколи і ні в кому не мала небезпечнішого супротивника» («Тільзіт», 1916 р.).

Час найбільшого зацікавлення українською справою припадає на рр. 1807—8, коли французький уряд мусів так чи інакше розв'язати польську проблему, і на рр. 1811—13, в безпосередньому зв'язку з франко-російською війною

Ікаво відзначити що, коли поляки згідно зі своїми непомірними апетитами, поставили 30 січня 1807 р. домагання приєднати до Варшавського князівства, що його створив Наполеон також українські землі до Дніпра і Очакова включно з цим останнім Наполеон відмовився задовольнити це домагання. 8 грудня того ж року «Публіцист», офіційний орган французького уряду, риднукував невеличку статтейку в якій зазначалося що «з Польшею може ставля козацька країна, Україна, одна з найплотючіших земель, що своїми багатствами заслуговує на якнайбільшу увагу нашої держави. Справа Польщі вже розв'язана і тому тепер черга на розв'язання справи плотородної батьківщини Мазепи».

В архівах французького міністерства закордонних справ зберігся дуже важливий і цікавий документ — справоздання графа Т'Отрі-

ва директора політичного відділу, де ми знаходимо «проект утворення з України незалежної держави, обсаду уряду якої імператор собі зарезервував». Та держава, що її межі відповідають приблизно сучасним кордонам України, мала б називатися НАПОЛЕОНІДОЮ і «мала б бути одною з найсильніших заборол проти перебільшених плянів Росії та її претенсій щодо Чорного моря і Босфору».

В 1807 р. з'явився Мемуар про Росію, в якому говориться про Україну з точки погляду воєнної — що власне найбільше цікавила Наполеона: «Сама Україна може прогудувати армію що знаходитиметься близько, інші провінції в цьому відношенні не вистачальні».

В 1808 р. Ле Клерк виготовлює мемуар під заголовком «Мемуар про причини амбіцій Росії і засоби їх поборення». В цьому мемуарі він оголошує відновлення великої Польщі і визволення України: «Божий Промисел, здасться, створив Наполеона для того, щоб він відкинув Росію у глиб її пустель. Він поставить непереможні бар'єри своїм ворогам, як Всемогутній поставив межі хвилям моря.» Тим бар'єром мала бути Україна, як колись у плянах кардинала Рішельє, мала вона служити східним бар'єром проти поширення Австрійської Імперії.

31. І. 1808 р Наполеон писав своєму послові в Петербурзі: «Скажіть міністрові Романцову і парегі що я маю намір розпочати якнай скорше похід на Індію і також думаю про розподіл Туреччини. Для цього мені треба 20 до 25 тисяч москалів, 8—10 австрійків і 30—40 тисяч французів Нема нічого легшого від цього походу. Я певний, що Англія тремтітиме від страху навіть перше ніж наші війська дійдуть до Евфрату».

Але цар Олександр не поспішав давати свої війська на виконання плянів Наполеона. Російський уряд підозрівав, що уряд Наполеона думав не стільки про розподіл Туреччини, як про розділ Росії.

Уже 13. І. 1807 р. після того як французькі війська після перемог під Австерліцем Бною та Фрідландом увійшли до Польщі. Олександр І створив «Комітет Загальної Безпеки», що мав «наглядати за шпигунами і дефетистами, а головню за французькими агентами». Комітет мав наказ обмежувати свою діяльність до нагляду над Україною, Литвою і Прибалтикою.

Але заки ще утворився цей Комітет, 12 грудня 1806 р в Тульчині на Поділлі заарештовано двох індивідів, при яких були мапи, рисунки та списки осіб французькою та італійською мовами. Цар Олександр видав наказ розслідити справу «з усією увагою та суворістю». Судді не повинні були вагатися перед реквізиціями та смертними присудами. Але злочинці знаходили без сумніву, співчуття в слідчих суддів, бо, не вважаючи на царські укази, їх

покарано досить легко — засланням до пермської губ.

Наступного 1807 року, власник малого села Пасличі на Київщині, Малицький, дав перехопити у себе «проклямацію Бонапарта». Тоді ж російський ген. штаб перехопив листи до кн. Берга черед одного з наполеонівських агентів в Україні. Зорганізована французька розвідочна служба доходила, при допомозі населення, аж до Києва. Один із агентів повідомляв у своїм справозданні, що «на всій Волині селяни передбачають кінець Росії». («Діло» 27. IX. 1930).

На території давньої України, де менш, більш 40 років тому було скасовано гетьманство, національна агітація збільшується в міру того, як зростають надії, покладані на Наполеона. При кінці 1806 р. один купець із Чернігівщини Ларіон Шишкин прилюдно, в присутності свідків, обплював портрет паря. Обвинувачений зробив це, — як доносили власті, — під впливом французьких ідей. Його арештували і, хоч він виправдувався тим, що був п'яний, жорстоко покарали: вирвали ніс, припекли гарячим залізом і заслани до копалень на Сибір у Верчинську.

Генерал - губернатор України кн. Куракін доносив, що один старий вояк, гвардійський кірасир, приїхав додому на Полтавщину. Коли йому передали «службове відрядження», він заявив: «Коли нас пішлють на фронт проти французів, ми стрілятимемо не в них, а в москалів, яких винищимо до останнього». Російський рапорт про це подавав слова старого вояка українською мовою. За цю сміливість він діждався кнута та Сибіру. Другий «дефетист», дідич Мочаковський заявляв не менш промовисто: «Тішить мене, що Бонапарт руйнує Росію. Якби він був тут, я на крилах полинув би до нього».

Один із членів найвищого дворянства на Полтавщині ЛУКАСЕВИЧ (див.) на однім бенкеті на своїм хуторі підносив тост за Бонапарта - визволителя. Лукасевич добре відомий в історії українського національного руху: він належав до льожи «Любов Правди» у Полтаві, був приятелем Котляревського, автора «Енеїди», і був вихованцем французьких масонів. Цей епізод наробив галасу. Петербург домагався вияснень і дістав відповідь, що «Лукасевич підніс свій безглуздий тост у приступі божевілья». Полтавський губернатор, що давав таке поетичне пояснення, не хотів роздувати справи.

2 лютого 1807 р. російський генерал, губернатор Харківщини повідомляв, прикладаючи всякі фактичні докази, що селянські агітатори, без сумніву, українці, поширюють чутки, що «французи не зроблять нічого злого простим людям, навпаки — скасують панщину, і запанує тоді тільки один імператор — Наполеон». Коли ж на одних зборах хтось звернув увагу а-

гітаторові, що у Франції також існує шляхта (пани), то дістав відповідь: «Так, у Франції є шляхта, але вона дістає платню від уряду і не має кріпаків».

З другого періоду інтенсивного зацікавлення Україною з боку Наполеона і французького уряду треба відмітити, що ще 16. XI. 1811 р., коли тільки зарисовувалася примара франко-російської війни, французький міністер справ князь де Кадор писав баронові де Бріньон, французькому резидентові в Варшаві: «Його Величність (Наполеон) хоче мати статистичні подгобини про Волинь, Поділля і всю Україну, опис їх шляхів і країни, з оглядом на характер мешканців, і особливо — опис шляху Львів—Київ і Дубно—Київ та берегів Дніпра».

Бар. Бріньон, користуючись звітними даними агентів, яких він порозсилав по всій Україні, відповів 18. IV. 1811 р. і написав: «Населення (України) дуже незадоволене і, певно, зохватим (проти Франції) дуже неохоче.»

Що українці ставилися прихильно до Наполеона навіть поза межами своєї батьківщини, видно з одного справоздання, збереженого в архіві французького міністерства війни п. з. «Що діялось у Великій Армії від Варшави до Москви». Тут оповідається, що французів дуже прихильно приймало населення Могилева та Білорусі і що до цього спричинилося становище єпископа - українця Варлаама ШИШАЦЬКОГО, що заохотив своїх вірних скласти присягу Наполеонові і молитись за нього. За це після відступу французів, він пішов на заслання («Діло» там же).

**НАПОЛЕОН III** (1808—1873) — син короля Голландії Людовіка Бонапарта, в 1815 р. прогнаний із Франції, проживав в Америці і в Англії і пробував змовами здобути владу у Франції. В наслідок революції 1848 р. зробився членом Національних Зборів, а потім 20. XII. 1848 р. — президентом Франції. 1852 р. в наслідок плебіситу — проголошений імператором. Підніс престиж Франції кримською та італійською війнами, але ганебно програв в 1870 р. війну з Німеччиною, попав у полон під Седаном, був позбавлений трону і вмер на вигнанні в Англії. Був прихильником національних визвольних рухів, і брав сам участь в 1831 р. в повстанні італійців Романьї проти австрійців і зробив все, що було йому можливе, коли був імператором, щоб Італія зробилася незалежною державою. Цікавився також Україною (див. МЕРІМЕ).

**НАПУВАТИ** — в народніх піснях символічний вираз, що означає задоволення бажання любови:

Ой, вийду я на вулицю — солома горчить  
Сюди гляну, туди гляну — дівчина біжить.



Нехай біжить, хоч не біжить, я воли не дам,

Іди собі, дівчинонько, під зелений гай  
(Чуб. III, 153).

«Солома горить» — хтось когось любить  
(див. ВОГОНЬ).

Дівчино моя, нашім коня!

— Не напою, бо ся бою

Бо щем не твоя...

Давати пити чужому чоловікові — значить зраджувати свого (Чуб. V, 143, 308, Голов. II, 755).

Шевченко використав цю символіку в поемі «Великий льох», де дівчина напувала коня Петрові I, що вертався з-під Полтави, де загинула воля України: за те, за вияв любови — дарма що вимушений — до ката України, її душа тяжко карається: не впускають її до раю.

**НАРАКВИЦІ — НАРУКАВНИКИ** (див.), що їх росіяє гурцми — вони мають цілком таку саму форму, що нарукавники священників, які доталися до нас із Візантії. (Вовк «Ступі», » ст. 126).

**НАРБУТ ЮРІЙ** (1886—1920) — славний графік родом із Глухова професор і ректор Української Академії Мистецтв у Києві, творець новітньої школи графіки в Україні. Проф. Д. Горняткевич писав в 1951 р. («Свобода» ч. 125): «Стилева риса праць Нарбута — українське барокко, в якому ми так сильно проявили себе в минулому. Він вибрав цей стиль бо відчував що в ньому найтісніше зв'язується з традицією але й що його багата особиста духовність могла виявитися найкраще в цій вибраній формі... Наскільки все російське (себе московське Є. О.) було йому чуже, свідчить найкраще факт що він, хоч як довго перебував у Петербурзі, все ж таки не опанував бездоганно російської мови, а врешті й сам заявляв: «Я Московщини не люблю, хочу віддати Україні всі свої сили...» І справді — все його життя та всі найкращі твори були зв'язані з Україною...» Ще до революції, живучи в Петербурзі, Нарбут позначив свій великий талант і свою любов до України в таких працях, як «Малоросійський гербовник» (1914 р.), «Герби і германов Малоросії» (1915 р.), «Старинні всадиби Харьковской губер.» (1917 р.), де поміщено світлин давніх дворянських палат цей альбом дуже рідкий бо майже цілий наклад знищений більшовиками з уваги на його зміст. «Галиція в її старині» (1915 р.), «Очерки искусства старой Украины» (1916 р.), а всі ці видання пишались чудовими обгортками, заставками а то й ілюстраціями Юрія Нарбута.

З хвилиною, коли революція 1917 р. виявила безмежні можливості національного й державного життя України Нарбут кидає Петер-

бург і переїздить до Києва, віддаючись цілковито праці над відродженням і незалежненням українського мистецтва, як вияву духовного життя української нації. Як колись Шевченко, Нарбут починає від основного — від української чудової абетки для дітей, не тільки витворюючи одночасно оригінальний український шрифт на підставі давніх українських рукописів але й багато ілюструючи її мистецькими рисунками чисто національного характеру. Далі він оформив українські державні знаки — великий і малий герби української держави, грошові банкноти (100 карбованців та 10, 100, 250 500 і 1.000 гривень), поштові марки (30, 40 і 50 шагів), різні грамоти, як от «Відкриття Української Академії Мистецтв», «Грамота Українського Університету в Києві», «Грамота Українського Державного Університету в Кам'янці», «З'їзд діячів плястичного мистецтва», та інші: чудові обгортки, як от до журналу «Наше Минуле» 1918 р., до «Антології» М. Зерова та інші, що служили потім зразками іншим мистцям; карти для гри та численні ілюстрації до книжок, в тому чудовий «Еней» до «Енейди» Коляревського та ілюстрації до журналу «Мистецтво».

Наскільки творчість Ю. Нарбута була перейнята українською духовістю, це видно й з того факту, що московські комуністи, не зважаючи на високу мистецьку вартість творів покійного мистця (його скопив тиф на 34 році життя) що не тільки дорівнюють, а навіть і значно перевищують творчість багатьох кращих мистців Заходу, не дозволяють на їх поширення серед українського народу. В кінці 20 років група київських мистецтвознавців заходила била видати велику монографію про Нарбута з численними ілюстраціями. Більша частина монографії, з репродукціями у кольорах була вже видрукована «Держвидавком», але прийшов 1931 рік, коли почався посилений терор проти всього українського культурного і мистецького життя. Тоді всіх редакторів і авторів — українців усунено, заслано й знищено. Саме видання монографії про Нарбута припинено а вже видруковані аркуші і дорогі репродукції в кольорах знищено.

А тим часом французький мистецький журнал «Гямур де л'яр» («Любов до Мистецтва») в ч. 5 за 1929 р. ставив поштові марки УНР що їх виконав Ю. Нарбут, у приклад французькому урядові, як «класичний зразок простоти й декоративности».

**НАРГІЛЕ** — люлька з довгим пибухом і посудиною з водою, так влаштованою, щоб дим переходив через воду.

**НАРД** — індійська рослина, що з її коріння чі листя вигискують запашний олійок. Переховували його в алябастрових пляшечках, що



кінчалися вузькою шийкою, щільно заліпленою. Вживаючи, надбивали шийку й виливали олію. Був він дуже дорогий, і Євангеліє від Марка згадує, як, під час гостин Ісуса Христа в Вітанії, «прийшла одна жінка, маючи алябастрову посудину, повну мира нардового, правдивого и предорогого, і, розбивши посудину алябастрову, злила Йому на голову» (XIV, 3).

**НАРИМСЬКИЙ КРАЙ** — частина Сибіру. Куди засиляли (і засилають) людей, незадоволених московським режимом. Назва походить від НАРИМУ — пристані на р. Обі, в околиці великої пуші та болота.

**НАРІКАЙЛО** — вічно незадоволений, але сдєчасно й непродуктивний член суспільства. М. Горький в романі «Серед чужих людей» писав про тих нарікайлів, чуючи, як вони казали: «Життя наше нічого не варте, ми повинні ліпше жити». «Але рівночасно бачив я, що ця туга за кращим життям зовсім не спонукувала їх бодай щось змінити в обставинах, серед яких вони жили... Диспутовали про нове, або про загробове життя, а жили в бруді і свинстві, пальцем не киваючи, щоб це життя зробити хоч трошки кращим, навіть там, де це було легко зробити...»

Ст. Женєцький писав про українських нарікайлів, порівнюючи їх із ТРУТНЯМИ (див.):

«Нарікайлів» намножилось у нас дуже багато. — куди більше, ніж громадських «робітників». Цих наших громадських «нарікайлів» знайдете всюди, по всіх наших громадах, у всіх наших організаціях. Їхні нарікання почуєте на кожному кроці. Завжди і всюди їм щось не подобається. Правда, є ще в нас і такі, що завжди критикують, але ті хоч активні в нашому житті. Зате «нарікайли» не беруть ніякої участі у суспільній роботі, не бувають навіть на національних святах, і все одно, на всіх і на все нарікають.

«От започаткував хтось якусь суспільну працю, відбуваються сходи, збори, доповіді, гощо Тоді вони нарікають, що забагато того всього, нестаче, мовляв, часу, щоб на всіх них бувати, хоч, назагал, на ніякі імпрези не приходять.

«Як нема кому дати доповіді, тоді вони нарікають чому тим ніхто не займеться, а як має хтось доповідь, тоді нарікають, що й тема невідповідна і держана на низькому рівні та виголошена не так, як слід, хоч самі кращої не підготовляють...»

«Вони теж часто нарікають, що в нас, мовляв, недоводиться пропаганда нашої справи. Але зайдіть до них за пожертвою на таку працю, то вони нарікають, що в нас, мовляв, забагато різних збірок та заявляють, що вже свою жертву склали. І — нічого не дають.

«Коли знайде мова про збирання фондів на

різні народні цілі, то наші «нарікайли» зараз покличуться на жидів: «300, чи скільки там, мільйонів доларів зібрали американські жиди на допомогу Ізраїлю за один рік! А що наші українці зложили? Ледве дурних 230 тисяч, і то аж за два роки!» Та попросіть тих «нарікайлів» заплатити Національний Даток, то зараз почуєте якийсь викрут, щоб не дати та позбутися вас: «Я вже дав» (хоч ще не дав), або «Я вже давав, хай другі дають», або «Я ще дам, але трохи пізніше», і ніколи не дає» («Свобода» р. 60, ч. 318). (Див. НЕВДОВОЛЕННЯ).

**НАРКОМ** — скорочена назва різних советських «народних комісарів»; **НАРКОМАТ** — народний комісаріат; **НАРКОМОС** — народний комісар освіти; **НАРКОМФІН** — нар. комісар фінансів; **НАРКОМУС** — н. ком. юстиції; **НАРКОЗЕМ** — земельних справ, **НАРКОМЗАКСПРАВ** — закордонних справ і т. д.

**НАРОД. НАРІД** — має подвійне значення: з одного боку це сукупність всього населення, що заселяє територію певної держави, зливаючись із НАЦІЄЮ (хоча НАЦІЯ все ж поняття ширше бо включає в собі певні духові складники, тим часом, як нарід це ніби фізичне тіло нації), а з другого боку, нарід — це простолюди, і на підставі цього другого розуміння постав, напр., рух НАРОДНИЦТВА (див.). Вже в римській суспільності відрізнявано «плебс», як загальнoproстолюди, від «чівес романі», як повноправних громадян римської держави, що теорили «популюс романус» — римський нарід. Але з того поняття виключалися поневолені верстви населення. Коли пізніше говорилося про мандрівки народів, то під тими народами розумілося те саме, що й ПЛЕМЕНА, себто суспільства, пов'язані сусідством та кровним спорідненням.

Вже про племена, які, за Біблією, погнали з синів Ноевих, відомо, що вони розселялися «по землях своїх, по мовах своїх, по родинах своїх по племенах своїх» (І Мойс. X, 5). себто займали свої землі відповідно до різниць походження й мови (перші прикмети окремішності народу, як справедливо завважував А. Річинський в «Проблемах укр. рел. свідомості», звідки я беру цю та дальші цитати). Св. Письмо свідчить, що сам Господь визначив кожному народові місце осідку — не тільки вибраному народові, але й невірним У передсмертній пісні Мойсей каже: «Всевишній наділяв насліддя народам, і розселив синів людських, і визначив тоді границі народів по числу ангелів Божих» (як стоїть у грецькій Біблії): отже кожний нарід має свого ангела, опікуна народньої долі (пророк Даниїл згадує про ангелів жидівського, грецького і перського народів). Віра в те, що Бог визначає землю народам, лучилася з оцінкою морального стану людей: за гріхи Бог ка-

рає народи неволею, або розсіянням на чужині, але згодом вертає їх до рідного краю, коли вони опам'ятаються.

У Новім Завіті не тільки стверджено знову, що кожний нарід має визначену йому епоху й границі свого осідку: «Від одної крові сотворив (Бог) всі народи (властиво «всякий нарід»), щоб жили вони по всьому лицю землі, визначивши наперед призначені часи й границі перебування їх, щоб шукали Господа.» (Дія. ХІІ, 26—27).

Отже, в Св. Письмі нарід — це суспільство, зв'язане єдністю походження, це наче одна велика родина, що з часом поділилася на племена й роди, але зберегла пам'ять про спільне походження. «Того часу говорить Господь, буду я Богом усім родам Ізраїлевим, а вони будуть моїм народом». (Єре. XXXI, I).

Але в середньовіччі зродилося нове поняття народу, як нації - держави, що об'єднує народи різного походження (філологічно «нація» вірний латинський вираз того, що визначає «народ»). Це нове поняття виявилось в формулі «Римська Держава Німецької Нації» («Рьомішес Райх Дойтшер Націон»). У цьому зв'язку, як писав проф. Ст. Дністрянський, «лучить нагія очевидно чинники державної приналежності («римська держава») з чинниками племінної злуки («німецької нації»), та німецька нація являється немов власником цієї римської держави яка перейшла наче в спадщині старинних віків на середні. Так зведено «народ» чи «націю» до спільного знаменника з державою, хоч германські погляди вже домішали до цього елементи родові, елементи племінні...» (Загальна наука права і політики» ч. I. ст. 24).

Саме тому, коли, почавши від Богдана Хмельницького, заговорили про «український нарід», це сталося тому, що цей нарід дійсно об'єднав під Хмельницьким всі українські елементи аж по Сян в одну державну організацію, хоч і як коротко тривала ця єдність.

Вже Руссо (1712—1778) писав про нарід, як про загал усіх громадян держави, без різниці станів. За ним пішла й французька революція, яка нівелюючи всі станові, релігійні та династичні різниці, дала основу до т. зв. НАЦІОНАЛЬНОЇ ІДЕЇ.

Виникла національна ідея тому, що деякі держави поширили свої межі поза свою народню територію, захоплюючи чужі території та намагаючись асимілювати знайдене на них чуже населення. В наслідок того народи, чи властиво частини народів, що знайшлися на чужій їм державі звернулися проти цієї держави, розпочинаючи проти неї внутрішню боротьбу, намагаючись з'єднатися з тими частинами свого народу, що залишалися поза межами їх держави, щоб створити з ними свою власну «соборну» державу. Зокрема в Австрії політичне життя

виготворило в другій половині ХІХ ст. поділ народів на дві категорії — т. зв. історичні і етнічні. Історичні народи це ніби ті, що або мали поза межами Австрії свою державу (німці, італійці), або мали її перше, поки попали під австрійську владу (поляки, чехи). Етнічні народи — це ті, що, мовляв, не мали своєї незалежної держави, а спиралися тільки на етнічних основах (українці, словінці, хорвати). З того виводили «історичні» народи право володіння «етнічними» народами, яким вони відмовляли назви нації. За тим виробився в панівних політичних сферах погляд, що тільки т. зв. історичні народи, чи нації, можуть користуватися повними національними правами, а етнічні народи, що не можуть називатися, мовляв, націями в технічному розумінні, це — народи другої категорії, що їм не належать права, визнані тільки історичним націям. В наслідок цієї політичної схолястики, за виразом проф. Ст. Дністрянського (там же ст. 29), т. зв. історичні народи угнітали етнічні народи, і ці останні мусіли провадити відпорну боротьбу за свої права. Коли ж зважимо, що й між т. зв. історичними народами розпочалася боротьба за гегемонію, підсилювана боротьбою всередині етнічних народів за своє визволення, то зрозуміємо, чому кажуть, що національне питання викликало першу світову війну. А сама ця війна дала спробу розв'язати це питання теорією Вільсона про САМОВИЗНАЧЕННЯ НАРОДІВ, при чому різниця між «народами» і «націями» зовсім зникла.

Цікаво, що українські міщани Львова, ще на початку ХУІ ст. писали до польського сейму, вживаючи слово «нарід» в точному сучасному розумінні нації: «Ми, народ руський, естесьмо от народа польського утяжені». Митрополит Йов Борсенький у своїй славній «Протестації» (1621 р.) писав: «Козацтво — племя славного народу руського», розуміючи «нарід», як нині розуміють соціологи — «націю» — себто як щось живе і ціле в віках, як суму «мертвих, живих і ненароджених» у Т. Шевченка.

Але, крім народу — нації маємо ми й друге значення цього слова: НАРОД, ПРОСТОЛЮД. ДІЯ у нас головню селяни. Звідти такі вирази, як «народні пісні» «народний одяг», у Т. Шевченка: «Кругом неправда і неволя, народ замучений мовчить...» С. Єфремов писав: «Народ, як суму трудящих класів, повинні ми покласти за основу своєї діяльності, задоволення його потреб, службу його інтересам — за мету її... Народ — це той ґрунт, на якому демократичні домагання на потребу всім трудящим тільки й можуть прийнятися й пишним цвітом забувати. Ті домагання будуть справді демократичними, які мають на увазі потреби й інтереси трудящих людей, цього «народу по преимуществу», які підіймуть їх із духового і матеріального занепаду і в боротьбі за індивідуальність помагають виховати і виростити прекрасно, гармонійно, у-



сіма сторонами розвинути особу людську. Така постановка питання на українському ґрунті тим легша й принагідніша, що у нас покищо майже зовсім нема своєї національної буржуазії, своїх «командуючих» класів бо все, що виходить поза народ соціально, тим самим і національно пориває з ним, а через те величезна більшість, можна сказати, компактна маса нашої нації складається з тих людей, що власною працею на себе заробляють, пучками рук своїх годуються. Через те національна справа в нас все ще справа народня і, працюючи безпосередньо і всіма сторонами для інтересів народу, ми тим самим робимо діло національного відродження, як і лашпаки — працюючи для цього останнього, тим самим маємо на увазі інтереси народу, трудящих мас.» (З громадського життя на Україні.» 1909, ст. 68—69).

Це ототожнення народу з трудящими масами, з простолюддям, з одночасним констатуванням, що саме цей «народ», за відсутністю вищих клас — буржуазії і аристократії — і складає майже всю українську націю було причиною, чому українську республіку, що постала з революції 1917 р було названо НАРОДНОЮ, а не, напр. демократичною. Адже С. Єфремов, як заступник голови Укр. Центр. Ради, був одним із хресних батьків нової Республіки. Дехто думає, що словом «народня» було просто перекладено чуже слово «демократична», але причини цієї назви лежали далеко глибше, бо в демократичній республіці діють і мають репрезентативну владу всі класи і верстви населення, а в народній — тільки трудящі маси. Тому й Конгрес, що заступив Українську Центральну Раду, був названий Трудовим Конгресом представників вищих клас в ньому не було, як не було їх і в Українській Центральній Раді. Але це не перешкоджало московським більшовицьким демагогам вести агітацію проти цих органів «буржуазії», а значить і контрреволюції.

**НАРОДИН СВЯТКУВАННЯ** — див. ДЕНЬ НАРОДЖЕННЯ.

**НАРОДНИЦТВО** — громадсько-літературний рух другої половини ХІХ ст., що покладав в основу діяльності своїх прихильників інтереси «народу», при чому під народом розумілися найтемніші й найбідніші верстви населення головню селянство. Цей рух розвивався переважно в Росії і в Україні, але набрав цілком різного змісту, залежно від відмінної духовості московського й українського народів. Тим часом, як на Московщині народництво освятило т. зв. «общину» і підготувало ґрунт до пізнішого комунізму (див. працю проф. Ю. Бойка «Російське народництво, як джерело лєнінізму - сталінізму» Мюнхен, 1959), українське народництво, навпаки підготувало ґрунт для

розвитку українського визвольного руху (див. цитату С. Єфремова під гаслом НАРОД).

Невважаючи на те, що народництво відноситься звичайно до 60-их років, М. Грушевський, що сам був народником починав українське народництво з передмови М. Максимовича до його першої збірки народних пісень 1827 р., називаючи її (ту передмову) «маніфестом українського народництва» і відзначаючи її дату, як «Сто літ українського народництва» в журналі «Перв. Громадянство» Київ. 1927, I—III, ст. 4—8).

Відповідно до цього і В. Петров в ЕУ ч. I, ст. 185—86 ділить українське народництво на «романтично-етнографічне народництво першої половини ХІХ ст. і позитивістичне реалістичне народництво» другої половини ХІХ ст. Термін «романтичне народництво» ввів вперше М. Грушевський в вищезгаданій статті. Хоча вже В. Дорошенко в ЛНВіснику 1926 р. в статті, присвяченій В. Гнатюкові, вказав на зародження українського народництва в романтизмі, пишучи: «Українська освічена громада здавна цікавилася життям і творчістю рідного народу. Наше національне відродження саме й почалося з цього зацікавлення. Спочатку українські освічені люди зверталися до народньої творчості, зваблені її красою. Шукали в ній підпори своєму патріотизмові, своєму потягові до свого рідного, ключа до якоїсь скритої в цій творчості мудрості народньої. Це був період романтичного відношення до народнього життя. Освічені люди хапалися записувати й видавати зразки народньої творчості ради неї самої, ради її краси, виразистості, соковитості, щоб зберегти бодай слід колишнього від загину, або оперти на виявленій так народній творчості свої змагання до впровадження й дальшого розвитку народнього живла, народніх основ уже в житті самого освіченого шару. В цій добі зацікавлення народнім життям звертало увагу головню на поетичну творчість, записувалося пісні й думи народні. Пізніше розвинувся інтерес і до буденного, повсякчасного життя народнього. Любов до мудрості й краси заступила любов до носителя цієї краси й мудрості, спочутливість до тяжкого положення його й змагання вивчити життя народу для облегшення його терпінь. Це була доба т. зв. народництва. Тоді почали збирачі й дослідники приглядатися ближче до народнього побуту. Так по малу силами й енергією поодиноких збирачів прибирано чималий етнографічний матеріал, який дав змогу вже й науково студіювати цей матеріал, порівнюючи його з чужинним. Так із захоплення красою народньої пісні і спочування народньому бідуванню зродилася українська етнографічна наука.» (ст. 263).

Ідеалізм українського народництва захопив не тільки провідні кола української інтелігенції (вся наша історіософія перед першою



світовою війною безумовно народницька і перейнята культом «народу», чи маси), але навіть і польську шляхту на Україні, що дала українському народництву Вол. Антоновича, Т. Рильського, К. Міхальчука та інших ХЛОПО-МАНІВ (див.), що стали на службу українського народу і в ширшому розумінні цього слова.

**НАРОДНИЙ КАПІТАЛІЗМ** — система суспільного господарства, що знаходить усе більше застосування в США і в Зах. Німеччині, заступаючи давній монополістичний капіталізм Заходу і протиставлячись державному капіталізму СРСР та його сателітів

К. Маркс пророкував свого часу концентрацію капіталу в руках небагатьох суперкапіталістів, а тим часом ми бачимо і в США і в Зах. Німеччині, а почасти і в інших країнах все більше розпорошення капіталу, що походить із роздріблення акцій великих промислових і торговельних підприємств, причому власниками їх стають робітники тих самих підприємств. Таким чином зникає поділ між власником — буржуєм і власником — пролетарем: пролетар стає співвласником. В США вже тепер кожна багатомільйонна промислова чи фінансова фірма має десятки, або й сотні тисяч співвласників — уділовців. З кожних 12 дорослих осіб одна — співвласник якоїсь промислової чи фінансової фірми. З кожних 5 робітників, затручених у промисл., один має уділи в підприємстві. 12% тих уділовців люди незаможні (на американську міру), бо заробляють лише до 3.000 дол. річно. 26% уділовців люди заможніші (заробляють 3—5 тисяч) і 25% — люди заможні (заробляють 5—8 тисяч). Власників хуторів (фарм) в США 25 мільйонів осіб. 40 мільйонів осіб мають 50 мільйонів авт., 100 мільйонів осіб посідають дома вартості 250 мільярдів \$. Оттак стоїть справа з Марксовою концентрацією капіталу в архикапіталістичній Америці (П. Штепа «Українець а Москвин» 1959, ст. 158). «Українське Слово» в Парижі подавало в великодньому числі за 1959, що заводи Форда в США мають 500.000 робітників і 750.000 уділовців

В. Мартинець писав у «Наш Кличі» з 29/X 1959 р.: «Згідно з обслідуванням Бруклінського Інституту, 6 500.000 американців є власниками — уділовцями (отже «капіталістами») корпорацій — велетнів; 86.000.000 «капіталістів» володіють бондами і полісами обезпечених компаній; 1 мільйон «капіталістів» мають уділи Телеф. і Телеграфічної Ко.; 500.000 американців — власники Джeneral Електрік і т. д. У загальному три з кожних п'яти американців є співвласниками («капіталістами») одної чи кількох корпорацій! Себто більше ніж половина всіх американців — «капіталісти». Звідси й назва для сучасного американського капіталізму — «народний капіталізм». А далі: в тому часі, коли комуністи твердять, що тільки мільйонери

— капіталісти їздять в США автами, на американських дорогах їздить 56 мільйонів особових авт (80 разів більше, ніж у СРСР) і 11 мільйонів вантажних, в американських домах є 140.000.000 радіоприймачів і 47.000.000 телевізорів (24 рази більше, як у СРСР). У США бачимо не зникання, але постійне збільшення середньої верстви з річним прибутком 4—8.000 дол. і в 1957 р. 43% всіх американців (майже половина!) належали до цієї групи, до якої входить переважна більшість кваліфікованих робітників».

Подібний процес, неважаючи на спротив соціалістів та директорів підприємств, яким легше вчинуватися перед одним власником аніж перед тисячами співвласників, розпочався і в Зах. Німеччині, де проблема народного капіталізму зробилась особливо актуальною після другої світової війни, коли держава стала спадкоємцем і власником великих маєтків та підприємств. До 1957 р. ними завідувало міністерство фінансів. Але такий стан речей суперечив ідеї вільного ринку, що її головний речник — творець німецького господарського відродження д-р Ерхардт. Під його тиском рішено передати ті державні підприємства в приватні руки. І от при передачі 30 мільйонів акцій великого копальняного концерну «Пройсас» (22.000 робітників) схвалено закон, що акції по 100 марок можуть набувати тільки особи з річним заробітком не вище 16.000 марок (приблизно 5.000 дол.) і не більше 5 акцій на особу. Таким чином мало б зародитися тільки з цього концерну мінімум 60.000 уділовців — «народних капіталістів»

На той самий шлях стала й Англія, як писав про це М. Павлюк в паризькому «Укр. Слові» (р. 1959 ч. 912—913):

«1. Скоро після з'їзду 200 найбільших приватних підприємств Англії, що часом мають по 5—10 окремих заводів, під гаслом «Об'єднане довір'я» приступили до конкретних заходів, що полягають в наступному:

а) ці підприємства почали відкривати спеціальні бюро на терені заводу, в яких робітники цих заводів мали б змогу купувати й спродувати акції свого заводу за курсом дня. До цього часу акції можна було купити лише у великих містах, де були фондові біржі, що фактично позбавляло можливості купівлі акцій для робітників з невеликими грошовими заощадженнями;

б) щоб прийти з допомогою робітникам, що не мають достатніх грошових заощаджень для купівлі акцій, великі приватні фінансові підприємства Англії відкрили для них пільгові умови кредиту в 5 мільйонів фунтів

2. Консервативний уряд Англії планує зменшити штемпельний збір з операцій по купівлі й продажу акцій, що тепер виносить 2% від суми операції.

3. Консервативний уряд Англії не обмежує себе лише заходами для полегшення продажу акцій робітникам. Для полегшення приватного будинку - володіння відкритий державний кредит на пільгових умовах у висоті 5 мільйонів фунтів. Разом з тим, щоб спонукати до придбання власного будинку, підвищена платня за орендування будинків міських самоуправ. Також відкритий державний кредит на пільгових умовах для малопотужних фермерів у висоті 5 мільйонів фунтів».

На закінчення не можна не порівняти умов життя людини праці при державному і при народному капіталізмі. У державному капіталізмі коли весь капітал і все більше майно робиться власністю держави, а фактично невеличкої кількості людей, що в тій державі тримають владу, майже кожний працівник стає невільником здален на ласку держави а в народному капіталізмі заможною, і нікому не підвладною людиною з почуттям власної гідності; у державному капіталізмі обезвласнений пограбований і ожебрачений селянин прикріплюється до державної землі (колгоспу) і, ставши до неї тільки додатком у вигляді живого робочого інвентаря, абсолютно втрачає свою гідність і незалежність, а в народному капіталізмі земля переходить в абсолютну власність селянина, який стає повним і ні від кого незалежним господарем і шанованою в суспільстві особою; в державному капіталізмі робітник прикріплюється до державної фабрики, як селянин до землі, і стає рабом цієї фабрики, а в народному капіталізмі робітник, за правом що охороняється всіма законами держави отримує певну кількість акцій, рівноварту повній частині фабрики, і таким чином стає співвласником фабрики; в державному капіталізмі робітникові виплачується недостатня для прожитку на існування рівні заробітня платня, а в народному капіталізмі, крім заробітньої платні, достатньої для високого прожитку, робітник, як співвласник фабрики і як співгосподар одержує прибуток із неї пропорційно до числа своїх акцій, і цим самим бере участь в справедливому розподілі додаткової вартості, тобто тієї матеріальної цінності, що її державний капіталізм жорстоко, по варварськи відіймає від робітника і одночасно обвинувачує в тому капіталістів за засадою «держіть злодія!»; в державному капіталізмі прикріплений до фабрики робітник немилосердно визискується державою, як безконкурентним роботодавцем, відповідно до вимог безконтрольної класи, що править державою, а в народному капіталізмі робітник, як співгосподар фабрики, сам контролює свої вимоги й можливості фабрики і тому не підлягає жадному визискові.

**НАРОДНИЙ СЕКРЕТАРІАТ НА УКРАЇНІ** — перший більшовицький уряд у Харкові, органі-

зований Москвою на початку 1918 р. в протипану Генеральному Секретаріатові Укр. Центр. Ради, що в більшовицькій демагогічній пропаганді ніби складався з самих генералів (яких там зовсім не було). Зі звільнення України від більшовиків українським та німецьким військом, цей Народний Секретаріат перенісся до Таганрогу, потім постановою I З'їзду КП(б)У розпущений і заступлений т. зв. Центр. Воєнно-Революційним Комітетом.

... **НАРОДНЯ ЕТИМОЛОГІЯ** — пояснювання походження слів не за перевіреними науковими даними, а за звуковими асоціаціями. Такою народною етимологією вславився свого часу бібліотекар московського університету, а пізніше професор слов'янських мов Харківського університету Петро Безносів (1828—1908): він виводив слово «парень» від Париса, троянського принца, назву озера Ван від Іван, амазонок зближував із «малжонками», пенатів із українськими панятами і т. д. Взагалі у своїх викладах про слов'янську старовину він всюди бачив слов'ян.

М. Костомаров намагався пояснити «руськ» назви Дніпрових порогів у Константина Багрянородного з литовської мови, — але він не був мовознавцем і його невдача повинна була бути пересторогою для істориків, що беруться не за своє діло. Але, як писав Ю. Шерех, «особливо повчальна спроба К. Шейковського, зроблена в 1871 р. Бувши добрим українським патріотом, він вирішив, що ці слова (назви порогів) треба пояснити з сучасної української мови. Назва «ессупі», за його поясненнями, означає: «не сопи»; «ульворсі» стало «Гуль-поріг», «геляндри» — стало «халяндра» (рід танцю напідпитку, як він сам пояснює), «аефар» — «гайворон», «вагуффорос» — «варипорог». «Не можна відмовити Шейковському, — заважував Шерех, — винахідливості в підшукуванні звукоподібних слів, але мовознавчих знань тут нема і на копійку: не взято під увагу ні історії мови, ні часу, коли появляються ті чи ті слова в українській мові, ні меж можливості в перенесенні значень. Звичайно, методом Шейковського можна проголосити українськими не тільки ці назви, але й, скажімо, вавилонські або китайські.» («Нові Дні», 1951, ч. ХУІІ—ХУІІІ, ст. 29).

Зрештою, такі «патріоти» знаходяться в кожного народу, але особливо багато їх все було в москалів. Ось як вони, напр., писали в ХУІІ ст.: «Афет дав плем'я сильне, хоробре і дуже славне. Саме тому й почало воно називатися «славними», або «слав'янами». А тому, що це плем'я поступово розсіялося по всьому світі, то й почали вони називатися «росіянами». . . головні ж слав'яни і найславніші були потомки пророка Афетового сина — Мосоха — мосховити, себто московити, москалі.» (Днепров



в «Возрожденіє» 25.III. 1933). У XVIII ст. славнозвисний Третьяковський теж писав: «Я вважаю, що Італія походить невідмінно від слов'янського Удалія, як країна «удальонная» от Півночі Давніші її мешканці, без усякого сумніву, слов'янські імена носили: першими були Сабіни, себто Забини від забивства, або від бою, битви. Далі були Гетруски — від хитрости, хитрушки. Потім були ще Волські від хижацтва волчого.». У XIX ст. на полі народньої етимології працював ген. лейт. В. Г. Костенецький, який уважав московську мову за матірню мову всіх інших європейських мов, а особливо французької. Наприклад, французьке слово «доместік» (слуга) «явно походить від московського виразу «дом мести» (замітати). Кабінет хіба ж не визначає «как би нет»? — людина замкнеться в своїй студійній кімнаті, і хто б не прийшов, господаря «как би нет» (ніби нема) дома.». (Цицишвілі в «Кавказ» 1937. I.42). (Див. ПИРЯТИН).

**НАРОДОВБИВСТВО** — масове винищення чужого населення в імперіялістичних цілях. Як засвідчують самі московські історики, народовбивство було завжди одним із часто практикуваних засобів Москви опанувати чужу територію. Так академік А. Н. Пипін писав: «В крайніх випадках, як в Новгороді, московська влада допомагала об'єднанню простим винищуванням тубільців і переводом на їх місця москалів...» («Історія Рус. етнгр.» 1892 р., III, ст. 2); те саме у Владимирського — Буданова «Обзор» ст. 18, 117, 118, 126, 199 і інші). Пипін писав: «На Україні подібні засоби були неможливі» (там же). Але вони практикувалися і в Україні і то в широкому масштабі. Кн. Барятинський, вирізавши на Україні коло 15.000 українського слов'янського населення, в 1658 р. запитував московського царя дозволу «висеч і вижеч» всіх українців на 150 верст коло Києва. (Карпов «Критич. обз. источ. до історії». 1870. ст. 176—7). Так і були «висечені і вижжені» батуринці, запорізькі поселення, тощо; десятками тисяч засилялися на винищення в Петербург (див. ЛІНІЯ, КАНАЛЬСЬКІ РОБОТИ) та в Азію молодші українські сили а на Україну переганялися цілі московські села, які, як завважував С. Шелухин, «і по цей день zostалися жити ізольовано, бо, як в правосвідомості, так і в усім іншому пролягає між цими двома народами з самої природи, а не з чивієсь волі непрохідна безодня.». («Звідкіля походить Русь.». — Прага, 1929 ст. 13).

Проф. Р. Смаль-Стоцький навістив в «Українському Квартальнику» («Юкрейнієн Квотерлі») московську систему народогубства в статті, написаній з приводу конвенції, підписаної з приводу ГЕНОЦИДУ (див.) в Об'єднаних Націях. В дискусіях над цією конвенцією советський представник заявив, що советський

режим, себто Москва, не думав «нищити в цілості або частково національну, етнічну, расову або релігійну групу, як таку», а тільки покарати «бунтарів», «бандитів», «саботажників», тощо. Насправді ж московська політика більшовицьких часів — це тільки розвиток одної й тої системи, що сягає часів ще Івана Грозного.

Вимордування населення старого Новгороду, нещадне винищування «розкольників» і «старовірів», ліквідація населення Батурина за Петра I, масове мордування кримських татар за Катерини II, лінч поляків за дикого «маршала» Суворова у Варшаві і нищення уніятів на Холмщині — ось кривава нитка московської історії.

Большевицька система до диявольських меж розвинула зброю геноцидів, як політично-державних заходів. На сумлінні комуністичних тиранів записані такі конти:

1) Ліквідація інгріївців у 1921—23 рр., що жили в околицях Естонії та в Ленінградській області. Увесь народ, числом 400.000 фінського походження, що посідав високу скандинавську культуру, щез із дійсності, крім одиниць, що втекли до Фінляндії.

2) Повна ліквідація всього єпископату Української Автокефальної Православної Церкви, всього духовенства і Церкви.

3) Ліквідація українського селянства в цілому (колективізація, заслання й масове вбивство).

4) Несамовита атака на донських і кубанських козаків у 1928—30 рр., наслідком чого знищено всю інтелігенцію.

5) Заслання на Сибір усіх греків (8.000), що жили на Керченському півострові, щоб зробити місце російському елементові.

6) Катинь, Ріннеци і сотні інших катівень.

7) Ліквідація автон. республіки німців Польщі і заслання їх на Сибір (60 000), переселення всіх кримських татар (800.000), чеченів, інгушів (600.000) і карачаїв в 1944—45 рр.

8) Ліквідація греко-католицької Церкви, що мала 1 000.000 вірян.

9) Ліквідація інтелігенції балтійських країн.

Советська геноцидія — система, що має не тільки методи, але й «ідеологію», яка «леталізує», цей злочин у «країні соціалізму». Не дивно, що на питання журналістки Астор у 1931 р. звернене до Сталіна, він відповів: «Доти, поки буде треба».

Окремою ділянкою московської ген пидії стала «мовогеноцидія» (русифікація Дону, Кубані, Кавказу, України і т. д.) та творення г. зв. «советського» (тобто російського) «народу»).

В. Гришко писав у брошурі «Хто з ким і проти кого» 1959 р.:

«За офіційними советськими відомостями, поданими Москвою в Великій і Малій советській



енциклопедії, за час між двома советськими переписами 1926 і 1939 років кількість українців серед населення ССРСР зменшилася з 31.194.976 осіб до 28.070.404 осіб, тобто — за цей час українців стало менше, ніж було, на 3.124.572 особи, або — на 10%! І це тільки за простим арифметичним підрахунком, бо коли взяти до уваги природний приріст населення за цей час, то число зниклих українців за цей час перевищує сім мільйонів. А це значить, що в нормальний час без ніякої війни чи якоїсь катастрофи, лише в наслідок «єднання» України з Росією, загинуло тільки з-поміж самих 31-го мільйона українців в ССРСР стільки, скільки в усьому ССРСР з-поміж усіх його 200 мільйонів населення загинуло людей у наслідок другої світової війни. А що ті мільйони українців, які загинули між двома советськими переписами перед війною, загинули саме в наслідок «братньої допомоги» Росії, це найпереконливіше доводить знову ж таки советські офіційні дані, які показують, що в той же самий час між двома советськими переписами кількість росіян в ССРСР зросла з 77 млн. до 99 млн., тобто на 22 мільйони, або — на 13%!

«Як бачимо, один і той самий комуністичний режим однієї влади Москви в ССРСР, витублюючи мільйонами людей української національності, в той же час плекав їхнім коштом інші мільйони панівної російської нації. Як саме робила це Москва, бачили власними очима й переживали на власному досвіді ми всі, в жахливих часах штучного голоду 1932—33 рр., коли в Україні масово вмирали на кожному кроці язразоті мільйони українців, яких потім забракло серед населення ССРСР. Москва приречла їх на вмирання, відібравши від них їхній хліб, яким відгодовувала росіян...

«Знову ж таки за советськими офіційними даними, поданими в статистичному збірнику «Народне господарство ССРСР», виданому самою ж Москвою в 1956 р., виявляється, що за час від перепису 1939 р. до 1956 р. населення України зменшилося з 42-х мільйонів до 40.600 000, в той час, як населення Росії зросло з 107.700.700 до 112,600,000! Знову Україна втратила в абсолютних числах, не враховуючи приросту, 1.400.000 осіб, а Росія зросла на нових 4 900 000 осіб! Кажуть — війна винна. Але ж воювала не сама Україна, а й Росія, і війна йшла також і під Москвою, й у Сталінграді. Чому ж гинули тільки українці й інші неросіяни, а росіяни ще й розрослися? Крім того Україна в наслідок війни стала територіально більшою ніж була в 1939 р. під час довоєнного перепису, тож мусіла стати більшою й щодо населення, бо ж прибуло нове західньоукраїнське поповнення та ще ж і Крим включено в склад УРСР. В чім же справа?..

«Справа звичайно, тільки в російській по-

літиці Москви щодо України — в політиці жорстоко ворожої щодо України зовнішньої сили. Яка ж саме була політика Москви протягом усього того часу, коли Україна безперервно травила мільйони своїх синів і дочок, про це досить одверто сказав сам теперішній головний звертник — Хрущов. оповідаючи в своїй відомій «секретній доповіді» на XX-му з'їзді КПСС у 1956 р. лише про деякі моторошні факти з загальновідомої «діяльності» свого попередника — Сталіна, який тією політикою керував. «Якщо українці уникнули долі народів, що їхні республіки ліквідував Сталін після війни, то тільки завдяки тому, що українців було так багато, що Сталін просто не міг їх усіх видалити з України», — сказав Хрущов. І це правда. Але, не змігши «ліквідувати» всіх українців відразу, Сталін проте здійснював планову ліквідацію їх протягом трьох десятиріч років шляхом масових розстрілів і заслання у концентраційні табори мільйонів українців, а також шляхом масових виселювань і переселювань українців з України та заселювання України росіянами. Тільки своїй чисельності завдячують українці той факт, що їх усіх ще не «ліквідовано» таким способом. Але факт залишається фактом, що наявності плану «ліквідації» українців у ССРСР не заперечує навіть і сам Хрущов. Та й при Хрущову продовжується й далі та ж сама сталінська політика, лише трохи хитрішим способом. Так само, як і політика Гітлера, це — політика «ґеноциду» — народовбивства».

Див. ПЕРЕСЕЛЕННЯ.

**НАРОСТОК** — див. НАЗІМОК. У граматиці та частина слова, що ніби нарастає на корені слова, щоб змінити, або уточнити його значення: напр., на корені дур в слові дурний, наростки — (дур) — ненький, (дур)-нуватий і т. далі.

**НАРТЕКС** — передня частина церкви, переділля, паперть.

**НАРТИ** — костяні лижви з худоб'ячих ребер. У північних країнах легкі довгі санки, що в них впрягають собак.

**НАРУКАВНИКИ, або ПОРУЧІ** — матерчаті наручники, що їх вбирає священик на рукави підризника, тої самої барви, що й решта священничого одягу (див. НАРАКВИЦІ). Вони означають могутність сили Божої, і узи Христові якими Він був зв'язаний, коли вели Його до Пилата, а також і те, що священодійство тіла й крові Ісуса Христа — зверхує власними рукавами. (о. П. Калинович «Літургіка» ч. I, ст. 23—24).

**НАРУЧНИКИ** — давні прикраси на руки, що їх носили вище від кулака, або вище від

лікті. У нас за князівських часів, не тільки жінки носили наручники, що пізніше називалися з французького БРАСЛЕТІ, але й чоловіки (Грушевський «Іст. УР.» I, 270). Були ці наручники скляні або з дорогих металів. Скляні наручники зустрічаються масово на місці кожної давньої української оселі (там же, ст. 288). Чудові зразки римського походження знайдено в археологічних розкопках Галичини та на території кол. Боспорського царства. У нас були дуже розповсюджені і належали до характерніших типів спіральні металеві наручники. «Незвичайно широко розповсюджена була спіраль в скляних обручках-наручниках, але чи вироблялися вони в нас, чи все zostавалися екзотичним (привозним) предметом, годі сказати (там же ст. 448). На срібних наручниках була пізніше різьба - гравірування (там же ст. 449).

**НАРЦИЗ** — вродливий юнак грецької мітології, великий самолюб, що відкидав усі залицяння німф, не звертаючи на них уваги. Найбільше залюблена була в нього німфа ЕХО (по нашому ЛУНА), що з любови до нього так змарніла, що залишився від неї тільки голос, що відгомонам і тепер виявляє себе по лісах та горах. Богиня любови Афродита вирішила покарати себелюба: це було на весні, коли все в природі дише любов'ю і спрагою кохання; тож коли Нарциз нахилився над чистим джерелом Геліконом і побачив у ньому, мов у дзеркалі, свій власний образ, божевільно закохався в нього, але, щоб кохатися, треба бути удвох, а Нарциз усе був сам. Не маючи сил відірватися від свого образу, схилив голову на край джерела і — помер. А боги зродили з його голови квітку, що й досі носить ім'я Нарциза, і символізує безсердечну красу і самозакоханість. Була вона присвячена ГАДЕСОВІ, богові підземного царства, і ніхто не наважувався її рвати, як КВІТКУ СМЕРТИ. Аж ПЕРСЕФОНА, донька ДЕМЕТРИ, не могла подолати спокуси зірвати гарну квітку, з якої дивилися на неї очі найгарнішого мисливця Греції, улюбленця всіх німф. Коли ж вона притулила ту квітку до своїх уст, земля відкрилася, з'явився Гадес на баских конях і умчав Персефону в підземне царство. Оповідали, що Персефона так кричала, що зворушила навіть Гекату в її житлі, і та сповістила про нещастя Деметру, яка зараз же вирушила на розшуки своєї доні. (Див. ДЕМЕТРА, ПЕРСЕФОНА, ДЗЕРКАЛО).

У нас квітка нарцизу, приємно запашна ніби оберігала дівчат від усякої напасти (С. Килимник «Український Рік.» IV, ст. 23).

**НАРЦИЗИЗМ** — самозакоханість у розумінні, по-перше, статевого збочення, що виявляється в хворобливому замилюванні до власного тіла, а, по-друге, в перебільшеному психіч-

ному зацікавленні власною особою, що виявляється в непереможному бажанні оповідати про себе в різних автобіографіях, спогадах, тощо. де автор описує не тільки цікавих людей, з якими йому приходилося зустрічатися, ані події, в яких він брав участь, як самого себе, свої переживання, свої найдрібніші й нікому не цікаві почуття й думки... і то з незвичайним замилюванням, не маючи сил від них відірватися, як Нарциз не міг відірватися від свого образу, відбитого в чистій воді Гелікону.

**НАСАД** — човен князівських часів, збудований з різних частин: на основний бальок насаджено впоперек перекладини й дошки. Ця назва збереглася до наших часів: у возі, де так зветься брусок над віссю, і в гуцульських санках для перевозу дерев — тут це перекладина, положена на копилах, вона в'яже поклазі; таких перекладин у санках дві. (В. Пухевич I, 180).

**НАСЕЛЕННЯ** — сума всіх людей на даній території. За переписом з 15 січня 1959 рр. кількість населення Української ССР, включно з Галичиною, Буковиною, Волинню, Закарпаттям та Кримом, вираховано в 41.893.000 осіб. Національний склад того населення мав би бути такий:

Національність	у тис.	у %
Українці	31.852	76,1
Росіяни	7.400	17,7
Жиди	840	2,0
Поляки	363	0,9
Модавани і румуни	340	0,8
Білоруси	291	0,7
Болгари	219	0,5
Мадяри	149	0,4
Греки	104	0,2
Інші	311	0,7
Разом	41.869	100,0

З цього приводу проф. В. Кубійович писав у «Свободі» 29. III. 1960 р.: «Порівняно з іншими советськими республіками участь національних меншин в складі людности УССР досить висока. За офіційними даними, національні меншини становлять в Російській СФСР лише 16,8% (при чому, на найчисленнішу — татар — припадає лише 3,5%), в Білорусі — 20%, Литві — 20,7%, Вірменії 12, а лише в інших советських республіках на території Європи, більше, ніж на Україні. Якщо йде про участь росіян серед всього населення поодиноких республік, то вона вища в Україні, ніж у всіх інших національних республіках на території Європи, за винятком двох надбалтицьких — Латвії й Естонії, що на них спрямований особливий русифікаційний наступ (доступ російського елементу на широкій лінії до моря).

Аналізу національних відносин в УССР полегшить порівняння національного складу



населення за переписом 1959 року з станом за першим советським переписом 1926 року, який подаємо в таблиці. Додамо, що національні відносини на Західній Україні, яка тоді належала до Польщі, Румунії й Чехо-Словаччини, обчислено на підставі перепису цих держав 1920-21, 1930-31 рр. з введенням відповідних коректив з огляду на частково фальшиві дані цих переписів. Ось національний склад людности УСР з сучасних меж на 1. I. 1927:

Національність	у тис.	у%
Українці	28.410	75,1
Росіяни	3.070	8,1
Жиди	2.470	6,5
Поляки	1.949	5,1
Німці	590	1,6
Молд. і румуни	420	1,1
Татари	225	0,6
Болгари	205	0,5
Греки	125	0,3
Мадяри	110	0,3
Білоруси	85	0,2
Чехи і словаки	75	0,2
Інші	175	0,4
Разом	37.900	100,0

З порівняння національного складу населення України 1926 і 1959 виникають три важливі факти: число українців збільшилося на 121%, але відсоток їх серед всього населення залишився майже без змін; число росіян збільшилося на 141%, а відсоток зріс з 8,1 на 17,7%; число інших національностей впало з 6,420.000 на 2,620.000, себто на 59%, а їхня участь порівняно з усім населенням обнизилася з 16,8 на 6,2%; як видно усе зменшення малих національностей пішло на користь росіян, або ми маємо тепер на Україні замість кількох більших національних меншин, лише одну, але поужну — російську.

З колишніх більших національних меншин на Україні втратили своє значення жиди і поляки і перестали майже існувати німці, з менших груп немає вже татар. Число жидів впало з 2 470.000 на 840.000, як вислід екстермінаційної політики німецьких нацистів під час окупації України. З жидів, що в час війни не евакуювались в глибину ССР, залишилися жиди лише деякі з них на Закарпатті, Буковині та в Бессарабії, які не були безпосередньо зайняті німцями; по війні повернулися евакуйовані і мабуть, наплинули деякі нові з Росії. Колись сильна національна група поляків ледве начислює нині 363.000 (1926 р. жило на самих Центральних і Східних землях, себто в УССР в старих межах — 476.000). На їх спад вплинув не лише обмін населення між УССР і Польщею, але також швидка денационалізація сільського польського населення на Центральних і Східних Землях та екстермінаційна політика большевиків щодо польської меншини. Перепис 1959 року не подає на Україні числа німців, яких

1926 було 590.000. Взагалі статистика німецької групи оточена дивним серпанком мовчанки. Їх має бути у всьому ССР 1.619.000, в тому числі 820.000 в Російській СФСР, але оголошені до нині дані не подають, скільки з решти німців (799.000) живе в поодиноких республіках.

З інших національних груп найсильнішою є румунська, яку статистика ділить на молдаван (на Центральних і Східних Землях) і на румунів (на Буковині й на Закарпатті); їхнє число мало б зменшитися з 420.000 до 340.000, при чому не видно логічного вияснення можливого зменшення. Сильно збільшилося число білорусів — з 85.000 на 291.000, що можна б пояснити імміграцією білорусів до українських промислових районів, насамперед до Донбасу і Дніпропетровського промислового району. Невеликого зменшення мали б вазнати греки (з 125.000 на 104.000); без змін залишився відсоток болгар, трудно пояснити уявний (вигадааний) зріст мадярів (з 110.000 на 149.000). Не згадує перепис 1959 року про татар, яких у 1926 році на Україні було 225.000 (в тому числі 179.000 з Криму), ні про чехів (1926 — 75.000), які, щоправда, переважно виїхали з України (з Закарпаття і частково з Волині).

Як вже було зазначено, в 1927—58 рр. наступило сильне пересунення в числових взаємовідносинах українців щодо росіян на користь перших. Коли 1926 року на 1.000 українців припадало 108 росіян, то 1959 — вже — 232. Якщо б приріст українців і росіян на території УССР (в старих межах) був такий самий, як всього населення в ССР, то число українців повинно б становити на 15.1. 1959 не 31.850.000, а 36.400.000. Ці «жонглювання» числами (можна б додати багато інших чисельних зіставлень) стверджують загальновідому демографічну катастрофу, що її зазнали українці під окупацією московських большевиків: втрату 5.000.000 українців внаслідок голоду і фізичного знищення (абсолютні втрати) та виселення українців поза межі України до Азії, при одночасному припливі понад 3.000.000 росіян на Україну. Наведені числа підтверджують лише відомий збільшений наступ росіян на Україну. Ще сильніша мовна русифікація України. За переписом 1959 року лише 89,6% українців за національністю вважали українську мову за свою рідну, решта ж перейшла вже на вживання іншої мови, очевидна річ російської. Щоправда, ці числа стосуються до всіх українців у всьому ССР, але можемо припускати, що те саме пішла мовна русифікація українців і в самій УССР (міста!). Беручи до уваги, що також більшість жидів вживає на Україні російську мову (лише 21% жидів в ССР вживає за переписом 1959, жидівську мову) та й на поляків українську (лише 45,5% поляків в ССР вживає польську мову за свою



рідну), можна встановити число українців в УССР за мовою приблизно 28.500.000, або 68 % всього населення, росіян — 11.500.000 або 27.5%.

На закінчення цих зауваг про національні відносини людности УССР треба поставити важливе і основне питання: яку вартість мають вищенаведені числа советського перепису? Чи вони вірні, чи фальшиві? Відповідь важка, бо зовсім загальні дані, опубліковані донині, не дозволяють на точнішу аналізу. Але вже тепер можна сказати, що дані про національний склад УССР, мабуть, вірні, бо вони відповідають всьому тому, що нам відомо про еволюцію національних відносин на Україні за останні 30 років. Хай авторів цієї статті буде вільно пригадати його спробу представити національні відносини УССР на 1947—48 («Енциклопедія Українознавства» I частина стор. 176), де він встановлював відсоток українців на 70 — 80%, росіян на 14—23%, інших на 6%; останнє число точно покривається з даними перепису 1959 року.»

**НАСИЛЬСТВО** — фізичний або моральний примус, пов'язаний з зловживанням силою. «Сила може знищити право. — писав Ле Бонн в своїх «Психологічних навчаннях війни» (Париж, 1916, ст. 298), — але зловживання силою породжує ненависть, що зі свого боку витворює силу.» Треба розрізняти СИЛУ (див.), що боронить справедливість, право і гідність людини, від насильства, себто зловживання силою, що нехтує справедливістю, правом і гідністю людини. ГАНДІ (див.), що забороняв своїм учням вживати насильства, казав: «Нема права примушувати злого силою, але існує обов'язок протиставитися йому, відмежуватися від нього за всяку ціну.» (Ромен Роллан «Ганді» Париж, 1929 ст. 77). І Христос коли слуга архиерейський ударив Його по щоці, не підставив йому другу, а спокійно, повний духової сили, запротестував: «Коли недобре сказав я (свідкуй про недобре; коли ж добре, за що мене б'єш?»).

Там де існує насильство, мусить існувати й сила, що йому протиставиться. Там, де існує поневолення, мусить повставати рух визволення і то не тільки як велика духовна сила, але й сила сперта на зброю. Наполеон казав: «Революція — це ідея сперта на багнети». Багнети тут — символ грубої фізичної сили, але на службі великої ідеї визволення, що вимагає інтервенції хірургічного ножа. Саме тому й ті багнети повинні бути вживані не з садистичною насолодою вбивць, що впиваються людською кров'ю а з високою й болючою свідомістю необхідності операції, що без неї загрожує смерть.

Вишезагаданий Ганді говорив 11 серпня 1920 р.: «Я волів би краще, щоб Індія боронилася зі зброєю в руках своєю честю, аніж залиша-

лася трусливо свідком власної ганьби» (Р Роллан, ст. 54).

Журнал «Шлях Нації» у своєму першому числі (р 1935, ст. 6—7) вмістив редакційну статтю, в якій читаємо:

«...Ніяка людська органічна спільнота, отже ніяка родина, ніякий суспільний стан, а головне ніяка справді здорова нація не розвивається в своєму нутрі, у своїй устрівній функціональності на засаді насильства й ненависти, але завжди тільки на ґрунті наскрізь позитивних душевних почувань, на основі конструктивної моралі. Розрізняємо дві засадничі, але крайньо протилежні можливості організаційної будови суспільностей: одну, ґрунтовану на засаді органічної взаємности і добровільного творчого співділання одних людей з другими. Тільки на ґрунті тої другої засади постають усякі органічні суспільні спільноти, як родина, стан, нація. Перша з тих засад ґрунтується на почутті ненависти, друга — на принципах любови. Відмовляємося бути в організуванні внутрішнього українського національного життя виконавцями понурої філософії суспільної ненависти, насильства й макіявелізму, отже й підтримувати погляд що тільки шляхом зорганізування якоїсь групи українських насильників тої чи іншої програмової чи партійної породи буде нам можливо зорганізуватись у державну націю. Сама ідея нації, як організму, заперечує цю теорію. Ніякий живий організм не будується і не тримається у своїм нутрі насильством і ненавистю до себе поодиноких функціональних органів. Відмовляємося ненавидіти українців, отже підтримувати те руйніщке розсаджуюче націю знутри, суб'єктивно - індивідуальне почуття особистої чи групової визначної собівартости, яке безнастанно творить на нашому ґрунті явища отаманії, національної розтечі, яке щораз більше помножує тривожливі факти українського життєвого розброду, особистих і групових егоїзмів і різного роду степового «сам - собі - панства». Можемо і будемо нещадно поборювати всі лихі сторони й прояви українського життя, можемо й будемо поборювати всяке внутрішнє українське зло але відмовляємося класти в основу всього того ненависть. Навпаки. Якраз задля оздоровлення тих відносин будемо змагати до того, щоб плекати й розвивати у наших внутрішніх індивідуальних і суспільних взаємовідносинах всі позитивні моральні вартості, отже — лицарськість, людське достоїнство (гідність), чесність, лояльність, ретельність, взаємний пошанівок українців між собою, справедливість і почуття потреби одних для других.» (Див. **ЕНАВИСТЬ. СОЛДАРИЗМ. НЕПРОТИВ - ЛЕННЯ ЗЛУ**).

**НАСТАВЛЕННЯ ДО ЖИТТЯ** — підстава кожної філософії, що відбивається в значній

мірі і в кожному мистецтві. Тут можна відрізнити дві головні категорії — пасивне і активне, чи як розрізняв Ніцше, аполлінське і діонісійське. При першому людина мириться з дійсністю, захоплюється красою життя, його естетичними елементами, шукає щастя в спокої, в спогляданню світу, і вбачає найбільшу мудрість в переборюванні спокус та в відмові від «зайвої» боротьби, що, мовляв, виявляє лише людську марноту. .. При другому наставленні, світ, навпаки, виявляється полем боротьби, що на ньому людина виправляє свої сили, творить нові цінності і руйнує те, що вже, на її думку, не має більше вартості. Люди діонісійського наставлення не задовольняються спокійним спогляданням краси і не шукають щастя в зменшуванні страждань з філософічною терпеливістю та застосуванням до вимог життя свого оточення а навпаки намагаються те своє оточення змінити, поліпшити, прискорити ритм його життя, піднести його температуру в боротьбі що напружує всі нерви і змисли, і не тільки не боятися небезпек і ризика, а самі їх викликають, щоб зміряти свої сили.

За типових представників аполлінського наставлення до життя треба в нас уважати філософа Гр. Сковороду, а між поетами О. Олеся; та з новіших т. зв. неокласиків — М. Зерова, М. Рильського та інших; а за представників діонісійського наставлення — Т. Шевченка, Месю Українку, Дм. Донцова (див. ДИНАМІЗМ). Ів. Франко в різні моменти своєї творчості виявляв то одне, то друге наставлення.

Психолог Юнг писав у своїй відомій праці «Проблеми несвідомого» (Торіно, 1942, ст. 301): «Наставлення не завжди продукт волі, але частіше завдячує психічній заразі, себто прикладові і впливові оточення. Відомо, що існують особи що своїм поганим наставленням, отруюють атмосферу: їхній поганий приклад заражає робить нервовими інших. .. В школі один такий хлопець може зруйнувати всю класу, і навпаки веселість і наївність дитини може розвіяти важку атмосферу родини. .. Наставлення може впливати супроти свідомої волі: погане свідомство руйнує добрі звичаї. ..»

**НАСТАСІЯ** — нешлюбна жінка Ярослава Осмомисла, мабуть із боярського роду Чагрів, який вивів яких — через Настасію — на великого князя, поставив проти неї інших бояр. Після того, як княгиня Ольга з сином і численними опозиційними боярами втікли були до Польщі, а потім до Червена, їм пощастило схопити — мабуть чи не в засідці — Ярослава і опанувати ситуацію: Настасію було спалено живою сина, а Олега заслано до монастиря, а Ярослав зачарував, що він буде добре жити з законною дружиною Ольгою, і дасть відповідні впливові місця опозиційним боярам. Перед смертю Яро-

слав заповів галицький стіл все ж Настасієвому синові — Олегові.

**НАСТИЛУВАННЯ** — рід вишивання і сама зроблена настилуванням вишивка. Звуть це вишивання також **НАВОЛКАННЯ**, **ВЕРХО - СТІОБ**, **НИЗИНКА**. При настилуванні вишивають або білими нитками по сировому полотні, або навпаки, а то ще кольоровими бавовняними нитками (**ЗАПОЛОЧЧЮ**), вовною, шовком та металевими нитками. Вишивання білими нитками затрималося ще подекуди на Чернігівщині, Полтавщині, Київщині і на Поділлі; вовною вишивають у Галичині, особливо у гуцулів; шовком — найчастіше на Буковині. Шовком вишивають і в тих рідких випадках, коли хочуть відтворити старовинні визерунки козацьких часів, бо за козацької доби настилування шовком було дуже поширене: його застосовували не тільки до вишивання жіночих та чоловічих сорочок, але й простирадел, скатірок, тощо, церковних речей — поручів, воздухів, підризників і т. ін. (Хв. Вовк. «Студії. .» ст. 142). При настилуванні нитки лягають не хрестиками, а одна біля одної.

**НАСТІЛЬНИК** — вишивана доріжка на стіл, — вона іноді заступає скатертину, а іноді кладеться на неї посередині.

**НАСТРІЙ** — змінливий емоційний стан людської психіки. Шопенгауер писав: «Як наше тіло, в наслідок довгого перебування в кімнаті, робиться дуже чуйним на всяке зовнішнє враження, і протяг повітря його боляче вражає, так і наш настрій, від перебування людини на самоті, робиться таким вразливим, що почуватимемо себе неспокійними, зажуреними й ображеними від найдрібніших фактів, від простої зовнішності, тоді, як той, що перебуває постійно в гармідері життя, навіть не зважає на ці дрібниці» («Афоризми про мудрість. » 1923, ст. 161). «Стан здоров'я, сон, їжа, температура, погода, оточення і тисячі інших обставин сильно впливають на наш настрій, а цей, зі свого боку, на наші думки. Звідти виходить, що наш спосіб дивитися на речі (див. Наставлення), як і здатність витворити якусь річ, залежні в певній мірі від часу і місця. Гете казав: «Ловіть добрий настрій, бо він приходить рідко. ..» (там же ст. 167).

Натомість Д. Віконська завважувала: «. Непослідовість у поглядах та в поведінці, наглі переходи від одного настрою до іншого, крайнє суперечного. .. у вдачі деяких людей зраджує та бентежить їх доккілля. Жадаємо від морально високо зорганізованої людини постійності у відношенні до нас. Жадаємо, щоб на неї можна було здатися, можна було числити на неї і не помилятися у своїх оправданих сподіваннях. Такий характер англійців. Англій-



єсть не тільки незвичайно словний і обов'язковий але й не підлягає змінливим настроям. Один із найглибших та найкращих висказів Ніпцого каже: «Не сила, а тривалість високого почуття характеризує високо розвинених людей.» Інакше з нами, особливо з одиницями «буйної» вдачі, про яких мова. Нездисципліновані, первісні натури, вони однаково привабливі, коли в доброму настрою, як і незвичайно-прикрі, просто невідповідальні, коли ними заволодіє злий гумор, нехіть або гнів. Вчорашній близький приятель стає тобі ворогом, хоч та ворожість може за день знову змінитися в прихильне відношення. У таких невироблених ще морально, дивних та химерних одиниць, чергується нерозумна покірливість пса з примітивними вибухами злості та злоби; неоправдане пригноблення з невгамованою радістю, неймовірною нестриманістю себе з нерідкими проявами глуму, аrogантної або — іноді — невимовно наївної зарозумілості... Надмірна, неоправдана як слід емоційність української вдачі спричинює що дана справа чи ситуація, включно до нас самих, видається нам раз занадто чорна то знову надто рожева залежно від чуттєвого забарвлення даної хвилини. Живемо передовсім чуттям і почуттям радості, жалю, обурення, образи. Речової оцінки зовнішніх обставин у нас мало, або й зовсім нема. Це веде за собою велику непостійність у поглядах на людей і на різні справи через те що погляди не спираються на тривалих фактах а на змінливих настроях. Звідти береться також брак витривалості, бо наша енергія — здебільшого афективна енергія. СОЛОМ'ЯНИЙ ОГОНЬ (див.), не холодна енергія кермована свідомою силою волі. Все те знов тягне за собою велику непослідовність у наших учинках та нашій поведінці що напевно не з'єднує нам довір'я поважних чинників, без яких годі обійтися нації, яка має претенсії до державної самостійності. Мусимо безпощадно боротися з опцією неопанованою емоційністю, (себто НАСТРОЄВІСТЮ, Є. О.) кожний з нас, почавши від себе самого » («За сплв й перемогу» Львів 1938, 155—156).

Д. Лонцов відзначав велику роль настроєвості в московській нації: «Москаль не знає, що його право а що обов'язок і тому кривдять в своїх учинках лише настроями. Нині він став лівою ногою і може вимастити кельнерові обличчя гірчицею. Завтра він дасть йому королівське вшанування. Вирослий в атмосфері повного рабства, залежний від найдрібнішої примхи свого пана москаль навіть задоволений з безперестанної зміни його настроїв. Не можучи покликуватись на свої права, він тішиться бодай хвилиною ласкою пана щасливим вітром, що приніс зміну його гумору і — психологія раба — з гордістю протиставляє великодушність свого пана «холодності» і «формалізму» європейця який, правда, ніколи гірчицею

лінійного обличчя смакувати не стане, але й ніколи не викине тисячки «на чай»; який не потребує нічийої ласки і взглядів, але строго вимагає те, що йому належить який шанувальник права але ніколи не забуває, плачучи й обіймаючись, йому зробленої кривди.» («Підстави нашої політики». 1921, ст. 62).

Разом із ЕКСПРЕСІОНІЗМОМ, що прийшов на зміну ІМПРЕСІОНІЗМОВІ (див.) у малюванні з'явився й «настрій». Проф. д-р Бертольд писав: «Нам надокучило гонити за природою з псевдонауковими методами, сприкрито пересадно технічне, а точка погляду «мистецтво для мистецтва» імпресіонізму відпихає молодих мистців. Важніші для них «настрій», «відчуття»... («Від імпресіонізму до експресіонізму» в ЛНВ. 1929, ст. 429).

Ів. Труш в рецензії на виставку «Товариства для розвою руської штуки» у Львові 1898 р. теж писав: «...Європейські малярі звернулися в останніх літах до краєвидів і **виготовили тут нову річ — настрій**, — це якраз арена для попису української ліричної вдачі...» А Мик. Голубець в свою чергу писав про творчість Ів. Труша: «Він не обмежується, як учитель Станіславські, до ентузіастичного перенесення на полотно ефектовних вирізків природи. Труш не «відписує» своїх пейзажів із природи. Він komponує їх, **оповиває власним настроєм** і надихає думкою, себто тим, чого нема в природі, а є тільки в душі оригінальної й творчої індивідуальності. Під тим оглядом краєвиди й квіти Труша — радше глибоко продумані поеми, ніж перелетні лірики — імпресії. Це різнить Труша від Станіславського й імпресіоністів взагалі.» («Іст. укр. культури» 1937 ст. 624, 629)

**НАТАН** — юдейський пророк часів царя Давида: він докоряв Давидові за вбивство Гурія з метою перебрати собі його дружину Вірсавію, про що писав Т. Шевченко в поемі «Царі». Натан грозив йому гнівом Божим. Давид, каючись, склав відомий псалом «Помилуй мене, Боже» В своїй поемі Т. Шевченко зве Натана — Анафаном.

**НАТАНАІЛ** — один із 12 Апостолів більш відомий під іменем Вартоломея. Йому належить відома фраза: «Чи може бути щось добре з Назарету?», яку він сказав, коли його приятель апостол Пилип сповістив йому про появу Месії в Ізраелі, і що той Месія походить із Назарету. На це Пилип просто відповів: «Прийди і побач!» Коли ж Натанаїл послухав цієї ради. Ісус сказав йому назустріч: «Ось справді Ізраїльтянин, що в ньому нема підступу». Здивувався Натанаїл? «Звідкіля мене знаєш?» А Ісус: «Ще перше, ніж Пилип покликав тебе, як був ти під смоківницею, бачив я тебе». Тоді зрозумів Натанаїл, що перед ним була не звичайна людина, і промовив: «Ти єси Син Божий

Ти єси Цар Ізраїлів!» (Іван І. 44—49). Так став Натанаїл апостолом Вартоломеем. По вознесенні Христа, Вартоломей проповідував Христову Євангелію в Індії, в Месопотамії, Персії та Малій Азії. Помер смертю мученика в Альбанополісі в Вірменії: кати здерли з нього живцем шкіру і повісили стрімголов на хресті. Його пам'ять святкують 11 червня (ст. ст.).

В Сікстинській капелі в Ватикані знаходиться славна величезна фреска «Страшний Суд» Мікель Анджеля. Там серед натовпу мучеників, що показують знаряддя своєї мученицької смерті, знаходиться й ап. Вартоломей, що тримає в руці свою здерту шкіру, а на ній ви-мальований автопортрет Мікель Анджеля. Тим своїм автопортретом на здертій людській шкурі великий мистець захотів передати потомкам згадку про своє страдне нещасливе життя.

**НАТІЇВ** (+1919) — український генерал осетин зроду. В 1918 був інспектором гармати Окремого Запорізького Загону, потім начальником Окремої Запорізької Лівізії й Запорізького Корпусу; відзначився в боях із більшовиками під Полтавою і Ромаданом . .

**НАТОВП. ЮРБА** — безладна маса людей випадково зібраних, що не має ані програми, ані перед уложеної, ані організаційної дисципліни. Психології натовпів присвятили свого часу спеціальні студії Густав Ле Бон (книжка цієї назви) і С. Сігеле («Злочинний натовп»).

Ле Бон писав: «Людина як частина натовпу, дуже відрізняється від людини ізольованої. Її свідомо індивідуальність зовсім зникає в несвідомій душі натовпу. Наскоро сформована колективна душа — не дуже спеціальне сполучення. Головна її риса та що вона перебуває під впливом несвідомих елементів, які підлягають особливій логіці, а саме колективній логіці. З інших характерних рис натовпу тебе згадати його безмежну легковірність, перебільшену сантиментальність, повну нездібність передбачати та недоступність розумовій аргументації. Настирливі впевнення, духовна зараза та авторитет — єдині засоби переконати натовп. Дійсність та досвід не мають на нього жадного впливу. З огляду на палкий чужиність натовпу його почуття лихі чи добрі завжди страшенно перебільшені. Ця чуттєва перебільшеність ще дуже зростає в епохи революції. Найменше підбурювання штовхає натовп на божевільні вчинки. Його легковірність така велика в нормальні часи, зростає ще більше. .

«Ні всі риси показують, що людина в натовпі сходить на дуже низький щабель цивілізації, а ставши диким, вона виявляє й його хиби та гарні риси: вибухи жорстокості але й ентузіазму та героїзму. З інтелектуального боку натовп завжди стоїть нижче від окремої людини. З морального ж та чуттєвого натовп

навпаки, може бути вищим від окремої людини. Натовп так само легко може зробити злочин, як і акт саможертви. Характери осіб зникають у натовпі, вплив якого на індивідів, що з них він складається, дуже великий. Скулий стає щедрим, скептик — віруючим, чесна людина — злочинцем, боягуз — героєм. Силу прикладів таких змін дає наша революція. .» (Хлібор. Україна 1920—21, т. II—IV, ст. 157—58).

Італійський письменник Маляпарте в своїй студії про Леніна теж писав: «Великий натовп Росії завжди був найбільш певною базою вікової тиранії царів». Тиранії всіх часів збирали натовпи, не індивідів, і московський деспотизм був збудований на натовпі — «на цьому камені. .» І цей камінь останній цар залишив Керенському, демократичній революції 1917 р. На цьому камені тимчасовий уряд збудував своє коротке існування; абсурдна претенсія хотіти встановити на величезному російському натовпі не фундамент тиранії, а фундамент свободи. Большевицька революція знищила не деспотизм в ім'я свободи, а власне царство демократичної свободи в ім'я диктатури пролетаріату. .» («Інтелігентність Леніна» 1930, ст. 121).

Євген Дебс, північно-американський соціаліст, що кандидатував п'ять разів у п'яти виборчих кампаніях на президента США, не зносив натовпу. «Ніколи не прихотилося мені — казав він, — знаходитися в натовпі мені ворожому. Навпаки! І все ж кожний натовп має в собі щось жахливе. В Чикаго, коли я вийшов із в'язниці, куди попав, в наслідок першого важливого страйку, в якому я взяв участь, натовп кинувся мені назустріч, підняв мене на руки, передавав мене з рук до рук понад морем голів. Я знав, що мені не загрожує ніяка небезпека. І тим не менше, я відчував страх. Такий самий страх, який відчував би, знайшовшись перед звірем. Ці люди, що несли мене на своїх плечах, мали всі однаковий вираз; всі вони їли мене очима; в їх очах виблискував погляд не людей, а звірюк. І вони смерділи, як звірі. — смердючим ненависти, звірячої жорстокості. Ні, я не хотів би опинитися знову в такому натовпі, як той». («Селекціонер Рідер Дайгесту» 1945 VII, 73).

**НАТУРА, ПРИРОДА** — первісний стан речей, як його створив Творець світу в протиставленні до змін, що їх вніс — і вносить — людина і що їх ми зовемо ЦИВІЛІЗАЦІЄЮ, КУЛЬТУРОЮ. Зовемо натурою також вроджену ВЛАДУ людини: «Нехай сердиться, коли в його така сердита натура» (Т. Шевченко в «Основі» 1862, VI, 17). «Вовча натура тягне до лісу». (Чуб І. 239).

З самих початків свого життя людина, не задовольняючись тим, що знаходила в природі почала творити свій власний світ. Історія людської цивілізації починається з моменту, як



людина почала **вживати** свій розум для того, щоб боронитися від негоди, холоду й голоду, використовуючи і відмінюючи сировий матеріал, що знаходила у своєму оточенні. — себто з моменту, як почала влаштовувати й вдосконалювати своє житло, а потім і умови співіснування з іншими людьми, опановуючи свої вроджені інстинкти та піддаючи їх суспільній дисципліні, себто певному вихованню. З опанування фізичних сил природи виросла техніка й цивілізація, з опанування первісних інстинктів виросла духовна культура.

В античному світі Греції людина виховувалась не стільки в перемаганні природи, як у достосовуванні до неї, майже в упокоренні їй. Відповідно до цього, завданням мистецтва було наслідування природи, завданням моралі — поводитися згідно з законами природи. Справжньою правдою була натуральна правда, справжнім правом — натуральне право. Бажаючи зрозуміти державу, Арістотель розглядав її, як утівар природи. Ціль держави, казав він, надана їй природою. І щоб вирішити справу рабства, що вже в ті часи почало турбувати сумління, він запитував які щодо цього були наміри природи. Таким чином, неважаючи на всю значність багатьох утворів античної культури, в її творців не було ще ясного усвідомлення змісту культури як сміливого перероблювання природи людиною.

У середніх віках людина продовжувала культивувати і свій дух, і своє суспільне та матеріальне оточення. Але при цьому, в відношенні до природи, вона вкинулася в протилежну крайність. Замість античного обожування природи і шукання в ній надхнення для своєї культурної творчості, середньовічна людина ніби злякалася природи, засоромилась їй, відкинула її, як щось гріховне, сатанинське, від чого треба рятуватися. Постав культ некультурності. Аскетизм був поставлений вище від культури, і ідеалом зробилося протинатуральне. Справжньою гідною працею було визнано не оброблювання природи, а просто її нищення. Переходові часи від середньовіччя до новіших часів характеризуються звільненням людського інтелекту від усяких ідолів, але коли виникло питання, що ж і для чого творити, відповіді не знайшлося. Почалося вагання інтелектів, що залишилися без керівної догми.

Зрештою ту догму було знайдено — в догмі НАТУРАЛІЗМУ (див.), себто повороту до природи, що його палко домагався Ж. Ж. Руссо. Любов до природи та її краси надто вкорінена в людині, де, під машкорою виховання, живуть і вимагають уважного відношення до себе природжені інстинкти — живуть так, як спогади дитинства живуть у дорослій людині: їй приємно до них вертатися, до тих щасливих безтурботних днів у батьківській хаті, що в них, як вона

собі усвідомлює, джерело її сили й витривалості.

Проте, поворот до природи не міг не викликати належної реакції, що відбилася в протесті Ніцше: «Ви хочете жити «згідно з природою»? О шляхетні стоїки! Вдумайтеся в цю істоту, що зветься природою, безмірно щедрою, безмірно байдужою, що не має ані намірів, ані уважності, ні жалю, ні справедливості, жахливу й похмуру, і одночасно непевну, вдумайтеся в цю саму байдужість, як силу. — як би ви могли жити згідно з цією байдужістю? Хіба ж жити — не значить саме хотіти бути відмінними від цієї природи? Хіба ж жити — не значить оцінювати, воліти більше одне, ніж друге, бути несправедливими, бути обмеженими? А якщо наш наказ жити «згідно з природою» означає властиво тільки «жити згідно з життям», — якби ви змогли — не жити? Нащо робити собі засаду з того, чим ви вже є і мусите бути? Насправді, справа зовсім не в цьому. Тим часом, як ви запевняєте з ентузіазмом, що ви вичитуєте з природи канони ваших законів, ви, дивні комедіянти й ошуканці самих себе, хочете цілком протилежного. Ваша пиха хоче накинати й включити в природу, — навіть у природу — вашу власну мораль, ваш власний ідеал, ви претендуєте, що б природа була «згідно з вашим Стоа» (вчення стоїків), і хочете, щоб кожна істота існувала тільки по вашому образу й подобию. Але це давня вічна історія: те, що тоді траплялося стоїкам, трапляється і тепер, як тільки яка філософія починає вірити сама в себе. Вона завжди творить світ по своєму образу й подобию, — вона не може інакше бути.» («По той бік добра і зла» Мілян 1927, ст. 29).

**НАТУРАЛІЗМ** — світогляд що в поганських релігіях виявлявся в обожуванні сил природи, а в пізнішій науці приводив до МАТЕРІАЛІЗМУ (див.), бо світ, мовляв, можна й треба розуміти тільки на підставі законів фізичних, законів матерії. Науковий натуралізм розглядає всі явища в світі, включно з людиною, як явища натурального процесу, що можуть бути стверджені й сконтрольовані людським розумом. Те ж, що людському розумові не приступне, те — не існує. Все духове життя, всі історичні процеси пояснюються в натуралізмі, як вияви боротьби за існування. Німецький націонал-соціалізм, вся його система й політика расизму з їх непогамовною жорстокістю в здобуванні «життєвого простору», спиралася на натуралізм.

В літературі, пластичному мистецтві і в театрі натуралізм виявляється — з починув Золя та Фльобера — в намаганні якнайточніше описувати зовнішню дійсність з усіма подробицями та від'ємними сторонами забуваючи що природа, творячи ту дійсність, за виразом Джемса надто щедра: тим часом, як гаслом людини все

має бути — «саме стільки, скільки треба», натура все дає більш, ніж треба, забагато всього. Дійсність, що нас оточує, за виразом Джемса («Прагматизм») — «переповнена». Тим часом, як письменник, коли дійсно хоче донести своє слово до читача, мусить бути ощадним у своїх засобах, натура ощадності не потребує. В театральній п'єсі, напр., кожний говорить лише те, що треба сказати і робить лише те, що треба зробити; п'єса має початок, середину і кінець. Все це має бути скомпоноване, відповідно до розв'язки, що має бути щасливою, чи трагічною. У житті ж говориться силу різних непотрібних речей, робиться силу зайвих рухів, і ніколи не буває цілком ясних позицій, ніщо не відбувається так просто і певно, ані гарно, як би того хотілося: сцени перемішуються безладно між собою різні речі починаються, але ніколи не кінчаються, ніколи не буває цілком задовільної розв'язки. Саме тому спроби передавати «якпайточніше зовнішню дійсність з усіма подробицями» ніколи не можуть дати в мистецтві доброго наслідку — мистець мусить завжди **вибирати** з маси матеріалу, що йому підносить життя. Ясно, що й мистці, прихильники натуралізму, мусили вибирати, але з якими наслідками? «Відповідно до всієї мистецької та літературної ситуації кінця ХІХ ст. прийшов на чергу натуралізм. На театральних дошках запанували невідільні будні. Новий зміст натуралістичного мистецтва потяг за собою неминуче також нове сценічне оформлення. На місце барвистої пестроти й різноманітності сценічного образу та костюмової виправи класичних та історичних драм у майнігенському театрі, приходила сіра, одноманітна інсценізація. Майже єдиним сценічним образом стає нутро кімнати, уладжене вповні вірно, як у дійсному житті, з усіма реквізитами до найменших подробиць. Відповідно до настроїв поодиноких дій, заходить у цю кімнату хіба зміна кольорів, умеблювання, загального настроєвого моменту...» (М. Гнатюк у «Проблемі» 1940, ст. 213).

У загальному протестному проти натуралізму рухові, треба спеціально відзначити **НАТУРИЗМ**, що виник у Франції між 1890 і 1900 рр. Яскравим його апостолом був Сент-Жорж де Бугельє, який визнавав за натуралізмом ту заслугу, що він, мовляв, звільнив нас від надто роздутого романтизму, проповідуючи повернення до природи і руйнуючи забобон «шляхетного мистецтва» але закинув йому, що він забув завдання — «піднести до стану стилю убогу дійсність буденного життя і прикрасити її магією мрії зв'язати кожну істоту з вічністю, або інакше сказавши, забув завдання **компонувати, творити**». Замість точного спостереження всяких дрібниць **НАТУРИЗМ** поручає виявлювання емоцій поза партикулярним хоче бачити загальне, намагається з'єднати реалізм і символізм натуралізм і поезію. Завданням мистця

має бути не змальовування дрібниць щоденного життя в його буденних турботах і пристрастях, але віднаходження, в ньому вічної правди, відбудування її з уламків щоденности. Найубогіші існування мають в собі власну шляхетність, бо «щоденне життя — це тільки машкера життя вічного» і «кожний з нас має в собі щось божеське...» (Тільгер «Сцена і життя» Рим, 1925, 51—52).

**НАТУРАЛЬНЕ ГОСПОДАРСТВО** — господарство, що в ньому відбувається безпосередній обмін речами, без участі грошей, а також і такий стан первісного господарства, в якому всі потрібні речі виробляються на місці, без жадного обміну з іншими.

**НАТУРАЛЬНЕ ПРАВО** — право, що ніби перевищує звичайне позитивне право, себто існуючі закони, і що до нього має застосовуватися законодавство і судді. Воно корениться в моралі і в віруваннях. Таким натуральним правом вважаються права людини на свободу сумління, на свободу слова, на свободу праці, подорожей і т. д. Усі тоталітарні режими, а зокрема советський, заперечують «натуральне право», яке таким чином перестає бути взагалі «правом», а стає — ідеалом (див. ПРАВА ЛЮДИНИ).

**НАТУРИЗМ** — літературний рух, що виник у Франції при кінці ХІХ ст. (див. НАТУРАЛІЗМ). Також навчання, за Руссо, що в силах природи більше, ніж у ліках цивілізації, треба шукати справжнього здоров'я. Повітря і сонце, ось справжні кабінети краси. Практикуючи натуризм, себто, життя на лоні природи, людство ніби зробиться гарним і здоровим. Для натуриста хвороби людського тіла — породження цивілізації, що сховала його від оздоровних променів сонця і від гартувального повітря. Звідти практикування **НУДИЗМУ** (див.), з наміром виховати в людях звичку дивитися на людське тіло без несмаку і без еротизму. Натуристи також поручають їсти городину й овочі сирі, а не верені чи смажені.

**НАТЯК** — вислів, що ним, говорячи про одну річ, викликається асоціативно думку про іншу річ. Це — рід навмисного замовчування, що творить між висловленим і невисловленим ніби рід мосту, що по ньому блискавкою пробігає думка. Пам'ять в'яже в нашої свідомості (а то й в підсвідомості) величезну нерозривну сітку вражень, що починає вся вібрувати при найменшому дотикові. Якесь слово, навмисне, чи не навмисне кинене, викликає негайно цілу низку образів з ним тісно пов'язаних. І що більше людина культурна, то чуйність цієї сітки робиться більшою: для культурної, розвиненої людини нема потреби ставити точки над всіма «і», — вона звичайно розуміє з натяків, все що



ви хочете сказати. Натяків та недомовлень, як і метафор, дуже охоче вживала в своїй творчості Леся Українка: «З одної сторони, вони дозволяють їй уникати немилого їй ясного формулювання, називання того, що переживає; з другої — при допомозі цих засобів, особливо ж при допомозі ризикованих порівнянь, удається їй розширювати до безконечности асоціації, збуджені якоюсь ідеєю.» (Д. Донцов «Поетка українського Рісорджимента», Львів, 1922, ст. 27).

**НАУЗИ** — див. ВУЗОЛ.

**НАУКА** — сума всього знання що його людина навчається чи з життєвого досвіду, чи від інших людей і що вкладається в певну систему. Ціль її — з'ясувати причини явищ і пізнавши ці причини, використати їх для поліпшення умов життя. Ця прикладна частина науки зветься **ТЕХНІКА**. Математик світової слави фізик і астроном, А. Пуанкаре (1854—1912) на запит, що таке наука відповів: «Ця расамперед класифікація, уміння єднати факти що здаються різнородними, але в дійсності споріднені. Іншими словами наука — це система зв'язків». Гельмгольц (1821—1894), винахідник закону збереження енергії, теж писав: — «Не вистачає знати факти, наука постає тільки тоді, коли відкривається їх закон і їх причини» («Пробоам» 1940 ст. 327).

Загальна наука розгалужується відповідно до відмінного зацікавлення різних людей на більш партикулярні науки витворюючи головню дві категорії — **ТОЧНІ НАУКИ** (математика, фізика, хемія, астрономія, природознавство) і т. зв. **ГУМАНІСТИЧНІ НАУКИ** (філософія, літературознавство, історія). Цей поділ приймає під увагу з одного боку зовнішню об'єктивність законів природи з матеріальною можливістю їх перевірити, а з другого — суб'єктивність внутрішнього духового життя людини. Точні науки чи як їх ще інакше звуть **ДОСЛІДНІ ЕКСПЕРИМЕНТАЛЬНІ НАУКИ** мають своїм завданням досліджувати матеріальний світ в часі і в просторі, фіксувати певні факти, знаходити їх матеріальні причини, узагальнювати ці дані в окремих законах і, зрештою, об'єднувати ці закони в систему з допомогою **ГІПОТЕЗ**, що відповідають встановленим фактам. Дослідна наука, що встановлює факти і їх описує, знаходить таким чином своє проточення в теоретичній часті, що намагається ці факти з'ясувати, себто звести явища до їх причин і тут, зрештою, кінчається точна наука і починається **ФІЛОСОФІЯ**.

Справжня наука шукає правди, себто правдивого дійсного взаємовідношення різних фактів, що часто також вимагають для свого встановлення докладних дослідів. Порушення цієї засади в т. зв. точних науках давало зав-

жди такі катастрофальні наслідки, що в них ніхто не вважає можливим від неї відхилятися. Не то бачимо ми в т. зв. гуманістичних науках, головню в історії, літературознавстві та в філософії. Тут московський комунізм широко застосовує свою відому теорію потреби брехні для досягнення цілей світового панування. Д. Ф. Соловей, відомий дослідник совєтської системи пише: «Вимога до науки бути партійною, себто, обґрунтовувати та доводити лише те, що відповідає ухвалам і напрямним партії, дів в СССР з моменту встановлення диктатури ЦК РКП(б) — КПСС і до наших днів Ось, напр., у «Радянській Україні» в повідомленні урядового органу РАТАУ про «Загальні збори Академії Наук Укр. РСР», що відбулися 25. I. 1957 р., ми читаємо: «Наука повинна будуватися на засадах партійности, принципіальности (звичайно большевицької — Д. С.), суворой вимогливости. У такому напрямку повинні працювати історики, філософи, літературознавці, економісти, всі вчені України» («Рад. Україна» ч. 22 за 1957 р.). Зрозуміло, що при такій урядовій вимозі знайти в теперішній совєтській літературі правдиве висвітлення минулого — дуже важко. «Сталінська школа фальсифікації», про яку писав Л. Троцький, дів й сьогодні». (Д. Соловей «Україна в системі совєтського колоніалізму» Мюнхен, 1959, ст. 79).

Був час, що з розвитком науки в'язали справу **ПОСТУПУ** (див.) людства. Відомий англійський романіст Веллс писав: «Перед нами — віки дозвілля й добробуту. Ми явно йдемо до світу пілковито культурного й цивілізованого.» («Праця здоров'я і щастя людськості» Питовано в Ф. Шіна «Філософія релігії» 240). Московські большевики подбали про те щоб зруйнувати цю ілюзію. Поступ науки й техніки не впливає на поступ людської моралі, а значить і всього життя, від стану тої моралі залежного. Наука дає тільки знання й засоби і ті знання й засоби можуть бути вжиті як на гарні, добрі пілі, так і на цілі злочинні. Як це не дивно, але за виразом академіка Екланґона директора паризької обсерваторії, наука — сліпа воґа лише слухняна й бездушна рабиня що служить засобом усім цілям.

**НАУКОВЕ Т-ВО ІМ. ШЕВЧЕНКА У ЛЬВОВІ** — довгий час неофіційна Академія Наук українського народу. Основано її перше як літературне Т-во ІМ. ШЕВЧЕНКА 11. XII. 1873 р. заходами і засобами наддніпрянців — О. Кониського, Д. Пильчикова, М. Жученка, М. Драгоманова, для розвитку українського письменства. Є. МИЛОРАЛОВИЧЕВА (див.) дала Т-ву 6.000 карб., за які було придбано друкарню. Першим головою був К. Сущкевич, далі С. Громницький, Д. Гладилевич, Ю. Пелевич. У 1892 р. заходами знову ж таки наддніпрянців (О. Кониського та інш.) це літературне т-во

було перетворене на НАУКОВЕ ТОВАРИСТВО. Тоді ж почав виходити і його науковий орган — «ЗАПИСКИ» під ред. О. Барвінського, що, по смерті Ю. Целевича, став головою Т-ва (1893—1896). Від 1894 р. редактором видавництва Т-ва став проф. М. Грушевський. За його головування (1897—1913) Т-во дістає організацію на зразок Академій Наук: складається з трьох секцій (істор. - філософичної, філологічної та матем. - природописно - лікарської) і низки підлеглих їм комісій (археографічна, бібліографічна, правнича, статистична, фізіографічна та ін.). Крім «Записок», яких до 1949 р. вийшло 159 томів, і «Хроніки» Т-ва, виходили також «Збірники» секцій та окремі органи комісій, як от «Етнографічний Збірник», розпочатий в 1895 р. (вийшло 37 томів, один по першій світовій війні), «Матеріали до укр. етнології», переіменовані в «Матеріали до укр. антропології та етнології» (вийшло 18 тт., два по війні), «Матеріали до української бібліографії» (8 тт.), «Жерела до історії України» (11 тт.), «Пам'ятки української мови та літератури» (7 тт.), «Збірник Правничої Комісії» (2 тт.), «Правнача Бібліотека» (4 тт.), та багато іншого. Загалом понад 600 тт., а в тому місячник «Літературно - Науковий Вісник» з 1898 по 1905 р. та книжки «Української Бібліотеки» (з 1901 р.). У «Збірнику Історично - Філософичної Секції» друкувалося з 1898 р. «Історію України - Руси» проф. М. Грушевського (перших 8 тт.). Всіх цих Збірників вийшло за головування М. Грушевського 14 тт. і після нього 2. Треба згадати також «Збірник Філологічної Секції» (18 тт.), що виходив при найближчій участі Ів. Франка.

Окупувавши Галичину за першої світової війни, москалі припинили всяку діяльність НТШ, як і взагалі всякий прояв українського національного життя: замкнули і опечатали бібліотеку й музей Т-ва, друкарню засеквестрували на свої погребі (друкували там свою газету «Львовське Воєнне Слово»), а вкінці, втікаючи зі Львова, вивезли з собою найкращу друкарську машину, що її саме перед окупацією придбало було Т-во. Перші загальні збори Т-ва, після тих, що відбулися в червні 1913 р., коли М. Грушевський зрікся від головства, і його місце заступив д-р Ст. Томашевський, змогли відбутися аж 28. III. 1921 р. Головою Т-ва став д-р В. Щурат, що й перед тим фактично виконував обов'язки голови, замість Ст. Томашевського, що був перше мобілізований, а потім виїхав закордон. Після нього головами були д-р Кир. Студинський, д-р Вол. Левицький і д-р Ів. Раковський, за головування якого московські нові окупанти зліквідували НТШ в 1940 р., а його майно й установи передали Академії Наук УРСР. Отже тоді НТШ перетворено на філіял Академії. Спроби відновити НТШ за німецької окупації виявилися марні. Аж 30 бе-

резня 1947 р. на еміграції в Мюнхені чергові загальні збори членства НТШ обрали нову управу Т-ва на чолі знову з проф. Ів. Раковським, його заступником проф. Зен. Кузелею і ген. секретарем д-ром Вол. Кубійовичем. З виїздом дійсних і звичайних членів до різних країв континентів, постали Відділи Н. Т. Ш. в Америці 1948 р. в Канаді 1949 р., в Австралії 1954 р., а в Європі 1952 р. В 1954 році за згодою всіх членів, Відділи перетворено в автономні крайові Товариства, які очолює «Головна Рада Наукових Товариств Шевченка».

**НАУКОВЕЦЬ** — людина, що присвячується науковим студіям. А. Айнштайн промовляючи на зборах науковців, що вшановували проф. Плянка, сказав: «Чимало людей присвячується науці, хоча й не для самої науки. Деякі з них входять в її храм, бо дає можливість розвинути їх небуденні таланти. Для цієї класи людей наука — ніби спорт, якого виправдують, вважають. Друга категорія входить до храму науки з надією запевнити собі заможне існування. Коли б ці люди мали сприятливу нагоду деінде, вони зробилися б політиками або комерсантами. Коли б зійшов із неба янгол Божий і позивоняв із храму всіх тих, що належать до цих двох категорій, боюсь, залишився б наш храм майже порожній. Проте, залишилося б усе ж кілька вірних із минулих і з наших часів. До них останніх належить і наш д-р Плянк. І тому ми його любимо.» («Ель Мундо» р. 1955).

Українські науковці, незалежно від таланту, який мали, належали в величезній більшості тільки до третьої категорії. саможертвенних жерців науки, бо українська наука в умовах чужинської окупації ніколи ані не давала можливостей вправляти з присмістю науковий «спорт» ані не давала надій на забезпечення кар'єри, — навпаки, все була зв'язана з неприємностями і нужденним існуванням. А скільки українських науковців загинуло в кривавій ежовщині тільки тому, що вони були українськими науковцями. Досить згадати тут імена М. Грушевського, С. Єфремова О. Синявського, М. Зерова, Ст. Рудницького, О. Курило, О. Гермайзе М. Слабченка, М. Макаренка, Дан. Щербаківського (покінчив самогубством, але коли б цього не зробив, був би напевно знищений) і багатьох інших.

**НАУМ** — один із 12 менших пророків жидівського народу, що залишив нам книжку пророцтв, включену в Біблію. Його пам'ять святкують у нас 1. XII. (ст. ст.). На Наума давніше не працювали. На Буковині, на Радомщині, в Опішні на Полтавщині та в деяких місцевостях Харківщини вважали, що цього дня годиться віддавати дітей в науку: «Наука піде на ум», згідно з народньою етимологією і віруваннями. На Куп'янщині казали, що хто родиться



на Наума, той — все життя буде умний, себто розумний, «і небесне буде знати, не вчившись». Подібні вірування існують і на Московщині, (Перв. Громадянство, Київ, 1929, III, Копержинський).

**НАУМЕНКО ВОЛОДИМИР** (1852 — 1919) — член Старої Української Громади в Києві. філолог, історик, журналіст і педагог. В рр. 1893 — 1907 редагував «Києвску Старину», що в 1907 р. стала «Україною». Викрукував у вій низку своїх істор.-літературних праць. За гетьмана П. Скоропадського був міністром освіти. Большевики його розстріляли.

**НАУМОВИЧ ІВАН** (1826—1891) — греко-католицький священик у Галичині, посол до галицького сойму 1861 р.; співробітник численних галицьких часописів, видавець і редактор москвофільського часопису для селян «Наука», що виходив у Коломиї і у Львові в рр. 1871—1886. О. Наумович був основником в р. 1876 москвофільського «Общества ім. Качковського» і кінчив свої дні православним священиком у Києві (від 1886).

**НАХАБИН ВОЛОДИМИР** (п. 1910 р.) — український композитор — симфоніст із Харківщини (с. Шарівка). Йому належать балети «Міщанин із Тоскани», «Марійка», «Данко», «Весняна казка» (1953), та різні інші симфонічні твори, як «Українське капріччо» (1949), «Колхозне свято» (1950), симфонія «Образи моєї Батьківщини» (1952), — п'ятичастинна сюїта, надхнена творами українських малярів; симфонічна поема «Дівчина і смерть» (1956), тричастинний клявірний концерт (для фортепіано і оркестри) (1951), — цей концерт пов'язаний з українськими веснянками. Друга його частина побудована на темі колискової пісні з Карпатської України. Про нього пишуть: «В. Нахабин — майстер радісного й оптимістичного світосприймання. Він не суворий драматург, до його природи ближче ніжна ліричність. Музика його оригінальна, своєрідна.» (П. Маценко в «Нов. Шляху» 5. I. 1957).

**НАХАБСТВО** — завелика сміливість у поводженні з іншими, зв'язана з моральною нечуйністю. Один молодик написав листа італійській письменниці Де Сеспедес, подаючи їй до відома, що відбувається літературний конкурс, і нагородою в ньому має бути автомобіль. Він завжди мріяв мати автомобіль, але його скромні засоби не дозволяли йому досі здійснити цю його мрію. Тепер представляється добра нагода, але він не в стані написати гарне оповідання, що могло б виграти в конкурсі, тому просить її написати за нього. Де Сеспедес відповіла в журналі «Епока», зазначаючи, що нахаб-

ство цього молодика спільне багатьом іншим молодикам нашого часу, що хочуть досягнути матеріального добробуту будь-яким засобом, навіть принизливим і нечесним. «Ця моральна нечуйність та сама, що дозволяє купувати чужий диплом, чужу працю і т.д., і що засвідчує бажання перемоги засобами інших, здаватися замість бути... Ці люди не думають, що просити інших зробити за них якусь працю, значить те ж саме, що й просити в них грошей, і то дуже дорогих, — тих, що походять не з ужитку капіталу, а з ужитку всього попереднього життя, що пішло на студії, зв'язані з великими жертвами... Тут маємо перед собою приклад нахабної нездатності і моральної неделікатності...»

Автор «Історії Русов» вкладає в уста українських старшин у їх відповіді Мазепі, коли він відкрив їм свій намір з'єднатися з Карлом XII, таку характеристику московського народу. «...потрібна переміна їх (старшин) положення, і не можна зносити презирство в землі своїй від народу, нічим від них не ліпшого, але нахабного і скорого на всякі зневаги...»

**НАХИМОВСЬКИЙ ФЕДІР** (†1758) — козацький старшина, що вимандрував у 1709 р. разом із Мазепою з України і був потім генеральним писарем у Пил. Орлика. Григор Орлик писав про нього 18. X. 1753 р. до Терсієра, ген. секретаря французького міністерства закордонних справ: «Я одержав листа від одного козацького старшини, що був колись із моїм батьком. Він був дуже корисний при листуванні гетьмана Мазепи з небіжчиком шведським королем. Йому довіряли в найтаємніших місіях, і мій батько користувався ним у найделікатніших і найповажніших справах. Він пропонує виїхати на кордон України, де має прихильників, щоб дізнатися про настрої серед війська й народу на Україні, який шукає лише нагоди, щоб скинути тиранське ярмо Росії. Цьому старшині можна цілковито довіряти. Він живе біля Станислава, і я рекомендую його, як людину вельми зручну, що торкається політичних інтриг. Він має зв'язки на Запоріжжі й на Україні...» (І. Борщак «Великий Мазепинець...» ст. 153).

В квітні 1754 р. Нахимовський вже був у Криму, звідки провадив інтенсивне листування з Гр. Орликом і де і помер чотири роки пізніше, у вересні 1758 р., майже одночасно з Ф. МИРОВИЧЕМ (див.). «Це були, — писав Гр. Орлик до своєї дружини, — останні свідки нашого славетного минулого, співробітники гетьмана Мазепи та мого батька, яким до кінця залишилися вірними. Вістка про смерть моїх старих друзів кинула мене в великий сум. З усієї фаланги, що хотіла визволити наш край, я залишився один...» (там же ст. 164).

**НАЦИЗМ** — зневажливе окреслення тої форми тоталітарного націоналізму, що він наб-

рав в німецькому націонал-соціалізмі Гітлера з його жорстоким расизмом та змаганням до укорення інших націй.

**НАЦІОКРАТІЯ** — панування націй, в протилежність до системи світових імперіалізмів. Вол. Целевич писав у «Шляху Націй» (ч. ст. 32): «З дня на день падає авторитет великодержав і їх домінуючий вплив на світову політику; щораз більше усамостійнюються малі держави, а на арену історії виступають недержавні нації; гряде сумерк імперіалізмів, а за цим настає перебудова світу на національних принципах».

Інж. М. Спіборський у своїй книжці «Націократія» (1937) вживав цей термін не на означення міжнародної націократичної системи, а на означення політичного і суспільного ладу всередині одної нації, побудованого на засадах т. зв. організованого націоналізму, викладених в програмі ОУН (Організації Українського Націоналізму), і ширше розроблених в його книжці. Він писав: «Український націоналізм змагає до створення політичного, соціального ладу самостійної України на принципах націократії (ст. 73). «Для українського націоналізму українська нація є вихідним заложенням чинності та цілевим означенням усіх його прямовань». (ст. 74). «Розуміння нації, як найвищої в своїй внутрішній цінності й значенні основи суспільного життя, приводить націоналізм також до відповідного трактування істоти та завдань держави». Тільки через власну державу нація стає творчим чинником історії й повноправним господарем своєї долі». (ст. 79). «Український націоналізм хоче спричинитися до створення потужної й великої держави, що в стані була б кожноразом — через свою внутрішню скріпленість і зовнішню активність — найкраще здійснювати завдання Української Нації та захищати її інтереси перед іншими націями». (ст. 81). «Це конструктивне завдання націоналізм означає в гаслі: «Держава вище класу і партій» (ст. 84). «За фундамент своєї суспільно-виробничої й політичної будови націократія бере животворчі — характерні для нашої доби інтереси Української Нації — основні групи селянства, робітництва й провідної, продукуючої інтелігенції» (ст. 90).

Натомість Дм. Донцов, ідеолог т. зв. вольного націоналізму в своїй книжці «Дух нашої давнини» 1944 р. (II вид. 1951) відкинув ідею націократії: «Ідеї цієї книжки засадничі інакше від ідей демократії, класократії, чи націократії. Відмінна й ідея цієї книги про провідну верству... Репрезентувати націю має, на думку цієї книги, не «трудова інтелігенція», ні клас хліборобів, не монархія, лише окрема верства «луччих людей». Ні демократія, ні класократія, ні націократія, лише аристократія, каста кращих людей» (ст. 6—7).

**НАЦІОЛОГІЯ** — наука про націю. Т. Масарик пропонував називати її «національною філософією», але його учень, українець, доцент О. Бочковський, що керував катедрою соціології в Укр. Госп. Академії в Подєбрадах, назвав її націологією і написав перший її підручник, під назвою «Вступ до Націології». Проф. В. Доманицький, що викладав курс націології в Укр. Вільному Університеті, писав: «Наука про націю має об'єктивно описати й проаналізувати: життя, особливості та визвольні змагання поодиноких поневолених народів і націй, освітити питання про істоту нації, про шляхи й способи переродження національно-свідомих етнічних мас у національно-свідомі й політично-зрілі нації; про фізичну й духову еволюцію народів та націй. Такі точні й об'єктивні знання про поневолені народи й нації служать потім для кращого, досконалішого й справедливішого влаштування світу та держав, для розбудови досконалих програм національно-територіальної та культурно-національної політики (етнополітики). тощо...» («Сам. Україна». Чикаго, 1960, VII, ст. 3.).

**НАЦІОНАЛІЗАЦІЯ** — удержавлення великих підприємств загального інтересу, як напр. залізниць, копалень, тощо, як то вимагається в програмах багатьох соціалістичних партій, і як то здійснив цілковито московський советський уряд. А. Чарнецький писав в журналі «Вільна Україна» (1959, ч. 24, ст. 22-23):

«Маркс говорив колись про усупільнення засобів продукції, щоб передати їх у користування народу, бо і феодали, маючи всю землю, і капіталісти, маючи фабрики і копальні, визискували нарід і давили його економічно, суспільно і політично. Але Маркс ніколи не мав і в думці передати всі засоби продукції на власність державі, себто по большевицькому націоналізувати їх. Він писав у критиці готської програми: «Свобода полягає в тому, щоб державу з органу надрядного над суспільством, перетворити в орган, підлеглий суспільству». Ще яскравіше висловився Енгельс у своїй праці «Анти-Дюрінг», де писав:

«Чим більше продукційних сил перебирає держава у свою власність, тим більше вона визискує своїх громадян. Робітники і далі залишаються зарібниками, пролетарями». Енгельс різко підкреслив, що відколи Бісмарк кинувся до удержавлення, постав якийсь фальшивий соціалізм, який проголошує кожне удержавлення, навіть Бісмаркове, соціалістичним. І справді, якщо удержавлення і монополія тютюну — соціалістичні, то «Наполеона і Метерніха слід би зачислити між основників соціалізму», глузував Енгельс. Такими псевдосоціалістами і є якраз московські большевики. Нова програма австрійських соціалістів відмежувалася від такого со-



ціалізму і його націоналізації. Ї Усупільнюється тільки великі підприємства, і то за відшкодуванням, а залишаються малі й середні в руках дотеперішніх власників. Націоналізувати фризів (цирульників), як це зробили большевики, австрійським соціалістам навіть не приходить на думку...»

**НАЦІОНАЛІЗМ** — суспільно - політичний рух і світогляд, що визнає націю за головну підставу всього суспільного життя і ставить інтереси власної нації в цілому понад інтереси окремих класів, партій, станів, організацій, чи тим більше окремих осіб. Головною його прикметою в політичній діяльності мала б отже бути **ПОНАДПАРТІЙНІСТЬ**, себто служення нації в цілому, а не якимсь партикулярним інтересам. І сл. п. С. Петлюра, що перше входив у склад соціал-демократичної партії, ставши на чолі УНР, вийшов із тої партії, проголосивши: — «Справа української держави — це справа всієї української нації, а не якоїсь її класи, чи партії»... і взяв собі за дороговказ чисто націоналістичне гасло: «Нація понад класи, держава понад партії», що пізніше лягло в основу ідеології т. зв. **ОРГАНІЗОВАНОГО НАЦІОНАЛІЗМУ**, який оформився в 1929 р. в **ОРГАНІЗАЦІЮ УКРАЇНСЬКИХ НАЦІОНАЛІСТІВ (ОУН)**, а також ідеології **СПІЛКИ ВИЗВОЛЕННЯ УКРАЇНИ (СВУ)** на підсоветській Україні.

На жаль, гасло понадпартійности, теоретично дуже гарне, в нашій сумній дійсності вироджується надто часто в такий мір, що з понадпартійного руху твориться або одна партія, що силоміць нищить інші партії, як то ми бачили в фашистській Італії та в націонал-соціалістичній Німеччині, де витворилися тоталітарні однопартійні держави, на зразок советської комуністичної тоталітарної держави, теж вітлення московського націоналізму, або з того понадпартійного руху твориться кілька партій, що завзято поборюють одна одну, як то ми бачили в ОУН після смерті полк. Є. Коновальця.

У різних народів націоналізм приймає відмінні форми, що впливають з їх відмінних психічних залогень та відмінних історичних і побутових умов життя. Так в основу італійського націоналізму, що прийняв форму тоталітарного фашизму, лягло давнє римське гасло «Все для держави, все через державу, нічого поза державою», як засіб національного виховання. Французький націоналізм нерозривно зв'язаний з територією: хто живе на французькій території мусить почувати себе французом і діяти як француз. Англія, що на протязі століть залишалася неприступним островом, не потребувала, як Італія, завжди з усіх боків загрожена міту держави, охоронниці національних кордонів і стародавніх традицій, і тому в англійському націоналізмі панує концепція нації, як суспільства: хто виконує англійські закони,

писані й неписані, має входити в склад британської нації. Федір Одрач писав із Англії до «Українця—Часу» в Парижі: «Сутність англійської людини до основ просякнена державно-імперським (не імперіялістичним) націоналізмом. Ніде під сонцем не знайдете такої націоналістичної закраски, як саме в Великобританії. Фанатичний націоналізм, національна впертість англійської людини — це вікова сила британського народу... Чужинець не може рахувати на симпатії англійців, якщо він, замість хвалити Англію, вихвалює свій рідний край: «Якщо вже ти, чужинче, прибув раз на постійне перебування до В. Британії, хочеш, чи не зреш, мусиш бути британською людиною, бо англичани не стерплять на своєму терені чужих політичних течій, які хочуть базуватися на інтересах далеких країн, чи держав...»

У Німеччині в основу німецького націоналізму, що оформився в націонал-соціалізмі, ліміт крові, або раси, бо як говорив А. Розенберг в Римі на конгресі «Вольта» в 1932 р.: «У Німеччині, без сумніву, віра в кров викликала найбільші повстання, і тому політичне роз'єднання, що часто залежало від географічних обставин, надало тій території велику силу, яка тепер являється головним імпульсом для великого збурдження німців наших днів...»

В основу московського націоналізму — однако, як білого, так і червоного ліг месіянстичний міт Третього Риму із зв'язаним із ним жаданням «угробити» «гнилий захід» і створити на його руїнах всесвітню московську імперію. Цей міт ускладнюється також давньою ідеєю московського народництва, що вважає за справжнього виразника й представника нації тільки т. зв. «трудовий народ», з виключенням т. зв. «буржуазії».

В основі українського націоналізму лежить натомість шевченкова ідея боротьби за визволення поневоленої нації від московського (і всякого іншого) імперіялізму, — ідея боротьби, поєднана також із шевченковою свідомістю єдиності українського роду — всіх отих «живих, мертвих і ненароджених» — в усіх його класах, станах і партіях (див. **СОЛІДАРИЗМ**). Тоді, як західно-європейський світ (Італія, Франція) виводять поняття нації з держави, Німеччина — з раси, а Московщина — з «трудового народу», український націоналізм підносить родове поняття нації, розуміючи під родом не тільки кровний зв'язок, але й духовий — синтезу думки й буття, життя й духу, і також — у протилежність московському червоному націоналізмові — синтезу всіх творчих сил нації в усіх її класах та станах. М. Стахів писав у своїй студії про «Вплив Хмельниччини на формування української нації»: «У національному почутті основним складовим елементом є почуття **рідности** (те саме, що в народі, а перед тим

у племені). З тієї рідности випливає не тільки любов до батьківщини і своєї суспільної індивідуальности, але й вимога рідних, братерських прав. Коли нація є «народом» у змислі рідности, то всі члени, як брати, мають у ній відповідні права. Без почуття «рідности» не може бути «народу», а вслід за тим нації. Сама термінологія підкреслює момент віри у кровну спільність, на якій витворюється у вищих інтелектуальних верств почуття також **духової спільности**. Без почуття рідности в любові і правах нема нації там, де навіть існують інші об'єктивні моменти її витворення...» (ЗНТШ, том 156, стор. 74). (Див. РІД).

На підставі відчуття «рідности» поміж членами одної нації, постає свідомість «чужості» тих, хто до неї не належить і хто намагається закінчити своє панування силою, підтримуваною різними облудними теоріями ніби спільних інтересів. Ця свідомість дає в наслідках націоналізм: «— Що ж таке цей націоналізм? — запитував д-р Дм. Донцов. — Це — власна політична ідея, не «союзанська», чи «федеративна», це — з'єднання для своєї ідеї всіх мешканців України, але не шляхом підтягування українців до малоросів, лише навпаки; це — традиціоналізм, лише не «малоросійський» і не «руський», а український; це — любов до рідної землі, але як **самостійного** політичного осередку без яких будь інших над собою; це — консерватизм, оскільки він поборює всякий «інтернаціоналізм», всяку абстрактну доктрину — білу чи червону; це здисциплінована держава, все одно, яка в ній форма правління панує; це — пошана до Церкви, від якої ми не домагаємося, щоб вона уважала «Боже» нижчим від «Кесаревого», але до якої маємо скромне побажання, щоб вона, в дусі своєї науки, ставила вічне над довічним, ідеал — над вигодою і «ладом» та надхнула б свою паству вірою в ліпше майбутнє, вірою, яка «без діл мертва єсть»; це — повернення рівноваги між нашою захитаною національною думкою й інстинктом мас. В ім'я цього ідеалу хоче український націоналізм з'єднати нарід в одне ціле, щоб він міг вирватися з усяких «Східніх Європ» так, як чехи вирвалися з «Середньої Європи», і як ірландці прагнуть вирватися з Британської імперії...» (ЛНВ. 1927. IX, 81).

Дехто радо ототожнює націоналізм із ПАТРІОТИЗМОМ (див.), але націоналізм відрізняється від патріотизму. Відрізняється, поперше, своєю **активністю**, що йдучи за закликом Т. Шевченка «Борітеся — поборете», все готовий активно виступити в обороні загрожених національних позицій, ризикуючи втратою не тільки різних придбаних матеріальних дібр, а навіть і власним життям: патріот, натомість, любить свою батьківщину часто надто пасивно

і надто матеріалістично, зв'язуючи свою любов із тим добробутом, яким користується в своїй батьківщині і який боїться втратити. Ріжницю між патріотизмом і націоналізмом віддав дуже влучно Ів. Франко в своєму відомому вірші, присвяченому власне отим пасивним й матеріалізмом пересякненим патріотам:

Ти, брате, любиш Русь,  
Як дім, воли, корови,  
Я ж не люблю її  
З надмірної любови...  
Бо твій патріотизм —  
Празнична одежина,  
А мій — то труд важкий,  
Гарячка невдержима...  
Ти, брате, любиш Русь,  
Як хліб і кусень сала, —  
Я ж тавкаю раз-в-раз,  
Аби вона не спала...

Український націоналізм почав прибирати організовані форми у кінці ХІХ ст., коли, заходами М. МІХНОВСЬКОГО (див.) та Ів. ЛИПИ (див.) створено було БРАТСТВО ТАРАСІВЦІВ (див.), а після його розгрому УКРАЇНСЬКУ СТУДЕНТСЬКУ ГРОМАДУ (в 1897 р.), де ширено погляд, що кожний українець повинен завжди відрізнити свою націю від інших і скрізь підносити національне питання та захищати права української нації і передусім дбати про те, щоб здобути своєму народові національну волю». (В. Мартинець «Ідеологія...» ст. 11). В 1900 р. постала Українська Революційна Партія (РУП), душею якої був М. Міхновський зі своєю брошурою «Самостійна Україна». Але властивого розвитку досягає український націоналізм в двадцятих роках ХХ ст., коли, після розчарування в соціалістичних партіях, що досі стояли в проводі української національної революції, що закінчилася розподілом Зах. України межі Польщею, Чехословаччиною та Румунією і опануванням Наддніпрянської України червоною Москвою, почали творитися українські націоналістичні організації. В 1921 р. Українська Військова Організація (УВО) зі своїм органом «Сурма», в 1922 р. «Групи Української Національної Молоді» в Празі, Берні, Пшібрамі, Відні, Граці, Леобені і Львові з органом «Національна Думка»; в 1925 р. з «Легія Українських Націоналістів» з органом «Державна Нація» і Союз Української Націоналістичної Молоді на Зах. Укр. Землях із органом «Смолоскипи». Весь цей організаційний рух вилився зрештою в Організацію Українських Націоналістів (ОУН) оформлену на Конгресі націоналістів в Відні в 1929 р., що об'єднав фактично майже весь націоналістичний актив на Зах. Укр. Землях і на еміграції. Поза рамками цього ОРГАНІЗОВАНОГО НАЦІОНАЛІЗМУ залишився тільки д-р Дм. Донцов із своїм органом ЛНВісником (що від 1933 р. став просто «Вісником»), де він розроб-



ляв свою ідеологію т. зв. **ВОЛЬОВОГО НАЦІОНАЛІЗМУ**, сформульованого в книжці «Націоналізм» (1926 р.). До цієї його ідеології, неважаючи на її значні позитивні прикмети, інші ідеологи націоналізму, що поклали підстави Організованого Націоналізму, поставилися досить критично, і ані Конгрес Українських Націоналістів, який визначив ідеологію ОУН, ані пізніше Провід Українських Націоналістів (ПУН), не вважали можливим класти цю ідеологію в ідейну основу руху. Саме тому, між Донцовим і ПУН аж до другої світової війни тривали постійно напружені відносини. і Донцов не раз робив у ЛНВіснику і в Віснику полемичні випадки проти окремих членів ПУН.

В. Мартинець у своїй книжці «Ідеологія Організованого і т. зв. Волевого Націоналізму» (Вінніпег 1954) вказав дуже докладно на ті ґрунтовні засадничі різниці, що існують між цими двома головними відлами української націоналістичної думки.

1. Український Організований Націоналізм за **НАЦІОКРАТІЮ** (див.), Вольовий Націоналізм — проти націократії, а за кастову аристократію.

2. Організований Націоналізм (ОУН), як і Вольовий Націоналізм Донцова, вважають волю за головний двигун життя (див. **ВОЛЮНТАРИЗМ**), але тим часом, як Донцов проповідує «почуття без означеного і ясного предмету, «глухі інстинкти» (за Гюйо), «містику» (за Пегюї), «іраціональну волю», «пожадання неясно відчутого» (за Фіхте), «гнання у безвість», «сліпу діяльність» і «чин для чину, без мети», Організований Націоналізм виступає проти «неозначеності сліпої прастихії», закликаючи до «волі до творчості», «духу — ідеї», «синтези чинної ідеї», «ідейної творчості». себто до **ідейного, плянового чину**.

3. Організований націоналізм (ОУН) як і Вольовий націоналізм Донцова не вважають розум за мотор життя, але тим часом, як цей останній відмежовується від пізнання — свідомості — розуму, бо, мовляв, «пізнавання вбиває чин», і тому голосить «сліпу діяльність» і «безцільні емоції», Організований Націоналізм вважає пізнання — розум — свідомість за потрібні й корисні, і голосить **свідомий організований чин**, як здійснення ідеї, себто — **чинний ідеалізм**.

4. Для Вольового націоналізму людина, особа — тільки знаряддя ідеї, засіб для досягнення цілі; для Організованого націоналізму — особа ніколи не може бути засобом, а її найвищий розвиток має бути ідеалом нації.

5. Організований націоналізм, як і Вольовий націоналізм, обстоює «ініціативну меншість», «провідну еліту», але тим часом, як ідеолог вольового націоналізму ставиться з неприхованим презирством до народньої маси,

заявляючи — «ніколи народ», а тільки «каста правителів», і то без «постійного контакту» з «інертною, тупою масою», — Організований націоналізм обстоює «співчинність, співтворчість і постійний контакт еліти й маси» та «сполучення авторитарності проводу зі збірною, діючою волею народніх мас». (Див. МАСА).

6. Організований націоналізм як і вольовий націоналізм однаково кличуть «Геть від Москви!» і підносять приналежність України до Заходу, але все ж і в цьому відношенні існує велика різниця: Вольовий націоналізм бере Європу за зразок до наслідування, заявляючись проти культурно-духової самовистачальності України; Організований націоналізм натомість угадує, що ми «не сміємо наслідувати кон'югатуральну Європу», а з західних духовних перців «повинні взяти те, що потребуємо й можемо перетравити в собі, маючи вольове наставлення «виступити в ролі порядкуючого чинника на європейському Сході».

7. Організований націоналізм обстоює потребу національної єдності (див. **СОЛІДАРИЗМ**), спільного національного фронту супроти ворогів української державності, вольовий націоналізм Донцова різко ділить українців на два ворожі табори — на «лучших людей» «творів життя», тих, що поділяють думки Д. Донцова, і на всіх «гірших» «партачів життя»: «Ці дві раси людей, дві вдачі, які між собою нічого спільного не мають... Такий погляд Д. Донцов обстоював все своє життя, навіть, ще тоді, коли був соціаліст, писав у 1909 р. під псевдом «І. Чорний» в «Праці» (ч. 2. 1909 р.): «Отже першим новим завданням у нашій національній політиці, яке насувають нам змінені умови нашого життя, це **боротьба з всеукраїнством...** Борьба з всеукраїнством являється для нас **конечністю...** нашою ціллю є... внести роздор у рідну хату...»

В. Мартинець додає: «І ця ціль — внести роздор у рідну хату — присвічує Донцову вже півстоліття аж по нинішні дні. Він унутрішні розбиття і роздор поставив на п'єдесталі ідеї і не щадячи понижень і образ для тих, що бажають об'єднання (Швейки, Гахи, квіслінґи, хитрі Паньки, хахли, льокаї і т. п.), розбивачів нагісбального фронту вважає героями і якимись вищими істотами («шляхетніший тип людини») загривав їх і загриває по нинішній день і в хвилинах їх сумніву, перестерігав і закликав навіть Господом Богом...» (ст. 71—72).

8. Вольовий націоналізм пропагує в українському громадянстві негативні ідеї, що їх на протязі віків поборювало християнство, як ненависть, нетолерантність, нелюдність, аморальність, та і в кожній зрештою ідеї вишукує глибокі негативні моменти, творячи своєрідний культ негатиї («вміти сказати — ні»). Український організований націоналізм відмежу-

вався від цього культу негідності й аморальності (Провід Українських Націоналістів, між іншим відкинув і засудив проєкт «Декалогу», виготовлений прихильниками ідеології Донцова), надаючи навпаки величезне значення додатним моментам націоналістичної ідеї, як національна єдність, національний солідаризм, співпраця всіх станів, класів і верств української нації, любов до батьківщини, національна дисципліна, жертвенний патріотизм, самоповага, гідність людини і терпимість до поглядів інших. З цього приводу В. Мартинець запитував: «Чому, напр., Донцов пропагує ідею «роздору в рідній хаті», коли й без його пропаганди цей роздор існує, почавши ще з часів Ярослава Мудрого? Чи замало ми мали княжих і гетьманських міжусобиць? Чи замало було внутрішньої боротьби під час визвольних змагань 1917-21 рр., або під час II-ої світової війни, або тепер? Чи справді нам так нічого не бракує, як «роздору у рідній хаті»? Чи може ми замало розбиті і розпорошені? Чи справді найбільшу загрозу для нашої нації творить національна єдність, яку чомусь голосир і кн. Ярослав Мудрий, і гетьман Мазепа, і Шевченко, і Міхновський?

«Або пощо аж проповідувати нетолерантність і ненависть? Чи в нас справді забагато любови, толеранції і виrozumіння один до одного?..

«Або пощо для українців ці проповіді «експансії, як цілі», «влади нападника - завоювання», «права нападу» і «агресії в сферу існування інших»? Кого ми збираємося нападати і завоювати — білорусинів, чи донців, литовців, чи грузинів? І пощо?..

«А вкінці, пощо ці проповіді «аморальності» різних родів? Чи справді в нас забагато і людської, і Божої, і національної моралі? Чи цей надмір моралі справді небезпечний для нашої нації?..» (ст. 80—82). (Див. ЕНЕРГЕТИЗМ, ДИНАМІЗМ).

Після розпаду ОУН на три відлами, ідеологію Вольового націоналізму прийняв той відлам, що носить назву, Закордонних Частин ОУН, і що в його пресових органах містив д-р Д. Донцов свої статті після другої світової війни.

**НАЦІОНАЛЬНА ІДЕЯ** — основа всякого націоналізму, як свідомого вияву національного почуття приналежності до певної нації. Виникла вона як протест проти територіальної самовлади держави, що, шляхом завоювань включала в свої кордони щораз нові території з різними племінними та родовими елементами, з різною культурою, з різною історичною традицією, іншими звичаями і т. д. Ті завоювані країни з відмінною культурою, часто зберігали її й після завоювання та провадили боротьбу проти асиміляційних заходів держави. Крім того, розпорошені по різних державах народи, свідомі свого спільного походження

та спільної культури змагали до того, щоб з'єднатися в спільній національній державі, відірвавшись від тих держав, до яких були включені проти їх волі. Ось цей природний рух і став основою національної ідеї XIX ст.

Проф. Ст. Дністрянський так про це писав: «Безпосередній привід до неї (національної ідеї, Є. О.) дали воєнні виправи Наполеона, який хотів завоювати весь світ. Проти нього підвеслися загрожені народи і положили кінець його заборчості. Під впливом цієї небезпеки промовив німецький філософ Фіхте в початку XIX ст. до почувань всього німецького народу («я ді дойду до Націон»), щоб не оглядаючись на границі поодиноких німецьких держав у яких тоді проживав, духом об'єднався та дав почин пізнішого з'єднання німецької нації в Німецькій Державі. Він указав на головний психічний чинник, що в'яже народ нерозривно, без огляду на державні межі, а саме на **матірню мову**. Політично завершив діло з'єднання Бісмарк. В Італії ідеологію національності поставив МАЦЦІНІ (див.), а довершив національне з'єднання ГАРІБАЛЬДІ. Опісля переведено національне висвободження Греції, а Балкан став осередком несупокую, бо поодинокі балканські народи змагали до національної свободи й до здобуття самостійних національних держав. Перейшла національна ідея, як бойовий клич і до поодиноких народів Австро - Угорщини та Росії...» (Загальна наука права і політики ч. I Прага 1923, ст. 26—27).

Вона була головним приводом до першої світової війни, в якій багато народів брало активну участь, змагаючись за своє визволення з-під чужого поневолення. Внаслідок цього прийшло до проголошення Вільсоном, президентом США принципу **САМОВИЗНАЧЕННЯ НАРОДІВ**, з якого скористали поляки і чехи, діставши свої окремі держави, словінці, хорвати й серби були об'єднані в Югославію, а мадяри мусіли вдоволитися етнографічними межами своєї території. Але український народ, замість між двох держав, Австро - Угорщини та Росії, був поділений між чотири держави — Росію, Польщу, Румунію та Чехословаччину, і тому мусів включити в свою боротьбу за національне визволення також гасло **СОБОРНОСТІ**, себто об'єднання всіх територій, де живе український народ в одній українській національній державі.

**НАЦІОНАЛЬНІСТЬ** — має подвійне значення: 1. приналежності до певної нації і 2. частини народу — а то й всього народу, що знайшовшись у межах чужої імперіалістичної держави, змагає до культурної, чи політичної автономії, а то й до власної державності.

Щодо визначення прикмет, чи умовин, які визначають приналежність якоїсь особи до певної нації, то в цій справі довгий час точилась



полеміка, і ще й досі в різних країнах світу, цю справу різно вирішують. Фіхте (1762 — 1814) в своєму зверненні до німецької нації (див. НАЦІОНАЛЬНА ІДЕЯ) вказував на матірню мову як вирішальний чинник. Але вже наш Волод. Антонович в своїх «Виданнях про козацькі часи» писав: «Національність охоплює всі функції душі людини Великою помилкою думати, що національність залежить виключно від мови. . Нарід може від сильних утисків змінити зверхні ознаки своєї національності, але ніколи не змінить ознак внутрішніх, духових. За 700-літнє поневолення ірландців три четвертини їх перемінило свою мову на англійську. . але національний тип ірландців і без цієї зверхньої ознаки лишився той самий. .» (ст. 232). І це зрештою дало той наслідок, що ірландці, відділившись, від Англії, створили свою власну державу.

Багато урядів, для яких поняття держава і нація зливаються (див. НАЦІЯ), вважають за вирішальну прикмету визначення національності — місце її народження. Хто народжується, напр., в Аргентині, тим самим стає аргентінцем, прибирає аргентінську національність. Але тут національність змішується з громадянством, з державною приналежністю. Народжений в Аргентині стає аргентінським громадянином, але тим самим — для людей іншого погляду — він ще не втрачає попередньої, своєї національності, що визначається для них — тих інших — не стільки місцем народження, себто цілком випадковою обставиною, скільки попередньою (себто батька й матері) расовою чи національною приналежністю. Чи цуценята, народжені в стайні, — кажуть, — стають кіньми? Чи мурини, народжені в Німеччині стоять від того німцями, а англійці, народжені в Китаї, китайцями? І жида, й цигани, народжені в Україні, все були й залишаються жидами й циганами, хоча й можуть бути добрими українськими громадянами (теоретично, бо практично, на жаль, не все так буває). З другого ж боку, людина народжена в одній країні, емігруючи до іншої країни, часто відрекається свого попереднього державного громадянства («національності», за хибним терміном прихильників теорії «юс соліс»), але продовжують уважати себе приналежними до попередньої родової, чи як кажуть «кровної» («юс сангвініс») або культурної національності. Жида, громадяни різних держав, дотримуються в величезній більшості своєї культурно - релігійної національності. І українці, опинившись після національної революції, в розсіянні по всіх країнах світу, хоча вже й поприймали громадянство тих держав, в яких живуть, продовжують уважати себе українцями і належати до українських національних організацій.

З того висновку може бути тільки один: національність визначається не стільки зовнішні-

ми прикметами, як матірня мова (іспанська мова спільна багатьом різним національностям латинської Америки), не стільки випадковим фактом народження в тій чи іншій країні, не стільки кровним зв'язком (маємо чисельні приклади дітей що покидають національність своїх батьків), як свідомим визнанням своєї тої чи іншої національності, себто т. зв. НАЦІОНАЛЬНОЮ СВІДОМІСТЮ: поки нема національної свідомості, нема національності, є тільки паспортна приналежність до тої чи іншої держави, себто громадянство. Стаття IX проекту декларації Інтернаціональних Прав і обов'язків людини, що була представлена на Панамериканську Конференцію в Богота в 1948 р. зазначала (на жаль, не знаю, чи була прийнята):

«Кожна особа має право на національність (себто на громадянство, Є. О.). Ніяка держава не сміє відмовити своїй національності (себто громадянства, Є. О.) особам, народженим на її території від батьків, законно прибулих до країни. Ніхто не може бути позбавлений національності (себто громадянства, Є. О.), придбаної народженням, хібащо за своєю власною волею ця особа придбає іншу національність (себто громадянство, Є. О.). Кожна особа має право відмовитися від своєї національності, придбаної народженням, чи придбаної як інакше коли вона набуває іншу національність (громадянство, Є. О.) в іншій державі». («Ля Пресса», Б. Айрес, 4. III. 1948).

**НАЦІЯ** — найвища органічна форма суспільного зв'язку, що виникає на підставі усвідомленої спільності походження (споріднення), мови, культури, історичних традицій і спільної мети в державно - політичних змаганнях. Ренан писав: «Націю робить не спільна мова, не приналежність до спільного етнографічного нуня але пам'ять про великі речі, поповнені спільно в минулому, і бажання повнити їх спільно в майбутньому». Існування нації спирається на свідому волю її членів. Тому нація — це спільнота людей, що хочуть жити в власній державі. Не дурно один французький політик сказав: «Нація — це повсякденний плебісцит». У західній Європі і в Латинській Америці часто отожднюють націю з державою, але не всі нації — держави. Конгломерат територій, об'єднаний тільки династією, не творить нації. «Розмежування можна провести таким робом, що ті держави не є націями, що від своїх підданих вимагають тільки пасивної покори, не свідомої співвідповідальності. Різні азійські завоювальницькі імперії — не нації. З другого боку існують також бездержавні нації. Польща в половині XIX ст. була нацією, хоча не було польської держави. — Європа ніколи не переставала вважати поляків за націю. . Факт чужинецького завоювання сам собою ще не припиняє жит-

тя нації, поки в даному колективі є сильна, ділами засвідчена воля бути політичним суб'єктом» (Д-р Ів. Лисяк - Рудницький в «Укр. Вістях» ч. 489).

Латинське слово «нація» означає те саме що й «нарід» себто ширшу групу людей спільного кровного походження, а властиве те, що в нашій мові значить ПЛЕМ'Я. У класичному Римі слово «натіо» вживано в протиставленні до «популюс Романус» (римський нарід) «націо-рес» — це були чужі племена, нижчої культури ніж римська й грецька. У середніх віках почали вживати в Зах. Європі слово «нація» також у відношенні до культурних народів, але од-рочасно також до населення цілих країн. Хоч вони не творили окремого народу (напр., «Флорентійська нація»). Вживано цієї назви також в університетах у відношенні до студентських земляцтв, що організовувалися тоді на підставі приналежності до держав свого походження або по рідній мові. Ще один крок вперед для уживання цієї назви у відношенні до культурних народів зробив собор в Констанці (1414 — 1418). До цього часу на світових соборах Церкви голосував кожний учасник окремо. Тут вперше було прийнято засаду голосувати по націях але помішано державну засаду з народньою. Отже голосували окремо «нації» французька італійська англійська еспанська та німецька. До німецької нації зачислено не тільки єпископів Німеччини, але й Польщі, Маґарщини і скандинавських країн. (М. Стахів «ЗНТШ» т. 156 ст. 72—73).

Це помішання нації з народом затрималося й до наших днів. Проф. Ст. Дністрянський в своїй «Загальній науці Права і Політики» т. I так і пише: «Нація і народ — два тотожні поняття. Це в модерному розумінні органічний суспільний зв'язок **побіч** держави або й **супроти** держави: побіч держави там де етнографічні границі народу покриваються (цілком або з малими виїмками) з політичними границями держави; супроти держави там де в межах держави знаходяться різні народи, чи в цілості, чи в часті». І далі вживає слово «народ» у розумінні нації: «Народ — витвір історичного процесу в боротьбі проти територіальної самовлади держави. Рів спирається на 3 основних чинники: територію, культуру й території. Та історія витворює гармонію тих елементів зводячи їх до спільного згаменника під кличем т. зв. націотвірної ідеї.» ст. 30).

Але нарід ніяк не можна ототожнювати з нацією. Під народом, як вірно зазначив д-р Ів. Лисяк - Рудницький слід розуміти одиницю етнічну, а під нацією — політичну. Ці два поняття ніяк не покриваються. «Не тільки з давнішої історії, а й з сучасності можна навести велике число емпіричних доказів, що є нації, що складаються з кількох народів як і народи.

що розпадаються на кілька націй. Приклади. Британська нація складається з чотирьох народів: англійського, шотландського, валійського, північноірландського. Французька нація складається з двох головних народів (французького у вузькому значенні слова, або північнофранцузького, та лянґедоцького, або південнофранцузького) та чотирьох менших етнічних груп: кельтів - бретонців, німців - ельзасців, італійців-корсиканців та басків; усі вони разом творять французьку націю. Але на цьому не кінець бо частини французького народу (у вузькому значенні слова, себто північнофранцузького) входять до складу трьох інших націй: швайцарської, бельгійської та канадійської. Інші приклади: Швайцарська нація складається з трьох народів (навіть чотирьох якщо рахувати мініатюрну рето-романську групу). З другого боку, годі сумніватися, що швайцарські німці своєю мовою, культурою, побутом справді частина великого німецького народу. З етнічного погляду голландці теж нічим суттєвим не відрізняються від суміжних частин Німеччини («Нижня Саксонія»). Але голландці є, — бо **хочуть** бути, — окремою нацією». («Укр. Вісті» ч. 489).

**НАШИЙНИК** — прикраса не тільки жіноча, але й чоловіча, що її носили на ший за князівських часів, — це були «гривни» з грубошого чи тоншого плетеного срібного дроту або золотих бляшечок. М. Грушевський писав: «найбільше розповсюднені й прості нашійники — «гривни» — робилися з срібного дроту — плетеного або масивного. Вони стрічаються дуже часто, а як ці гривни й ковтки (див.) були розповсюднені в нас у давнину, показує оповідання про контрибуцію, взяту Володимирком в Мчеську: люди, не маючи грошей, позбирали ковтки й гривни («серебро із ушью і с ший») й, переливши їх на гроші, тим заплатили. Тільки, як показують теперішні знахідки, ці ковтки й гривни у простіших людей бували з дуже лихого й дешевого срібла... Як нашійники, уживалися, очевидно, також низки срібних, часто золочених бляшок, циліндричної форми, досить розповсюднені уживані, здається, також і для інших декораційних цілей (напр. НАРУЧНИКІВ див.). Золоті нашійники зустрічаємо таких же типів, що й срібні — з металічного дроту і низаних таких же півциліндрикв. Цікавіші золоті гривни з низаних металічних обручок або галок, філігранових ажурних або повних: короткі, що служили нашійниками, і довгі, що пригадують «золоті цєпи» (ланцюги) бояр». (Іст. УР. III, 399).

**НЕБЛАГОСЛОВЕННЯ** — рід церковної догани вживаної українськими митрополитами в XVI ст. М. Грушевський писав: «Єдиною зброєю митрополитів було церковне відлучення, або т. зв. «неблагословення», але до неї вони



зверталися дуже рідко. Звісний, напр., факт, що, коли луцький номінат Іван Борзобагатий не хотів висвятитися, не вважаючи на припимення митрополита, митрополит вкінці післав йому «лист неблагословенний» й оповістив про це вірних луцької єпархії. Це свій вплив зробило: Борзобагатий висвятився. Але цим «духовним мечем» митрополити воювали дуже рідко». («Іст. УР». V, ст. 465).

**НЕБО** — безконечний простір що бачимо над собою, і що має вигляд величезного склепіння, або шатра. як оповідається в Біблії: «Або може то ти напинав небеса. тверді, як дзеркало лите?» (Йова, XXXVII, 18). (Див. НА-МЕТ).

Український нарід вірив, що те небо що ми його бачимо, не справжнє небо, бо справжнє небо — «дуже червоне і пекуче». Сонце — то власне й є те небо, що просвічує: «Бог залишив нам отаку кругленьку дірочку щоб нам гріло й світило, бо якби все небо відкрилось, то згорів би світ і все що в ньому». Так казали в Звенигородці, а в с. Попівці на Київщині підтверджували: «Небо таке, наче покривка блакитна стоїть на стовпах; і на тім небі сильно червоно й гаряче так, що людина не могла б там ні одної хвилини витримати. То Господь кажуть попробував дірочки в небі, щоб вночі світили зірочками, а одну велику прорізав щоб світило вдень і гріло. То кажуть, що сам Господь заглядає в ту дірочку і бачить все, що тут робиться.» (Етн. ЗБ. 1928. VII, 138). І Т. Шевченко, як був малим, вірив, що небо стоїть на стовпах, і одного разу пішов був шукати тих стовпів. У Галичині теж казали: «Часом небо відчиняється, немов блискавка блисне, але не гасне зараз, а постоїть хвилину, ясність велика бухне, і в тій ясності видно ніби дрібненькі головки — то ангели. Котрий чоловік те побачить, а не забудеться, то чого в тій хвилі попросить у Бога, все йому сповниться. Найліпше просити спасення душі. Хто попросив багатства то на того Пан-Біг гнівається, але просьбу його сповнить». (Етн. ЗБ. ЕТШ. V 163).

Подєкуди вірили, що поява справжнього неба віщує якесь нещастя: «Справедливе небо не синє, а червоне як то воно розчиняється то на яку небудь оказію — на війну, чи на помірок або на голод». (Чуб. I, ст. 2).

Вірування в чисельність небес було поширене в усій Україні. У Луцькому пов. признавали напр., три склепіння: вище де перебуває Господь, середнє — житло янголів, і нижнє — де живуть святі угодники. На Проскурівщині натовість вірили, що за видим небом є ще шість небес, і що просторонь між ними в 12 разів більша, ніж між землею і видимим небом (Чуб. I, ст. 1—2). Треба думати, що ці вірування про чисельність небес, незалежно від старовинної мітичної основи, виникли й розвинулися під

впливом середньовічної схоластичної науки. Вірування, що небес сім, і що сьоме небо — рай, перейшло й у досі уживаний вираз БУТИ НА СЬОМОМУ НЕБІ, себто почувати себе дуже щасливим, раювати.

Без сумніву книжного походження й вірування, записане в Новгороді Волинському, про два неба — видиме і емпірейське. На першому перебувають святі, янголи, а на другому — Бог. Тут, як і в Галичині, вірили, що видиме небо іноді розчиняється, і тоді побожні люди, з ласки Божої, бачать емпірейське небо — яснє, як сонце (Чуб. I, ст. 3). Емпірею — було десяте небо в астрономічній системі Клавдія Толомея (100 - 178 п. Р. Хр.), що була загально визнавана аж до відкрить Коперніка в XVI ст. Було воно нерухоме і на ньому перебували Бог і янголи. Аж ось звідки з'явилося «емпірейське небо» в українських народніх віруваннях!

Вірування про сім небес відомі ще з перед часів християнства: вони ввійшли в давні апокрифи «Звіти 12 патріархів» та «Восходження Ісаї на небо». Українські вчені й проповідники запозичили в схоластичній літературі відомості про сім небес і про десять небес, і зокрема про емпірейське небо. А. Галятовський в «Душах людей умерлих» (1687 р.) заговорив уже й про одинадцять небес. Натомість Семен Полоцький визнавав тільки три неба, емпірейське, найвище, нерухоме, потім — кристалеве, що летить із неймовірною швидкістю, і — тверде, що поділяється на дві верстви — нерухомих зірок та планет. (Проф. М. Сумпов в К. Ст. 1890, X, 60 - 61).

Оповідали також про скляну гору, що єднає небо з землею: щоб побачити померлих батьків, сирота йде — «туди, де сходиться земля з небом», до «скляного кінця», — себто до «скляної гори, на східсонця», а там вже піде «доріженька по небу» (Дикарев, ст. 86-87). Одна старенька жінка оповідала, що все життя збирала жінка нігті та зуби: «Нігті — через скляну гору драпатися: там видираються не то руками та ногами, а й зубами. Хто видереться на ту гору, не буде кипіти в пеклі» (там же, ст. 112. Також П. Куліш в Зап. ЮЗ Руси. II, 238).

Вірування в сполучення землі з небом відбилося і в народніх піснях:

Попід небо є стежечка,

Є стежечка аж до неба.

Ішли мі нвов три душейки.. (Гоб. I, 234)

Або: Ой пасли ж мі вівці

При високій гірці.

Ішли туди душеньки...

Аж до неба зайшли (там же 236)

Рештки цього вірування зустрічаються і в казках, де оповідається про біб, чи горох, чи вербу, що повиростали до неба. Подібні вірування існують і в інших народів.

У колядках зустрічаємо цікаву дискусію — що більше, земля чи небо:

А Петро каже, що небо більше,

А Господь каже, що земля більша.

Надійшла їд ним Божая Мати:

— Ой, Петре, Петре, не переч Богові,

Бо земля більша — гори, долини.

А небо менше, бо все рівненьке... (Етн. 36 НТШ. XI, ст. 8).

**НЕВДАХА** — людина, що не має успіху в житті, невміла, нездатна людина. Мужні люди не зражаються невдачею, а, проаналізувавши її причини, розпочинають знову. — вони мають до цього досить сили волі й віри в себе. Натомість люди слабовольні при першій же невдачі опускають носи і починають скаржитися на людей і обставини. Тому-то в Шекспіра каже Касій до Брута: «Вина, коханий Бруте, не в планетах, а в нас самих, що пасемо ми задніх...» В. Янів писав: «Люди з змарнованим життям (здебільша не з власної вини, а в наслідок обставин) більше схильні до критики, ніж люди, вдоволені зі своїх успіхів. Вони з особливою заздрістю нападають на суперника, що розв'язав проблему, яка цікавила нещасливого невдачника. Починається справжнє «сліпе гонс»: невдачники витворюють розсіваною їддю неестерпну атмосферу, яка вбиває творчі пориви і родить в свою чергу невдоволених невдачників...» («Творче підсоння» в «Суч. Україні» 1951). Пересічна, дрібна людина, особлива якщо вона мала невдачу саме в тім ділі, де тепер друга людина святкує успіх, рідко коли може втриматися від почуття заздрості, що невідко переходить у глуху ненависть. У часи, що попереджають великі соціальні революції, коли суспільство виділяє з себе з одного боку людей, що в усьому «вспіли» і блещуть багатством і славою, а з другого боку цілі групи невдачників, що не вміють, чи не хочуть, пристосуватися до норм життя, заздрість, як наслідок враженої дрібної амбіції, що не може примиритися зі своїм неуспіхом, відіграє величезну моторову роль. (Є. Онацький «Культ успіху» в «Розбудова Нації». 1934, ст. 164).

Німецький соціолог Вернер Зомбарт відзначає, що фактично мало не всі теоретики соціалізму, цього втілення соціальної заздрості й ненависті, були життєвими невдахами: батько Л'юї Б'яна збіднів унаслідок революції 1830 р. Сен Сімон біднів внаслідок марнотратства та кінчає — колись багатий пан — посадою копіста Фур'є, маючи 21 рік, тратить увесь свій маєток внаслідок нещасливої спекуляції. Другаря Прудона банкрутує. Кабе тратить своє місце віце-губернатора Корсії. Марксові не вдається академічна кар'єра. Гесс Ляссаль Бакунін не відчувають цікавості до своєї проєсії і кидають її... Виключені з товариства, живуть вони своїм окремим життям. При помо-

чі фантазії перескакують із розгонової дошки ресентименту до чисто розумової конструкції «ліпшого світу». З почуття внутрішнього несмаку, з зовнішньої мізерії рятуються вони втечею у вимріяний рай... Люди без стриму в житті, без внутрішньої дисципліни, незрівноважені, несталі, шукають вони бракуючої їм цілостности істоти, — намагаються змінити її штучною гармонією раціональної системи (там же. Також ЛНВ. 1924, III—IV, ст. 289—91).

Московська література присвячувала багато місця й уваги невдачникам, що носять у ній назву «зайвих людей»: «Російські клясики, — писав московський критик українського роду, проф. Яценко, — в суті речі не клясики, бо нездатні виховати сильних, енергійних, морально здорових людей: що характеризує героїв нашої літератури? Моральна слабкість і бажання виправдати цю слабкість хибами самого життя... Мрії про будучність і повна нездібність здійснити ці мрії в теперішності, нездібність до акції, до творчої борні. Чацкій і Грібєдов, що втікає перед огидою життя... Рудін та інші Гамлети Тургєнева. Обломов і Райські у Гончарова — безплідні балакуни і нероби, епілептики Достоевського, звихнені істоти Чехова, «лішніє люди», ось типи російської літератури...» (Цитовано в ЛНВ. 1929, I, 65).

Д. Донцов коментував: «За всяку халеу невдачників робить російська література відповідальним середовищем. Не картати недотеп, а жаліти їх треба — світогляд Чехова, Гончарова, Достоевського. Всі точки над і поставив, очевидно, Лев Толстой. Він просто заперечує особистість, заперечує її здібність досягнути щось власним зусиллям. Перої Толстого — негачія самого поняття героїзму. Його ідея — це неможливість, непотрібність, безнаслідність і неетичність боротьби зі світом. Активність у нього — від'ємна риса, пасивність — додатня» (ЛНВ. 1929, I, ст. 65).

Московська література мала величезний згубний вплив на нашу змосковлену інтелігенцію забиваючи і в ній активний дух героїчного спротиву та віру в успіх українського визвольного руху, що його прапор підніс М. Міхновський

**НЕВДОВОЛЕННЯ** — психічний стан людини, якій все щось бракує. Уже Шопенгауер писав: «Рідко думаємо про те, що маємо, але завжди про те, чого не маємо». І на думку Д. Карнеджі, таке відношення до життя — найжорстокіша трагедія людства, що викликала більше катастроф, ніж будь які війни в історії. («Як прогнати турботи і почати жити», Міляя, 1949 ст. 164).

Єпископ Фультон Шін теж писав, у книжці «Шлях щастя» (ст. 13), що головна причина невдоволення — непомірний егоїзм людини, яка любить уважати себе осередком світу. Друга



причина — заздрість, завдяки якій дивимосся на таланти й речі інших, як ніби на щось у нас украдене. Третя причина — пожадливість, що примушує нас бажати все більшого, щоб заповнити порожнечу нашого серця. Що більше такої людині даєш, все більшого вона хоче. Вдоволена людина ніколи не буває бідна, хоча й мало що має; невдоволена людина ніколи не буває багата, скільки б багатств вона не мала. (Див. НАРІКАЙЛО). А все ж, коли це невдоволення має не вузько егоїстичний характер, а в'яжеться з загальним станом суспільства, і в ньому бrenять ноти співчуття і любови до інших людей, що терплять через той незадовільний стан речей, воно відіграє велику позитивну роль в житті людства, сприяючи його поступові. Невдоволення станом поневолення, в якому знаходиться український нарід, почуття цілком законне і в можливих своїх дальших наслідках — плідне і творче. «Чудове невдоволення Бога Хаосом створило світ, і невдоволення людини станом світу творить поступ світу.» (Гілер Вількокс).

**НЕВДЯЧНІСТЬ** — див. **ВДЯЧНІСТЬ**. Італійський філософ А. Тільгер розрізняв кілька форм невдячності: перша форма невдячності це звичайне **ЗАБУТТЯ**: ви зробили комусь добре діло і ждете, що він вам чимось віддячиться, але він просто забув про те, що ви йому щось доброго зробили, або, коли й пам'ятає, то не надає тому ніякого значення. Ця форма невдячності звичайна в дітях і в жінках. Проте ця форма невдячності властиво на назву невдячності не заслуговує: справжню невдячність ми знаходимо в тому, хто, добре пам'ятаючи про зроблене йому добро, не вагається відмовити вам у допомозі, або й зробити вам щось шкідливе, якщо йому з того буде якась користь. Звичайно вони виправдуються тим, що на їхньому місці ви зробили б так само, що було неможливо зробити інакше, що життя — одна річ, а почування — інша, і т. п. Такі люди наріть не заперечують свої невдячності, але всіма силами намагаються її виправдати. Їхня форма невдячності це ніби наслідок чогось, що їм накидає саме життя, оточення, в якому вони живуть, а не вияв їхньої особистості. І тому було б мовляв, несправедливо їх за те ганьбити. Ця форма невдячності найбільш поширена.

Третя форма невдячності — це відповідь на добро, не вмотивована нічим іншим, як тільки ворожістю до людини, що зробила тій невдячній людині добро. Цю форму невдячності психологи пояснюють звичайно тим, що людина, якій зроблено добро, почуває себе ніби приниженою в відношенні до свого добродійника і відповідаючи йому невдячністю, намагається встановити порушену між ними рівновагу, або й виявити свою вищість. М. Москарделлі писав

(«Гальтра монета..» Модена, 1933, ст. 130): «Простити тому, хто зробив нам добро, не легко. Треба перемогти гордість, треба визнати, що був день у нашому житті, коли нам треба було допомоги. Наша гордість терпить від цієї пригадки...» від цього визнання нашої нищоти. Але, як заважив А. Тільгер («Мораліта», Рим, 1938, ст. 89), це пояснення нічого не пояснює, бо ж ясно, що людина, якій зроблено добро, відчула б свою вищість над своїм добродійником, коли б віддала йому добро сторицею, що іноді й трапляється. Треба пам'ятати, що вдячність — це любов людини, якій зроблено добро до людини, яка те добро їй зробила. «Справжня вдячність — це любов до доброти, а що добрість це властиво вияв любови, то вдячність — любов любови: я, людина, якій зроблено добро, люблю в тобі любов, що призвела тебе до цього доброго вчинку. Вдячність, коли її так розуміти, виключає всякий розрахунок на одержання якихось інших вигод. — навпаки, вона тільки жде нагоди, щоб відповісти добром на добро, любов'ю на любов. Така форма вдячності, як і кожна форма любови, сама по собі дає радість і світло душі. Той, хто відчуває таку вдячність, радіє, що її відчуває.

Невдячність навпаки це — **НЕНАВИСТІ-ЛЮБОВИ**, це ненависть, що її відчуває людина, яка отримала добро, не стільки до тої людини, що їй те добро робила, як до самої любови, що до того доброго вчинку призвела; це ненависть, що не зносить того, щоб до неї зверталася любов, і що намагається вкусити саме тому і тільки тому, що до неї звернулися з любов'ю. Це — найбільш жорстока форма найпримітивнішої волі до зла і злорадності. Напастя ця форма невдячності, в порівнянні з двома попередніми, досить рідка, але вона виявляється в жахливій фразі, що її А. Тільгер раз почув від Сальватора Ді Джакомо (італійського письменника): «Людина — єдина тварина, що почуває обов'язок бути невдячним» (там же ст. 90).

**НЕВИННІСТЬ** — несвідомість гріха чи поповненого зла, що походить із недосвідченості зла в собі і в інших, яку ми бачимо в дітях і яку мали Адам і Єва в раю, поки не поповнили першого гріха. Звідси вираз **ЖИТИ В НЕВИННОСТІ** — себто без свідомості гріха. У Котковського в «Енеїді»: «Невинничає мор. Сусанна незаймана ніколи панна, що в хуторі зжила весь вік...» (Див. **НАЇВНІСТЬ**).

**НЕВИНУВАТІСТЬ** — відсутність провини. В усіх судах західного світу встановилося правило — вважати обвинуваченого невинуватим, поки не будуть представлені певні докази його злочину. Всі правники західного світу вважають таке визнавання невинуватості кожної особи, якій не доказано злочину, основним ка-

менем, справжньою підвалиною модерної юстиції. Натомість у советському судівництві панує правило, що його виголосив Сталін: «Краще засудити 100 безневинних, ніж залишити на свободі одного винного...»

**НЕВІДОМЕ** — те, що вабить людей спраглих знання, спраглих пізнати світ; те, що жене мандрівників в далекі країни, туди, де ще на географічних мапах фігурують тільки білі плями, те, що примушує вчених цілі дні прогледити в лабораторіях, перед мікроскопами, що різкають таємниці світу найменших величин, або перед величезними телескопами, що намагаються пізнати таємниці світу незмірних космічних велетнів... Колись людям, що скаржилися на темне майбутнє, на те, що не знати, куди заведе нас шлях, яким ідуть, Леся Українка відповідала:

Якби ми зчали це, на що й плисти!  
В таких мандрівках тільки невідоме  
Нам може стати за мету...

**НЕВІДОМИЙ ВОЯК** — символ всіх поляглих невідомих героїв війни, всіх її жалоб і страждань. Культ невідомого вояка, що виник після першої світової війни має бути ніби відгородою за жертву життям в обороні батьківщини. Вічне полум'я, засвічене перед надгробком, знак вічної присутності в пам'яті покоління тих безчисленних жертв, що падають на полях війни.

Ініціатором культу невідомого вояка мав би бути суспільний французький діяч Фрідріх Сімон. Промовляючи на похороні якогось невідомого вояка в місцевості Рен у Франції в 1916 р., він сказав: Франція повинна відчинити брами свого пантеону, де лежать стільки її геніїв і для вояка, що згинув по героїськи за батьківщину і якого назвиська ми навіть не знаємо.

У липні 1918 року виступив з подібною ідеєю один з послів до французького парламенту, а в грудні того ж року голова «Сосієте Франсез», у швейцарському Берні Крестіц, вислав до президента Клемансо відповідно умотивоване листування 9-го листопада 1918 р. французький парламент рішив:

1. Дня 11 листопада 1920 року віддати всі почесні пантеону одному з невідомих вояків, що полягли на полі слави в часі світової війни.

2. Того самого дня перенести ті останки під тріумфальний лук, і зложити їх там на вічний спочинок.

Перенесення тлінних останків невідомого вояка, що його мали похоронити під пам'ятником наполеонівських перемог, на площі Згоди в самому серці Парижа, відбулося дуже вщент. Зі всіх вісьми відтинків західного фронту приїхало на це свято вісім делегацій. Кожна з них привезла в домовині тлінні останки невідомого

вояка. Їх зложено в казематах верденської кріпости. 10 листопада загреміли у Вердені гармати, вдарили всі дзвони. Під звуки бубнів, серед маси народу і військових делегацій винесли домовини на головну площу міста. До них підійшов наймолодший охотник 132 верденського полку піхоти Август Тіон. На одній з домовин зложив в'язанку червоних квітів. Так означив він тлінні останки того, що мав стати предметом найбільшого культу. Домовину перевезли у Париж, святочно французький нарід зложив її під Тріумфальним Луком, тим могутнім пам'ятником слави французької зброї. Місце, де лежить невідомий вояк, минає кожний з відкритою головою. На крипті гробу горить вічний вогонь. Культ невідомого вояка прийнявся загально скрізь, у багатьох інших народів. У нас, українців, виявляється цей культ у Зелено-Святочних обходах. (І. Рошкевич, «Укр. Голос», 20. V. 1959).

**НЕВІЛЬНИЧІ ТАБОРИ** — советські табори невольниччої примусової праці як КОЛІМА, ВОРКУТА, СОЛОВКИ (див.), про які УМФ поза окремими гаслами, трактувала під гаслом КОНЦЕНТРАК (див.). Пані Олена Звичайна, рецензуючи УМФ в «Овиді» (1961. VI. ст. 31—32) справедливо завважила що назву «концентрак» краще зарезервувати для німецьких концентраційних таборів, а для советських концентраційних таборів таки краще вживати назву НЕВІЛЬНИЧІ ТАБОРИ ПРАЦІ.

**НЕВІЛЬНИЦТВО** — рабство стан цілковитої залежності одної людини від іншої, яка може розпоряджатися нею, як своєю власністю, що не має ніяких особистих прав. Невільництво було загально поширене в давнину, коли на ньому ґрунтувалось все суспільне й державне господарство.

За князівських часів і в Україні процвітало невольництво. Одним із головних предметів українського вивозу були власне невольники. «Ганебний торг невольниками проваджено тоді в великих розмірах всюди, і Русь не становила винятку. Жидівський подорожник XI ст. Веніамін Тудельський каже, що жиди прозивали слов'янщину Ханааном, бо її нарід продає «своїх синів і дочок всім народам як і мешканці Руси». Самі жиди відігравали важну роль в вивозі слов'янських рабів — головню в західно-європейські землі, суходолом. У Царгороді чулися св. Миколая з XI ст згадують спеціальний торг «де руські купці приходяще челядь продають». Вивозили невольників і на Схід. Часті війни IX—X вв. — періоду творення Руської держави, постачали невольника в великих масах...» (М. Грушевський «Іст. УР.» I 288). Східно-європейські і спеціально слов'янські невольники мали попит і славилися своєю красою.



За литовсько - руської держави в XV — XVI вв. невольники існують, але вже в незначнім числі, як пережиток. Звуться ці невольники «челяддю невольною», або просто «ЧЕЛЯД-ЛЮ», або також ПАРОВКАМИ, жінками й дівками невольними. Становище їх найліпше пояснює устаток дворам виленського і троцького воєводств 1529 р. З неї бачимо, що челядь призначалася головно для хліборобської роботи. Право в князівства литовського признавала невольництво вповні легальним інститутом, хоч і робило поволі кроки до його обмеження. Литовський Статут 1529 р. признає чотири правні причини невольництва: родження від невольних, полон на війні в чужій землі, заміна неволею кари смерті, за згодою другої сторони, і свідомий шлюб вільного, чи вільної, з невольним (чи невольною). Натомість признається неважним: поневолення за якусь провину, що не потягала за собою кари смерті; неволення за борг; продаж дитини батьками або себе самого в неволю під час голоду. Нехристиянам заборонялося мати в неволі християн. Статут 1588 р. зробив кінець невольництву, поставивши, що на далі невольниками можуть бути тільки полоненики, а всяка інша челядь, як і діти полонеників — «мають бути осаджувані на землях а розуміти бути за отчичів». Протягом XVI ст. невольництво вимерло в в. кн. Литовським незалежно від впливів права, в самім житті. До певної міри міг на це вплинути крім загального впливу християнства, приклад Польщі, де право невольництва не признавано; але головне вплинуло обмеження прав вільного селянства та зближення його до становища невольників, що й помогло невольникам розплинутися в його масі.

В українських землях в. кн. Литовського невольництво пережилося ще скорше — з виїмком Пинщини, де значні родини челяді бачимо ще в 50-х роках, і де невольництво було непереможним інститутом ще й в 60-70 рр. По інших українських землях бачимо в середині XVI ст. тільки рідкі останки невольництва. Ще скорше воно ослабло в українських землях Польської Корони. Хоч сучасне польське право невольництва вже не знало, воно терпіло однак в цих землях останки невольництва, як пережиток руського права. В середніх десятиліттях XV в. ми ще досить часто стрічаємо невольників особливо в Львівській землі, в королівщинах і у приватних людей. У судових книгах стрічаються ще згадки про продаж невольників поневолення за провини і навіть добровільне віддавання в неволю або продажу батьками дітей. З подробиць можна догадуватися, що невольників на знак неволі, навіть калічили: в однім контракті згадується, що селянин, засуджений своїм лідишем на кару 60 гричен, віддав свій карі йому свою доньку в неволю і при тім утяв їй носа. У др. половині XV ст. ці останки

невільництва скоро пережилися, — згадки про невольників стрічаємо незвичайно рідко. Хоч імпортований невольник міг траплятися у Львові й пізніше свійського невольництва в XV в. уже не було (М. Грушевський, там же, V, ст. 108—114).

Проте в «Правах, по котрим судиться малоросійський народ» 1743 р. вміщено дуже застарілі точки про невольництво. З цього приводу Л. Окіншевич писав в паризькій «Україні» (1951, V, ст. 333):

«В більшості бо європейських держав інститут невольництва вже відпав і відмер у добу станового суспільства: невольники ввійшли до широкої маси неповноправного, закріпаченого селянства. Таке саме сталося і в Україні, де невольництво фактично зникає в кінці XVI ст. (у Галичині в кінці XV ст.). Тим часом «Права» 1743 р. знову фіксують цей інститут, беручи його зі своїх «німецьких» та «литовських» джерел. Але фактично цей інститут на Гетьманщині вже давно не існував, обмежуючися хібащо випадками тимчасової неволі полонених воєнків. Авторів цих рядків упродовж довголітніх праць над архівними матеріалами не довелося зустріти жодної вказівки про жодного невольника в Україні — Гетьманщині ХУІ—ХУІІІ ст. Якщо говорити про фактичне існування невольників, то їх хібащо можна було б інколи знайти в маєтках нових російських дідичів, які подекуди поставали в ХУІІІ ст. на Гетьманщині. У цих маєтках ще могли бути «кріпосні люди», що ними в Росії попередніх ХУІ і ХУІІ ст. (тоді Росії не було, а була Московщина, Є. О.) називали «кабальних холопів», тобто осіб, що самопродавали себе чи самозакладали за урядовими записами («кабалами») в тимчасове невольництво. Але в ХУІІІ ст. цей інститут відмер і в Росії. Ясна річ, що комісія, коли й мала на увазі ці російські маєтки в Україні (на не натякає назва «кріпосних», що її вона надає невольникам), без потреби поновлювала постанови про архаїчний і віджилий правний інститут».

Проте, фактичне невольництво було відновлено в Україні за Катерини II, коли численні верстви селян були перетворені в безправних кріпаків, що їх власники могли, за свідченням Т. Шевченка («Кавказ»), не тільки продавати а навіть і в карти програвати. Та зрештою — не тільки українське селянство, але й вся українська нація опинилася поволі в найгіршому духовому поневоленні як про те свідчила Леся Українка:

Так ми раби немає гірших в світі

Феллагі парії — щасливіші від нас.

Бо в них і розум і думки сповиті,

А в нас вогонь Титана ще не згас.

Ми — паралітики з блискучими очима.

Великі духом, силою малі;  
Орлині крила чуєм за плечима,  
Самі ж кайданами прикуті до землі.  
Ми навіть власної не маєм хати,  
Усе відкрите в нас тюремним ключарям:  
Не нам, обідраним невольникам, казати  
Речення гордее: — «мій дом — мій храм.  
Та все ж в поезії «Товаришці на спомин»  
Леся Українка пригадує, що й невольники, як-  
що мають досить відваги, можуть і повинні  
звільнитися:  
.Нехай же ми раби, невольники продажні  
Боз сорому, без честі — хай же так.  
А хто ж були ті вояки одважні,  
Що їх зібрав під прапор свій Спартак?

**НЕВІН О. ВІНТЕР** — американський географ, що вмістив в серпні 1918 р. в журналі «Національний Географічний Магазин» статтю «Україна, минуле й сучасне» з 14 ілюстраціями, а між ними знімки «Ярмарок в Одесі», «Українські жінки йдуть на прощу до Києва», «Дівчата в Харкові», «Дівчина пряде квіль», «Хата на Україні» та одна знімка з Галичини — «Обжинки».

У цій статті він між іншим писав:  
(переклад д-ра Г. Г. Скегара):

«Майже 4 мільйони українців живуть в Галичині, і знамі вони там як рутенці. Але це ті самі люди, що живуть на Україні».

Українські безконечні степи мають свій питомий чар. Перед нашим оком простирається довга, предвга рівнина, яка, здається, геть далеко сходиться із небом. На весні і літом наше око бачить різні відтінки зеленої барви і квіти різних кольорів. Восени око бачить широкі та довгі пожовклі стерні, та вигорілі пасовиска; а в зимі нема нічого крім білого, сліпучого снігу. Ідучи перший раз цими стернями, подорожного огортає якийсь страх; ляк від великих, довгих, широких і далеких та рівних просторів.

На Україні нема старих міст, крім Києва і Харкова. Дороги злі. Села положені над ріками, щоб було де дістати води у посуху. Замітні по селах лише церковні будинки і вітряки, де мелють крупи і муку.

Різниця між українцями і росіянами дуже помітна. Українці говорять мовою, яка дуже відрізняється від російської мови. Мова українська багато ближча до старо-слав'янської мови, ніж велико-російської. Українці мають кращий вигляд лиця, ліпше відживлені, вищі та веселіш вдачі. Веселу вдачу і свій темперамент українці одідичили від греків і татарів. Навіть ще тепер люблять українки вбиратися в сорочці кольори з биндами та пацьорками. А на голові носять вінки з цвітів.

В їх жилах пливе романтика і поезія. Україна країна фолкльору. Українці дуже співу-

чі та музикальні. Вони мають свої питомі пісні на кожную нагоду.

Артист, що любить народніми строями, знайде в Україні рай для свого ока. У всій Росії не знайдете ніде так багато кольорів у народній нощі, як на Україні. На ярмарках у Києві і Харкові так багато різнокольорових убрань, що можна написати цілу артистичну історію кольорів. А червоний колір найбільше люблений. І то не лише жінки, що мають у своєму костюмі по всіх усядах вишивки, але навіть і чоловіки носять вишивані сорочки, і це надає їм дуже симпатичного вигляду. Та не лише себе окрашають жінки вишивками, але також усю хату образи, а навіть церкви...» («Своб.» 16. I. 1935).

**НЕВІНЧАННИЙ** — сотник чигиринський, що в 1710 р., як доносив київський воєвода кн. Голіцин у Москву, ідучи з Москви, зустрів посланця гетьмана Ів. Скоропадського, який переказав йому такі чутки, що ходили в Україні про наміри царського уряду:

«Українських усіх людей перевести на Москву, а на Україні поселити московських людей. Москва хоче забрати наші ліпші міста. Що то за вільності в нас? Міністер, що при гетьмані, кожний лист переглядає. Погано зробив гетьман Мазепа, що не об'явив про своє діло всій старшині, посполитим людям. Тепер гетьман (Скоропадський) просив уся старшину, щоб перетерпіли всі утиски від московських людей до весни, а як вийдуть у поле, тоді будуть писати до царя, щоб їх вільності були по давньому; а якщо цар цим їм не задовольнить, то вони будуть інакше думати».

У Невінчаного була теж розмова з посланцем Скоропадського про запорожців, що знаходилися з кошовим Гордієнком у Бендерах. Невінчаний питався, чи не хочуть вернутися запорожці під протекцію царя: «Хіба будуть дурнями, що підуть. — була відповідь, — вони добре роблять, що Орду підмовляють (проти Московщини, Є. О.). А як підіймуть Орду, то вся Україна буде вільна, а то від Москви вся Україна пропала...» (С. Соловйов т. XVI ст. 32. Цитовано у П. Феденка в «Укр. Збірн» Мюнхен 1960 кн. ХУІІ, ст. 23).

**НЕВІСТКА** — жінка сина. Про становище невістки в дореволюційній родині українського селянина писав Милорадович в Києві. Стариці. 1904 р.: «На невістку навалюють уся хатню роботу — вона і пече, і варить і прибирає. Вона — справжня робоча сила. Причини такого перевантаження різні. Звичайно, на той час, коли син жениться, мати вже всіває напрацюватися, втомитися від життя й народження кількох дітей і тому вона передає більшість роботи невістці. Дянька, якій з загального господарства однаково майже нічого не прийдеться, ухиля-



ється від роботи: «зовиця тільки ревконус». невістка ж, навпаки, мусить дбати про збільшення господарства, що піде її дітям. Можливо, що на приниження становища невістки впливають і далекі спогади патріархату з умичкою жінок чи їхньою купівлею. У багатьох рслинах невістка, напр., не сідає за спільний стіл іноді до семи років і їсть стоячки. Як би там не було, але в цьому переважанні невістки працею треба шукати першу причину родинних сварок між невісткою та свекрухою. Тим більше, що хоча невістка й робиться головною робочою силою родини, все ж про всяку дрібницю вона мусить питати свекрухи що вважається за справжню господиню. Звідси випливає боротьба за владу і впливи в родинних господарських справах. Становище невістки кращає коли приходять ще інші невістки. Можуть бо-дай чергуватися в варенні обіду тощо. Старшій невістці надається більше поваги, як тій, що більше попрацювала на загальну користь. Але коли родина все зростає, її становище гіршає: «Доки мною замишлятимуть, доки на всіх працюватиму, у мене ж свої діти.» Її чоловік теж не має великої охоти працювати на гурт, і так приходить до виділу з родини. .»

**НЕВТРАЛЬНІСТЬ** — невтручання в боротьбу, що знаходить формулювання в приповідці: «Де два б'ються, третій не втручайся. .» Проте, там де справа йде про порушення прав іншої особи, чи іншого народу, там де йде справа про боротьбу межі силами добра і зла не сміє бути нейтральних, бо нейтральність в цьому випадку означає **БАЙДУЖІСТЬ** (чиз) до добра. С. Єфремов писав: «Войовничий націоналізм (тепер ми його зовемо **ІМПЕРІАЛІЗМ**, Є. О.) одбираючи у пригнобленого народу елементарне право людське несе не тільки тих хто ту войовничу політику провадить, але й тих, хто на неї тільки з боку дивиться. Навіть дивитися на безправність — і то дурно не минає виявляючись моральною анестезією. .» («За рік 1912», ст. 185).

Не сміє бути нейтральних коли провадиться боротьба між націями, спраглими свободи, і червоною імперією, спраглою світового панування; боротьба межі людьми, що хочуть жити тумати й творити, згідно з побудами й запитам власного духа і потворною жажливою державною машиною що намагається кожну живу людину перетворити в бездумного автомата, який виконував би тільки пляни й накази, накинені згори; боротьба межі свободою і тиранією; боротьба між релігією і безбожництвом, межі християнськими засадами любови й солідарности з одного боку й засадами ненависти, підозріння і чужості з другого боку; боротьба між засадами людської гідності та прав людини і засадами повного безправ'я з потоптанням найсвятіших почувань по льохах НКВД та нелюдських

концентракою ССР, — боротьба між правдою і брехнею між новітнім варварством машинової цивілізації і не менш новітньою культурою якостей духу, що намагається поставити людину понад машину.

У такій боротьбі не сміє бути нейтральних.

Великий італійський поет Данте залишив нам у своєму не смертельному творі «Божеська Комедія» надзвичайно сильні описи пекла, що він його відвідав, у своїй творчій уяві, в супроводі і під керуванням латинського поета Віргілія. У рідко плястичних образах змалював він всі ті муки й кари, що в різних частинах пекла терпіли різні категорії грішників. І тут варто гітміти опис тих «злочасних», що їх знайшов Данте так би мовити, в передпокої пекла: величезний їх натовп бігав без стриму, переслідуваний комарами та осами, від укусів яких їх лича і голі тіла заливали струмочки крови, за якими «анонімними» прапорами, без барв і напсів а гідкі хробаки вкривали землю під їх ногами і спивали їх кров.

Хто ж ці люди?

Не належать вони до неправедників бо згаходились би в самому пеклі, а не перед його порогами. Не належать вони й до праведників, бо не бігали б тут так розпачливо і не терпіли б від комашні. Хто ж вони?

Це ті, що не хотіли ні добра, ні зла. Це ті, що в боротьбі між добром і злом, між Богом і Саганом хотіли затримати свою «нейтральність». Це ті, що протягом усього свого життя трималися засади «моя хата з краю. .» Це ті, що в найтрагічніші моменти людської історії виявляли пасивну холодну байдужість. Це ті, що знали тільки рамки «законів» і жили за буквою приписів не намагаючись зрозуміти їх живий зміст не намагаючись зробити щось більше від приписаного. Це ті, що завжди боялися зробити щось лихе але не мали ні сили ні бажання зробити щось дійсно добре. — бо бажання доброго вимагає зусилля, самоопанованні, самопідбиття вищій дисципліні, почуття обов'язку в відношенні до суспільства, в якому людина живе і яке вимагає активності. Вони ж пасивно прийняли ті форми й обмеження, в яких знайшлися не намагаючись їх навіть зрозуміти, не виявляючи справжнього живого зацікавлення до потреб суспільства однаково, як висловлюється Данте «неприємні Богові й ворогам Його» як і ті янголи що «ані збунтувалися проти Бога ані залишилися Йому вірні, але були самі для себе. .»

Маківеллі писав що «нейтральних неча-видить подоланий і зневажає переможець», а наш нарід ставить до них з презирством, накликаючи їх — дурними: «Дурному все байдуже!» — каже українська приповідка, протиставляючи йому розум «цікавого». І наш великий Т. Шевченко вважав, що найгірше в світі — «спа-

ти, спати і спати на волі, і сліду не кинуть ніякого, однаково, чи жив, чи загинув». І в цьому він близький до Данте, що вважав потрібним особливо відзначити цю категорію нейтральних людей, не так уже, зрештою, і дурних, як лінивих та трусливих, що на тому світі, <sup>Навіть</sup> грішникам у раю заздять...

У давньому грецькому світі, за законами Солона, кожний громадянин, що під час внутрішньої громадянської війни тримався нейтрально, повинен був іти на вічне вигнання, як негідний своєї батьківщини, в долі якої він не був зацікавлений. І тому В. Липинський писав: «Досвід історії дійсно potwierдив, що нації, де переважають «нейтральні» чи то у внутрішній, чи то у зовнішній боротьбі, неминуче засуджені на смерть і рабство. Боязливе полювання у внутрішній боротьбі на чужу перемогу робить кожну таку перемогу неповною і тому внутрішній лад нетривким; а в боротьбі зовнішній все безумовно кінчиться поневоленням тих, хто на чужу перемогу рахує. І наше історичне поневолення в певній мірі пояснюється тим, що ми під час Руїни, в боротьбі між Москвою й Польщею, будували свою будучину не на власній перемозі, а на перемозі то одного, то другого сусіда. «Хай Бог тому помагає, хто нам добре бажає!», казали тодішні нейтральні. В результаті нація наша опинилась у залежності і від Москви і від Польщі. У таких хвилинах, коли важиться доля нації, історія не відрізняє поміж нейтральними боягузів і політичних спекулянтів від чесних і щирих патріотів. Кожний із нас мусить зайняти своє місце в тих рядах. Де його поставило життя, і мусить виконати свій обов'язок так, як йому наказує совість...» «Хліборобська Україна» 1920, I, ст. 4). (Див. ЛІТЕПЛИЙ, ПІЛАТИЗМ).

**НЕГАЛЕВСЬКИЙ ВАЛЕНТИН** — український шляхтич, родом із Волині, що 1581 р. зладив український переклад Євангелія з польського перекладу соцініянина Мартина Чеховича. Автор зазначив, що зробив його за намовою побожних людей, що люблять Слово Боже, але не вміють читати по польськи, а «язика словенського, читаючи писмом руским, викладу з слов его не розуміють...»

**НЕГАТИВІЗМ** — духове наставлення, що виявляється в бажанні заперечувати існуюче. Таке наставлення буває часто в підлітків, що ще не мають власних переконань і знань, потрібних для розумно умотивованої поведінки, але вже мають бажання ствердити незалежність свого я (Проф. Г. Ващенко «Виховання» 1952 ст. 26). Виявляється це наставлення і в т. зв. «оригіналів» чи диваків, що, намагаючись зберегти незалежність своєї духової особи намагаються діяти навпаки тому, що робить

більшість. (там же ст. 211). (Див. ЗАПЕРЕЧЕННЯ ІНСТІНКТ).

Д-р М. Бур'янина писав: «Що більше придивляюся до земляків моїх, то все ясніше бачу, що вони цілком не прагнуть чимось бути, і що всі їх думки й бажання сфокусовані на те, щоб «кимось» не бути. Так, одні з моїх земляків поставили собі за мету — не бути москалями! А тому дуже легко стають польонофілами. Другі ж постановили — не бути поляками! А тому дуже легко стають москвофілами. Найяскравіше це в мові: в наддніпрянця московська складня (спосіб думання) й численні польонізми, в галичанина, навпаки, польська складня й численні москалізми. Помилка одних і других у тому, що в основу покладено негативний момент («не бути»), годі, як властиво, треба покласти позитивний момент (творчий): бути українцями. тоді не буде ні «фільства», ні ворожечі, ні сварок. У цьому й є глибший сенс (не механічний) Соборности. Примітиви завжди починають із негатиї. Дай Боже й нашому теляті до позитивних моментів дожити» («Бретичні думки», Прага 1931, ст. 39).

**НЕГУРА** — густий туман в Карпатах.

**НЕДБАЛИСТЬ** — характерна риса советських бюрократичних установ. Осв. Бурггард (Ю. Клен) писав про «Большевицьку спадщину»: «Видається низка журналів, але ніхто не хоче передплачувати, а воліє поодиноці купувати, бо... не доходять. Я знаю випадок, коли передплатник три місяці зряду не одержував свого часопису, а тоді, після кількох нагадувань, дістав одразу три числа, але ж то були три однакові примірники від одного місяця. Можна заперечити, що це випадок дрібний та одинокий. Ні! Це типова для всіх державних установ недбайливість, що перейшла в тіло і кров. Щоб вона зникла доведеться виховати ціле нове покоління на інших засадах праці...» (Вісник 1939, I, ст. 96).

**НЕДЕЯ** — хребет найвищих пасем гір у Карпатах. Гуцули вважають недею за місце перебування чаявок, — там вони ніби відбувають свої танки; там і упирі, відьми та осинавці відбувають свої наради ((Онищук в МУЕ НТШ, XI 2).

**НЕДІЛЯ** — перший день тижня, присвячений у християн Богові: у неділю рано все правиться Служба Божа — св. Літургія.

Неділя уособлюється в образі гарної жінки: «Така хороша, як сонечко святеє — червона та ясна». Вона власними руками карає тих жінок, що працюють в неділю, або показує їм своє лице вкрите ранами від тієї праці, що її люди роблять у неділю. (Грушевський, Іст. у. літ. IV, ст. 587). В народніх піснях дуже часто



згадуються серед тяжких гріхів непошановання працею «святої неділі»:

Ой скаржилося світле сонейко,  
Світле сонейко милому Богу:  
— Не буду, Боже, рано сходжати.  
Рано сходжати, світ освічати.  
Бо злі газдове понаставали,  
В неділю рано дрова рубали,  
А мі до личка тріски прискали!  
— Світи, сонейку, як світило.  
Буду я знати, як їх карати  
На тамтім світі, на страшнім суді.

Але сонечко далі скаржиться й грозить, що більше не сходитиме:

Бо злі газдині понаставали,  
В п'ятейку рано хусти зваряли,  
А мі на лице золу виливали. . .

Потім сонечко ще скаржиться:

. . . Злі дівойки понаставали,  
В неділю рано коси чесали  
А мі до личка волосся метали. . .

І за все це Господь обіцяє покарати  
«на тамтім світі, на страшнім суді. . .»

(Голов. II, 243).

Поміж іншими «гріхами» — заборонами відмітимо ще заборону на Херсонщині: — «в неділю до чінця церковної служби не можна виносити сміття з хати, розведуться пацюки» (Ястребов в «Летоп.» III, 63). Але ж із другого боку наші українські жінки, славні своєю охайністю та любов'ю до чистоти, не могли допустити, щоб у неділю хата залишалася незаметою, а тому виник наказ: «В неділю годиться досвіта позамітати хату, щоб святу неділеньку до хати впустити» (Етн. Зб. НТШ. V. ст. 207).

З огляду на те, що в неділю люди на службі Божій причащаються, виникла заборона й снідати в неділю: «Співання в п'ятницю, а снідання з неділю ніколи не минеться» (Номис. 539). Тому і в народній пісні:

Ой гріх, синоньку, моя дитинко,  
В неділю снідати,  
А ще дужчий гріх, а ще дужчий гріх  
З сироти сміятися

(Етн. Зб. НТШ. XI, 129).

У пісні про осліплення Коваленка татарамі він сам пояснює своє нещастя тим, що «рано в неділю я сів пообідав», що «рано в неділю я горілку пир», або «серпи позубив» (Антонович і Драгоманів «Політичні пісні. . .» I, ч. 25).

Діти, народжені в неділю, вважалися пристрасними (Кузеля «Дитина. . .» I, 29) і, внаслідок того, рещасними:

Мене мама породила в святую неділю,  
Та дала мені лиху долю, де я ся подію.  
(Етн. Зб. НТШ. XI, 51).

Мстив кари, або погрози карою за непошановання свят, а особливо неділі (і п'ятниці) розвинувся особливо під впливом апокрифічної

«Епістолії о неділі», яку у нас звали звичайно «Листом Небесним», або «Листом Єрусалимським» і яка була скомбінована з іншими апокрифами, як «Сон Богородиці», або «Слово про 12 П'ятниць». Найдавніша згадка про «Епістолію о неділі» знаходиться в листі картагенського єпископа Луциніяна з 584 д., де він дорікав єп. Вінценцієві за те, що той мав забагато довір'я до «Листа, що ніби був післаний з неба». Цей «небесний лист» був пізніше засуджений на кількох соборах Римської Церкви, але через ці засуди популярності не втратив і ширився далі. До нас його занесли покайницькі рухи XIII—XIV вв. Підсумовуючи всі поради, розсіяні по різних варіантах цього «Листа», що його ніби затаїли священики, знаходимо в ньому такі заборони: не можна в неділю торгувати, судити й судитися, божитися, полювати, доїти корови, пекти хліби, працювати з биками в полі, збирати городину. Не слід прати білизну, стригти волосся, базікати. . . У наших віруваннях відбилася тільки частина тих заборон.

**НЕДОВІР'Я** — див. ДОВІР'Я.

**НЕДОГОВОРЕННЯ** — літературний засіб, що багато важить: читач не повинен бути пасивним, він — співтворець автора, автори, в яких все ясно й доказано, нудні. (Г. Шевчук).

**НЕДОЛИМОК** — див. КЕЛЕП.

**НЕДОЛОМОК** — зневажлива назва змосковлених людей: «Гетьманці дразнять подолян НЕДОЛЯШКАМИ, а подоляни гетьманців московськими недоломками» (Основа, 1861, X).

**НЕДОЛУГА** — слабосильна, квола людина.

**НЕДОЛЮД, НЕДОЛЮДОК** — чоловік негідний назви людини.

**НЕДОЛЯШОК** — ополячений українець.

**НЕДОМОВА** — недоріка, заїка, людина, що має труднощі з мовою. Звідси НЕДОМОВНИСТЬ, НЕДОРІКУВАТИСТЬ — невміння ясно висловитись, а значить і ясно думати — прикмета графоманів.

**НЕДОНОСОК, НЕДОНОШЕНИЦЯ** — дитина, породжена до 9 місяців.

**НЕДОПАЛ** — недобре випалена цегла.

**НЕДОПАНОК** — людина, що робить із себе пана, не маючи на те засобів.

**НЕДОСВІТ** — ранній мороз.

**НЕДОТЕПА** — нездатна, невміла людина.

**НЕДОТИКА** — надто образлива, або й зарозуміла людина.

**НЕДОУЗДОК** — рід уздечки без уди, **ОБРОТЬ**.

**НЕДОУЦТВО** — страшна в своїх наслідках хиба т. зв. півінтелігенції, що спеціально після большевицької революції і винищення кращих верств нашої інтелігенції, вийшла нагору по всіх наших установах і забирає голос у справах нашої не тільки національної, а й світової політики. Проф. Ст. Рудницький писав в 1921 р.: «Недоуцтво... в застрашливий спосіб поширене поміж нашою інтелігенцією. При розмірно дуже значних умових здібностях, при прикметній кожному українцеві і так питомій українцям силі чуттєвої сторони душі, виходять сумні наслідки Інтелект, не вигімнастикований знанням, піддається дуже легко різним універсалістичним доктринам, з другої сторони легко доступний самовдоволенню й почуттю всезнайства. Це всезнайство основано звичайно на більшій чи меншій кількості аксіоматичних фраз, а проте воно дуже велике й дуже претенсійне. Воно й докінчує цей блудний круг. Таким всезнайкам не хочеться ніяк збільшувати своє знання, тому вони самі лишаються недоуками й ширять недоуцтво дальше й ширше поміж суспільністю. А відвортна сторона медалі: з загального становища треба сконстатувати, що в таких відносинах не може бути в Україні майже ніяких людей, дійсно вільнодумних і з самостійним світоглядом. На цім страшенно терпить політичне й культурне життя.» («Воля» 1921, I III, ст. 110—11), бо недоук завжди нетерпимий. (див. **МАСА**, **НЕТЕРПИМІСТЬ**).

**НЕДРИМАНЕ ОКО** — іконописний сюжет приклад якого можна було бачити в Спасі на Берестові біля Києва: Христос немовлятко лежить із розплющеними очима на гронах винограду у білій сорочині, у його ніг стоять янголи з приладами страждань, біля голови — Богородиця з віялом, і по боках прор. Ісаїя і праотець Яків. Така сцена має представити Боже Дитя, як будучого страдника (знаряддя мук) і Іскупителем (грона винограду): Він спить подібно льву (давнє вірування, виражене і в написі на хартії Якова), з розплющеними очима, передбачаючи свої страждання. Сюжет цей, відомий з XIV ст., зробився в XVII—XVIII дуже популярним в українському іконописі, відріжняючись від атонських, буковинських та інш. образів подібного роду тим, що там фігурував просто Емануїл, а тут будучий страдник (К. Шероцький «Київ» 1917, 250).

**НЕСДЛІ ЗДЕНЕК** (1878— ) — чеський історик музики та музикознавець, професор університету в Празі і член чеської Акаде-

мії Наук, член НТШ, автор книжки про «Українську Республіканську Капелю» (О. Кошиця), в якій він між іншим писав:

«Коли перші студії української народної пісні були чинником і школою, де композитори вчилися народному виразові, щоб потім прикласти його до оригінальної, самостійної музичної творчості, то народня пісня потім стала прямо ціллю і завданням творчості. Вони почали виявляти себе й своє вміння на художньому опрацюванні її, при чім свою оригінальність піддавали оригінальності народній. Тому така композиція стала тим ліпшою й цінною, чим більше проникало в неї народнього духу і характеру, і чим менше проявлялася в ній власна особистість авторів, що супроти народнього духу була б більш свавільністю, ніж оригінальністю. Так виникає цілком своєрідна хорова література, яка скромно називає себе «Аранжировкою народніх пісень» — для хору. В дійсності ж — це мистецтво, цілком особливе, оригінальне, а при тому велике мистецтво, яке високо підноситься над обробками народніх пісень у інших націй, а зокрема у нас (чехів, С. О.).

«Що ж лежить у підставі того особливості мистецтва українських композиторів? Його база — многоголосість українського народнього співу, яка вже в самому народі веде до утворення певних способів додавати до одного голосу інші, контрастувати з ними і потім зливатися. Народня творчість виявляється тут у тім, як ті поодинокі голоси формуються, творять самостійне голосоведення, майже не паралельне. Так виникає досить багата народня поліфонія, яка дбає про мелодійну самостійність голосів, та ще й оздоблює кожний голос власними варіаціями й фігураціями в чисто народній спосіб, як це робиться у нас в «дударській музиці». Вчений композитор базується на цій народній поліфонії, і те, що в ній є скорше «манерою», ніж творчістю, він підносить до сфери творчого мистецтва: по способу народнього голосоведення витворює своє багате, самостійне голосоведення, яке потім сплітає на засадах мистецького контрапункту в багату поліфонічну річку, цінну не тільки народніми музичними ідеями але й мистецтвом композиторської праці. Такі твори можливі тільки там, де народня пісня сама вже співається многоголосно. Тільки там можна до такої роботи прикласти все поліфонічно - контрапунктальне вміння сучасної музики, іноді цілком рафіноване, але разом з тим нічого не порушуюче в питомім характері народньої пісні так опрацьованої... Такою Літературою українська музика може найбільше похвалитися перед іншими народами, бо ніхто з них не має композицій подібного роду й такої цінності...»



**НЕЖЕР, НЕЖИР** — стара, минулорічна трава, що перезимувала на корені.

**НЕЖИТ, НЕЖИТЬ** — запалення слизистих оболонок носа і виділювання з них мокроти, як наслідок. У нас був забобон, що нежит нападав, коли хто пив воду, де вже пила кітка (Сл Грінченка).

**НЕЗАЛЕЖНІСТЬ** — необхідна умовина вільного розвитку всіх культурних й економічних сил нації. Поль Бурже писав: «Життя народу полягає зовсім не в тому, що він дихає, їсть і п'є. Він справді живе тільки тоді, коли він залежить тільки сам від себе, коли він думає сам про себе, коли він сам для себе визначає свій життєвий шлях, коли він має свої власні ідеї, --- інакше кажучи, коли він незалежний в найглибшому й найпростішому значенні цього слова...»

Захопивши владу в Росії, Рада Народніх Комісарів видала 15. XI. 1917 р. «Деклярацію прав народів Росії», яку підписали Сталін, як комісар по справах національностей та Ленін як голова Ради Народніх Комісарів. У тій Деклярації в пункті другому урочисто проголошувалася «Право народів Росії на вільне самоозначення аж до відокремлення й створення самостійної держави». Проте, після цієї декларації московська червона армія силою зброї захопила територію Української Народньої Республіки, яка III Універсалом з 7/20 XI 1917 р. проголосила свою незалежність, а IV Універсалом її остаточно підтвердила. Те саме сталося і з територіями республік Білоруської, Грузинської, Азербайджанської, що теж проголосили свою незалежність. Щоб замаскувати свою хижацьку імперіялістичну політику червона Москва створила на тих територіях «незалежні советські республіки». В Україні така «незалежна» республіка одержала назву «Української Радянської Соціалістичної Республіки», але уряд її, як і інших таких «незалежних» республік, був створений за вказівками Москви і зв'язаний низкою договорів військового та фінансово-економічного характеру, що дозволяли Москві визискувати Україну і панувати в ній по своїй волі. Військовий міністер цього уряду «незалежної» Української Радянської Республіки В. Шахрай казав тоді Г. Лапчинському, видатному большевицькому діячеві, що перепов'язав свою розмову з Шахраєм в «Літопису Революції» (Харків 1928 р. кн. I):

«Що за уряд «український», що його члени зовсім не знають і не хочуть знати української мови? Що не тільки не користуються жадним впливом серед українського суспільства але воно навіть ніколи й не чуло раніше їх прізвищ? Що я за «український військовий міністер», коли всі українізовані частини в

Харкові роззброюються, бо не хочуть іти за мною на оборону радянської влади? За єдину військову підпору для нашої боротьби проти Центральної Ради ми маємо лише військо, що привів в Україну Антонов і що на все українське дивиться як на вороже і контрреволюційне...» Цитовано в Д. Ф. Соловєя «Україна в системі сов. колоніалізму», Мюнхен, 1959 ст. 33).

Після окупації України московською червоною армією. Ленін заявив: «Із завоюванням України ми скріпили наші сили. Тепер маємо Советську Україну, а це значить, що маємо хліб. Запаси хліба в Росії великі». Отже, сам Ленін говорив про завоювання України. Про це саме говорила й відозва Московської Ради Робітничих та Червоноармійських депутатів із 6. II. 1919 р. Так само висловлювалася і московська «Правда» з того часу, де між іншим писалося про червону армію, що «у тяжкій кривавій боротьбі проложила шлях до хліба, бо вона здобула Україну. Вона проклала шлях до вугілля, бо вона повернула робітничій клясі три чверті Донецького басейну. Вона проломала стіну, що відділяла нас від бавовни, розчистивши шлях на Туркестан...» (там же, ст. 40—41).

І все ж Москва продовжує лицемірно й демагогічно дурити український народ маревом незалежності; сам Ленін, що так недавно писав про «завоювання України» у «Листі до робітників і селян України з приводу перемоги над Денікіним» 4. I. 1920 р. писав: «Незалежність України визнана і всеросійським ЦВК РСФСР і РКП». Проклямація Троцького до українців кінчалася словами: «Хай живе советська незалежна Україна». Відповідно до цього ще 6. XII 1919 р. ЦК РКП(б) ухвалив постанову, що формально становить собою початок українізації: «Неухильно проводячи принципи самоозначення націй, ЦК вважає необхідним ще раз потвердити, що РКП стоїть на становищі признання самостійності УССР.

З огляду на те, що українська культура (мова школа і т. д.) на протязі століть пригнічувалися царством і експлуаторськими класами Росії, ЦК РКП ставить в обов'язок усім членам партії всіма засобами сприяти усуненню всіх перешкод до вільного розвитку української мови і культури. Оскільки на ґрунті многовікового пригноблення серед українських мас спостерігаються націоналістичні тенденції, члени РКП обов'язані ставитися до них з надзвичайною терпимістю й обережністю... Члени РКП на території України повинні... учитися зноситися у всіх радянських установах рідною мовою, протидіючи спробам штучними засобами відсунути українську мову на другий план, прямуючи, навпаки, перетворити українську мову в знаряддя комуністичної освіти працюючих мас». «Негайно мають бути вжиті заходи, щоб в усіх радянських установах була потрібна

кількість урядовців, які знають українську мову, і щоб надалі всі службовці вміли говорити по-українськи». З постанови виразно видно суть большевицької українізації: говориться не про український апарат, а про пристосування неукраїнського (окупантського) апарату до місцевої людності, щоб таким способом на цю людність впливати.

Однак, ні окупантський апарат не хотів учитися в нас, ні центральна влада не почувала внутрішньої потреби його до цього змусити. Тим то фактичне становище лишилося попереднє. В. Винниченко, що тоді співчував комунізму, писав після подорожі до Москви й Харкова: «Українська мова як торік була, так і тепер лишилася нерівноправною мовою; як урядували раніше мовою московською центру по всіх інституціях українського правительства, так урядують і тепер; як відсилалися назад папери, писані українською мовою, так відсилаються і в цей момент. Підозріле відношення взагалі до всього українського. . . Через це не диво зустріти в найщиріших неукраїнських комуністів відношення до комуністів - українців як до «нечистих» комуністів, як до потенційних контрреволюціонерів» («Лист до українських робітників і селян» — «Вперед», Львів, 30. X., 2—3. XI. 1920). Ці стосунки добре відбив у своїй повісті «Смерть» Б. Антоненко - Давидович, і такий стан речей, неважаючи на всякі «деклярації», неважаючи на присутність представника «Радянської України» в Об'єднаних Націях, затримався й досі: «незалежна» Україна в усьому залежить від Москви, яка, силою провадить стару політику Катерини II, намагаючись всіма силами викоренити в малоросіянах «развратное мнение, по коєму постановляють себе народом от здешного совсем отличным.» (Див. САМОСТІЙНІСТЬ).

**НЕЗГОДА, ЗВАДА** — розбрат, відсутність порозуміння. Давні греки уявляли собі ЗВАДУ в образі злісної богині, доньки Ночі і сестри НЕМЕЗІДИ (див.), ПАРК і СМЕРТИ, матері Мізерії, Голоду, Війни, Убивства, Сварки і т. д. Зевес прогнав її з неба, бо вона викликала незгоду між богами і була причиною їхніх сварок. Отже, не будучи запрошена, разом із іншими богами, на весілля Тетіди і Пелея, вона образилася і, щоб помститися, кинула на стіл яблуко з написом «найгарніший». Це — т. зв. ЯБЛУКО НЕЗГОДИ (Див. ЕРІДА).

З того виник найславніший в світі конкурс краси, що в ньому взяли участь Гера - Юнона (себто, сила), Алена - Мінерва (знання, інтелігенція) і Афродита - Венера (любов, кохання), а арбітром був Паріс, син Пріама, троянського царя. Він вирішив суперечку на користь Афродити, що приобіцяла йому найкращу жінку в світі, себто прегарну Олену, дарма, що вона була вже жінкою Менелая, царя Спарти. Але коли

Паріс пірвав Олену до Трої, ображені присудом Паріса Гера й Алена підбурили всю Грецію стати при боці зневаженого Менелая, і це привело до Троянської війни, що стільки лиха завдала грекам і троянцям, і що в ній і Паріс був убитий.

Віргілій, в своїй «Енеїді» вмістив Зваду, разом із іншими жахливими потворами у присінку пекла, надавши їй волосся з гадюк, перетязане закривавленими биндами.

Українська народня приповідка каже: «Згода буде, незгода руйнус» і «Лучче солом'яна згода, ніж золота звада». (Номис, 3279). І гетьман Ів. Мазепа у своїй славній «Думі» твердив: «Через незгоду всі пропали, самі себе зводили. . .»

**НЕЗИЧЛИВІСТЬ** — вороже нечемне наставлення. «Співають наші селяни про таємничу, часом незичливу долю» (Ганна Барвінок).

**НЕЗРІВНОВАЖЕНІСТЬ** — надто велика імпульсивність, неопанованість. На небезпечні прояви української незрівноваженості звертав увагу Ю. Липа. Він писав: «Незорганізовані ділянки чуття — одно з найбільших духових нещасть людини, суспільства, нації. Це — незримий для очей душі чинник, що дає знати про себе глухими вибухами, жорстокими несподіванками, а знищення стає його визволенням. . . Вич людськості — анархія почуття». (ЛНВ. 1934, ст. 222).

Проф. Ів. Гончаренко зі свого боку зазначав: «Найчастіше такі неопановані чуття проявляються у холериків. Люди з таким темпераментом діють відруково, реакція на якесь роздрознення у них наступає зразу (див. ІМПУЛЬСИВНІСТЬ), їм бракує обмірковання свого звичку й зрілого рішення. Тому часто вони попадають у конфлікт з оточенням або із своїм сумлінням, бо пізніше бувають незадоволені своїм поступованням. Історія наша знає багато прсявів отакого анархічного руйнуючого чуття. Особливо багато було їх у часи «руїни» 60 і 70 рр. ХІІІ ст. та в часи визвольних змагань 1917—20 рр.». («Основи укр. нац. виховання» в «У. Вісті» 11. X. 1959).

**НЕЗРОЗУМІЛЕ** — те, що не можна витлумачити — насамперед собі самому, а потім іншим. Тільки те, що людина сама добре усвідомила, може вона ясно дати зрозуміти іншим, бо хто ясно сам якої проблеми не зрозумів, не може її іншим витлумачити, не знаходячи відповідних висловів. Існують дуже глибокі проблеми, загально не зрозумілі саме тому, що вони дуже глибокі, як напр., єдинство Бога в трьох лицах, або четвертий вимір, або безконечність світу, або теорії Айнштейна про час і простір. . . Існують письменники, також загально незрозумілі, як Платон, або Кант, або той же Айнштейн,



саме тому, що вони трактують про глибокі речі, Але з того зовсім не слідує, що все незрозуміле — глибоке. А такий висновок дехто охоче робить, і з того користають всякі графомани, що, не маючи сказати світові нічого мудрого, подають читачам виплоди своєї «творчості» в найбільш абсурдній і незрозумілій формі. Треба точно розрізняти незрозумілість проблеми і незрозумілість вислову. Що більш незрозуміла проблема, то більше зусиль роблять генії думки, щоб зробити її найбільш зрозумілою. Але існує, на жаль, забагато людей, що найбільш зрозумілі речі намагаються зробити якнайбільш незрозумілими і в тому покладають свою «геніальність».

**НЕЙМАН** — землевласник з України польського роду, що 9. III. 1807 р. намовляв у Парижі Талейрана, як «представник України», підтримати повстанчу акцію в Україні, де ніби 60 000 селян, належно zorganizованих в Умані. Києві та Вінниці тільки чекали відповідного наказу. Тиждень пізніше Польська Урядова Комісія, що перейняла владу в Варшаві з моменту вступу французів до міста, подала Талейранові меморандум, підтримуючи домагання Неймана: «Українські козаки, відважна й розумна нація, — читаємо в тому меморіалі, почувають гостро гніт московського ярма й нічого кращого не бажають, як те ярмо знищити, — вони охоче підуть за польським урядом, який поверне їм старі вільності, на що велика частина шляхти вже погодилася.!» («Нова Громада» 1923, III — 14 ст. 49). Але Наполеон не пішов за цими плянами, бо він думав про Україну, цілком від поляків незалежну (див. **НАПОЛЕОН**).

**НЕЙМАН ЧЕСЛАВ** — український етнограф польського роду, що довгі роки співпрацював в «Кіевск. Старині» («Куплетні форми укр. нар. поезії», 1883 р., «Стара Брацлавщина та її люди», 1889 р., «Укр. балада про Бондарівну й пана Каньовського» 1902 р.). По-польськи «Думи українські» 1886 р.

**НЕЙМАРКТ** — швайцарський журналіст, що вмістив в швайцарській пресі прихильні України статті, і в 1919 р. відвідав Україну. Бар. М. Василько, тодішній український посол в Швайцарії, писав 1. XII. 1919 р. до К. Магієвича: «На щастя, не похитнувся в своїй симпатії до України Неймаркт через свою подорож туди. Але, правда, ця симпатія обмежується дійсно захопленням Петлюрою і окремими вищими військовими старшинами, і дуже немногими цивільними урядовими особами, до яких звичайно належите й Ви. Високоповажаний П. не После. Він має намір опублікувати тут статтю, корисну для нас, і дати кілька відчитів, що тим більше важно для нас, що російська пропаганда після евакуації нами Кам'янця, починає

уже орієнтувати проти нас деякі часописи. Неймаркт привіз мені 20.000 гривень, але рівночасно рахунок на дорожні видатки, який я звичайно мушу оплатити, для чого я повинен, як виходить, доплатити ще йому 1.500 - 2.000 франків... (З архіву Укр. Дипл. місії в Італії).

**НЕКРАСОВ НІКОЛАЙ** (1821 - 1877) — московський поет і журналіст. Написав вірша «На смерть Шевченка», і це дало привід тепершнім московським лизоблюдам твердити, ніби й Шевченко не тільки захоплювався Некрасовим а навіть і його наслідував. Тим часом Шевченко писав у своєму «Щоденнику»: «Некрасов не тільки не поет, але навіть і віршовець нековерний». Пробиваючи в Римі, Некрасов (як сам писав у листі з 21. X. 1856 р.) вилізав на купу собору св. Петра, «щоб звідти плюнути на світ Божий». (А. Річинський «Проблеми укр. рел. свідомости»). Його вірші громадського характеру перекладали в нас М. Старицький, Ів. Франко та інші.

**НЕКРАСОВЦІ** — потомки донських козаків, старообрядців, що, після поразки отамана Гідрата **БУЛАВИНА**, що повстав був в 1707 р. проти Москви, втекли, під проводом Ігната **НЕКРАСИ** на Кубань, а потім піддалися туркам і оселилися в Добруджі, де до них примішалися пізніше також втікачі селяни старообрядці (див. **ЛИПОВАНИ**). Коли, після зруйнування Січі сюди прийшли запорожці, між ними й некрасовцями, почалися сварки. Запорожці зрештою вигнали їх з їх поселень і забрали їх землі, стали новим кошем у Сеймені, а звідти, в 1812 р. перейшли в Катерлез на березі моря, звідки звернулися на Дунаєвець, який теж відбили у некрасовців і заклали там Січ, де й пробули до 1828 р.

**НЕКРАШЕВИЧ ІВАН** — священик, що залишив нам з рр. 1773—1791 свої твори — яскраві малюнки тодішнього селянського побуту — в формі віршованих діалогів, віршованих листів до свящ. Филиповича, інших «посланій» тощо. Згадаю тут зокрема «Спір душі й тіла», «Ярмарок», «Замисл на попа».

**НЕКРОЛОГ** — життєпис недавно померлого.

**НЕКРОМАНТІЯ** — викликування духів померлих, щоб пізнати від них майбутнє. У давніх греків, а також у забобонному середньовіччі відбувалися з цією ціллю також жертвоприношення дітей, що мали перетворюватися в «медіумів», які провіщали б події. Великий знавець душ і вірувань свого віку, Шекспір примусив свого Макбета відвідати печеру відьом, щоб вислухати двозначні прорицання з вуст двох

дитячих привидів — дитини в короні і дитини в закривавленому савані.

**НЕКТАР** — у давніх греків напій богів. — людина випивши нектару (Геракл, Ганімед), стає безсмертною. У наші часі нектаром називаємо солодкий сік квітів багатьох рослин. Бджоли роблять з нього мед. **НЕКТАРІЙ** — медова залоза квітів, що виробляють нектар.

**НЕЛИНЬ** — дуб, що затримує своє листя на зиму. (Чубин. I, 132).

**НЕЛІТКА** — корова, що ще не отелилася.

**НЕЛІТКА** — якась рослина, що в народній пісні виступає, як символ осамітнення: «Ой, у моїм городочку зацвіла нелітка, через літо любка мала, на зиму — сирітка.» (Етн. Зб. НТШ. XI, 146).

**НЕЛЮБОВИЧ - ТУКАЛЬСЬКИЙ ІОСИП** (†1675) — митрополит української православної Церкви з 1663 р., впливовий дорадник гетьмана П. Дорошенка. Людина з високою освітою, ставиться він із великим презирством до некультурної Москви був прихильником сильної гетьманської влади і ворогом церковної та політичної анархії. Обстоював велич візантійського православ'я, але разом із тим був прихильником тих реформ Церкви, що їх запровадив П. Могила в організації Церкви.

**НЕЛЮД** — жорстока, люта людина. Звідти **НЕЛЮДСЬКІСТЬ** — жорстоке поводження. Але **НЕЛЮДА**, **НЕЛЮДЬКО** — людина, що уникає людського товариства.

**НЕМЕЗІДА** — у греків богиня кари за моральний злочин, персоніфікація святого обурення на все, що так, чи інакше порушує моральну рівновагу суспільства, як, напр., надмірне багатство, нахабство, пиха та гордості. У таких випадках богиня не знаходила собі спокою, аж поки не відновлялася порушена рівновага. Гомер ще не знає Немезіди, і у Гезіода її концепція розвинена не досить ясно. Але в пізнішій літературі її постать, як месниці за поповнені злочини, виступає рельєфно. Статуй Немезіди не знайдено.

**НЕМИГА, НЕМИЗА** — річка на Білорусі, де відбулася кривава битва 3 березня 1067 р. між братами Ізяславом, Святославом та Всеволодом, синами Ярослава Мудрого, з одного боку і Всеславом полоцьким із другого. Всеслава було побито, і він утік. Гарний образ цієї битви залишився в Слові о Полку Ігореві:

На Немизі снопи стелють головами.

Молотять сталевими ціпами.

На тоці життя кладуть,

Віють душу від тіла;

Немизи криваві береги не добром засі-  
яно,

А кістками синів руських..

**НЕМИРИЧ ЮРІЙ** (†1659) — український шляхтич людина незвичайно освічена (студіював у Польщі в аріанській академії в Ракові, потім в університетах Голландії, далі в Оксфорді й Кембріджі в Англії, і нарешті в Парижі, де вийшов його найбільш знаний твір в латинській мові «Про московську війну»), визначний культурно - освітній та державний діяч. При його діяльній участі Чапли Шпановський зафундував першу в Україні аріанську академію в Киселині на Волині, але в 1646 р. Немирич був присуджений на вигнання з Польщі, як аріанин. Пробувши два роки закордоном, повернувся на Україну саме перед повстанням 1648 р. Спочатку він вірив у можливість реформ у Польщі. Його політичні пляни в'яжуться тоді з плянами дисидентської та православної шляхти і зводяться до того, щоб на короля польського було обрано Сігізмунда, сина семигородського князя Юрія І Ракочі: він не був католиком, і тому була надія, що він зможе примирити внутрішню релігійну боротьбу в Польщі. У цій справі Немирич виступав посередником між Ракочим та Б. Хмельницьким, а одночасно провадив енергійну кампанію у керівних колах Польщі. Але з тих плянів нічого не вийшло, князь Юрій Ракочі І помер, а на короля було вибрано Яна Казіміра.

У листопаді 1655 р. Юрій Немирич, разом із частиною української шляхти, пориває з королем Яном Казіміром та Польщею і складає присягу королеві шведському в надії, що може шведи заведуть на Україні бажаний спокій. Але ці надії себе не виправдали: «На пункт про визволення й увільнення України таку відповідь дав король шведський: «я не можу воювати ані з козаками, ані з Москвою, бо це мої союзники. хіба вступити з ними в переговори, яким, коли б вони були супротивні, я знав би, що далі робити». (В. Липинський «На переломі..» ст. 215).

У переговорах між шведським королем та Б. Хмельницьким Ю. Немирич бере якнайдіяльнішу участь, і в 1657 р. він переїздить до Чигирини, переходячи цілковито на службу українській державі, маніфестаційно зрікаючись аріянства, до якого перше належав, і повертаючись до предківської віри православної (там же, ст. 216). В наслідок його дипломатичної діяльності, що виявилася, з доручення Б. Хмельницького, перше в зносинах з союзником України кн. Юрієм II Ракочі під час спільного українсько - угорського походу проти Польщі, було зміцнення союзу зі шведами, що довело до шведсько - української Корсунської умови, яку під-



писав Немирич вже після смерті Б. Хмельницького.

Одночасно з Юрієм наближається до гетьманського двору і його брат **СТЕПАН НЕМИРИЧ**, видатний військовий, що за Виговського був 1659 р. призначений на Генерала Артилерії Вел. Князівства Руського».

Юрій Немирич брав участь у війні проти Московщини, командує наємним військом. Був убитий в 1659 р. збунтованими селянами на Чернігівщині. Залишив крім згаданої праці «Про московську війну», трактати на теологічні теми, аріянські молитви і гімни. В 1650 р. вийшов в Амстердамі твір латинською мовою йому присвячений (там же ст. 211).

**НЕМОВЛЯ** — мала дитина, що не вміє говорити. Перше, ніж покласти її в колыску, клали до неї kota, а вже потім клала баба немовля, примовляючи: «На kota дрімота, а на дитя ростота». (Етн. Вісник» 1919, кв. УІІ, ст. 112). Це був магічний акт, щоб дитина добре спала, а у вісві росла. В хаті, де лежить дитина, не можна свистати, бо свист приваблює чортів, і вони можуть дитину замінити (див. **ВІДМІНА СВИСТ**).

**НЕНАВИСТЬ** — сильне почуття ворожості, що приймає дуже різні форми, але що його головний зміст полягає в бажанні всякого лиха тому, кого ненавидиться. Причини, що викликають ненависть, бувають дуже різні і в залежності від цих причин сам характер ненависти настільки змінюється, що вона приймає іноді й відмінні назви. Так іноді ми говоримо про **ЗАЗДРІСТЬ**, що фактично виступає, як форма ненависти до вищого й кращого. Проте найбільше характер ненависти відмінюється в залежності від вдачі людини. Та сама образа, що в одної людини викликає тільки вибух швидко проминального гніву, у другій людини запалює полум'я негасної ненависти, що надихує жорстку пімсту. Одне й те ж саме приниження може викликати слізи образи в одній особі, і жахливу лють іншої.

За винятком, мабуть, небагатьох дійсно шляхетних людей, всі ми носимо в собі зародки ненависти, що в атмосфері любови й приязні, атрофіюються і не виявляються, але все ж від часу до часу дають про себе знати. Найбільш безневинні форми, що в них виявляються ці приховані інстинкти ненависти, це — вибухи гніву, що не залишають по собі тривалих слідів, або навпаки довготривала й неприхована ненависть до якихось абстрактних засад, або до якихось історичних нелюдей тощо. У багатьох осіб, як завважив Мантеганца в своїй «Фізіології насолоди» (італ. вид. 1933. ст. 253—54). «ненависть ніколи не виявляється в іскрах, чи в полум'ї, але лише в постійному димі, що от-

рує навколишню атмосферу. Ці незносні люди, ніколи не поповнюючи ніякої дійсно злочинної дії, завжди кимсь чи чимсь незадоволені, ходять з вічно нахмуреним обличчям, готові загавкати на кожний промінь світла, що їх збуджує...»

Найчастіше ненависть виникає з почуття ображеного самолюбства і з заздрости, що її теж можна вважати за форму ображеного самолюбства. Ця ненависть, зроджена в заздрости, породила перший злочин Каїна, що вбив Авеля. Вона ж діє, як могутній двигун, у величезній більшості т. зв. соціальних революцій, а особливо помітно в т. зв. великій французькій революції та в революції російсько-більшовицькій. Бухарін твердив, що «перемога комунізму повинна бути плодом загальної класової ненависти. Ось чому християнська любов — найбільший ворог комунізму». І Луначарський, московський комісар освіти, свого часу вигукував: «Геть із любов'ю до ближнього! Нам треба ненависти!»

Вже Теофраст (372—287 до Р. Хр.), найвизначніший учень Арістотеля, твердив, що ненависть родиться з заздрости і навіть ототожнював ці дві пристрасті. Але Плутарх (46—120 п. Р. Хр.) намагався їх розрізнити. Він погоджувався, що, на перший погляд їх легко змішати, бо обидві вони зроджуються зі злости, і коли діють разом, значно підсилюють одна одну, як дві хвороби в одному тілі. Обидві вони не зносять добробуту іншої особи і насолоджуються її нещастями, але все ж помітні між ними й значні різниці. Звичайно люди ненавидять те, що вважають шкідливим, поганим; натомість заздрість не зносить взагалі ніякої вишости. Можна ненавидіти і тварини, і речі; заздріти можна тільки людям. Ненависть може бути виправдана, умотивована, справедлива; заздрість ніколи не буває справедливою, бо чуже щастя нікому не шкодить. Ненависть зроджують часто несправедливі вчинки, заздрість — найбільш славні. Але обидві ці пристрасті тим страшні, що вони руйнують не тільки серце й душу людини, але навіть і її здоров'я. Тому Святе Письмо навчає: «Смачніш мисочка капусти з любов'ю, аніж з приправою ненависти теля товсте». («Прип. Солом.» ХУ, 17). І сучасний мудрець Дель Карнеджі в своїй книзі «Як прогнати турботи і розпочати жити» теж радить: «Якщо ми не досить святі, щоб любити наших ворогів, то бодай задля нашого власного здоров'я й щастя, не думаймо про них, забудьмо їх» (італ. вид. Міля, 1949, ст. 150).

Ця остання порада дуже добра для американців, що досі жили безпечно у власній державі і присвячувалися своїм приватним справам. На жаль, європейцям взагалі, а українцям зокрема, забути про ворогів, що постійно загрожують знищити їх батьківщину ніяк неможливо. Вони мусять боронити те, що вони

люблять — свою батьківщину, свою мову, свої звичаї, свою свободу, свою землю, політу потом і кров'ю. І коли вони бачуть, чи чують, як хтось кривдить і руйнує те, що вони люблять, вони мимоволі починають ненавидіти кривдників. Тому-то Леся Українка писала:

Лиш той ненависти не знає.

Хто цілий вік нікого не любив.

Цей рід ненависти, що зроджується не з підлої заздрости, а зі справедливого обурення на вчинене зло, з любови до того, кому це зло вчинене, знаходить своє виправдання навіть і в християнській етиці, дарма, що вона наказує «своїх ворогів любити» — так, своїх приватних ворогів, а не тих, що завдають зло усьому суспільству, усій нації. Адже й апостол Павло писав: «Любов нехай буде нелицемірна; **ненавидьте зло та прихилийтеся до доброго**» (Римл. XII, 9). Католицька Американська Енциклопедія (т. УІІ 1913 р. ст. 149) теж розрізняє дві ненависті: «Одна — це ненависть відрази (огиди), при якій ненависть сконцентрована передовсім на властивостях і прикметах особи, а тільки додатково, як би похідно на самій особі. Другий рід — це ненависть ворожости, яка спрямована безпосередньо на особу, викликає гнів вишукувати все, що зле й нелюбє в тій особі, відчуває дику злорадність із усього, що прямує до її знеславлення, і сильно бажає, щоб її доля все була дуже тяжка. Цей другий рід ненависти все є гріхом і може бути тяжким гріхом, бо зовсім безпосередньо і цілковито порушує заповідь любови. Натомість перший рід ненависти, наскільки він включає осудження того, що є дійсно злом, не є гріхом і навіть може бути виявом чесного темпераменту душі. Іншими словами, я не тільки можу, але навіть повинен ненавидіти все, супротивне моральному закону.» (Цитовано в філядельф. «Шляху» з 8. XI. 1953 р.).

Тому й кардинал Мерсіє коли німці окупували його Батьківщину — Бельгію і поповнили в ній низку злочинів, в проповіді «Про Любов до Ближнього» писав і проголошував із казальниці: «Збірний злочин цілої нації, яка **нарушує права другої нації, без порівняння тяжчий від злочину одиниці, яку суспільність посиляє на тяжкі роботи або й на гільотину...**»

«...Нехай отже не плутають ненависть — порок з духом справедливої відплати з чесною. Ненависть родиться з духа руйнації. Чеснота відплати родиться з милосердя. Відвага торує їй шлях забиваючи в серці жах. Душа що не знає жаху, дивиться в вічі обов'язкові: образу правди, справедливості, Бога — її власна образа; небезпека її братів стає її власною небезпекою; її освічує полум'я подвійної любови, до Бога і до людей; вона готова на найбільшу жертву; все, сама смерть ліпше для

неї, аніж ганебна покора.» (ІНВ. 1927, III, 256).

Християнство розрізняє отже ненависть до зла від ненависти до тих усіх людей, що поповнюють злі вчинки. Воно доручає ненавидіти зло але стримує від ненависти до людей. Ненавидячи зло, себто гріх, християнин повинен любити грішника, як брата свого в Хресті. Це можливо для справжнього християнина що осягає тим самим рідкої святости, тому, що він відділяє гріх від людини. Але це неможливо для атеїстичного матеріяліста, що не признає ніякого гріха, і що тому не відділяє злочину від злочинця: для нього поповнений злочин належить цілковито злочинцеві, і тому ненависть до злочину (або до вчинку, що той матеріяліст визнає за злочин) негайно перетворюється в ненависть до самої людини, що той вчинок поповнює. «У практиці є величезна різниця, коли ненависть сконцентрована на злих вчинках, кривдах і несправедливостях, заподіяних ворогом, а коли на самих людях ворожої нації (з котрих не всі відповідають за вчинки свого уряду, а часто є їм противні). В останньому випадку, при ненависті самих людей, під час війни і боротьби та ненависть може доводити до жорстокої помсти, до поголовних вирізувань і винищувань ворожого населення чи полонених збірної відповідальності і т. п., а такі заборони заборонені хочби сама війна була справедлива. Натомість при ненависті самого зла, чиненого ворогом, війна обмежиться тільки до засобів і заходів, які конечні до усунення зла, до перемоги ворога і не доведе до помсти та безбороннім населенню переможеної нації, що забороняє не тільки Церква, але й міжнародне право і міжнародні конвенції». (д-р П. Ісаїв в «Шляху» 8. XI. 1953).

В українському націоналізмі в ідеологічній площині виявилось неоднакове відношення до почуття ненависти: тим часом, як д-р Д. Донцов у своєму т. зв. **ВОЛЬОВОМУ НАЦІОНАЛІЗМІ** запровадив справжній культ ненависти, і Лев Ребет писав в 1955 р., що «в культі ненависти група Ст. Бандери цілком дорівнює російським більшовикам» («Укр. Самостійник», 14. VIII. 1955), т. зв. **ОРГАНІЗОВАНИЙ НАЦІОНАЛІЗМ** (днв.) поставився до цього культу ненависти з великим застереженням, або й просто його відкинув. Д. Донцов писав у 1926 р.: «Наші «європейці» виключили з своєї доктрини «революцію» і «ненависть», але хіба вони не знають, яку величезну вагу надавав «у-...» «ненависті» Шпенглер, Карлейль, Стендаль. Хіба вони не знають, як високо цинив цю здібність людської душі Макіавель. Чи вони не читали в Бареса, що ця «ненависть до сусідів» була одним чинником, який утримували нові остали балканські держави при існуванні...» (ІНВ. 1926 IV, ст. 359). На жаль, Д. Донцов, не задовольнившись культивуванням «ненавис-



ти до сусідів», поширив цей культ ненависти й до всіх тих, хто не погоджується з його думками, називаючи їх «плебеями», «швейками» «смердами» і десятками інших принизливих й образливих назв, та проповідуючи їх поголовне винищення. Він писав, цитуючи Ле Бона: «Майже загальний для всіх віків психологічний закон є той, що не можна бути апостолом не відчувачи бажання гостро змасакувати когось або зруйнувати щось. Всі апостоли гриміли в той спосіб проти безбожності своїх противників, уживаючи проти них ті самі процедури енергійного й наглого винищення. Мохамед навертав шаблею, діячі інквізиції кострищами, конвент гільйотиною, анархісти динамітом (большевики «стенкою»), змінювався лиш спосіб винищення» (Ле Бон). Хмельниччина й гайдамаччина у нас — приклади такого апостольства; дальші приклади — розправа княгині Ольги з деревлянами, охрещення Руси Володимиром Святим» («Дух нашої давнини», ст. 178-79). До цієї цитати треба заважити, що Апостоли Христа ніколи не були нічийми катками, а тільки жертвами, і «апостольство» інквізиторів ні в кого не викликає тепер захоплення — як не викликає спеціально в нас ніякого захоплення «стенка» большевиків. Княгиня Ольга, коли розправлялася з деревлянами, не була ще християнкою і про ніяке «апостольство» не думала, а лише мстила трагічну смерть свого чоловіка. І дуже сумнівно, що б хрещення киян св. Володимиром можна було ставити в один ряд із большевицькою «стенкою»!

В усякому разі всі націоналісти, що думали бодай в деякій мірі по-християнськи, проповідь культу ненависти д-ра Д. Донцова відкинули. В. Липинський писав: «Горіння буває двояке: від ненависти і від любови. Перше руйнує, друге будує. Державу українську може здійснити наша любов до неї, а не ненависть до її ворогів. Бо не вороги винні, що не маємо держави. Винні ми, що створили, замість держави, пустку, яку заповнили своїм змістом вороги». (Цитовано в «Дзвони», 1932. VI стор. 440). «Ненавидіти місцевих «москалів», чи «ляхів», чи «панів», чи їх всіх вмісті, зовсім не значить хотіти мати на своїй землі свою власну Українську Державу. Українські ненависники своїх «москалів» вкінці завжди допомагали до будови на Україні Польщі. Ненависники своїх «поляків» завжди опинялися в Все-Росії. Ненависники своїх «панів» протягом всієї нашої історії були по своїм стихійним хотінням найбільше придатним матеріалом для всіх хто хотів нищити Українську Державу. Врешті ненависники у відношенні до всіх, крім своєї особи, завжди репрезентували в Україні найбільше дику політичну анархію, яка підрізувала в корені всі українські державницькі змагання. Негативні стихійні хотіння, історично присущі (завдяки нашому недержавному колоніальному

існуванню) більшості тих, що звуть себе «українцями», не мають абсолютно нічого спільного з українськими хотіннями позитивними опертими на любові до своєї землі і потребі знайти одну спільну політичну й національну мову зо всіма її мешканцями. Тільки на таких позитивних хотіннях може бути збудована Українська Держава, і тільки люди, посідаючи такі позитивні хотіння, можуть щодо вибору методів її будови між собою порозумітися.» («Листи...», ст. 349).

Дарія Віконська також писала: «Мусимо позбутися психіки рабів, що складається зі самих негативних прикмет — ненависти, зневіри, недовірливості там, де вона не на місці, а передовсім — низької примітивної заздрости та заздрости які не допускають до кінцевого скріплення нації. Необхідно визбутися цих негативних прикмет. Спочатку спрямовані на ворожі нам чинники, вони незаметно звертаються також проти нас і розкладають наш національний організм». («За силу й перемогу», 1933. ст. 161).

Редакція «Шляху нації»: «Можемо й будемо нещадно поборювати всі лихі сторони й прояви українського життя, можемо й будемо поборювати всяке внутрішнє зло, але проте відмовляємося класти в основу всього того ненависть. Навпаки! Якраз задля оздоровлення тих відносин будемо змагати до того, щоб плепати й розвивати у наших внутрішніх індивідуальних й суспільних взаєминах всі позитивні моральні вартості, отже — лицарськість, людське достоїнство, честивість, лояльність, ретельність, взаємний пошанівок українців між собою, справедливість і почуття потреби одних для других...» («Шлях Нації», 1935. I. ст. 7) (Див. НАСИЛЬСТВО, СОЛІДАРИЗМ)

Д-р Лев Ребет: «...Леся Українка була пропагаторкою не ненависти, а вогненної любови, і коли вона говорила часом про ненависть, то це були тільки вибухи пристрасти — дозволені поетам — подиктовані до речі великою, гарячою, конструктивною любов'ю до українського народу.

«Поетам бо, одержимим обуренням, дозволено в хвилині зворушення написати багато дечого, що в практичному житті ледве чи будемо схвалювати. Так відомим голосом розпуки Т. Шевченка в його «Заповіті» — «а до того я не знаю Бога» — тільки большевики будуть аргументувати свій войовничий атеїзм. Ми ж знаємо що ці слова не вибух розпачу — не хули. Подібно мається справа із Лесею Українкою, провідною ідеєю якої була боротьба проти насильства та поневолення іменем високих ідеалів свободи та національного й соціального визволення.

«Очевидно ненависть у відношенні до зла до несправедливості, до поневолення й експлу-

атації виправдана, але не вона, а бажання, здійснити добро, справедливість повинні стати стимулом поступовання. До чого може вести рух, побудований на ненависті, показує більшевизм. Так більшевицька теорія і практика виходить із марксистської теорії безупинної боротьби клас. і цю боротьбу російські більшевики продовжують засобами систематичного терору до нашого часу. У висліді, почавши революцію проти царського, диктаторського режиму, вони допровадили до ще гіршої диктатури, поневолення й експлуатації, ніж це було передтим.

"Ойже культ ненависті не може довести до нічого доброго, і культурний світ давно перестав кермуватися в політиці бажанням помсти. Ненависть та жадоба помсти сліпі, немудрі, і вони не раз вдаряють невинних, а в остаточному висліді шкодять справі, якій мають служити». («Укр. Самостійник» 14. VIII. 1955).

В. Сварог: «Досі по неділях нам наказували любити наших ближніх, але в інші дні тижня нас закликали ненавидіти їх. А в тижні буденних днів у шість разів більше, ніж неділь. Досі шкода якої ми могли завдати нашим ближнім, була обмежена нашою некомпетентністю (невистачальним знанням техніки. Б. О.), але в новому світі, на порозі якого стоїмо, таких меж уже не буде, і наша ненависть до ближніх може завершитися пілковитою катастрофою для всіх нас». («Нов Дні», Торонто, 1960, ч. 126/127. ст. 8). (Див. НЕТЕРПИМІСТЬ).

**НЕНАСИТЕЦЬ** або **ДІД** — найбільший поріг Дніпра на 1 км. завдовжки. Тепер вкритий водою.

**НЕНЕЇ** — у римлян голосіння по помеблх. Їх співали найняті голосільниці.

**НЕОБХІДНІСТЬ** — крайня потреба. У давніх греків вона була богинею, донькою Фортуни, і така була її сила, що сам Зевес був примушений їй коритися. Ніхто, за винятком її жриць, не має права входити до її божниці в Корінті.

В італійському карному кодексі існує поняття **СТАНУ НЕОБХІДНОСТІ**, коли людині визнається право порушувати — задля врятування свого життя — чужу власність. Коли, напр., голодна людина, щоб порятувати себе, чи своїх дітей від голоду бере десь шматок хліба, ніякий суддя не сміє кваліфікувати цей вчинок, як крадіж і значить не може за нього карати. За московського більшевицького режиму карали зісланням на каторжні роботи українців, що, рятуючись від голоду, збирали колоски, покинуті на привласнених державою полях (На цю тему оповідання О. Сапюка «Колоски»).

В матеріалістичній науці, що заперечує існування Бога, як Творця світу, панує погляд, що «потреба творить орган». Але, запитував Ле

Бон, чи уявляють собі натуралісти яку творчу силу вони приписують цій «потребі»? Можна припустити, розуміється, що хутро тварини зимою робиться більш пишне й тепле; що крила птиць з часом можуть розвинутися, але яким чином електричний угор міг створити собі свій електричний апарат? Або як змогли собі створити риби великих морських глибин очі, що видають фосфоричне світло? Скільки хемічних і фізичних проблем треба було розв'язати, щоб дійти до створення подібних органів! Якщо «потреба» здатна до подібної творчості, то треба признати її дійсно рідко могутньою богинею! Я знаю дуже добре, що натуралісти, щоб з'ясувати цю справу, висувають довго накопичувану спадковість, але це не розв'язує питання, лише відсуває його в безконечність. Яким чином відбувається оце повільне спадкове нагромадження? (Ле Бон, «Шлях правд». Париж, 1914, стор. 265).

**НЕОКЛАСИЦИЗМ** — літературний напрямок, що в Україні виявився в 1918 р. завдяки діяльності М. ЗЕРОВА, М. РИЛЬСЬКОГО та П. ФИЛИПОВИЧА. Пізніше до них приєдналися й інші молоді сили, з котрих найвидатніші Мих. ДРАЙ-ХМАРА та О. БУРГГАРДТ. відомий більше під псевдом Ю. КЛЕНА.

Завдання неокласицизму, як їх подав М. Зеров у поточній пресі зводилися до 1. засвоєння величного досвіду всесвітнього письменства; 2. вияснення нашої української традиції та переоцінка нашого літературного надбання і 3. дбання про мистецьку вибагливість і підвищення технічних вимог до початкуючих письменників («До джерел» ст. 264). А в наслідках здійснювання цих завдань було не тільки «прагнення високого мистецтва» з довершеною формою вислову, але й глибоке проникнення в світ давньої грецької та римської культури з її прозорою ясністю думки: «клясичною» гармонією почувань. Неокласики багато переймають із старогрецької поезії. — не тільки її клясичну, просту, але й витончену поетику, але й низку усталених поетичних образів та символів, а в тому й багату клясичну мітологію та те спеціальне світосприймання, що намагалося єднати вічну мудрість із вічною красою, і що греки окреслювали виразом **КАЛЬОКАГІЯ** (див.).

В тому неокласики підтримали давнішу тенденцію, що вже позначилася в українській поезії: не тільки ХУІІІ ст. та Котляревський в своїй «Енеїді», але й Т. Шевченко залюбки опрацьовував клясичні теми («Неофіти», «Муза», «Чи не покинуть нам, небого») та користав з засобів клясичної поетики. В новіших часах шлях неокласикам прочищали В. Самійленок та особливо Леся Українка з її «Оргією», «Адвокатом Маркіяном», «Геростратом» та ін.



За московської більшовицької окупації, з її культивуванням примітивного МАСОВІЗМУ (див.) звертання до давніх класичних зразків розроблювання тем високої культури та естетики (див. ЕСТЕТИЗМ) не могли зустріти жадної симпатії. Неокласиків обвинувачувано в «дезертирстві від життя», себто від «сучасності», але Ю. Клен вже на еміграції відповідав на це обвинувачення: — «Неокласики зробили те, що влучно колись сформулював Маланюк: «Коли життя нації не може рости в широчинь, вона мусить, перегрупувавши духову енергію, рости в височинь». В такому розумінні й Сковорода був «дезертиром життя», коли сказав «Світ мене ловив, та не піймав». Розуміється, що на своїй холодній верховині втікачі від сучасності мусіли себе почувати самотніми, але в тому й була гордість і сила їхня, бо дужчим є той, хто йде сам, а не в отарі. Істину цю ствердила їхня перемога по двох десятиліттях. Тогочасний канон вимагав нівеляції, зниження мистця до рівня юрби, вони ж стреміли «ад ардуа», «ад астра», щоб звідти тягти юрбу до себе. Це не дає нікому права таврувати хоч одного з них назвою «дезертира своєї нації» («Бій може початися...» (див. НІВЕЛЯЦІЯ)).

Зрештою, проф. В. Державин в розвідці присвяченій «Поезії й поетиці М. Зерова» («Орлик», 1948, III) довів дуже переконливо, що неокласики, хоча й належали до ВНУТРІШНЬОЇ ЕМІГРАЦІЇ (див.) але, як могли, боролися з мужнім стоїцизмом проти того розперезаного варварства й дикунства, що його несли з собою в Україну московські «культуртрегери» — боролися «з одного боку самою вже ідеальною мистецькою досконалістю своїх віршів таких просякнених бездоганною красою поетичного слова, що вони вже самі з себе немов спростовували вбогу вульгарну пролетарську естетику та примітивний матеріалістичний світогляд». — а з другого боку, боролися «мистецькою методою алюзії, себто тлумачачи певний історичний або легендарний образ, як алегоричну подобу сучасності приблизно так само, як це робила Леся Українка в деяких драмах і трагедіях своїх. — зокрема в «Орлі...» (ст 16). (Див. ЛОТОФАГИ, ЛЕСТРИГОНИ). «Отже, продовжував В. Державин — внутрішня еміграція Зерова і решти неокласиків — це не «втеча від сучасності». Епічна в своїй основі поезія Зерова мала дві тональності — тіричну й сатиричну; якщо першою поет славив несполучну з «пролетарським світоглядом» античну й гетейанську калькагацію — ідейну основу всеєвропейського, а далі й українського національного світогляду — то сатиричною він склав неприминальні образи «соціалістичного» варварства, що діятимуть і тоді, коли від публіцистичних полемік лишаться самі ли

ше матеріали культурно-історичної документації...» (Там же).

В роках 1934-1935 неокласики в підсоветській Україні були знищені, — зацілів тільки М. Рильський, що переключився на сталінського «одописця» та Ю. Клен, що, виїхавши своєчасно закордон, спричинився в великій мірі до збереження й посилення українського неокласицизму на еміграції. Тут його підтримав головню О. Орест, найбільш виразний і яскравий послідовник неокласицизму в українській емігрантській літературі.

**НЕП** — Нова Економічна Політика, яку проголосив В. Ленін на X з'їзді комуністичної партії 12. III. 1921 р., щоб направити наслідки руїнницького військового комунізму першого післяреволюційного періоду, що привів всю Советчину до глибокої кризи. Тоді дозволено було приватну внутрішню торгівлю і приватний дрібний промисел, але уряд далі задержував у своїх руках зовнішню торгівлю та велику промисловість. Звільнена і підбадьорена приватна ініціатива показала чудеса — в усьому СРСР почалося справжнє економічне відродження. Але московським можновладцям йшло не про добробут населення, а лише про тактику революції, згідно з навчанням Леніна — «крок назад, два вперед». Тому НЕП використано, як передишку на внутрішньому фронті, щоб одночасно повести наступ на зовнішній капіталістичний світ, кинувши закордон харчові продукти по знижених, «демпінгових» цінах, щоб викликати таким чином «внутрішні суперечності капіталістичного світу». Тому розпочалась спочатку «кампанія» збору непосильних «заготівель», а з часом і тотальна колективізація як промислу, так і хліборобства що означали кінець НЕП-у (в 1929 р.).

**НЕПЕРЕДРІШЕНСТВО** — політична концепція, що її запровадили США після другої світової війни в відношенні до народів, що входять у склад СРСР: признаючи тим народам право на самоозначення, принцип непередрішенства визначає, що це право має бути здійснене чи виявлене тільки після впадку советського режиму. Політична концепція непередрішенства ігнорує факт, що, напр., Україна актами 22 січня 1918 і 1919 рр. ясно і недвозначно волею народу, виявленою також у виборах до Російських і Українських Установчих Зборів, встановила вже була свою незалежну, суверенну державу що впала пізніше жертвою московського імперіялізму. Концепція непередрішенства виявила недвозначно впливи московських імперіялістів в урядових колах США.

**НЕПИСЬМЕННІСТЬ** — невміння читати й писати. За козацьких часів, а саме за Богдана Хмельницького, коли через Україну проїздив

Макарій, патріярх антіохійський, його син і секретар диякон Павло АЛЕПСЬКИЙ (див.) відмічав у своєму щоденнику: «По всій Козацькій землі помітили ми прегарну рису, що нас дуже дивувала: всі вони, за малими винятками, навіть здебільша їх жінки та дочки, вміють читати та знають порядок богослужби і церковних співів. Священники вчать сиріт і не дозволяють їм тинятися неуками по вулицях...»

Але з приєднанням України до Московщини, особливо з часів Катерини II, коли були знищені по селах монастирські та народні школи втримвані самими селянами, де вчили так зв. **МАНДРОВАНІ ДЯКИ**, і введено по всіх школах московську мову, почала ширитися в українському народі жахлива неписьменність. І в наслідках того в 1875 р. міністерство освіти констатувало що в київській шкільній окрузі було всього 8% учнів (в відношенні до всього населення), в одеській 1,4% а харківській 1,2%. У 1902 р. в київській шкільній окрузі було 2 мільйони дітей шкільного віку без якої шкільної освіти (83% всіх дітей шкільного віку). Домагання місцевих властей земств та українських педагогів направити справу шляхом уведення по школах української мови навчання залишалися безвипісними: школа залишалася для української дитини чужа і мовою і змістом, і в наслідок, навіть і закінчивши школу, люди поверталися до повної неписьменності. М. Грушевський констатував, що в українських губерніях в початку XX ст. неписьменність ніколи не спадає нижче 50% всього населення (тоді, як по московських губерніях спадає й нижче 20%), і притому «рецидивізм неписьменності помічається іноді вже через 3—4 роки після виходу із школи...» («Освобождение России», 1907, стор. 36).

А ось офіційні дані з Волині: перед першою світовою війною на Ковельщині неписьменних було 87%. У самому Ковелі було 56% неписьменних. За переписом 1897 р. на Поліссі було 82,2%, на Холмщині — 72,7% на Волині — 82,8% неписьменних. За тим же переписом 1897 р. на Київщині неписьменних було тільки 18,1%, на Катеринославщині — 21,5% на Херсонщині — 25,9. Але коли ми візьмемо показник письменних з поділом на національності то цифри виявляють нам ще більш вражаючі наслідки русифікаційної політики: на Київщині виявляється серед українців тільки 11,8% на Катеринославщині лише 14,4% на Херсонщині тільки 15,3 а на Волині тільки 9,4%. (Вісник Союзу Визв. України 1917, ст. 263, 297, 585 і 803). Невважаючи на такі жахливі цифри комуністична Академія Наук УСРР видавши в 1953 р. «Історію Української ССР» дозволила одному з її авторів Р. А. Дядиченкові написати, вибілюючи політику цар-

ського імперіалістичного уряду: «Українські націоналісти намагалися всіляко очорнити політику Російської держави, посилено висували на перший план політику колоніального гноблення України, яку проводив царизм, і в той час замовчували прогресивне значення реформ, спрямованих до економічного й культурного піднесення країни, применшували значення прогресивного впливу російської економіки і культури на Україну...»

Коментуючи писання Дядиченка та його колеґ. Д. Ф. Соловей справедливо писав: «За їхнім писанням виходить що щастя українського народу саме й полягало в тому, що Україна, будучи в XVIII в. на вищому за тодішню Московську державу культурному рівні (чого не приховували навіть старі російські «буржуазні» вчені) швидко втратила цей свій рівень культурності й перетворилася через оті «прогресивні» реформи імперського уряду в країну темну, злиденну й замучену російського типу кріпацтвом та абсолютизмом. А революція 1917 р. зустріла на 75% неписьменною, а якщо говорити про українську селянську масу, то неписьменною на 85—90%...» («Україна в системі сов. колоніалізму», Мюнхен 1959, ст. 21).

**НЕПЛІДНІСТЬ** — нездатність продовжувати свій рід в усіх народів і в усі часи вважалася великим нещастям, і у нас приписувано їй — в відношенні до жінки — карі Божії, або дії зловорожих сил (М. Сумцов в Журн. М. Нар. Просв., 1880, XI 69). Те саме бачимо і в турків та в слов'ян Істрії. У давніх жидів не мати дітей вважалось найбільшим нещастям і соромом. Рабини вважали неплідного чоловіка за неживого, а кабалісти середньовіччя голосили, що, хто не полишив потомства, не сповнив своєї місії і муситиме ще раз вертатися на цей світ, щоб виконати свій обов'язок. Індуси й махоммеддани вважають неплідність за найбільше нещастя, а у германців і в слов'ян неплідність була приводом до розводу. У балканських слов'ян до останнього часу існував звичай, що коли жінка до 7 літ не матиме дітей, то чоловік може її покинути (Кузеля, «Литина...» I ст. 116).

Головну вину при неплідності приписувано жінці. Однак, з давніх часів роблено відповідальним за неї й чоловіка: про це знав уже Гіпократ (460—437 до Р. Хр.), батько наукової медицини і Талмуд теж звертав на це увагу. У нас, щоб пізнати хто винний в неплідності подружжя уживали різних способів: зав'язували напр. конопляне сім'я в сорочки чоловіка й жінки з землею клали їх у ночви і ждали чи зійдуть: якщо сходило сім'я у чоловічій сорочці то значить він був плідний, а в неплідності подружжя була винна жінка (тамже).

Неплідна жінка по всіх усядах зазнавала зневаги. Відомо з Євангелії, як Христос пока-



раз неплідну смоківницю (Марка. XI, 13—14. 20). І у нас в народі співали псалму:

Неплодное древо в саду витинають,  
Ой тоє, що плодне, а в сад насаждають,  
Неплодная матка в неклі з проклятиєм  
Ой тая, що плодная, в раю зо святыми  
М. Груш. Іст. у. літер. IV, 633

Тому вживано в нас, як і в інших народів, найрізноманітніших заходів, щоб спекатися люду неплідності. На Поділлі, як і в Галичині, ходили по монастирях, служили акафісти Ісусові, Матері Божій, молебні Симеонові Богоприсмцєві та Севастіанові, що їх малюють з дитиною на руках. Розповсюджений був також звичай ходити на відпуст до київської Лаври і «держати Младенчика» — себто замовляти в печерах Службу Божу, під час якої чоловік і жінка тримали в руках домовинку з мощами одної з 14.000 убитих Іродом дітей (там же, ст. 117). Але, крім помочі Божої, шукали часто і помочі різних знахарів та баб, що вміли перемогти Пили відвар барвінку, житніх колосків або порошок з різних коренів вживали товчену заячий, котяче містище, воду до якої вливали три краплі крові з пупа новородка. Підкурювалися листям із розмарину і альоесом, котячою м'ятою та насінням куколю; вкладали в магічне яйце з зарізаної курки (там же).

На Гуцульщині вірили, що для неплідних жінок і чоловіків існувала спеціальна кара в тамтїм світі: «Тоті парубки й дівки, що умирають старими, не жонатими й не відданими не мають дітей, на тїм світі ніколи не приходять до неба. Як умруть, то ідуть на тїм світі на велику толоку з високими кичерами, голу-голі сїньку, що й одної деревини нїгде не уздрїв би, а там сонце ніколи не грїє і нічого не родиться лиш вїчно стоїть мряка хмарно й холодно. Вони там ходять такі худі, що лиш шкіра кості держить у тяжких ланцях, та бігають отні за одними, але не можуть мати нїякої потїхи, некому їх відти вирятувати бо вони не мають свого приплодку тут на землі, щоб за ними упїли чулися. Там їх Біда водно рїзчає залїзними обручами і вони ся ніколи не можуть звїнчати і так мусять каратися за те що не вїнчали і без приплодку вмерли, аж до суда — віка. На тї саму толоку приходять ще й такі жінки що були віддані за чоловіків і було їм наїменовано, що вони мають тїльки й тїльки дітей, а вони їх зачинили і не вчинили. За те вони мають тяжко покутувати бо це найгірший грїх. Вони мусять їсти тї свої зачинені діти». (МУЕ ЧТШ, XVIII, ст. 87).

Про ЗАЧИНЕНИХ ДІТЕЙ див. спеціальну розвідку В. Гнатюка «Пісня про неплідну матір і ненароджені діти» в ЗНТШ т. 133. М. Грушевський писав:

«У нашїм фолклорі живуть поруч себе дві

їдеї: 1. Нежонаті і не віддані, взагалі бездітні люди не досягають Царства, бо за них нема кому молитися; 2. Ті, що умисно спричиняють собі безплідність, підлягають особливо тяжким мукам. Перша виходить із їдеї культу предків, друга — з вірування про душу, розвиненого головнїм під впливами християнства... (Друга Тема у інших слов'янських народів не звїсна, але досить популярна в Зах. Європі, особливо вїдомі скандинавські варїанти її, кїлька разів оброблювані літературно, в першїй половинї XIX в. Записувано їх також у нїмців, бретонців, в Італїї, на Корсіці. Вони повнїші від наших, бо звичайно мотивують «зачинення». Дївчина, або молодиця, хоче залишитися безплідною, щоб не стратити краси або не знати мук породу. Описуються звичайно магічні засоби, якими осягнено неплідність». («Іст. у. літ.» IV 634).

В. Гнатюк у вищезгаданїй розвідцї настановив на заможїстї наших варїантів оповїдань про зачинені діти, але М. Грушевський підкреслював їх спорїднення з західними легендами: «Зїстається покищо неясним, чи аналогічні легенди існували також у сферї візантійської культури і наші і західні варїанти являються паралельними варїантами спільного походження, чи наші варїанти були запозичені просто з Заходу.» (там же ст. 635).

**НЕПОМИЛЬНІСТЬ** — прикмета, що їй приписують собі усі диктатори дармащо ще з давнїх часів дїйшов до нас вираз: «Errare tu manum est». — помилятися присуще людям. Хто дозволяв собі висловлювати сумнів щодо непомилности Сталїна йшов на розстріл, або щонайменше — на каторгу.

Т. Масарик писав: «Абсолютистична монархічна держава, що розвинулася з теократїї, засвоїла собі теократичне поняття суверенности у змислї непомилности; зразок «король не помиляється» походить з демократичної Англії; в демократичній Америцї наука про державу побудувала **НЕПОМИЛЬНІСТЬ ДЕРЖАВИ**, як поступ супроти непомилности одиницї.» (Світова революція» Львів, 1930 ст. 468) «Абсолютизм полягав не лише в тому, що був один монарх, але в його непомилности; держава незалежнювалася від опікунства Церкви та всьотакі реклямувала для себе бодай частину тієї непомилности, якою користувалася Церква й папа. Висловом тієї непомилности яку пануючі старалися забезпечити собі для своєї диктатури є титул — «з Божої ласки» Папа бодай покликувався на об'явлення і традицію, що є гала аж до Христа — теорїї монархічного й державного абсолютизму не є нічим іншим як малпуванням теоретиків церковного абсолютизму й диктатури. Вже в римських часах диктатура обмежувалася слушно на час війни; в війні та взагалі в практицї лїпше один вождь,

ніж тузін вождів. Диктатура з'являється теж у революційному часі, оскільки революція є теж війною. Але диктатура не може бути інституцією в мирний час. Політичні вожді не непомилкові. Невистарчальність диктатури бачимо на російському більшовизмі: більшовизм проголосив себе непомилковим — звідси його інквізиція і то з тих самих причин і мотивів, як еспанська інквізиція...» (там же ст. 497—98).

Ватиканський Собор 1870 р. ухвалив догму **НЕПОМИЛЬНОСТІ ПАПИ**, але тільки в деяких виняткових умовах: тоді, коли він говорить про мораль, або про догмати з явно виявленим наміром здійснювати повністю своє пастирське покликання. У цих випадках кажуть, що він приймає рішення «екс-катедра» себе в якості Пастиря вірних Католицької Церкви. Це буває рідко, напр., коли проголошується догмат У своїй звичайній учительній діяльності папа не має непомилковості... (Іером. Фер. Лелотт, єзуїт. «Решення Проблеми Життя» Брюссель 1959, ст. 215). «Думають, що папа проголошуючи догмат, накидає вірним свою особисту віру, і це все. Згідно з догматичним текстом, папа лише відкриває вірним постійну безперервну віру св. Церкви. Папа лише урочисто проголошує цю віру Церкви, сам їй кориться і робить її обов'язковою всім вірним.» (там же, ст. 227).

Православні Церкви не признали католицького догмату непомилковості Папи в справах віри. Зрештою, і на самому Ватиканському Соборі нова догма викликала була сильний спротив з боку деяких католицьких Владик.

**НЕПОПУЛЯРНІСТЬ** — осяг, що його здобувається поборюванням фальшивих уявлень, приємних широким масам народу. Ів. Кедрич писав у «Свободі» 4. ХУ. 1950: «Бути непопулярним — це значить говорити своїм землякам речі, що їх вони воліли б не слухати. Це значить — грати роль надокучливої мухи, яка спонує звертати увагу на довкілля. Замість іти по лінії найлегшого опору — непопулярні діячі і публіцисти йдуть часто проти загальної думки, вказуючи на її хиби, поверховність, нереальність чи бодай на труднощі реалізації, з котрими заздальгідь треба рахуватися і з них приготувлятися... Хтось мусить бути непопулярним, хтось мусить мати відвагу бути ним і хтось мусить за цю відвагу платити»

Людина, що має відвагу бути непопулярним, знаючи, що боронить правду, — повна протилежність **ДЕМАГОГОВІ** (див.) що ратує неправду, аби здобути популярність в народі. Л. Цегельський писав 29. ХІ. 1959 р. в «Америці»: «Зі становища історії лише дійсна правда вартісна, а всяка легенда позитивна чи шкідлива мусить вступити місце правді, хоч би й як неприємним було розчарування від виховання на легенді. Я не пишу легенд. Нав-

паки: я розбиваю їх, хоч би коштом моєї популярності. Бо, як казав Драгоманів: «Часто, коли хочеться бути правим, треба перенести непопулярність». Це пригадує мені батька Чехословаччини, старого Масарика, якого вся чеська преса виклинала, та якому відібрано професуру на чеському університеті, коли він в ім'я правди розбив одну з чеських легенд, а саме, коли виказав, що «Краледворський Рукопис» — фальсифікат. («Краледворський Рукопис» бувимто знайдений був чеським ученим Ганкою, з початку минулого віку, на якійсь старій дзвіниці в Кеніг-грепу — Краледворі). В тому рукописі, що мав нібито сотки літ, списана була старочеська поема про мітичну королеву Лібушу і її лицарів, та короткі лірики. Деякі з них переклав навіть на українську мову о. Маркіян Шашкевич. Чехи гордились дуже цим рукописом, як доказом їх старої історії й культури. Аж тут у 80-тих роках минулого століття молодий учений, Масарик, відкрив, що остання вірша в цьому збірнику так написана, що перші букви її стрічок, читані згори вниз, дають речення: «Ганка зробив». Ясно стало, що Ганка сфальшував збірку, щоб тодішніх Чехів піднести на душі. Пішли далші дослідження і показалося, що весь рукопис — це фальсифікат. Але зразу чехи обурились так, що вигнали Масарика з університетської катедри, і він мусів виїхати до Америки, де жив у Чикаго. Опісля його повернуто на професуру в Празі. А все ж потім він став «татічком» чесько-словацької держави. Бо вкінці правда перемогла, і вона буде завжди горою. А чим скоріше це станеться, тим менше шкоди з відумок та байок вийде для народної справи».

Сам Масарик писав пізніше, вже коли був президентом Чехословаччини: «Зовсім не жалю мого виступу проти Краледворського й Зеленогорського рукопису і взагалі критичної діяльності, хоч часом неприємні мені згадки про похибки, які я робив.» («Світова революція» Львів, 1930, ст. 343).

У Франковому «Мойсеї» накреслено яскраво той тернистий шлях, яким мусять іти справжні провідники народу в їх боротьбі проти демагогів.

**НЕПОЧАТА ВОДА** — вода, що її беруть із джерела до сходу сонця, коли ще, як гадають, ніхто її не брав. Таку воду вживали в нас для різних магичних обрядів, приписуючи їй велику силу. Так породіля йшла звичайно вночі по непочату воду і пила її. Коли ж вона не в силі була не сама зробити, йшла ранесенько баба, приносила тої непочатої води разом із хлібом, який вона пускала в криницю (чи колодязь). Потім у тій же непочатій воді купали дитину (К. Ст. 1896. V, 284).

**НЕПРАВДА** — див. **БРЕХНЯ**.



**НЕПРИМИРЕННІСТЬ** — прикмета сильних душ, що воліють гинути у боротьбі, але ні за що не хочуть відмовитися від мети свого життя і здатися на ласку ворога. В. Липинський писав: «В очах поляків Хмельницький був усе ще тільки «збунтованим рабом» і чим більше він дбав про її будучину, тим голосніше луною йшла по Польщі слава, що «раб» дрожить перед «маєстатом Речіпосполитої». Цей факт настільки кидається в вічі кожному, хто в ті часи безпосередньо з джерел — листів, хронік, мемуарів, документів і актів тогочасних — студіював. І відповідає цей факт зрештою тому, що все і скрізь, в житті всіх націй і суспільств за примітити можна. Тільки повна перемога над гнобителем, або абсолютна супроти нього непримиримість дають в його очах моральну вартість і рівновартість пригнобленому. Тут — в цім першій періоді — ані такої перемоги, ані такої непримиримості у Хмельницького ще не було і тому його лояльні польсько-державні наміри, замість ослаблювати тільки зміняли польських ворогів реформ і України тільки скріплювали антикозацькі, антимонархічні, фанатично-католицькі сили польської шляхетсько-магнатської олігархії. В результаті, замість реформ, прийшло Берестечко. За кривавий берестейський погром українського війська прийшла не менше кривава відплата польському війську під Батогом, замість співжиття двох, не вважаючих себе взаємно рівними, народів в одній державі, все ширше розливалось між ними море крові. З неморальних — бо на взаємних опуканствах і взаємному культивуванню своїх слабостей опертих — паперових угод, виростала між цими народами така неморальна, дика, бо на почутті слабости оперта, ненависть...» («На переломі...» 1920, ст. 23).

Юрій Клен залишив у своїй епопеї «Попіл імперії» заповіт, якому й сам все своє життя був вірний:

«Зостанься безпритульним до сконання  
блукай та їж недолі хліб і вми,  
як гордий флорентієць, у вигнанні  
Та перед смертю дітям повтори  
ту казку, що лишилася, як спомин  
прадавньої забутої пори,  
як у грозі, у блискавиці й грімі  
колись страшну почвару переміг  
святий Георгій в ясному шоломі...  
І як дракон, звитяжений, поліг».

**НЕПРОТИВЛЕНСТВО ЗЛУ** — теорія, що її спопуляризував Лев Толстой хибно покликаючись на Євангеліє. Т. Масарик писав:

«У Толстого був я декілька разів. Я не міг погодитися з його ученням «не противитися злу»; я твердив що кожний з нас мусить протиставитися злу, постійно й всюди і це я протиставив Толстому, як правдиво гуманну ціль: бути постійно насторожі, побороти старі ідеали насиль-

ства, ідеали героїства й мучеництва, енергійно й з любов'ю взятися за працю, працю прибу працювати й жити! В найкращих випадках вбивати насилля та напад, навіть залізом, — боронити себе й інших перед насиллям. Толстой не признавав психологічної, а тим самим і моральної різниці між обороною і заціпним насиллям. Не слушно: мотив тут і там різний, а мотив рішав про моральність: стріляв один і другий, але різниця саме в нападі й обороні. Коли два роблять щось однакове — то це не одно й те саме. Механічний чин однаковий, але неоднаковий намір, ціль, моральність. Толстой аргументував на арифметичний лад: не згине, мовляв, більше людей, якщо нападени не будуть боронитися, противно, навіть менше, ніж коли б боронилися: боротьба роз'ярює людей по обох сторонах, і тому їх більше падає; якщо противник не стріляє, опору, слабне у нього розгін, і він перестане мордувати. Але ж станьмо на практичному становищі: якщо вже мусить хтось гинути, так хай же гине напасник. Чому має гинути людина, яка не нападає і не наміряє нічого злого, а не той, що хоче зла та мордує?» («Світова революція» 1930, ст. 59). Див. НАСИЛЬСТВО.

Бельгійський кардинал Мерсіє, якого країну окупували за першої світової війни німці, теж писав: «Кривда всієї нації викликала загальне обурення й домагання направи. Замах на громадський лад не сміють лишатися непокарані. Уряд, який надуживав би права ласки супроти злочинців, загрожував би публічній безпеці. Народи ж, які забули б про dokonання несправедливості, не були б гідні свободи.

«Певно, Євангеліє схиляється до прощення. Але Церква знає, на яких умовах можна дати це прощення. Як тільки наші вороги виповнять ці умови, для них ударить година милосердя. Деякі сентиментальні душі все ж таки непокояться на згадку євангельського слова: «А хто вдарить тебе у праву щоку, повернися до нього й другою». (Матв. V. 39). Але, коли б ви хотіли вслухатися в зміст цієї євангельської ради, то візьміть, — каже св. Августин, — за приклад самого Господа Нашого. В той час, як наш божеський Учитель піддавався переслуханням в Каяфи якийсь старшина посмів вдарити Його в обличчя. Солодкий Спаситель нап не відповів: «Ось моя друга щока!» Він протиставив винуватцеві дилему: «Коли я сказав зло, доведи це мені, коли ж я сказав добре, за що ти мене б'єш?»

«Апостол Павло також, — завважує св. Августин, — зазнав одного разу ударів публічно, на приказ первосвященника Ананії. Чи він прийняв їх не сказавши ні слова? Ні. «Битиме тебе Бог, стіно побіляна — відповів він. — Ти сидиш тут, щоб судити мене за закон, а проти закону велиш мене бити?» (Діян. Апост. XXIII, 2—3). До цих слів додав Апостол ще

кілька гризучих і їдких дотепів. Отже слова Євангелії не треба брати після букви. Не слово хоче сказати, що треба, що б не трапилося. лишатися паном себе, затримати свою внутрішню терпеливість. Що ж до зовнішньої поведінки, то вона залежить від обставин. Мудро зрозуміла доброзичливість вимагає часом суворості супроти ближнього: треба вміти поправити його, хоч би й проти його волі, і уважати не так на його уподобання, як на дійсний його хосен. .» (ЛНВ, 1927, III, ст. 257—58).

Арак писав також: «Критика не раз констатувала в настроях Шевченка моменти «всепрощення» (Єфремов, Б. Лепкий) і навіть «непротивенства» (Чуковский в «Русск. Мисль» 1911. кн. IV—V) Буть люди морально чулі до добра і зла, але позбавлені моральної енергії для боротьби. Здебільшого цей брак активності й стає ґрунтом непротивенства, всепрощення загального замирення. Маючи цю залежність на увазі, гадаю, що до подібних тверджень про Шевченка треба ставитись обережно. «В своїй житні я так багато переніс іспитаній і неудач, что казалось би пора освоїться с етімі мерзостями, но не могу» («Дневник», 24, II). Ця абсолютна непридатність «освоїться с мерзостями», терпіти зло пасивно, при частій неможливості боротись із ним, при примусовій бездіяльності чимало додали до мучеництва Шевченка. «Погано дуже, страх погано в отій пустелі пропадуть, а ще поганше на Україні дивитись, плакати й мовчать». Звідсіть той колюсальний запас енергії. Між іншими причинами запас цей збільшувався, очевидно якраз у зв'язку з багатством і силою Шевченкових емоцій: хто сильно відчуває, той сильно й прагне. А сила прагнень, рухливість волі не сприяє непротивленським настроям. Тому неймовірно, що б Шевченко хоч епізодично був непротивленцем. «На те й лихо, щоб з тим лихом битись». Пасивно терпіти зло не вільно Звідсіть цей заклятий заклик. «Борітеся — поборете!» і це чуття обов'язку постійно бути наготові. .» («Вісник», 1939, I ст. 21). (Див. НЕВТРАЛЬНІСТЬ, ПИЛАТИЗМ).

**НЕПТУН** — див. ПОСЕЙДОН.

**НЕРЕЙ** — мітологічний син Понта і Гай — персоніфікація моря в гарну погоду. Стародавні греки й римляни уявляли його собі, як доброго дідуся з сивим волоссям, розважного й мудрого, що жив із своїми доньками в блискучій печері на дні моря. Як і всі водяні боги, Нерей знав і міг відкривати будуче, але робив це дуже неохоче, і тому, коли Геракл у своїй подорожі по золоті яблука до садів Гесперід запитував у нього поради, як йому легше їх добути, морський бог всіляко намагався ухилитися від відповіді, приймаючи вигляд різних постатей, аж нарешті, не витримавши міцних обіймів героя, мусів задовольнити його бажання. Проте,

супроти Паріса він виявив себе далеко ласкавішим і добровільно прорік йому, що мало статися.

Одружений з океанідою Дорідою, Нерей мав від неї, за давнішими традиціями 50, а за пізнішими — 100 дочок **НЕРЕЇД**. Це були гарні морські німфи, прихильні до мореплавців. Вони любили розважатися, бавлячись на хвилях, але зрештою, самі були уособленням тих ласкавих, пестливих хвиль. З-поміж них треба окремо згадати **АМФІТРИДУ**, що віддалася за Посейдоном і була для водяного царства тим, чим **ГЕРА** була для царства неба. У Гомера вона ще тільки персоніфікація гомону морських хвиль як бавиться в оточенні дельфінів. Лише пізніше поширився погляд на неї, як на дружину Посейдона. В Римі культ Амфітріди не прищепився, і там жінку Нептуна називали **САЛАЦІЄЮ**. Коли ж латинські поети вживали ім'я Амфітріди, то воно означало в них тільки — море.

Із інших нереїд треба згадати **ТЕТІДУ**, що керувала хором нереїд і віддалася за Пелея, від якого мала славного грецького героя **АХІЛЛА**, та **ГАЛЯТЕЮ**, особливо популярну в легендах Сіцилії та Великої Греції. Широко відомий її роман із циклопом Поліфемом. Образи Нереїд дуже часто зустрічаються в пластичному мистецтві: їх звичайно представляють верхи на дельфінах, чи тритонах.

**НЕРЕСТ** — час, коли ікриться риба

**НЕРЕТ** — рід рибальської сіті

**НЕРІСТЬ** — усе на землі (крім води), що не росте і не створене людськими руками себто загально кажучи, всякі мінерали.

**НЕРІНІ ЕМІЛЬ** — французький композитор, що написав оперу «Мазепа», яку 11 лютого 1925 р. було виставлено в Великому Театрі в Бордо.

**НЕРІШУЧІСТЬ** — трагічний стан людини, що не наважується вибрати собі певний шлях і непохитно йти ним до наміченої мсти. Ортега-Гассет писав: «Одна з жахливіших речей в нашому житті це нерішучість, потреба вибрати між кількома однаковими можливостями». («Нотас», Б. Айрес, 1949, ст. III). Цей трагічний стан нерішучої людини дав привід до витворення приказки про **БУРІДАНОВОГО ОСЛА**, що терплячи від голоду і спраги і знаходячись на однаковій віддалі від води і сіна, здихає від виснаження, бо не може рішитися, чи йому неше напиться води чи з'їсти трохи сіна. Проте, французький соціолог, д-р Флєсінжер, завважував, що треба розрізняти **АБУЛЮ** (див.), себто брак волі, невміння здійснити своє хотіння від нерішучості, себто невміння пізнати своє власне хотіння. «Нерішучий — це не той, що ва



гається взяти якесь рішення, вважаючи різні можливості, роздумуючи над ними. Нерішучий це той, що, взявши якесь рішення, його не здійснює, запитує поради інших, підпадає під вплив того, хто йому радить останній, настановлюючись на перешкоду, якої не передбачував, оглядається неспокійно на всі сторони і почував себе найнещасливішою людиною в світі. Він дуже різниться від абулічної людини, яка знає чого вона хоче, але не має сили волі, щоб перетворити хотіння в чин, — нерішуча ж людина просто не знає, чого вона хоче. Абулічна людина бачить свою ціль, але не може її досягнути. — для нерішучої ж людини ціль губиться в тумані, змінюючи постійно свої форми в далеких хмарах». («Хвороби характеру» Париж 1916, ст. 116).

Д. Донцов одну з головних невдач наших визвольних змагань вбачав у нерішучості тих людей, що знайшлися в їх проводі в рр. 1917—1918: «Коли гримнув грім, вони виступили з програмою «І так, і ні». Були й за цілість імперії, і проти неї; і за російську демократію, і проти; і за угоду з більшовиками і проти; і за самостійність, і за федерацію; і за революцію і за угоду; за армію і проти «мілітаризму»; за релігію і проти неї; проти зайді, і за рівноправність; і, ніби, за націоналізм, і за інтернаціоналізм; і за своє національне «вірую», і за принесене з Москви.

«А головню, цей хаос думки панував не тільки щодо питання, яку Україну виборювати не тільки щодо питання чи і як її виборювати але й щодо питання — хто це має робити: ми самі, чи всеросійські Установчі Збори? Ми. Центральна Рада, ми — Директорія, чи — «сам народ?» Московська стихія, що лясотною сунула з півночі, була оформлена ясною кермуючою думкою: на питання **Що** — відповідь була: підбити Україну з усіма її природними багатствами і величезним резервуаром населення. На питання — **Як?** відповідь була: вогнем і мечем, розбоями і підбоями. На питання — **Хто** має очолювати цю «революцію»? — відповідь була: партія більшовиків. Була аксіоматичність ідеї, жодних сумнівів, ніякої половинчастості була сміливість думки, виразне Так і виразне Ні. Лежала в тім велитенська атрактивна сила, для маси, що шукає твердого проводу — наказу. — сила, яка — незалежно від її змісту (позитив чи негатив) — завжди горює над силою, в якій її **За** нерішучо борикаються з її **Проти**...» («Гомін України» 16. I. 1954).

І ап. Павло писав: «...Коли й сурма невиразний голос дає, то хто готовитиметься до бою?» (I Корінт. XIV, 8).

**НЕРОН ЛЮЦІЙ ДОМІЦІЙ** (37—68) — з 54 р. по Р. ХР. римський імператор, що владився своєю жорстокістю — убив матір Агріпину (молодшу), жінку Поппею, і спричинив

смерть багатьох сенаторів, а в тому славного філософа Сенеки, що був його вчителем. Несправедливо був обвинувачений в пожежі Риму, який пізніше почав пишно відбудовувати. Жорстоко переслідував християн. Покінчив життя самогубством, висловлюючи жаль, що з його смертю світ губить незвичайного артиста (співака). В поемі «Холодний Яр» Т. Шевченка називав Нероном московського царя Миколу I:

Не ховайте не топчіте

Святого закона

І не кличте преподобним

Лютого Нерона. . .

**НЕРОНОВИЧ ЄВГЕН** (1888—1918) — член Української Центр. Ради, лівий есеїст, з кінцем 1917 р. більшовицький «народний секретар», розстріляний військом УНР (відділ Ол. Шаповала) на Полтавщині, коли з бандами МУРАВИОВА (див.) тікав із Києва.

**НЕРУШИМА СТІНА** — абсидна частина муру св. Софії київської, що непорушно збереглася з XI ст. разом із мозаїкою Богородиці — **ОРАНТИ** (див.). Назва її походить проте не з цього безперечного факту, що тільки спричинився до встановлення й поширення цієї назви, а з того, що охорона, яку дає присутність Богородиці більш надійна, ніж фортечні мури. — тому і в піснях Богородицю прославляють, як «Царствія нерушиму стіну» або «нерушиму стіну й предстательство» (К. Шероцький «Київ». 1917, ст. 42).

**НЕСВІДОМІСТЬ** — стан людини, що невідомо, без наміру поповнює якийсь гріх, чи злочин. Юдеї, розпинаючи Христа, не знали Кого вони розпинали, який злочин творили Навпаки, багато з них думали, що вони роблять діло праведне. Тому-то Христос, коли юдеї розп'яли Його, молився: «Отче, відпусти їм, не знають бо, що роблять» (Луки, XXIII, 34).

Величезний злочин поповнюють і ті люди, що в наслідок свого нещастя та інтелектуальної оспалості, допомагають невідомо ворогові панувати над їх нацією, над їх батьківщиною. Таких невідомих злочинців супроти України показав Т. Шевченко і осудив в поемі «Великий Лях», де три душі не знаходять входу до раю, бо невідомо поповнили великий гріх. Не йдуть вони до пекла, бо були «несвідомі», але й двері до раю їм зачинені і вони мусять аж до страшного суду залишатися безпритульними. Про це писав проф. Ю. Бойко:

«Несвідоме сприяння здійсненню політики поневолення України є таким великим гріхом, за який душі померлих не знаходять дороги ні до пекла ні до раю і безконечно митарствують по світу: лише коли з Великого Ляху вийде переможна воля України, коли москаль все позабирає, коли сповниться чаша терпіння народ-

нього, і прийде над ворогами страшний сул тоді душі несвідомих зрадниць дістануться до раю. Навіть несвідома поміч Москві в її поневоленій Україні такий же важкий злочин, як і вбивство рідної матері. Як Марко Проклятий, за народнім повір'ям, блукає неприкаяний по світу, носячи з собою голову матері в мішку, так митарствують і грішні душі за те, що одна перейшла дорогу з повними відрами (накликання удачі) Богданові, коли той їхав присягати Москві в Переяслав, друга напоїла коня цареві Петрові, коли той вертався після перемоги під Полтави. Третя душа навіть на митарства не потрапила, за її душу не борються між собою янголи й чорти, вона ближча, ніж інші душі до пекла, бо вона в своєму приязному ставленні до ворога виявила проблиск свідомості (? Є. О.), приязним усміхом немовляти (! Є. О.) усміхнулася до «голодної вовчиці» Катерини II, коли цариця подорожувала на золотій галері Дніпром. Доля трьох душ трагічна. Трагізм у вчиненні страшного, безмірно важкого злочину сприяння ворогові, вдіяного несвідомо, отже, невинно. Цю невинність і чистоту в істоті душ характеризують те, що вони втілені в образі білих пташок». («Шевченко і Москва» 1952, ст. 16 — 17). Див. СВІДОМІСТЬ.

**НЕСВІЖ** — містечко сучасного пов. над р. Ушею, відоме з XIII ст. звіткою в літописі. Ставши резиденцією кн. Радивилів зробилося в XVI ст. справжнім осередком культури: була тут величезна, як на ті часи, книгозбірня з 50.000 томів, музей, друкарня, картинна галерея, навіть власний часопис (у XVIII ст.)

**НЕСМІЛИВІСТЬ** — прикмета людей, що хотіли б подобатися і бояться несподобатися. Вона дуже часто зустрічається в дітей і в жінок рідше й у чоловіків, що терплять на комплекс меншвартості. Навіть Наполеон, коли був хлопцем, був неспіливим, і дівчата в його родині йому містечку на Корсіні висмівали його неспіливість, називаючи його «зайчиком у чобітках». Але з часом він ту неспіливість переборов.

**НЕСТАЛІСТЬ МОРАЛЬНА** — постійне хитання між добром і злом. Достоевський писав у романі «Підросток»: «Я тисячу разів дивувався цій здатності людини (і, здається, переважно руської людини) плекати в душі своїй чайний ідеал поруч із найбільшою підлістю і все це цілком щиро. Чи це широта якась особлива в руській людині, яка її далеко попровадить чи просто підлість — ось питання». Звідти у москаля й ота хиткість у добрі, оте постійне вагання в почуваннях і в волі, що про неї писав Достоевський в «Дневнику Писателя»: «На вигляд ніби твердий він і непорушний, а насправді нема в ньому нічого більш хиткого й р

собі непевного». Оця непевність без твердого берега без міцних моральних підстав, оця можливість обплывування вчорашніх святинь й привела нині до страшних наслідків, які передбачав Достоевський, геніальний знавець московської душі: бо навіть «друг людства з хиткістю моральних основ — людоїд людства», як писав Достоевський в «Ідіоті». Навіть «божий старець» у нього, не кажучи вже про звихненого інтелігента, признається: «Трудно людині знати про всякий гріх, що саме грішне, а що ні; тайна тут така що перевищує розум людський». І у Гоголя московський поміщик не в стані вирішити — вільно продавати мертві душі, чи ні. (Річинський «Проблеми укр. рел. свідомості», 1933, 128, 133).

**НЕСТОР** — мітичний цар Пільосу, грецький лицар під Троею, мудрий і красномовний. Його іменем визначають тепер в літературі (і в культурному житті) мудру досвідчену старшу людину.

**НЕСТОР** — чернець Києво - Печерського монастиря (1056 — к. 1114), автор «Сказанія о Борисі і Глібі» і «Житія Теодосія» з багатьма відомостями про Києво - Печерський монастир. Йому приписують також перший український літопис «Повість временних літ».

**НЕСТОРІЙ** — царгородський патріарх в рр. 428—431. Він навчав, що Марія Діва не була Богородицею, а тільки Христородицею, себто матір'ю людини — Христа. Його послідовників називають НЕСТОРІЯНАМИ. Єресь Несторія було засуджено на III Вселенському Соборі в Ефесі 431 р.

**НЕТАКОВНІСТЬ** — душевна грубість, невиправлена вихованням та життям у суспільстві легша форма БРУТАЛЬНОСТІ (див.) Проф. А. Андрієвський в «Основних елементах правосвідомості українського народу» оповідає: «Кум позичив кумові черевики зустрів його в черевиках коло церкви та й питає: — А що, куме, не тиснуть мої черевики? — а кум відповідає: «Черевики не тиснуть, та ваше слово тисне...» Нагадувати про позичку, та ще й прилюдно, не тактовно, бо ранило гідність людини. («Сам. Думка» 1935, ст. 242).

Усі люди хочуть, щоб із ними інші поводитися дуже тактовно, але рідко хто зміє бути тактовним завжди і супроти кожного. Христос наказував: «Що хочете, щоб робили вам люди і ви їм робіть» (Матв. VII, 12) Бенедиктинський о. С. фон Оер писав: «Є такі люди, що посядають із природи тактовність, і вона лучиться з їхньою особою, як діичне добро без трудов з їхнього боку й несвідомо. Їхні рухи діла і слова керуються тактом чулого серця й розважного ума мимовільно та з шляхетною вільністю



Вроджений такт це справді цінне віно на життя, але йому треба дати розвинутися. Тим то і в цьому таланті почуття багато залежить від виховання. В усякому разі треба його виробляти через виховання».

—Може бути хтось мистець у грі на скрипці, та як не має почуття такту, то не надається до оркестри. Він може вміти поводитись із своїм інструментом по-мистецьки, та не зважаючи на це, справлятиме муку диригентові, що наларемно вимахує навиклою до влади батугою.

«Так також буває з деякими людьми, що хоч мають добрі маніри, світлий розум, або надзвичайне знання, та проти всіх ударяють, бо не вміють провести кораблика своєї особистості поміж скелі й мілини товариського або трудового життя. Їхню добродушність вважають іншим за неучтво, їхню відвертість називають простактвом, прозивають їх незручними, брусоватими, або також невихованими. Вони не можуть ні з ким дійти свого права, счиняють тяжкі в наслідки непорозуміння, одним словом: вони викляті кирильники суспільства, а однак їм біднягам, нічого не бракує — крім такту». (Див. НЕЧУЛИСТЬ).

**НЕТЕРПИМІСТЬ** — гостро - вороже наставлення до думки, до переконання, до віри інших, характерне для примітивних народів, або народів, що повертаються до примітивізму. Українці в протилежність до москалів давніше не відзначалися нетерпимістю. «Цікаво, що ще перед добою монгольського поневолення України релігійна нетерпимість була чужою для українських предків. І коли вона інколи десь виявлялась, то звичайно було це діло зайшлих (зокрема грецьких) церковників. Релігійна нетерпимість супроти інших конфесій — маркантна риса історичного розвитку українського релігійно - церковного світогляду. Щойно примусове навернення вірних до унії з Римом (або до помосковленого православ'я) ставало в нас причиною релігійно - церковної колотнечі...» (Райгородський в «Розбудові Нації» 1931. V—VI, ст. 124). «Єдина християнська Євангелія стала в нас для двох конфесійних таборів рівночасно джерелом доказів «правовірності» одної конфесії та «схиблення» другої. Деякі наші сучасні церковники наперед виключають можливість порозуміння і співпраці з приналежними до іншої конфесії українцями. Немов забувають, що, як учить Євангелія (Лука ХУ), Христос приймав навіть грішників та їв із ними — дармащо фарисеї та законники на Нього обурювалися...» (Там же).

А. Річинський теж писав: «Хоч як росіяни посуджують старовірів у фанатизмі, відсталості, вузькій обмеженості, але та сама темна й пристрасна московська душа виявляє себе в їхніх противниках. До того ж одні й другі ставляться до себе — і взагалі до всіх інакомис-

личних — однаково нетерпимо. За різницю релігійних переконань на Москві замурували людей живцем, викидали на доживотне заслання, вінали руки й язика, вішали й палили на стосі з побожним наміром — заховання в чистоті московського благочестія, його непорушності й поваги... Всі насильства над єретиками й смертні кари виправдувалися тим, що Церкві не приспорить заслуг, а єретикам зменшить їх вину перед Богом. Супроти цього релігійна толеранція українців представлялася для москвинів просто злочинною, і Курбський (див.), напр., був обурений на українського діяча з Волині. Чаплича, який приймав у своїм домі єретиків - раціоналістів і сам допускався вільнодумства в товариських розмовах. Так само Курбський дорікав навіть кн. К. Острозькому за те, що він гуртував учених не тільки православних, а й протестантів, а навіть доручав їм вести полеміку з католиками...» («Проблеми укр. релігійної свідомості», ст. 102). (Див. ВІДЬМИ. КУРБСЬКИЙ).

На жаль, за останні десятиліття нетерпимість до людей, що інакше думають і вірують, зросла у нас в досі небувалій мірі, і то не тільки в церковно - конфесійній сфері, а й у сфері громадсько - політичній. У великій мірі спричинилася до цього проповідь д-ра Д. Донцова, який, закликаючи до нетерпимості супроти всіх, хто не визнає його «модерного націоналізму», не вагався покликатися також на вчення Євангелія. У 1924 р. він писав у ЛНВіснику (кн. У, ст. 79): «Модерний націоналізм — нетолерантний» і «фанатичний», бо занадто вірить у свою правду. І в тім знову відбивається світогляд тої великої організації, яка вчить, що «хто не зомною, той проти мене» (Матв. ХІІ, 30); яка своїх ворогів зве «зміями і кодом гадючим» (Матв. ІІІ, 7), а не простягає їм руку в ім'я «міжнародної солідарності»; яка вимагає самовідречення, що полягає «на певного роду зневаженню батька, свояків, а навіть самого себе», що вимагає «відноситися до них, неначе до ворогів, наколи вони поступають проти Божої волі» (Меллер «Божественний Спаситель», Жовква, 1921, друк 00. Василиян ст. 242). Чи цей світогляд не є світоглядом сучасного націоналізму? І чи кривава фантазія Шевченка (видакова фігура в нашій ХІХ в.!) про сонце, яке «встане і осквернену землю спалить», ближче до тих націоналістів, що переспівували його «садок вишневий коло хати», аніж до суворого образу вимірювання останньої карі, який бачимо на картині Мікель Анджела в Сікстинській каплиці?»

У 1939 р. (поминаючи інші писання на цю ж тему) Д. Донцов пропагував у «Віснику» в статті «Загадка III-ої імперії» погляди Гітлера на потребу нетерпимості: «Коли до німців міг ще вернутися ентузіазм 1914 р., то переду-

сім треба було знищити огнище зарази. Це був дух нетолеранції? — Певно! Гітлер писав: «Майбутнє якогось руху залежить від фанатизму, від нетерпимости (підкреслення Д. Донцова), з якими сторонники цього руху представляють його, як єдино - правдивий...»

Донцов продовжує: «Гітлер не вірив у ніякий «Цуамменшлюс» різних груп, які завдячують свою силу компромісам. Вони мусять розчиститися скорше чи пізніше. Його не задовольняло становище «партії межі іншими партіями». Інші партії мусіли щезнути. «Навіть християнство, — писав він, — не задовольнилося тим, що вибудувало власний вівтар. Воно було змушене приступити до руйнування поганських вівтарів. Лише з цієї фанатичної нетерпимости могла постати аподиктична віра» — віра в спасення Німеччини (додає Донцов. Є. О.). Ніколи натомість об'єднання слабих або нездарних груп не створить чинника сили. «Не забуваймо, — писав Гітлер, (цитуює Донцов. Є. О.) — що все дійсно велике на цьому світі, ніколи не здобувалося об'єднанням. Завше це велике було перемогою, успіхом одного побідника», одної групи (додає Донцов і підкреслює), що знала свою мету, плян її досягнення, віру в свою безпомилковість. Так почалося уперте змагання націоналсоціалістів за владу — проти всіх існуючих партій». (підкреслення Донцова). Проповідь Донцова мала великий успіх. Не забракло і у нас людей, що теж повірили у свою «безпомилковість», або вдали, що повірили, і тому поставали апостолами громадської й релігійної нетерпимости. А наслідки?

«Новий Шлях» з 3. УНІ. 1956 р. зазначав у передовій:

«Що в нас буйним цвітом цвіте нетерпимість — цього не треба доказувати, бо аж надто промовистим доказом на це є внутрішнє розбиття на всіх ділянках нашого суспільного життя, від політичної ділянки почавши а на церковній, а то й науковій скінчивши. Однак помилявся б той, хто думав би, що отими розбивачами суспільности є тільки визнавці ідеології Донцова, який проповідує нетолерантність - нетерпимість і «розбрат у рідній хаті», як свого роду національну святість. Бо донцівці з своїм культом непримиримости і ненависти це просто немовлята в порівнянні з такими, наприклад, соціалістами, що то ніби визнають зовсім протилежну ідеологію й носяться з словом «демократія», як дід із писаною торбою. Подивіться, що виправляють від років із УНРадом кілька запілілих соціалістичних мотиканів wraz з кількома залишенцями по бл. п. УНДО (яке від 2-ої світової війни стало фікцією!). Донцівцям закидають, що вони не допускають до голосу меншість; а ці «демократи» роблять щось даліє гірше — вони не допускають до голосу більшість!

«Однак у даному випадку не про них наміде, а про їхніх запряжених оборонців і відповідників на терені Канади, які також при всіх нагодах (і без нагод!) мають уста повні слів про «демократію». Але як ця їхня «демократія», а тим самим і її складники — право більшости і право меншости, свобода думки і свобода слова, виrozumілість і толеранція тощо — виглядає, вистачить сказати, що їхні пресові органи цілими роками ні словечком не згадають, хочби в журналістичного обов'язку і для інформації своїх читачів, про інші українські організації й установи в Канаді, коли вони не належать до їх групового гетта. Свої геттарони оточують китайським муром чи своєрідною невидною залізною заслоною. Члени цього гетта можуть бути поінформовані про події в Тибеті, Іватемалі, Альжирі чи Кенії, але вони не повинні нічого знати або знати як найменше про те, що діється в інших українських організаціях і установах, навіть коли ці останні знаходяться у віддалі 100 чи 300 метрів від приміщень їхнього органу».

І «Свобода» теж ствердила:

«Одним з найбільших лих під цим оглядом є, без сумніву, відсутність толерантності у відношенні людини до людини та її думок і переконань. Це та сама нетерпимість, що характеризує найбільше назадняцькі періоди історії до спалювання противників на костирах вельючів. В редакції це видно на численних прикладах відгуків на поодинокі статті чи голоси. Член чи визнавець одної групи або партії протестує, як появиться стаття чи голос його партійного противника, або взагалі думка, з якою він не погоджується. І завжди те саме: навіть редакція не пропустила? Часом трапляється, що того самого дня прийде до редакції кілька листів з цілком протилежними запитамі. В одному соціаліст обурюється, що «Свобода» стала «цілком націоналістичною», націоналіст запитує, відколи «Свобода» почала пропагувати соціалізм, католик добачує в тій самій газеті «православні впливи», а православний римські, і кожний хотів би, щоб був тільки він і ніхто інший. Що більше подібну нетерпимість можна спостерегти навіть серед тих кол, що не тільки називаються демократами, але й ними з кости й крові є. Бо одна нетерпимість і виключність викликає другу й все це — найпростіший розвиток до тих скрайностей, проти яких сьогодні мобілізується весь світ, як проти найбільшої загрози нашої цивілізації».

Американський католицький єпископ Фультон Шін писав:

«Існують люди, що обвинувачують своїх земляків, які також вірять у Бога, ніби вони нелюдяні до своєї Батьківщини і намагаються накинати силою свою віру своїм співгромадянам. Такі брехні — погана служба Богові і



Батьківщині. Їхня ніби віра в Бога робиться сумнівною, бо ніхто, хто вірить в Бога, не ненавидить свого ближнього, ані не намагається підбурити одного громадянина проти другого шляхом його знеславлення. Хай католики, протестанти і юдеї пам'ятають, що місія релігій в посиленні духової діяльності людини, а не в тому, щоб виливати чаші гіркоти в серця, підбурюючи людей проти своїх ближніх. Не до політиків, не до економістів та суспільних реформаторів повинні ми звернути свої очі, роблячи перші кроки на шляху духового відродження, але до сповіданих релігій. Хай цивільні особи співпрацюють в цьому відкидаючи тих, що думають, ніби говорять в імені Бога і батьківщини, закидаючи ближньому, що він не любить ні одного, ні другої. **Релігія не повинна служити плащидом, що вкриває кинджал ненависти**. («Шлях до щастя» Барселона 1956 ст. 212). (Див. **ФАНАТИЗМ**, **ТЕРПІМІСТЬ**, **НЕНАВИСТЬ**).

**НЕТЛЯ** — нічний **МЕТЕЛИК** (див. «Летить, як нетля до свічки» — добровільно йде на велику небезпеку. Вірили, що з'ївши нетлю людина все відчувала б голод: «Чи ти нетлю з'їв, чи що тобі таке, що не можеш насититися?» (І. Франко «Прип.» II, 187), а тому власне не можна їсти потемки (Етн. Зб. НТШ. V. ст. 82)

**НЕТОЯ, НЕТОТА** — рослина лікополіум, що її сушили, а потім виваром з неї напивали хворих на «тоту хворобу» — себто на епілепсію. (Етн. Зб. НТШ. V, 246).

У піснях вона служила за символ розходження:

Ой, у моїм городочку розцвіла нетоя.

Бери любку, котру хочеш, бо я вже не твоя (Етн. Зб. НТШ. XI. ст. 146)

**НЕТРИ** — непрохідні ліси, глушина. Також у переносному змісті: «Я живу в таких нетрях, де нема шкіл...»

**НЕХВОРОЩА** — рослина Артемізія vulgaris. Нею у нас на Херсонщині підкурювали хворих на бешиху (Ястребов. Лет. III. 104). Символ неприємностей:

Ой, як тій дитині в нехворощі.

Так мені гулять в тій Польщі.

(Чуб. V. 609)

Ой у полі дерез, в степу нехвороща.

Бодай наших парубків напала короста.

(МУЕ НТШ. ХІІІ. ст. 213)

**НЕХРЕЩЕНІ ДІТИ** — див. **ПОТЕРЧАТА**.

**НЕЦЕЛЬ КАРЛ** (1870— ) — німецький соціолог і філософ; автор багатьох праць про Росію і Україну. Перекладав твори Гоголя

**НЕЧАЄВ СЕРГЕЙ** (1847—1882) — московський революціонер, організатор терористичної групи «Народная Расправа», попередник Леніна в визначенні большевицької моралі: в «Правилах революціонера» він писав «про свій ідеал підпільника: «Він зневажає мораль; моральне для нього все, що сприяє торжеству революції; неморальне все, що перешкоджає їй». Ціль виправдує для нього будьякі засоби — ошуканство, наклепництво, злодійство, грабіжництво і вбивство. Мих. Бакунін писав, що коли він, Н. П. Огарев і дочка А. І. Герцена Наталія, зібравшись разом, довели Нечаєву що він бувши з ними у дружніх стосунках, підпитував за ними, викрадав у них листи, дурав і компромітував їх перед іншими, то припертий фактами до стіни Нечаєв цинічно їм заявив: «Ну так, це наша система! Ми вважаємо всі, хто не йде цілком з нами, начебто за ворогів і ставимо собі в обов'язок компромітувати їх». (Д. Соловей «Україна в системі сов. колоніалізму», 1959, ст. 64).

У «Правилах революціонера» Нечаєв твердив: «У товаристві революціонерів іншої цілі нема, крім найповнішого визволення й щастя народу, тобто чорноробочого люду. Але, переконане в тому, що це визволення і досягнення цього щастя можливе тільки шляхом всенищівної народньої революції, товариство всіма силами і засобами сприятиме розвитку тих бід і тих нещасть, які мають вивести народ, із терпеливості і ширвати його до одностайного повстання». (Цитовано у Ю. Бойка «Російське народництво...» 1959, ст. 29)

Такої думки був і Ленін, що спротивився допомозі селянам, які вмирали з голоду на Приволжі 1893 р. (див. **ЗАСОБИ**).

Нечаєв власноручно задушив члена своєї організації Іванова, який наважився сумніватися в його непомильності. Помер він від сухот у Петропавловській фортеці після 10 років ув'язнення. Див. **НІГІЛІЗМ**.

**НЕЧАЙ** — ватажок українських козаків 1575 р. добув Кафу, і спустошив турецькі володіння; 1576 р. знову ходив на татар і турків.

**НЕЧАЙ ДАНИЛО** — за Хмельницького полковник брацлавський, улюблений герой українських історичних пісень, славлений бандуристами. Загинув 1651 р. в бою з поляками в місті Красному на Поділлі, і там же, коло с. Черемощного під високою могилою похований (В. Липинський «На переломі», ст. 159). А. Кисіль так його характеризував: «Чоловік багатий, уважають його рівним Хмельницькому, але більшого бунтівника над нього немає». Польські дипломати скаржились, що він, зайнявши Київ на початку повстання, «шукав ляхів і під землею» (там же стор. 156). Полк. Д. Нечай був дуже культурною людиною — мав у себе чи

не найбільшу на ті часи бібліотеку старовинних друків, володів сьома європейськими мовами та говорив плавно грецькою мовою (Гр. Лужницький в «Америка» 23. У. 1959).

**НЕЧАЙ ІВАН** — брат Данила і зять Б. Хмельницького, бо був одружений з його донькою Степанідою. Свою діяльність у повстанні він розпочав в 1649 р. перше під командою брата в брацлавському полку, але вже в 1650 р. виїхав до Криму, як посол козацького війська, де й відбував дипломатичну службу до 1653 р. коли його заступив при ханському дворі Семен Савич. По повероті додому, гетьман вислав його, на місце померлого полковника Ів. Золотаренка, стерегти північну границю України, що була сильно загрожена від Москви. Універсалом з 29. 1. 1656 р. його було призначено «полковником білоруським». Тут у дипломатичній грі між Польщею й Москвою, Ів. Нечай зручно так повівся, що південна Білорусь протягом 4 років залишалась під протекторатом України, а частина населення й місцевої шляхти тут покочались Москалі його ненавиділи, і московські вояводи писали в 1656 р. цареві: «В старім Бихові живе гої зрадник зі шляхтою, — такими самими, як і він, зрадниками. — Людей наших побивають» Ці доноси викликали дослідження з Москви, чи він часом не «лях» і не «католик», але поки був живий Хмельницький, рушити білоруського полковника з місця не щастило, і вся ненависть до нього тільки причіпками, доносами та інтригами кінчалася. Але по смерті Богдана, москалі схопили Ів. Нечая в грудні 1659 р. під Биховом і запрозадили в Сирію, до Тобольська. Разом із ним було заслано й третього брата **МАТВІЯ НЕЧАЯ**, що був сотником білоруського полку, і що його брат уживав до різних дипломатичних справ. (В. Липинський «На переломі», 157, 149).

Юрій Хмельниченко і Яким Сомко кілька разів клопоталися про звільнення Ів. Нечая, і, мабуть, їхні клопоти, зрештою, мали наслідок: бо після зречення з гетьманства Ю. Хмельницького в 1663, Ів. Нечай був разом із Павл. Тетерею, теж одруженим із донькою Б. Хмельницького (Оленою), кандидатом на гетьмана Правобережжя. (Костомаров «Собрание Сочинений» т. V, ст. 165), а в 1669 р. фігурує як полковник «литовського полку» під протекторатом польським і їздив до П. Дорошенка з прохотом впровадження московського царя на польський трон з умовою запевнення якнайширшої автономії України.

**НЕЧАС ЯРОМІР** (1888 — ) чеський інженер, політичний діяч, в 1919 р. секретар Директорії Закарпатської України, в рр 1924—29 — посол до чеського парламенту, пізніше міністер соціальної безпеки. Давній приятель українського народу, він був автором інформа-

ційних брошур про Україну: «Українське питання» (1918 р.), «Щире слово про чесько-українські взаємини» (1919), «Прошу за один слов'янський народ», «Східньо-європейська трагедія і Україна», «Підкарпатська Україна та чеська журналістика» і т. д.

У 1931 р. інж. Нечас відвідав СРСР і в 1932 р. видрукував статтю «Національне питання в СРСР» в місячнику «Наша Доба», в якій третину присвятив українській справі під московським режимом. На жаль, Нечасова стаття надихана оптимізмом, бо під тим режимом ніхто з некомуністів, не посмів сказати йому правди. Він занадто довірливо поставився до декоративної конституції СРСР і тому не помітив страшного московського русифікаційного централізму та не менш страшного колонізаційного визиску України.

**НЕЧИСТА ЖІНКА** — див. МІСЯЧКА.

**НЕЧИСТЕ МІСЦЕ** — «Бувають такі місця, що як стати на нім, або зробити що — викопати яму, зрубати деревину, вбити палюк, або що то чоловік заслабне, або навіть нагло помре. Звичайно, це таке місце, де колись хтось чоловіка забив, або мати дитину стратила, або закопано такого трупа, що вмер без сповіді, повішеника, потопельника. То його душа на тім місці покутує і мститься на людях». (Етн. Зб. НТШ. V, ст. 213). Якщо на такому місці поставити хату, то в ній не буде спокою (Етн. Зб. НТШ. XV, ст. 36).

**НЕЧОСА ГРИЦЬКО** — кн. ПОТЬОМКІН (див.). Звали його так, бо він носив перуку, то ніби нечесаний ходив. Щоб позискати собі запорожців, він під цим іменем записався у реєстр Запорозького Війська. У Т. Шевченка в поемі «Невольник» пригадується

Як цариця (Катерина II) по Київ  
З Нечосом ходила,  
Межигорського Спаса  
Вночі запалила,  
І по Дніпру у золотій  
Галері гуляла,  
На пожар той поглядала,  
Нишком усміхалась;  
І як степи запорозькі  
Тоді поділили,  
Та бахурям і байстрюкам  
Люд закріпостили...

**НЕЧУЙ-ВІТЕР** — рослина Гератіум Фільозелля. На Волині вживали її проти пропасниці (МУЕНТШ, VI, 103).

**НЕЧУЙ-ЛЕВИЦЬКИЙ ІВАН** (1837—1918) — повістяр - реаліст, знавець українського народного побуту і народньої мови, чистоту якої завзято відстоював в літературі, змагаючись



проти всяких новотворів та «галицизмів» (статті «Сьогочасна часописна мова на Україні» 1907 р. та «Криве дзеркало української мови»).

Славу свою письменник здобув повістями в яких, за виразом С. Єфремова, «виявив себе справжнім майстром рідного слова і громадянським рідної землі і, як ще Куліш зазначив, «перший доторкнувся життя нашого товариського та тим поклав засновок до романів соціальних» («Іст. укр. письм.» II. ст. 169). І Вол. Радзичевич називає Нечуя - Левицького «творцем української побутової повісті. Схопив він народне життя з різних боків і дав широкий, всебічний малюнок українського побуту. Життя селян у часах кріпацької неволі й по її усуненні, селянські злидні, сварки, нажива жидівських лихварів, трагедія безземельних («Про пащі»), панський двір, деморалізуючий вплив фабричного життя («Бурлачка»), побут духовенства в ряді поколінь, життя міщан, рибаків, професорів, студентів, зриви молоді інтелігенції до праці на народньому полі — всі ці образці, виведені з реальною правдою, складаються на широку картину народнього життя» («Істор. укр. культури» Львів, 1937, 399 — 400).

Перша повість Ів. Нечуя-Левицького називалася «Дві московки» і була видрукована в львівській «Правді» в 1868 р. Далі треба особливо згадати такі, як «Кайдашева сім'я», «Микола Джеря», «Бурлачка», «Причеп», «Старосвітські батюшки та матушки», «Хмари», «Над Чорним морем», «Не той став»: оповідання: «Рибалка Панас Круть», «Баба Параска та баба Палажка», «Запорожці». Писав він і драми, і популярні історичні нариси і етнографічні студії («Світогляд укр. народу»).

Народився він в м. Стеблеві над Россю вчився в духовній школі в Богуславі, потім в київській духовній школі, а від 1861 р. в київській духовній академії. Вчителюючи в гімназіях в різних місцевостях України (Полтава, Кишинев) пильно приглядався до життя українського міщанства та інтелігенції, відзначаючи згубні впливи систематичної політики московського поневолення України. «Хто з киян — писав він у повісті «Причеп», — не пам'ятає часу перед Севастопільською війною? То був тяжкий час для України, то було її лихоліття. Простий народ стогнав у тяжкій неволі під панами, мусів мовчати й терпіти гірше як до Хмельницького. А за кожний стогін його московським звичаєм катовано. Україна забула історичні перекази і не могла наукою дійти до страчених думок. На обох боках Дніпра опинились у чужих порядках, у чужій шкурі, набралися чужої мови, забували свою. Згинула наука, впала просвіта, zostавшись тільки в схоластичних латинських духовних школах. Університетська наука була тільки азбука європейської просвіти, обрізаної по казенній мірі. Та наука

хотіла повиучувати собі людей на москалів, до війська, до уряду. З українських університетів і других шкіл повиходили ті хантурики, хабарники - урядовці, несправедливі судді, що правого робили винним, а винуватого правим; ті консерватори - вчителі і професори, що вертіли історією по московському наказу; ті офіцери - москалі, що забивали свій же народ на закуцях. А народ робив панщину, а поміщики, ляхи і москалі, дерли останню шкуру з України тим часом, як наші щиро - українці за свою молоду українську ідею сиділи вже в неволі, на далекій московській півночі. То був тяжкий час, бодай він не вертався!»

У повісті «Хмари» змальовано образ винародовлення інтелігенції авторових часів і в таких словах подано ключ до розуміння провідної ідеї його повісті: «Закутали важкі чорні хмари Україну; зібралися ті сумні хмари з усіх усюдів й закутали в тінь та в мряку наш рідний край. І хто розжене ті сумні хмари?» Та поодинокі покоління ідейної української молоді кидаються до праці, щоб ті хмари розігнати, і ці зриви ідейної молоді у боротьбі з національним та суспільним лихом і виступають, як провідний мотив цієї повісті.

Особливо боліло Ів. Левицького те розбиття єдності української нації, що довершувалося в наслідок московської політики. «Московська школа на нашій Україні, писав він у повісті «Причеп», — багато одрізнила луччих людей од свого народу, од свого плем'я, од батька й матері. А знов народ дуже одрізнив сам себе од панів, од вчених українців і косим оком споглядає на них. Між ними викопана велика безодня! І потрібно великої - великої праці, не одного генія, щоб засипати ту провалину, почату ляхами, скінчену москалями, щоб зв'язати те що порвала наша недбайливість та стидка українська байдужість та ледача недобачливість».

Перші сліди цієї безодні зарисовував автор у гарних побутових нарисах із життя сільського духовенства «Старосвітські батюшки й матушки», де виразно вже позначилися ті умови, що порізли народ із духовенством і довели їх потім до войовничого антагонізму («Поміж ворогами»).

Нечуй - Левицький гостро виступав проти поширювання московської літератури серед української інтелігенції й народу, відзначаючи її низький моральний рівень. На його думку, яку він яскраво висловив в статті «На літературних позовах з Московщиною», читання московської літератури «може принести українському народові тільки шкоду, бо не піднесе його культурного рівня, а ще знизить до стану московського народу. Російська література, особливо народницька, познайомить українського

чптача з таким брудом якого в українському житті немає, і від якого навіть неписьменні українські матері дітей своїх охороняють, щоб дитина й близько не була коло такого бруду, щоб не занечистила своєї душі, щоб не знала навіть що такий бруд у житті можливий. Російська література ознайомить українську людину: безсоромністю, лихослів'ям, снохачеством, грубістю і жорстокістю звичаїв і всякою московською «гряззю» в щоденному житті та зі злочинністю, про яку українська людина навіть уявити не має і подумати про таке вважає за гріх. Тим самим російська література розтліває і руйнує душу української людини, захитує її мораль і чистоту світогляду. Краще було б українській людині бути зовсім неписьменною, ніж бути письменною для того, щоб читати російську літературу. Українська неписьменна людина стоїть морально вище від найбільше освіченого росіянина, а з неосвіченим навіть саме порівняння було б образою для українця». (А. Кирпич «Сучасне в минулому»).

Коли письменник помер 2 IV, 1918 р. поховано його, згідно з постановою Укр. Центр. Ради на державний кошт.

**НЕЧУЙНІСТЬ МОРАЛЬНА** — дуже поширена в наші часи вада характеру, що нею визначаються не тільки вроджені злочинці, не здатні відчувати, а з тим і зрозуміти страждання тих, яким вони завдають біль і шкоду, але й всякі холодні кар'єровичі, що намагаються бути яким коптом — хоча б найбільш нечесним — привизливим — досягнути матеріальний добробут. Ця моральна нечуйність дозволяє їм купувати дипломи, або підписувати своїм ім'ям чужі твори взагалі намагатися виходити в люди не власними зусиллями, а плодами чужої праці будувати своє безтурботне життя, неважаючи на трагічний стан власного оточення, власної родини, власної нації. Це ті, що про них писав Т. Шевченко в поемі «Сон», що вони

«... По московськи так і чепуть, .  
Сміються та лають батьків своїх .  
П'явки, п'явки! Може батьк  
Останню корову  
Жидам продав поки вивчив  
Московської мови .»

Тільки моральною нечуйністю можна пояснити ту жахливу байдужість, що її виявляють численні «малоросіяни» а тепер і червоні «українці», до стану неволі, в якому знаходяться їх рідний нарід, та ще й допомагають поневолювачам ще тугіше, ще міпніше кайдани в'язати.

А якою моральною нечуйністю мають відзначатися всі ті, що, довідаючись про мільйони нещасних людей що помирали з голоду в Україні і про інші мільйони, що були вивезені в льодові пустелі Сибіру та помучені по таборах примусової праці, тільки знизують плечима і цинічно заявляють, ще «де ліс рубають, на тріс-

ки не вважають», і що це все потрібно для побудови кращого світу. Мільйони людей, що вмирають з голоду — це лише «тріски»; мільйони людей, що вмирають від непосильної праці та нелюдських знущань по концетраках — це лиш «тріски»!

Цій жахливій звірячій нечуйності сприяє, мабуть і брак розвиненої уяви.

**НЕСХЕРЕТОВАНА ШЛЯХТА** — збідніла неосвічена шляхта. Цей вираз походить від **НЕСХЕРЕТОВАНОГО**, себто не очищеного від лупи, збіжжя.

**НИВА** — зоране поле.

**НИВОРА** — вівця, народжена попереднього року, що вже перезимувала одну зиму.

**НИЖАНКІВСЬКИЙ НЕСТОР** (1893 — 1940) — композитор, піаніст, син ОСТАПА, батько ОЛЕГА вищу музичну освіту здобув у Відні і в Празі. Л. Лисько писав про нього:

«Вроджений талан і музична освіта поставили Н. Нижанківського в перший ряд нової генерації українських професійних композиторів, що її започаткував у Галичині Ст. Люкевич ще в 1900-их роках. Композиційна майстерність пробивається з кожного такту Н. Нижанківського і надає його творчості високої якості. Своїм стилем він являється посереднім і зв'язковим звеном між старшими представниками цієї генерації Ст. Люкевичем та В. Барвінським і молодшими, як М. Колесса, чи Р. Сімович. Він завжди тональний, його гармонії витончені і барвисті, хоч дуже послідовні; залюбки послуговується контрапунктичними засобами;; побудову менших і великих музичних форм спановує знаменито; характеристична в співучість його мелодичних ліній і схильність до певного мистецького патосу. Взагалі все разом — це широкий вияв музичного аристократизму і культури, якими він визначався і в особистому житті».

Найповажніші композиції Н. Нижанківського інструментальні, напр., симфонічний «Полонез», майстерне «Фортепіанове Тріо е-моль», музика до комедії «Кирка з Льолео», далі низка фортепіанових творів що визначаються знаменитою фортепіановою фактурою, як напр «Прелюдія і Фуга на українську тему», «Фуга БАХ» «Мала Сюїта», «Фортепіанові твори для молоді» і багато інших. З вокальної ділянки культивував хорову творчість, напр. відомі його більші хори «Галочка», «Наймит» (до слів Ів. Франка з оркестрою) і низка стрілецьких та народних пісень Крім того скомпонував пілий ряд сольоспівів з супроводом фортепіану, з ко-рих найудачніші «Життя» (до слів Олесея) і «Засумуй трембіто» (до слів Р. Бупчинського). Композиторська спадщина Н. Нижанківського



скількистю невелика, — він же умер молодого людиною, 12 років після закінчення студій. Проте культура і якість його творів запевнили йому місце в історії української музики між передовими композиторами.

«Крім цього Н. Нижанківський був діяльний як педагог фортепіану і теоретичних предметів і виховав у цих напрямках низку своїх учнів. Відомий був також у концертному житті як добрий піаніст і особливо знаменитий акомпаніатор. Значні заслуги положив також в організаційній діяльності, будучи першим головою «Союзу Українських Професійних Музик» (СУПРОМ).

«З композицій Н. Нижанківського друком появилось дуже мало. Більші і менші його твори зберігалися здебільшого в рукописах у вдові п. Меланії Нижанківської. Однак, коли до Праги прийшла советська армія і п. Нижанківська була заарештована, вся композиторська спадщина Нестора і його батька безслідно пропала («Християнський Голос» 17. УП. 1955).

**НИЖАНКІВСЬКИЙ о. ОСТАП** (1862 — 1919) — композитор, гарна постать українського діяча, що вмів поєднати обов'язки священника з великою організаційною працею на терені Стрийської землі. Зокрема багато часу і енергії Остап Нижанківський присвятив музичній культурі взагалі, а свого сина Нестора зокрема. Невтомно працював як диригент, маючи непересічні диригентські здібності. Його композиторська творчість захоплює й досі українську душу, предусім у таких популярних хоровах творах, як «Гуляли гуляли», «З округків» та в сольових піснях, як «Не видавай мене заміж», «І молилася я», а зокрема в добре знайій пісні на слова Т. Шевченка «Минули літа молодії». Нитку життя цього гарячого патріота та великого культурного діяча перервала передчасно трагічна смерть: після відступу української армії з Галичини 1919 р. його замордувала патруля польської армії.

**НИЖНИК** — гральна карта, що її звуть також ХЛАП, ХВИЛЬКА, ВАЛЕТ

**НИЗ** — землі Війська Запорізького. Звідни **НИЗОВИК** — запорожець.

**НИЗОВИЙ ВІТЕР** — вітер південно - західний (на Київщині).

**НИЗЬ, НИЗИНКА** — один із способів українського вишивання: на полотні вишивають кольоровими нитками низу (з відворотного боку), притримуючися плетіння ниток полотна й укладаючи кольорові нитки в одному напрямі. Це найстаріша техніка українських вишивок «Не зважаючи на теоретично просту техніку низу, практично цей спосіб низу дуже трудний. Жін-

ка, що не шила низзю з дитячих років, ніколи не зможе шити нею так швидко й чисто, як гуцулка чи подолянка. Занизування обмежене технічними можливостями: воно допускає тільки геометричні мотиви з цілою низкою графічних комбінацій, складених із перехрестя ліній або їх ламання. Низинні мотиви мають символічне значення, їм приписують охоронну силу. До них належать такі елементи: ЗАМОРОКИ (для зберігання чоловічої потемні), ОРЛИ (схематичне зображення орлів), ВОВЧИ ЗУБИ (ламана зубчатка), ПОВНА РОЖА, БАРАНЯЧІ РОГИ, ПАВУКИ, КОЦЮБКИ, МЕТЕЛИКИ, тощо. Низь, шита вовною, виступає повніше, а заполоччю — плоскіше.» (ЕУ НТШ, ст. 296—97).

**НИКИФОР** — протосинкел царгородського патріарха Єремії, висланий в Україну на просьбу кн. Острозького. Головував на Берестейському (протиуніятському) соборі 1596 р. і, як патріарший екзарх, на вимогу собору, ставши на підвищенню з хрестом в одній руці й євангелієм у другій, проголосив свій декрет на митрополита і п'ятьох єпископів — володимирського, луцького, полоцького, холмського і пинського: за їх непослушність соборові, відступлення від православної Церкви і самовільне піддання Церкві римській, позбавив він їх єпископства й духовної гідності. (М. Груш. «Іст УР» т.У, ст. 610—611). Але польський уряд, що протегував унію, кинув обвинувачення проти екзарха Никифора, що він — турецький шпигун і, користуючи з того, що патріарх Єремія, який давав уповноваження Никифорові, тим часом умер, наказав схопити його і замкнути у марієнбурзькій кріпості, де він і помер.

Проф. М. Грушевський дає такий портрет Никифора: «...Він був ректором єлинянських наук в падуанському університеті потім проповідником у Венеції; пізніше, маючи великі впливи на султанському дворі, зайняв важну позицію в управі патріархатом, з титулом протосинкела патріаршого трону. Два рази він був управителем — «місцєблюстителем» патріархату, і в 1592 р. синод патріархів признав йому патріарші компетенції, право засідати нарівні з патріархами, президувати (головувати) на всякого роду соборах, вище митрополитів і архієпископів (хоч сам він мав тільки титул архидиякона) і розв'язувати всякі питання християнської науки. В 1595 р. пробував він у Молдавії... Відси в серпні 1595 р. вперше обзивається він до наших православних в справі унії, з приводу вістей про приступлення владик до унії, і разом із молдавськими владиками ззиває владик вернутися до православ'я, під загрозою скинення з престолів, а православним даже не признавати їх у таким разі за своїх настирів...» (там же ст. 603—604).

**НИКИФОР ТУР** — києво - печерський архимандрит в рр. 1593 — 99, визначний православний, протиуніятський діяч, заступник противник митрополита М. Рогози.

**НИКИФОР ФОКА** — візантійський писар в рр. 963—969. Був союзником в кн. Святослава проти болгар в 967 р

**НИКОДИМ** — князь жидівський, фарисей, гасмний учень Ісуса Христа, який разом із Йосипом із Ариматеї поховав тіло Христове. Євангеліє від Івана (III), переказує його розмову з Христом. Під його іменем відоме було апокрифічне Євангеліє, в якому між іншим оповідалося про відвідини Ісуса пекла і вивід звідти Адама та інших праотців, що мало чималий відгук в давній нашій літературі, як драма «О збуренні пекла», «Пасхальні вірші» та інші

**НИКОН** (в світі **МИКОЛА БЕЗСОНОВ** (1869—1919) — єпископ крем'янецький, а потім красноярський (в Сибірі), член ІУ Державної Думи від Волині, де відстоював право навчання українською мовою; писав в київській «Раді» в обороні культурних інтересів українського народу. За це Синод заслав його з Крем'яця на Сибір, єпископом до Красноярску, де він допомагав іншим політичним засланням. За першої світової війни коли Москва, окупувавши Галичину, почала там силою насаджувати «православ'я», арештуючи та ризов'ячи українських греко - католицьких священників та визначнішу українську інтелігенцію, мав мужність виступити в пресі проти того «чорного гайвороння» (його брошура «Орли й корони»), що на чолі з єп. Євлогієм, компромітувало своїми насильствами християнську ідею братолюб'я. У перших днях революції вислав він телеграму до Ол. Керенського, тодішнього міністра судівництва, з домаганням «звільнити великого страдальця гр. А. Шептицького, який у тяжку хвилину не покинув свого народу, а опинився при ньому, і за це його ув'язнено, чим укрито ганьбою всю Росію перед світом. »

Тоді митроп. А. Шептицького було негайно звільнено, і він у перших днях квітня 1917 р вже був в Петрограді, звідки поїхав до Києва. Єпископ Никон теж знайшовся в квітні у Києві і, прибувши на український Національний Конгрес, виступив на ньому з привітанням, яке зробило на присутніх велике враження. Його тут же, серед гromу оплесків було обрано до почесної президії. (Дм. Дорошенко «Мої спомини» 1923. I. ст. 37, 40, 78).

Незабаром прийшов повний розрив із московською Церквою, що ставилася непримирливо вороже до українського національного відродження, і єпископ Никон став Миколою Безсоновим, директором департаменту середньої освіти в Києві. В березні 1918 р. він видрукував у

київській «Новій Раді» статтю «Івна байдужість», в якій відмітив дивну відсутність українського чорного й білого духовенства в часі свята визволення Києва від польських розбишак і грабіжників 2 березня». «На мою думку, — писав він, — київське духовенство повинно було 2 марта з митрополитом і єпископами на чолі стрінути українське військо повсюдним, по всьому Києву, церковним дзвоном з охрестям і радісними відправами» Автор не давав зразу до друку своєї замітки бо гадав, що день 2 марта була просто помилка, що більше цього не буде. «Але — вже чотири полки українців вийшли з полону, а наше недбале духовне начальство й «вухом не веде» та не хоче навіть привітати вірних дітей України, що повернулись з неволі до Рідного Краю. » («Вісник СВУ», 1918. ст. 246).

**НИКОН ВЕЛИКИЙ** — ігумен києво - печерського монастиря в рр. 1078 - 88 — йому приписують продовження найдавнішого київського літописного зводу..

**НИКОН** — московський патріарх — глв  
НИКОН

**НИКОПІЛЬ** — містечко на другому березі Дніпра, засноване в 1782 р. на місці зруйнованої Січі. В околиці великі родовища марганцевих руд.

**НИТКА** — довга й тоненька частинка витканої вовни, бавовни, шовку, тощо. «Тонка, як витка» — казали в нас на струнку дівчину (Ів. Франко «Прип.» II 449). Звідти нитка робилася в піснях символом коханої:

Ой, Боже мій милосердний,

Ти — шовкова нитка;

Гей, всі рибки сюди ходять,

Моєї не видко. (Голов. 406).

Зрештою, ця символіка могла постати, як розвиток іншого символу: **ЗВИВАТИ** — любити.

Була у нас нитка й символом добре вибраного шляху: «За ниткою дійдеться до клубка». З другого ж боку, казали також: «Нитка йому урвалася» — коли хтось несподівано потерпів невдачу (Франко «Прип.» II 449).

З ниткою в'яжуться й забобони: Вагітній жінці не можна мотати нитки, бо у дитини пуповина може обмотатися навкруги шиї (МУЕ НТШ, УІІІ, 8. Див. МОТУЗ НАМІСТО). Під Андрія дівчата перев'язували в рота ниткою: хто її порве, за того тівчина мало відлатися (Зап. ЮЗ Отд. II, 1872 ст. 386).

**НІБЕЛЮНГИ** — карлики давніх германських легенд, що стерегли безмірні скарби у підземеллі; хто важився на ті скарби, зазнавав



ріжного роду нещастя й згубу. Див. ПІСНЯ ПРО НІВЕЛЮНГІВ.

**НІВ** — молодик. місяць у першій чверті своєї зміни.

**НІВЕЛЮВАННЯ, НІВЕЛЯЦІЯ** — визначення висот точок земної поверхні в відношенні до певного умовного позему, напр., до позему моря, що відбувається при допомозі спеціального приладу — **НІВЕЛІРА**. Але в політичній та публіцистичній літературі нівеляція означає загальне зрівняння, зведення всіх до одного рівня. А. Річинський писав: «... Азійський деспотизм загальмував розвиток особистості та громадської самодіяльності і, замість суспільства створив отару, де брак внутрішньої дисципліни заступлено батогом... Але в отаті всі рівні. Звідси властиве в російській психіці стремління всіх на загальне зрівняти передовсім стягаючи до спільного позему тих, хто чимнебудь стоїть вище над юрбою. Отже, це не та рівність яка буває на початку змагань коли кожний мусить ще виявити максимум творчих зусиль, щоб перевищити вкінці конкурентів; Ні, це обов'язкова рівність остаточних вислідів; тут якраз не вільно «переганяти»; тут муситься втопити особистість в масі в ім'я «рівенства, зацнети й прищавлення» (Достоевський). Якщо в економічному житті це кінчалось домаганнями переділв землі та руїнницьким грабунком колись фільварків нині «куркулів», то в сфері духового життя це повело до «опрощення» російської інтелігенції «хожденія в народ» — коли надягали «рубашку» (сорочку) по коліна, ішли косити і, заїдаючи дріжджевими булочками з кавою, залишали кришки на бороді, як це оповідають про Л. Толстого: «Все глядить: у нас у бородах кришки з житнього хліба, так щоб і в того були. Того й не бачить, що кришки його солодкі. Різниця» (ЛНВ. 1931, IV) «Тепер стараюсь потішити, чтоб расейская публика лучше понимала меня» — писав Белінський (до Боткіна 1841) Очевидно легше було ідеалістично - розмірявсму інтелігентові ніби «знизитися» то простодушина (на якийсь час, та й то маючи забезпечену каву з булочками!) ніж насправду попрацювати хоч би над народньою освітою. Так було знайдено найлегший спосіб загальної нівеляції — не в праці над піднесенням низів, а в на нів - театральнім «сошествіі» ніби чесніших одиниць із верхів, які не добачали всієї фалши й безплідности такої «пози.» («Проблеми укр. рел. свідом.» 1933 ст. 104).

«Ще герої Достоевського заповідали: «Ми всякого гоніти потушим в младенчестве. Все в одном знаменателю, полное равенство» («Бесни») «Каждый принадлежит всем а все каждому. Все рабы і в рабстве равны» (там же) — ось ідеал новітньої орди на євразійському пограниччі» (Річинський, там же ст. 131).

Цю тенденцію до загальної нівеляції в культурі навіть у мові вперто здійснюють й червоні москалі в усьому СССР. Сталін відверто говорив: «Ми прихильники злиття у майбутньому національних культур в одну спільну (за формою і за змістом) культуру з однією загальною мовою» (Сочиненія т. VII, ст. 369 Цитовано в «Укр. Збірн.» Мюнхен кн. XI, 1957 ст. 31). Сталінські послідувачі докладають усіх зусиль щоб здійснити якнайскорше цей безглузлий і жорстокий московський ідеал (див. МАРР. МОВА. МИРНИЙ ПАНАС РІВНІСТЬ)

**НІГІЛІЗМ** — заперечування основних засад суспільного життя, що переходить у повний скептицизм та цинізм, і буває наслідком зневіри. Першими нігілістами були грецькі циніки, але саме слово викував із латинського «нігіть» (ніщо) німецький філософ і теолог Франц фон Баадер (1824), що розумів під нігілістом людину, яка заперечує існування Бога Але пустив це слово широко в світ московський письменник Ів. Тургенев у романі «Батьки й діти» (1862) де він змалював у Базарові тип московського нігіліста, революціонера без жадних моральних застережень. Московський критик Пісарев проголосив, що цей тип нігіліста відповідає справжньому наставленню московської «прогресивної» молоді, що, заперечуючи існуючий стан речей, повинна бути сама своїм власним мірилом і йти за голосом свого власного розуму, який один має визначати, що має бути зроблено. Він ставить сам собі питання, чи можна вбити власну матір і відповідає: «Чому ні, якщо я цього хочу і вважаю це потрібним?» (Лив. НАЧЛЮДИНА). Цей нігілізм знаходить своє практичне завершення в НЕЧАСВІ (див.), а теоретичне в писаннях Ніцше та Достоевського, особливо в романах цього великого знавця московської душі. У «Дневнику писателя» за 1873 р. він писав про «потребу заперечування», що існує в людині — «заперечування всього, найбільшої святині свого серця, найповнішого свого ідеалу, всієї народньої святині в усій її цілості що перед нею він допіру побожно схилявся...» (Див. ЗАПЕРЕЧУВАННЯ ІНСТИНКТУ)

С. Франк писав: «Русская лютина або час в своїй душі справжній страх Божий правдиву релігійну просвітленість, або вона цілковитий нігіліст, що вже не тільки теоретично, але й практично ні в що не вірить і що йому усе дозволено. Нігілізм — невіра в духовні основи і сили, в духову первооснову громадського й приватного життя — разом і одночасно з глибокою непорушно - пильною релігійною вірою коїнна, споконвічна властивість русскої людини.» На його думку, першим московським нігілістом був ніхто інший, як Петро І, який не побоявся піддати радикальній операції найсвятіші традиції московського побуту. (Збірник «Проблеми русск. религ. сознания» 1924, ст. 301, 315).

Але з моментом, як москаль перестає вірити в Бога і в позагробове життя, він уважав собі все дозволеним, і то не тільки в теорії, як у Писарева, що вважав можливим, «при потребі» вбивство власної матері, але й в щоденному житті, в щоденній практиці, як виказав Достоевський в своїх романах, де один із його персонажів завважує: «Але ж як розвиненому (себто освіченому) убивці не вбити, коли йому грошей треба?!» («Біси»), а другий таки дійсно вбивав («Кара й злочин»).

У третьому романі («Брати Карамазови») льокай Смердяком, наслухавшись теорій нігіліста Івана Карамазова, вбиває його батька, щоб пограбованими грошима забезпечити собі заможне існування, а потім каже сичові забитого: «Це ж ви справді мене учили, бо багато тоді ви мені такого говорили, бо, коли ж безконечного Бога немає, то немає й ніякої чесноти, та і не треба її зовсім... ви самі тоді все це мені говорили, що все дозволено, а тепер чому ж не ви так затурбувалися?»

Нігілістична проповідь іде тепер у всьому світі, де все більше шириться матеріалістичне бажання якнайбільше насолоджуватися життям і здобувати собі до того засоби будь-якими засобами бо, мовляв, Бога нема, і все дозволено. Наслідки того ми бачили в Росії, але починаємо стичити і в західному світі, де, одночасно з поширенням пропаганди класової ненависті, шириться в небувалих розмірах зокрема злочинність молоді, що найлегше піддається нігілізму.

Не минає це лихо й нашої української молоді. «Після поразки наших визвольних змагань і страшних катаклізмів, що їх нам довелося пережити в останніх кільканадцяти роках, серед наших людей на чужині можна часто помітити прояви духового нігілізму, зневіри й занепаду вської віри. Цим чадом, на жаль, отруїлась уже й велика частина нашої молоді. Вона вже в ніщо не вірить, кепкує собі з усього. Така людина хворобливо критикує все, що рідне, вона не має жадних ідеалів, думає тільки про повний шлунок і гроші. Не треба й говорити, що народ, у якому таких одиниць багато, признає сам себе на загибель...» (мгр. Ів. Боднарук в «Визв. Шлях». 1959, X, -089).

**Н І Г Т І** — рогові покриття кінців пальців. З ними в українського народу в'яжуться багато всяких забобонів, як, зрештою, і в інших народів. По всій Україні поширене було вірування, що відрізаних нігтів (і волосся) не слід кидати дебудь, бо ті нігті могли б потрапити в невідповідні руки, і від того їх колишній власник міг зазнати шкоди, захворіти, тощо. Радять звичайно збирати їх і потім кинути в річку, або спалити. Подекуди радять, натомість, кидати обрізки нігтів за пазуху, щоб «показати янголові при переході через міст на тамтой світ»

(М. Сумцов в К. Ст. 1889, XII, 585). В Галичині казали: «По смерті душа кожної людини мусить перейти через річку, а щоб перейти її, має ставити кладку зі своїх нігтів». «Тому й треба кидати обрізані нігті за пазуху, бо по смерті всі вони там знайдуться». (Ів. Франко, «Припов.» II, 453. Етн. Зб. НТШ, У, ст. 84. XXXI, 250). Подекуди вірять, що нігті потрібні на тім світі, щоб чіплятися ними по скляній горі, що веде на той світ (Дикарев, ст. 112).

В українських старих документах знаходяться вказівки, що обрізані нігті (і волосся) могли служити як для вигоєння, так і завдавання хвороб. Для вигоєння хворого, у нього обрізалися нігті і трохи волосся і, разом із деякими іншими речами, забивалися в лутки дверей осиковими цвяхами. (В. Антонович в «Трудах» Чубич. I, 357). Ідея, що людину можна зачарувати, чи завдати їй якусь шкоду через відрізування нігтів та волосся, поширена в усьому світі: вона ґрунтується на ідеї симпатичного зв'язку, що ніби залишається між особою та будь-якою частиною її тіла, хоча б і відділеною від нього. Тому, напр., і в Норвегії вірили, що кажани збирають обрізки нігтів і волосся і відносять їх чортам, які завдяки тому набирають великої влади над тими людьми. Тому в Норвегії радили обрізати нігті, коли в церквах відбувається Служба Божа, і потім зараз же їх палити, або закопувати в землю. В Німеччині існував звичай, для вигоєння хворого, обрізати нігті і волосся і потім в казаночку винести їх на роздоріжжя: хто підійме той казанок, на того перейде хвороба.

Заборона кидати обрізки нігтів і волосся зустрічається вже в давніших законодавствах. В Авесті ми зустрічаємо пояснення, що той хто залишає обрізки нігтів і волосся, сприяє розвиткові сили демонів. (М. Сумцов в К. Ст. 1889, XII, 585—88).

На Київщині казали, що дитині до року не можна обрізати нігті ані стригти волосся — «то в рай не приймуть» (НТШ. IX, 27). Але що нігті за рік могли вирости надто довгі, то роблено поступок: «Нігті скоювати можна, як великі виростуть». І в сучасному Римі «поки дитина не матиме року життя, не слід обрізати їй нігтів, інакше, як виросте, буде злодієм». (Дзанаццо, I, 45).

Як хто на кого задивиться то, щоб не пошкодило урочливим оком, найліпше зараз же подивитися на нігті (Франко, «Прип.» III, 283. МУЕ НТШ. УІІІ, 38. Етн. Зб. НТШ. XXXII, 307).

З нігтями зв'язані й деякі прикмети на Гуцульщині, коли родиться дитина. баба ворожить по її нігтях: «Якщо нігтики на пальцях шпильковаті, то та дитина швидко вмере, коли ж навпаки широкі, приплешковаті, то довго буде жити. (МУЕ НТШ. ХІІІ, 103). У кого нігті за



життя цвітуть, себто мають білі крапки, чи плямки, той має щастя (Етн. Зб. НТШ. У, 18). Подекуди кажуть, що білі крапки на нігтях віщують подарунки (Сумцов в К. Ст. 1890, I, 85). Так само вірять і в Англії, Німеччині, Норвегії, а на Фароських островах кажуть, що білі плямки вказують на щастя людини (там же). Коли в хворого нігті синіють, це віщує близьку смерть (Білгородщина в Етн. Зб. НТШ. т. XXXII, 408 і Галицьке Підгір'я Етн. Зб. НТШ. У, 187).

Вірять також, що в упира й по смерті нігті ростуть. «Нераз, як відкопають такого чоловіка, а в нього на пальцях нігті такі довгі повиростали, як у яструба кігті». (Етн. Зб. НТШ. У, 187). Це вірування, зрештою, відповідає фактові, що нігті взагалі у всіх людей продовжують рости ще деякий час після смерті.

Поширені оповідання, що нігті — залишок рогової одежини, що спочатку вкривала все тіло людини: «Не потребувала вона тоді ні одежі, ні чобіт. А як согрівся (Адам), то якраз той ріг зліз із нього і лиш на пам'ятку що він був колись увесь укритий, лишилося потроху того рогу на пальцях» (Етн. Зб. НТШ. III, 1-2 і XII, 21). Такі вірування поширені не тільки в Україні, але й поза нею (паралелі у Денгардта, I, 226).

Звичай фарбувати на червоне нігті (і вуста), що поширився після другої світової війни в усьому світі, існував в Єгипті уже за перших династій, зберігався до останнього часу на Сході і звідти прийшов у Європу та в Америку.

**НІЖ** — прилад, щоб різати, з держакон, що звється КОЛОДКОЮ. Служили чожі й за ручну зброю. Звідти — **НІЖ ДО ГОРЛА ПРИКЛАДАТИ** — загрожувати смертю (Франко, «Припов» II 450). Як зброя, ніж служить охороною не тільки проти людей і звірів, але й проти нечистої сили. На Проскурівщині роговий ніж клали в колиску дитини, щоб чортівка не одміняла дитину (див. ОДМІНА. Чуб. I 194). Підкладали ніж, або яку іншу залізну річ, і під тіло покійника. Було поширене вірування, що як ударити ножем в вихор, то можна забити чорта (Чуб. I, 74). Але саме тому не можна ображати святий огонь, наставляючи проти нього ніж, ніби як проти нечистої сили: «Як ухвати в огонь ніж, буде сварка» (Франко, II, 450). Так само й на Єнісею, де може бути, були українські переселенці, зареєстровано заборону замірятися на вогонь гострим приладом і втикати в огонь ніж — «очевидячки, щоб не вразити духа-господаря вогню» (Зеленин в Изв. Ак. Наук 1931. VI, ст. 728—31). Астраханські українці, коли до хворого приходив священик для сповіді клали на стіл ніж — «щоб смерть, яка прийшла з попом, злякалась ножа і втікла від хворого» (там же). Заборона залишати ніж на столі на ніч походить, мабуть, із страху об-

разити, чи поранити домового, який звичайно скидає так залишений ніж зі стола на підлогу (там же). Коли робиться щось грішне, що приваблює нечисту силу, то тоді теж треба боротися ножем: «Як у понеділок сорочку надівати, так треба ніжик тричі протягати через неї од коміра крізь підтяжку. Гріх, бач, у понеділок сорочку надівати так (звичайним способом) — нападсть яванебудь нападе» (Дикарев, ст. 100).

Ніж, як охорона від нечистої сили, відіграє свою роль завдяки по-перше матеріялові (залізо), з якого зроблений, а з другого боку, завдяки своїй гостроті. Тому його можуть успішно заступати КОСА і СОКИРА, або навпаки.

На Великдень святили звичайно ніж, яким мали різати свячене. Натомість на Головосіки не можна було вживати ножа весь день, навіть при обіді (В. Андрієвський, ст. 34).

**НІЖЕНЬ. НІЖИН** — місто на Чернігівщині. згадується вперше в грамоті з 1625 р., яку йому дав Сігізмунд III. З тої грамоти видно, що Ніжин в 1618 р. одержав Магдебурське право В 1649 р. Ніжин зробився осередком Ніжинського Полку. В 1659 р. тут з'явився московський воєвода, згідно з Переяславською умовою, підписаною на Раді того ж року. Тут же в 1663 р. був обраний на гетьмана, після бійки, Брюховецький. В 1708 р. Ніжин було приписано до Київської губернії, а 1781 р. він зробився повітовим містом Чернігівського Намісництва; в 1797 р. увійшов в склад Малоросійської губ., а 1802 р. в склад Чернігівської.

Б. Хмельницький в 1657 р. надав Ніжинові різні привілеї і дав початок двом ніжинським ярмаркам, що понад століття були найбільшими в Україні, а в торгівлі закордонним крамом не мали конкурентів в усій Росії. Але з відкриттям чорноморських портів значення ніжинських ярмарків стало швидко занепадати, і в 1847 р. Всеїзна ярмарка взагалі перестала відбуватися.

Ілля Безбородько в 1820 р., брат канцлера кн. Ол. Безбородька пожертвував 450.000 рублів на відкриття тут ліцею що носив його ім'я, і що був перетворений в 1875 р. на Історико-філологічний інститут, за большевиків — ІНО. В Ніжинському ліцеї вчився М. Гоголь. З Ніжина походив архієп. Георгій Кониський (див.).

**НІЖНІСТЬ** — ласкавість, сповнена любови, з якою мати пестить дитину, а також велика делікатність та м'якість, що ми її бачимо, скажیم у дитячій ручці. У Нечуч-Левицького: «Притуливши до рота ніжненьку пученку, вона думала...» (Сл. Грінченка).

Ніжність — риса характерно жіноча, жінка без ніжності то хіба мегера. М. Зеров пи-

сав про Лесю Українку: «...З усім героїзмом своїх почувань, з усією напруженістю волі, з усім культом нелюдської сили й мужніх чеснот, Леся Українка скрізь і завжди в своїй поезії залишається жінкою. «Українська Сібіла», що в своїй віщій уяві бачить на рідних степах «лише кров і кров» (як характеризує її Донцов), чи Міріам — «грішниця», яку любов «ненависти навчила», чи просто «одна з прекрасних жіночих душ, що здатні, раз загорівшись святим огнем мрії, горіти нею все життя» (є і така характеристика), — вона тим і сильна, тим і займає свою власну постать в історії українського слова, що завжди поєднувала в собі пристрасні, Прометеевим огнем пройняті пориви з нотами ніжності, з прославленням жіночого героїзму, терпіння й саможертви...» («Джерел», ст. 164).

**НИКЕ** — в давніх греків богиня перемоги. У римлян їй відповідала **ВІКТОРІЯ**.

**НИКЕЯ** — місто в Малій Азії. Тут відбулися два вселенські собори: перший в 325 р., що засудив ересь Арія і уклав перші сім членів Символа Віри, і сьомий в 787 р., що засудив ересь іконоборців.

**НИКОВСЬКИЙ АНДРІЙ** (1885— ) журналіст. В рр. 1913-14 редагував у Києві «Радун», в 1915 — журнал «Основу» в Одесі. в рр. 1917—19 — «Нову Радун» в Києві. Був членом Центр. Ради, в 1918 р. був першим головою Укр. Нац. Союзу, в 1920 р. був міністром закорд. справ УНР. В 1924 р. повернувся з еміграції в Україну і був засуджений в процесі «Спілки Визволення України» 1930 р. на 10 років ув'язнення з суворою ізоляцією — це була в ті часи найсуворіша, після смертної, кара.

**НІКОЛЯ о. ЖАН** (нар. 1901) французький католицький священик, що перебув 8 років у советських концетраках і після того написав книжку «Одинадцять років в раю. Свідчення про Росію» р. 1958.

В 1943 р. з доручення Ватикану він виїхав до Одеси щоб там провадити місійну працю, а в 1944 р. Одесу заняли советські війська, а в 1945 р. о. Ніколя було заарештовано і вивезено перше до Свердловська, потім Казахстану. Карагандин, Агадіру, а в 1947 р. до Воркути, де він і пробув до свого звільнення. Звільнили його як французького громадянина.

«У Воркуті. — оповідав він. — мене переводили з табору до табору. В кожному з них я зустрічав сотні українців, які творять там, як зрештою, і в усіх інших таборах, у яких я перебував, найчисленнішу групу з-поміж усіх національностей Советського Союзу. Головно тоді я мав нагоду познайомитися з багатьома українцями,

пізнати їх ближче, навчитися цінити їхню любов до батьківщини, їхню силу духа і, накінець, їхню згуртованість та зорганізованість — коротко, прикмети, що їх я не помітив у в'язнів ніякої іншої національності. Про самих тільки українців я міг би вже написати велику книгу... Адже сотні їхніх страдницьких, але мужніх облич, я бачив у кожній тюрмі, у кожному таборі, під час кожного транспорту».

Хто були ті українські в'язні, з якими зустрічався французький священик? «У 99% це були політичні в'язні. Їх склад змінювався, в залежності від років. Спочатку це були вояки, які попали в німецький полон і яких звільнила советська армія, ті, які повернулися до СРСР, після звільнення їх арміями західних альянтів, вояки української дивізії, люди, засуджені за воєнні злочини, депортовані і, накінець, вояки УПА та члени підпілля. До всіх українців відношення таборової адміністрації і охорони, що її творили тільки росіяни та монголи, було завжди вороже.» Українці були для них «червоною плямкою». Однак той факт, що українці жили завжди окремою, дуже дисциплінованою групою де не було місця сексотам, створював проблему, з якою адміністрація мусіла рахуватись. Українські в'язні жили завжди в замкнених колах і проникнути до них постороннім було неможливо.

«Якщо й доходило серед них до спорів, вони полагоджували їх всередині між собою. А коли адміністрації і вдавалося часом когось зломити та намовити стати сексотом, його дуже скоро викривали та знищували».

«В одному таборі, у Воркуті, де українці, виявляючи мені довір'я, прийняли мене до свого гурту, я слухав їхні розповіді і таким чином мав змогу багато дізнатися про післявоєнну ситуацію головню в західних областях України, звідки більшість цих в'язнів походила: про боротьбу українських повстанців, насильний перехід на православ'я, колективізацію і т. п. Дуже часто розповідачами були 16—18-літні юнаки. (Пересічний вік українських в'язнів, засуджених за участь у збройній підпільній боротьбі був 16—30 років). Не подаючи точної назви місцевостей, не подаючи прізвищ осіб, вони в деталях згадували, аналізували поодинокі факти їхньої протисоветської боротьби і збройні напади, ліквідації того чи іншого місцевого поліційного чи партійного керівника... З українських в'язнів ніхто й ніколи не нарікав на долю, яка тепер їх стрінула, всі вони жаліли радше, що не мали змоги зробити більше. Мене завжди вражала постійна надзвичайна життєрадісність українських в'язнів, не зважаючи на умови в яких всі ми знаходилися».

«Виянятковно врочисто і зворушливо проходили українські свята: Різдво і Великдень. Уже місяць перед тим українці збиралися гру-



нами. співали коляди, робили приготування до святочної трапези при спільному столі. Для цього кожний з них щодня відкладав щось із харчів, для цього зберігалися теж і продукти, які надсилали їм їхні рідні в пакунках з України. Я був свідком одної сцени, яка залишиться мені в пам'яті на все життя. Це діялось у таборі ч. 7 у Воркуті в навічч'я Різдва. Після повернення з праці, в'язні, помившись, а ті, в яких це було, переодягнувшись у краще та чистіше, зачали приготуватися, після перевірки в 20 год. до спільної вечері. Коли всі українці засіли за накритий стіл, склали собі взаємно побажання, двері бараку раптом відчинилися, і ввійшов молодий лейтнант зі служби охорони, москаль. Він зачав називати українців образливими словами, глузувати собі зі свята і, накінець, перекинув стіл зі святочними стравами, на приготування яких витрачено стільки зусиль. Після цього він скоро вибіг, побоюючись, що українці з ним розправляться».

«Святкування було зірване, і в багатьох українців я побачив на очах сльози. Простити цьому нахабному москалеві українці не могли. Підбравши делегацію, вони пішли до команданта табору скласти протест проти непошанування їхніх релігійних почувань, гарантованих конституцією проти порушення їх вільного часу (від 20 до 22 год. в'язні були вільні від яких-будь зайнять і мали змогу використовувати цей час згідно зі своїм бажанням) і, накінець, проти некультурної поведінки советського старшого. В'язні виграли. Командант висловив лейтнантові сувору догану за його поведінку з українськими в'язнями».

**НІКОН** (1605—81) — московський патріарх р.р. 1652—66. Користуючись допомогою українських учених, що несли в Московщину київську науку, він виправив церковні книжки і реформував богослуження чим викликав РОЗКОЛ (див.) старообрядців. У «Новому Єрусалимі» як чин назвав свою резиденцію, ввів він службу Божу з київським співом. Але не перешкоджало йому твердити що «греки і малороси потеряли веру і крепость і добрих нравов нет у них» (Річинський, «Проблеми» ст. 97). Для нього тільки Москва зберігала віру «непогрібно».

Не маючи ще до того ніякого права бо Українська Церква і після Переяславської угоди залишалася деякий час незалежною. Никон підписувався після 1654 р. на грамотах як «патріарх Великої, Малої та Білої Русі». Можливо, що привід до цього дав йому воєвода А. Трубецькой який, коли патріарх благословляв його військо що йшло в Україну завести там московські порядки, назвав його — «патріархом усієї Великої і Малої Росії». Це була звичайна московська безправна узурпація що проте вважала ясно до чого змагала вже тоді

Москва. Але, в наслідок конфлікту з царем Олексієм, Нікона було в 1666 р. позбавлено патріаршого престолу і заслано на північ, де він і помер.

## НІКУДАНИ — див. САМОПОСВЯТА.

**НІМБ** — на іконах сяйво навкруги голови святих — у православних кругле, у католиків переважно променисте. Таке сяйво давні римляни й греки малювали навкруги голови Аполлона як бога сонця, як його емблему слави. Малювали німб і навкруги голів обожених імператорів, і тоді німб символізував не тільки їх славу, а й суверенність. Св. Августин називав німб прерогативою слави. (Каіро, ст. 27). На мозаїці «Вигублення немовлят», що її зробив Як. Турріта в 1292 р., і що її й досі можна бачити в базиліці св. Марії Більшої в Римі, Ірода представлено, власне, як суверена, що має повноту влади, з круглим німбом навкруги голови. І в рисунках нашого «Святославового Ізборника» з 1073 р. постаті Зодіаку — стрілець та водолій — мають навкруги голів німби, що ми звикли бачити у святих. Такі німби ми нерідко знаходимо і в сасанідських образах, напр., в ловах на кабанів що знаходиться в Так-і-Бостані» (Стасов в ЖМНП. 1882 1 ст. 196).

В християнстві вжиток німбів не швидко прищепився і зазнав довгої еволюції. В абсидальній мозаїці церкви Козьми й Дам'яна в Римі що її датують рр. 526—530, голови апостолів Петра й Павла ще не мають німбів, і над головами мучеників по катакомбах німби не з'являються до часів імн. Константина. У Ватикані знаходиться саркофаг із IV ст., а на ньому ягня з німбом навкруги голови. Коли ж звичай малювати німби поширюється, надають їх не тільки святим а й прославленим у благодаті так що зрештою папа Урбан III визнав потрібним врегулювати цю справу наказавши в р. 1625 малювати німби лише над головами канонізованих святих. З того часу трикутний німб символізує Бога Отця, хрестовидний німб — Ісуса Христа круглий золотий належить Богородиці, янголам і головним святим. Іноді в такому німбі бачимо монограму Христа, або ім'я святого.

Поже тим на давніх великих групових іконах зустрічаємо ми іноді квадратний німб — він означає, що та особа ще жила, коли образ було мальовано. Означувано ним звичайно добродіїв церков.

Давні іконописці вважали потрібним малювати й Юду Іскаріота з німбом, але в відмінність від інших, той німб був чорний. (Ронкетті ст. 459).

**НІМИЦЯ** — див. АЛЕКОТА. «На Маковія святять і німицю» — бо від неї зуби заніміють, як приложити це зілля» (Яшуржинський в

К. Ст. 1889, УШ, ст. 524—27). В Галичині насіння німиці синали до миски, наливали окропом і пускали пару на хворі зуби, щоб перестали боліти. (Етн. Зб. НТШ. У, ст. 168, 183). Вживали німиці проти зубного болю і в Зах. Європі (Кабанес, I, 188).

**НІМФИ** — другорядні богині давньої Греції, персоніфікації первісних сил природи. Були німфи джерел — **НАЯДИ**, гір — **ОРЕАДИ**, долин — **НАЛИ**, лісів — **ДРІЯДИ**, луків — **ЛІМНІЯДИ**, моря — **ОКЕАНІДИ** та **НЕРЕІДИ**. У нас їм відповідали **РУСАЛКИ**. (Див. **ЕГЕРІЯ**).

**НІОБА** — донька фрігійського царя Тантала і Діони, Атлантиїни, дружина тебанського царя Амфіона. Запишавшись своїм гарним численням потомством (Гезіод і Піндар нараховують 20 хлопців і дівчат, Санфо — 18, Евріпід і Аполлодор — 14, Гомер і Феретід — 12), щаслива мати почала глузувати з богині Лятони, що мала лише двох — Аполлона і Артеміду. Розгнівані за образу матері, Аполлон і Артеміда на очах Ніоби вбили стрілами всіх її дітей, а сама Ніоба закам'яніла від страшного горя. З тих часів Ніоба символізує невтішне горе кожної матері, що втрачає своїх дітей. Цей міт, надхнув великих поетів, як Есхіл і Софокл, і великих мистців, як Скопа і Праксітель.

**НІРВАНА** — в індуській філософії блаженний стан повного зачуху індивідуальної свідомості, якого можуть досягти лише люди, що звільняються від усяких еґотистичних бажань, від усякої залежності від натури, від спокус життя.

**НІС** — орган нюху. **НАСТАВИТИ НІС НА ВІТЕР** — намагатися зорієнтуватися в обставинах. **НОСА СВОГО ТИКАТИ** — втручатися не в свої справи. **ВТЕРТИ КОМУ НОСА** — поставити кого на місце, відбити охоту втручатися в чужі справи. **ДЕРТИ НОСА ВГОРУ** — горіжитися, пиндючитися, задаватися. Навпаки **НІС ПІД СЕБЕ БРАТИ** — соромитися, намагатися залишитися непомітним. **ВОДИТИ КОГО ЗА НОСА** — дурити кого. Образ узятий із звичаю водити ведмедя за ніс. (Франко, «Прип.» I, в. II, 251).

Коли чухається перенісся, то це мало б віщувати смерть (М. Сумцов в К. Ст. 1890, I, 85). В Норвегії натомисть казали, що як чухається перенісся, то це віщує досаду, гнів. І в давньому світі ніс уважали за «осідок гніву» (Марціал). У Прусії говорили, що ніс чухається перед новинами, а в Римі ще донедавна вірили, що ніс чухається перед великими неприємностями (Дзанаццо, I, 151).

**НІС СТЕПАН** (1829—1900) — етнограф, з фаху лікар. За українство був на заслання.

Писав популярні книжечки з медицини і співпрацював в «Основі» і «Кіевс. Старині».

**НІССЕН НІКОЛАЙ КРІСТІАН** (1899-1953) — данський вчений, що цікавився українським фольклором. В 1920 р. він присвятив одну зі своїх статей в «Гойсколеблядет» українським кобзарям, їх творчості та впливові, який вони мали на український нарід. Описавши зовнішній вигляд кобзаря і кобзу, та переказавши зміст їх кобзарських пісень, автор писав: «Хто в північній та західній Європі знає щось основніше про Україну? Звичайно, знають із мапи, що Україна була провінцією великої російської держави. Лиш ті, що знають стару данську історію, знають, що туди їздили старі нормани, шукаючи багатства й слави. Знають теж, що там живе народ, який зветься «малоросами»... А що там є національне життя, що там провадиться боротьба за національне визволення, як у нас у південній Ютландії, про це більшість і не чула. Коли б то лише сама українська інтелігенція змагалася до визволення, то проголошення України самостійною державою було б неможливе. Але насправді вся Україна мріяла про свою національну незалежність. Іскра спогадів про стару волю і великодержавність України жевріла на дні народньої душі. На сторожі цієї іскри стояли кобзарі. Вони виспівали любов до України, до краю «з глибокими річками і широкими рівнинами», в свідомість молоді... я чув, як молоді хлопці й дівчата співали цих пісень теплими літніми вечорами. Пісні звучали то переможно, сильно, то сумно й поважно. То співала молодь, яка пішла в першій лаві, як тільки вибухла революція... Кобзарські пісні розказують багато про боротьбу за християнство, за рідний край. Ця любов до рідного краю, оспівана кобзарями, спонукує українців віддавати свої найкращі сили в боротьбі за визволення України...» (Яр. Рудницький «В подорожі до Скандинавії» 1957, ст. 53).

**НІЧ** — частина доби між вечером і ранком, або між заходом і сходом сонця. Темна ніч протиставляється ясному дневі, і тому справа, розпочата вдень, при приході ночі може цілковито відмінитися: «Мав вродитися чоловік, а вилупився чорт» і навпаки: «Мав вилупитися чорт, та півні заспівали, то й вилупився чоловік». «Мала вродитися сатана, та півні заспівали, то вродилася дитина» (Номис, 2915). Тому й заборонено в нас, «коли сонце закотилося», починати новий хліб, бо, мовляв, бідність переможе, позичати кому хліба чи гроші, рахувати гроші, викидати сміття, тощо. «Ніч нікому не сприяє». (Номис, 594). Уночі, аж поки перші півні не заспівують, ходить нечиста сила в своїх найріжноманітніших виявах і виглядах, і тому небезпечно згадувати її проти ночі: — «Цур йому, не проти ночі згадуючи!»



Уявляється ніч нашим людям в образі їздця, до якого так звертаються в замовляннях: «Ніч темна, ніч пишна, сидиш ти на коні, на буланому, на сідлі соколиному, замикаєш ти комори, дворці й хлівці, церкви й монастирі, і київські престоли: замкни моїм ворогам губи й губища, щоки й пращоки, очі й праочі» (Чубин. I, 95).

**НІЧНИЦЯ** — злий дух, що, як вірять гупули, ссе молоко у жінок (Шухевич, I, 43; Ів. Франко, «Прип.», II, 454). **НІЧНИЦІ** — безсонниця (Сл. Б. Грінченка).

**НІЧНИЦЯ, ПІД'ІДЕНЬ** — нічний метелик (Агротис), якого гусениця, дуже ненажерлива, об'їдає різні рослини.

**НІЩИНСЬКИЙ ПЕТРО** (1832—1896) — письменник і композитор. Мав літер. псевдонім БАЙДА. Переклав українською мовою Гомерову «Одіссею» й частину «Іліади» та Софоклову «Антигону». Скомпонував «Козак Софрон», «Байда» і «Вечерниці» до «Назара Стодолі» Т. Шевченка, і переклав «Слово о Полку Ігореві» на грецьку мову, яку знав досконало, бо жив один час в Атенах, як співак при російському посольстві, там одружився з грекинею і там скінчив університет, діставши титул магістра.

Російська цензура заборонила друкувати український переклад «Одісеї» («запрещается безусловно»), і прийшлося його видрукувати у Львові (рр. 1889-92). Хорова пісня Ніщинського «Закувала та сива зозуля» на довгі роки здобула була собі найбільшу популярність.

**НКВД** — Народний Комісаріят Внутрішніх Дел (справ), знаряддя сталінського терору, що було створено, розпорядженням Виконавчого Комітету СРСР з 10. УІ. 1934 р., на місці ОГПУ (див.), що надто стало всьому світові неприємним. Проте, зміна назви нічого по суті не змінила, — особливо щодо методів знущання з арештованих, призначених в більшості до винищення — нагального чи повільного. На чолі НКВД, як і на чолі ОГПУ, стояв дачі Ягода, але до складу НКВД увійшло й Головне Управління Державної Безпеки — ГУГБез. Таким чином влада Ягоди зросла подвійно. Але Сталін уже підготував його ліквідацію. 1936 р. його усунуто з посту керівника НКВД і ГУГБезу, а хоча й призначено на міністра пошти, вдовзі заарештовано (у 1938 р.), а потім і розстріляно. Наступником його став Ніколай Єжов (1895 — 1939), який у порозумінні з Сталіним розпочав у всій московсько-комуністичній імперії масовий терор, відомий під назвою **ЄЖОВЩИНИ**, що формально ґрунтувався на постанові пленуму Центр. Комітету Комуністичної партії, з лютого-березня 1937 про поширення терору. Протягом 1937 р., як засвідчував Хрущов, кіль-

кість арештів зросла, в порівнянні з 1936 р., вдесятеро. Рахують, що тоді було розстріляно в усьому СРСР коло 300,000, а заслано до концтраків коло 3.500,000 осіб. На Україні тоді було знищено не тільки силу української інтелігенції, українських свідоміших селян і робітників, а навіть і 162.000 членів комуністичної партії, себто 35% членства, що було зашпідозрено в симпатіях до українського національного руху. На 98% винищено навіть склад Цен. Комітету КП(б)У й уряду УССР, на 80% обкоми партії й виконком обласних рад. Тоді зникли такі відомі комуністи, як П. Постишев, С. Косіор, В. Затонський, О. Шумський, О. Шліхтер, А. Хвиля, В. Баліцький, письменники — І. Микитенко, І. Кулик, Б. Коваленко, І. Кириленко, М. Філянський і багато інших.

Після проведених чисток в комуністичній партії, коли були знищені всі видатніші її члени, що могли бути в якійсь мірі небезпечні Сталінові в його змаганні до єдиновладної диктатури, Єжов не був більше потрібний Сталінові, і в кінці 1938 р. він його звільнив, замінивши Берією.

На часи Берії припадає перша окупація Зах. України московським військом і впровадження терору на західних українських землях. Тоді в'язниці заповнилися українськими націоналістами і просто українцями, що видавалися чимось небажаними НКВД. Втікаючи в 1940 р. з тих західних українських земель, НКВД вчинило жахливу розправу з тими в'язнями: у Львові, після виїзду советських властей, знайдено 2.400 вбитих в'язнів, в Луцьку — 3.000, в Дубні 528, в Рудках 80, в Жовкві 50, в Лопатині 27. І в інших містах — в Стрию, в Станиславові — в'язнів теж було помордовано. Така доля спіткала в'язнів, зрештою, в усій Україні. Евакуйований із Києва транспорт в'язнів НКВД розстріляла біля станції Дарниця. На підставі картотеки НКВД, залишеної в Одесі, тамтешнє НКВД розстріляло 13.000 осіб. Пізніше знайдено спільні могили на передмісті Татарці, де було розстріляно 5.000 в'язнів. Такі ж спільні могили були знайдені в Вінниці, де замордовано 7.000 в'язнів, у білоруському Катині, де було розстріляно 10.000 полонених польських старшин. Злочини НКВД безконечні, і їх не перерахуєш. . .

Юрій Клен в своїй епонеї «Попіл Імперій» так схаактеризував цей жахливий орган поліційного терору:

Як всевидюще око угорі,  
Якась потвора, чудище стооке,  
За нами стежить пильно день і ніч,  
Думки відгадує і числить кроки. . .

Див. також ПОЛІЦІЯ ПОЛІТИЧНА, ЧЕКА, ОГПУ.

**НКГА** — Начальна Команда Галицької Ар-

мії. Начальними комендантами Галицької Армії були за чергою: полк. Д. Вітовський, полк. Г. Коссаж, полк. Г. Стефанів, ген. М. Омелянович - Шавленко, ген. О. Греків, ген. М. Тарнавський, ген. О. Микитка

**НКГБ** — Народний Комісаріят Государственной Безопасности (Державної Безпеки). Його створено в 1941 р., а потім ще раз в 1943 р. виділенням із НКВД. Він перебрав на себе всі справи невійськової таємної советської розвідувальної і контррозвідувальної служби на території ССРСР. Начальником його був генерал Меркулов, що був передтим заступником Берії, начальника НКВД. НКГБ створило на Україні штаб червоних партизанів, що діяли на окупованих німцями територіях. (Див. ОББ).

**НОБІЛІТАЦІЯ** — підвищення нешляхтича до шляхетського стану: нобілітованому давали герб та інші ознаки шляхетства, — іноді навіть змінювали прізвище. Цю нобілітацію за Виговського почали були поляки застосовувати й до частини козацької старшини, але в українському козацтві це викликало обурення, а й самі «Нобілітовані» не були своєю нобілітацією надто захоплені. В. Липинський писав: «Коли, по смерті Хмельницького, нобілітовані в Варшаві козаки, виходячи по нобілітації з Союму, кпили собі, питаючи, чи тепер од тієї нобілітації «їх тіні не стали часом довші», — то не була це смердяковщина і «наплевательство», а гордість козацького лицарства, яке себе шляхецтву рівним почувало і яке нобілітації польські собі легковажило. . («На переломі. .» ст. 127). Див ЛИЦАРСТВО.

**НОВА ЕРА** — політика зближення центральної австрійської та краюї галицької влади до українців в 1890-х роках, що мала гувати, шляхом заспокоєння деяких їх національних домагань, досягти їх лояльності. Ініціатива в цій справі вийшла з австрійського міністерства зак. справ, і з польського боку посередничали галицький намісник Казімір БАДЕНІ, маршалок Евстахій Сангушко, посол Автон Хамец та інші, а з українського — головну роль грали митроп. Сембратович і Ол. Барвінський. Відповідні заяви в угодово-лояльному дусі зробили під час соймової сесії 1890 року посли К. Телішевський і Юл. Романчук. Останній, під натиском радикалів скоро покинув «ново-єрівство». Наслідком нової ери було признання української мови краюю, введення по школах фонетичного правопису, створення т-ва взаємних забезпечень «Дністер», українські шадниці в Перемишлі, українська гімназія в Коломиї, субвенції для НТШ та інших культурних товариств. (Укр. Заг. Енциклопедія). Д-р Ст. Баран оцінював політичні досяги «нової ери» дуже низько. Він писав:

«Були спроби українців в Галичині, де довгі десятиліття скупчувалось усе українське життя, знайти після царського указу з 1876 р. шлях до політичної співпраці з поляками. Такої співпраці з огляду на спільну для українців і поляків московську небезпеку шукав у галицькому соймі ще 1869 р. український діяч Юліян Лаврівський, віцемаршал галицького союму. Друга спроба т. зв. НОВА ЕРА, вийшла в галицькому соймі в 1890 р. від Юліяна РОМАНЧУКА, довголітнього політичного провідника галицьких українців, пізнішого (до 1918) віцепрезидента австрійського парламенту. Домагання українців були мінімальні. Не було там навіть згадки про домагання з 1848 р. щодо поділу Галичини, як теж не було і згадки про демократизацію публічного життя, ані про якібудь соціальні - господарські реформи. І з такої, більш ніж скромної, пропозиції угоди ні в 1869 р., ні в 1890 не вийшло нічого. Польська сторона не хотіла поступитись українцям навіть на дрібниці. З нової ери Ю. Романчука не вийшло нічого, і сам посол Романчук, як і тодішні українські народовці, не зискавши ніяких уступок, і тих найдрібніших, перейшли вже 1892 р. до опозиції проти всевладного тоді галицького намісника графа Казіміра Бадені, що фактично очолював польський табір. Щоб зломити цю українську опозицію, яка щораз більше зростала та кріпшала, намісник К. Бадені перевів у 1897 р. т. зв. баденівські вибори до австрійського парламенту в Галичині з масовими арештами українських виборців і численними трупами. При помочі нечуваного терору, масових виборчих зловживань і проливу крові він не допустив до вибору українських послів. У хвості польської політики плентався ще якийсь час посол Ол. Барвінський зі своєю маленькою групою, але й він остаточно зневірився, і на старі свої роки і він і його маленька група християнських суспільників перейшли до найгострішої опозиції проти поляків. .» («Сто літ укр. польськ. взаємин. .» в «Проблеми» 1947, ч. II, ст. 6).

**НОВАКІВСЬКИЙ ОЛЕКСА** (1872—1935) — видатний мистець, маляр - імпресіоніст, родом із Поділля. Виїхавши в ранніх літах із Росії, вчився в Кракові у Матейки, Унєжцького й Вичулковського. Перед українською публікою виступив вперше на виставці «Товариства для руської штуки» в 1901 р., але ширшу популярність здобув збіркою виставкою 1911 в Кракові. В 1913 р. переїхав з Кракова на постійне до Львова, де користувався підтримкою митр. А. Шептицького. і довгий час був безконкурентною мистецькою постаттю галицької України, викликаючи загальне захоплення зокрема своєю чудовою кольористикою. З його творів треба спеціально згадати портрет його дружини, відомий під назвою «Моя Муза», портрет митр.



А. Шептицького, портрет О. Барвінського, численні автопортрети, пейзажі Гуцульщини, св. Юра у Львові та інше. Він провадив у Львові також малярську студію, в якій сформувалися такі визначні мистці, як Едвард Козак, Михайло Мороз, Антін Малюца, Антін Павлось, Вол. Ласовський, Гриць Смольський, Ольга та Василь Дядинюки та інші. Мих. Дмитренко писав в «Нових Днях» (листопад 1951): «Значення Новаківського для України не підлягає сумніву. Оминаючи аналізу його творчості, яка говорить сама про себе, — діяльність його в розбудові й активізації мистецького життя Галичини надзвичайно велика. Цілий ряд вихованців школи Новаківського активно працюють у ділянці образотворчого мистецтва, і це говорить про те, що його студія переросла поняття школи. Це була справжня академія мистецтв Галичини. А творчість самого Олексі Новаківського — розбурханий вулкан, що, за порівнюючи короткий час, викидав багато насичених до крайнього напруження звучними кольорами картин. » (ст. 20).

**НОВА СЕРБІЯ, НОВОСЕРБІЯ** — московська урядова назва для кол. запорізької території (півн. частина кодацької паланки), що її 1762 р. московський уряд заселив сербами, що прийшли з Угорщини. В 1764 р. вона ввійшла в склад Новоросійської губ., а пізніше стала частиною Херсонської губ. Головним містом Новосербії був Новомиргород. Заселення запорізьких земель сербами почалося ще до офіційного проголошення Нової Сербії, як це видно з листа Фед. Мировича та Фед. Нахимовського (див.), якого вони вислали із Криму в 1756 р. до Гр. Орлика. Тут вони оповідали про відвідини їх запорізьким старшиною: «.Зі слівзани на очах розповів нам цей старшина, що московський уряд заселяє козацькі землі чужинцями — волохами та сербами, що кошового отамана вивезено в кайданах до Києва, і що козаки в Україні в одчаю не знають, що їм робити. Незабаром на Україні не буде вільного місця для природного населення. » (Борщак «Великий мазепинець. » ст. 159—60).

**НОВА СІЧ** — див. ПІДПІЛЬНА.

**НОВГОРОД ВОЛИНСЬКИЙ** — містечко на Волині при впаді Смолки до Смусу; до 1793 р. називалося ЗВ'ЯГЕЛЬ. Згадується 1257 р., коли належало до Володимиро Волинського князівства.

**НОВГОРОДОК, або НОВГОРОД ЛИТОВСЬКИЙ** — стародавнє місто, що його заснував Володимир Вел. (або Ярослав Мудрий) на т. зв. Чорній Русі. Його в 1240 р. зруйнували татари, а потім відбудували литовці. Якийсь час належав кн. Данилові Галицькому, потім перейшов до литовських князів.

**НОВГОРОД СІВЕРСЬКИЙ** — місто на Чернігівщині над Десною. Невідомо, коли й хто його заснував. Карамзін приписував його побудову Володимирові Вел., але більш імовірний здогад, що його приписує Ярославові Мудрому, коли він в 1040 р. ходив проти Литви. В усякому разі в 1080 р. він уже був настільки значний, що звернув на себе увагу половців, які того року його сильно спустошили. З 1098 р. Новгород С. був уже столицею Сіверського князівства. Першим тут княжив Давид Глібович. Усіх сіверських князів було 9, а серед них Ігор Святославович, (1180—1198), герой «Слова о Полку. »

У 1238 р. татари спустошили Сіверське князівство, і його столиця ввійшла в склад Брянського князівства. У др. половині XIV ст. ним завелодів литовський король Ольгерд. В 1444 р. Казімір віддав Новгород С. кн. Ів. Шем'яці, що втік із Московщини в Литву. Його син Василь, з огляду на намагання литовського кн. Олександра запровадити католицтво, перейшов під опіку Івана III московського. Звідси розпочав свою акцію т. зв. Лжедімітрій I (Гр. Отреп'єв), і тут в 1604 р., московські війська, під командою кн. Мстиславського, неважаючи на численну перевагу, були цілком розбиті польським військом Лже-Дімітрія. Але Новгород С. був тоді цілковито зруйнований.

В 1619 р., за умовами Деулінського миру, Новгород С. перейшов до Польщі, а після повстання Б. Хмельницького ввійшов у склад Гетьманщини.

В 1782 р. Новгород С. став столицею Новгород - Сіверського Намісництва, в склад якого ввійшли 11 повітів — Новгород - Сіверський, глухівський, стародубський, погарський, мглинський, кролевецький, коропський, сосницький, конотопський, новомістський і суразький. В р. 1796 Новгород - Сіверське намісництво було перетворено в Малоросійську губ., і Новгород С. став повітовим містом.

Тут був славний Спасо - Преображенський монастир, де ченцем був Гр. Отреп'єв. З 1699 по 1701 р. архимандритом тут був св. Дмитро Туптало (Ростовський). Тут в 1663 р. арх. Лазар Барановський відкрив друкарню, що проіснувала 5 років, але потім була знову відповлена. За описом 1767 р. при п'яти монастирських церквах були школи — «де дяк і пономар», а при одній школа — «де дяк і 4 псаломщики з козаків». В 1785 р. тут відкрито духовну семінарію.

**НОВЕЛЕТА** — музичний твір (здебільшого для фортепіано) у вільній формі з багатьма темами.

**НОВЕЛЯ** — короткий літературний твір, що відзначається такими рисами: 1. ляпідарністю стилю з осередженням уваги на одній основній темі; 2. драматизмом високої психоло-

гічної напруги з найкоротшим описом подій; 3. глибоким прониканням в психологію дієвих осіб з униканням описових моментів. Серед наших українських новелістів на перше місце треба поставити Вас. Стефаніка, — потім М. Коцюбинського, М. Черемшину, В. Винниченка, С. Васильченка, Ю. Яновського.

**НОВИЙ РІК** — свято початку кожного нового року. Тепер ми святкуємо Новий Рік 1-го січня. Але не всі народи і не в усі часи приймають день 1-го січня за день Нового Року. Ще досі напр., жида святкують Новий Рік восени. Давні китайці теж святкували Новий Рік восени. Грецька Церква, а за ним і наша православна Церква, святкує день Нового Року 1-го вересня — день перемоги імп. Константина Вел. над Максентієм. Коли ж Петро I переніс святкування нового Року з вересня на січень, московські старовіри завважували, що він так зробив, щоб люди не пізнали, коли саме в заповідженому часі має прийти антихрист, але він забув, що в січні не могло бути сотворення світу, що його прагадується в святі Нового Року, бо в ту пору ще нема сплих яблук, і змії не мав би чим спокусити Єву!

В Україні цивільний Рік з датою 1-го січня введено було вже в ХІУ—ХУ вв., але в Московщині Собор 1505 р. затвердив святкування Нового Року 1-го вересня. До ХІУ ст. у нас за Новий Рік часто правила також дата 1-го березня, як то видно з наших літописів (Копержинський в «Перв. Громад.» 1928, I, 89—90). У сільсько-ж-господарському житті, натомість, за початок року вважалися дні, зв'язані з початком господарського сезону. Про це писав проф. М. Грушевський. Студіюючи наш річний сільсько-господарський цикл обрядів, прийшов він до висновку, що «старий річний круг починався місяцем перед Колядою. Початок нового господарського року в введенських повір'ях виступає ясно. Хто перший прийде рано до хати, буде першим ПОЛАЗНИКОМ (див.) на Новий Рік, — він приносить добро, або лихо.» («Іст. у. літ.» I, ст. 144—45).

Коло 532 р. учений чернець Діонісій, обраховуючи дату народження Ісуса Христа, прийшов до висновку, що вона припадала на день 25 березня, і цю дату він установив, як перший день християнського числення. Цю дату прийняла Італія, Франція, Німеччина та Англія. Отже і в Англії і в Америці день Нового Року святкували 25 березня аж до 1752 р., коли і в Англії і в Америці прийняли Юліанський календар, а з ним і святкування Нового Року 1-го січня.

Щодекуди натомість, як от у Скандинавії, Пруссії, Угорщині, Швейцарії деякий час починали Новий Рік від Різдва. І в Україні стиль від Різдва входив через Польщу. Іконніков указував на спорадичну різдвяну дату нового року в

одній галицькій купчій 1351 р. Дмитро Само-званець став уживати теж числення років від Різдва. Петро I запровадив з 1700 р. остаточно січневе числення років.

З Новим Роком у нас в'язалося багато цікавих обрядів та забобонів, починаючи вже з попереднього вечора, що зветься у нас **ЩЕДРИМ** або **БАГАТИМ ВЕЧЕРОМ**. Називають його й **МАЛАНКОЮ** (див.), бо 31 грудня святкується пам'ять св. Маланії Римської. Того вечора діти, а то й дорослі, ходили **ЩЕДРУВАТИ** по підвікна хат і діставали за те книшні та пироги. На Поділлі та Волині того вечора **ХОДИЛИ З МАЛАНКОЮ** (див.). Також багато того вечора ворожили, щоб довідатися, що буде в наступному році.

Щоб довідатися, яка буде погода, — важлива справа в хліборобському господарстві, — здійсмають із цибулини 12 кожущин і надають кожній назву місяця. Потім кладуть до них по грудці соли і залишають так на всю ніч. Де сіль на другий день змокріє, той місяць буде мокрий, а в котрій кожущині залишиться суха, той буде сухий (Беньковський в К. Ст. 1896, I, ст. 5—7). Якщо вечір під Новий Рік погідливий та сухий, будуть жнива погідні та сухі, а як вітер, або заверюха, то будуть і в жнива сльоти та часті дощі. (Ржегорж в Наук. Зб. т. XXVI, ст. 134). Якщо ніч під Новий Рік зоряна, то буде врожай на ягоди. Якщо ж на самий Новий Рік (також і на Різдво) буде на деревах іней, то добре хліб вродить. (Беньковський). Так само вірили й на Буковині (Зап. ЮЗОтд. II, ст. 353).

Щоб взнати, що чекає людину в наступному році, треба, казали, піти опівночі до церкви і прислухатися: якщо почуєш «Ісаїя лікуй», буде весілля, а як почуєш «Со святыми. .» буде похорон (Беньковський). На Буковині під Новий Рік ставили по лавах сторч поліна: чий поліно до ранку упаде, той має скоро вмерти (Зап. ЮЗОтд., II, 353). Хлопці робили тут з дерева різні речі — «бички» в вигляді церкви, хреста, сонця, стога ітп. Потім розносили по хатах і пропонували тягти «на щастя»: хто витягне труну, або хрест, скоро умре; хто витягне стіжок, буде багатий і т. п. (там же ст. 349—50).

З Новим Роком зв'язуються натурально й ворожіння т. зв. **ПОЧИНУ**: хто як проведе перший день Нового Року, так йому буде йти й упродовж усього наступного року: тому всі намагаються провести Новий Рік весело, не сварячись і не плачучи. І злодії намагалися того дня обов'язково щось маленьке вкрати, щоб була удача весь той рік (Беньковський). Звертали також пильну увагу на те, хто перший увійде до хати (і намагалися відповідно влаштувати, щоб увійшов хтось бажаний!), — якщо увійде перший чоловік грошовитий, щасливий, то будуть і в тій хаті водитися гроші; якщо увійде людина здорова, то й всі хатні будуть того року здоро-



ві; а якщо ввійде який каліка, чи жебрак, чи хворий, то нічого доброго не можна буде ждати від наступного року (Етн. ЗБ. НТШ. V, 207). Див. ПОЛАЗНИК.

В Галичині на Новий Рік досхідсонця жінки йшли по воду. Вони брали з собою сніп, що стояв на покуті, і хліб, а в другій руці коновку. На річці змочували той сніп і примовляли: «Онїтїй змиваю, полон (себто врожай) призиваю зо всіх чотирьох сторін на моє подвір'я.» Вертаючись із водою, заносили сніп до боща (?), а з хлібом і водою йшли до хиж і примовляли: «На щастя, на здоров'я з Новим Роком!», а їм із хиж відповідали: «Дай Боже посполу з вами!» Від порога жінки пускали хліб, щоб котився до стола, а хтось другий пускав хліб від стола до порога. Якщо хліб упаде сподом униз, то то буде добре вестися, але якщо впаде сподом нагору, то буде в хаті мерлець.» (Зубрицький в МУЕ НТШ III, ст. 37).

Входячи на Новий Рік до хати, треба невідмінно зараз же виголосити, засіваючи при тому ріжним збіжжям: «На щастя, на здоров'я, на Новий Рік, дай Боже, жито - пшеницю,, всяку пашницю, а льон, щоб отакий виріс..» і кидають жменю льону під стелю. Якщо засівали молодим, то мусіли додавати: «..а вам дітей копицю!» Засівали звичайно вранці діти років до дванадцяти, але й дорослі, якщо куди йшли, несли з собою жменю всякого насіння (Ржегорж). Засівали звичайно зерном, вимолоченим із «ДІДА», що стояв на покуті, молотили його ввечорі під Новий Рік. Решту того зерна вживали на сівбу, а господині, позбиравши «засіане» на Новий Рік, примішували його почасти до насіння на сівбу, а почасти давали курам, щоб добре пелися.

Засівати ані гречкою, ані горохом не годиться, бо кому сіється гречкою, у того водитимуться весь рік блохи, а кому горохом — тому будуть весь рік чиряки (Ржегорж). Але ці пояснювання виказують, що люди, які їх давали, вже призабули справжні причини, чому не можна засівати гречкою (див.) і ГОРОХОМ (див.). Про це під відповідними гаслами.

З інших вірувань треба відзначити дуже поширене, ніби худоба під Новий Рік, рівно опівночі, розмовляє людською мовою. (Беньковський). Також рівно опівночі горять синім вогнем усі гроші, що знаходяться в землі. Хто побачить той вогник, повинен зараз же накрити його будьчим: якщо накриє шапкою, прийдеться копати в зріст людини; якщо поясом, копатиме по пояс, і т. д. Добувати гроші треба самому, а то і гроші пропадуть, і сам можеш загинути. (Беньковський).

Досхідсонця на Новий Рік господарі палили сміття в городі, або в саду, щоб город і сад краще родили. (Милорадович в К. Ст. 1903, II, ст. 189). Гуцули, палячи сміття в городі, примовляли: «Господи, будь ласка, зродити жита,

пшениці і всякої пашниці, Кирилейси» (себто «Кирие елейсон»), потім перескакували тричі через вогонь наперед і назад. (В. Шухевич, IV, 201—02).

**НОВИНА** — недавня подія. Також земля, вперше заорана. У цьому розумінні у весільній обрядовості — символ молодої. У Новгород-Волинському пов. співали на весіллі:

Гей, бояри, ідіть у лози

Та зрубайте нам занози:

Поїдемо орати, новину здобувати.

Хто новини добуде, той господарем буде.  
(Вовк «Студії..» 288).

**НОВИЦЬКИЙ ГРИГОРІЙ** — компанійський полковник за Мазепи; за П. Орлика резидент при польським коронним гетьмані Сенявським. По повероті на Україну в 1712 р. був засланий на Сибір. Склавав там «Краткое описаніе о народе осгяцком». Забитий в 20-х роках в Сибірі.

**НОВИЦЬКИЙ ІВАН** (1844—90) — етнограф і історик права; працював в К. Старині, в «Трудах» Чубинського, в Архіві Ю-Зап. Росії. Опрацював «Словар для об'ясненія юрид. термін. старого слов'. языка».

**НОВИЦЬКИЙ ОЛЕКСА** (1862 — 1934) — дійсний член ВУАН і НТШ піонер українського мистецтвознавства. Наукову працю почав у вісімнадцятих роках минулого століття і вже у своїй історії російського мистецтва належне місце дав мистецтву свого народу. Живучи до революції в Москві, відігравав значну роль в житті тамошньої української громади. Одною з головних праць О. Новицького були досліді над малярською творчістю Т. Шевченка. У 1914 р. Наукове Т-во ім. Шевченка у Львові видало його монографію про Шевченка, як маляра, а у 1928. році харківське В-во «Рух» другу монографію на цю саму тему. З того ж 1914. року О. Новицький обраний дійсним членом Наук. Т-ва ім. Шевченка, а ще у 1909. році Українське Наукове Т-во у Києві та архівна комісія в Чернігові іменували його своїм членом.

У Москві О. Новицький провадив і кермував науковою працею в українській секції Т-ва Слов'янської Культури, викладав історію українського мистецтва в українським Шкільнім Союзі, улаштував виставку праць Т. Шевченка, лекції про церковну архітектуру в Галичині і т. д. Ввесь час працював у відомій «Украинской Жізни», як мистецький референт і автор цікавих статей з українського мистецтва, між ними «Символіки в українським мистецтві».

По революції О. Новицький вернувся до рідного краю, де продовжував свої праці. У 1917 році його обирають почесним членом ки-

ївського Мистецько - Промислового Музею, а в 1922 році дійсним членом Всеукраїнської Академії Наук. Кермуючи працями Мистецької Секції, О. Новицький перевів дослідну працю коло нашого найціннішого мистецького скарбу — київської Софії.

**НОВИЦЬКИЙ ЯКІВ** (1847—1925) — етнограф, збирач українських пісень, оповідань, переказів та вірувань на Запоріжжі. Залишив праці з історії міста Олександрівська та Запоржжя.

**НОВОРОСІЯ** — штучна московська назва південних українських земель, що були відібрані в запорожців та в татар. Перше тут було створено **НОВУ СЕРБІЮ** (див.), а в 1764 р. Нову Сербію було перейменовано на Новоросійську губернію. Після знищення Запорізької Січі в 1775 р. вся Південна Україна дістала назву **НОВОРОСІЙСЬКОГО КРАЮ**, що поволі охопив губернії Катеринославську, Херсонську, Таврійську (без Криму) та Басарабію. Ця назва спричинилася до того, що в XIX ст. поширилося хибне уявлення, ніби Новоросія не Україна, і вона, за висловом В. Кузеля, «стала випадати з поля зору істориків, які вивчали минуле Лівобережної та Правобережної України». Відбилося це уявлення і на вимогах російського тимчасового уряду під час переговорів із Центральною Радою влітку 1917. (ЕУ, ст. 12).

**НОВОСІЛЛЯ, ВХОДИНИ** — обряд, що супроводить оселення в новій хаті. Дуже було поширене вірування, що входити на життя до нової хати небезпечно, і тому у різних слов'янських народів, при переході в нову хату, на ніч впускають якесь звірятко, найчастіше kota, півня, або курку, обов'язково чорних. Коли рано випускають півня, чи курку, примічають, чи заспіває, чи закричить, бо це буг би добрий знак. При тім вірять, що ці звірятка однаково скоро згинуть. На Переяславщині закутували в ганчірку цвіркуна, коли він жив у старій хаті, і переносять та кидають його у запічок — на щастя (Л. Шевченко в Перв. Гром. 1926, ст. 91). Цвіркун — символ щастя. Італійці переносять до нової хати пляшку з олією, вино, вугіль і квітку рути — все речі, що ніби приносять щастя (Дзанаццо, I, 155).

На Волині, коли переходили в переставлену хату, замітали за собою стару хату, щоб не залишити щастя, а сміття несли в нову хату, як талісман, і сипали його або під піч, або під покутя. Коли хто виходив із старої хати, залишалися там далі люди, що на них переселець був лихий, то кидали сміття жужмом серед хати, щоб «у хаті не велося» (Л. Шевченко ст. 92). Про переносування сміття — «щоб доля бува не залишилася в старій хаті» — засвідчував і проф. М. Сумцов (К. Ст. 1889, V, 499—502).

На Звенигородщині до нової хати входили вперше з курищем, з жаром і з страсною свічкою — «щоб зігнать усе нечисте, а щоб наступило світло, тепло й пахощі в новій оселі» (Перв. Гром. 1926, ст. 92). На Білорусі, молода, покидаючи батьківську хату й сідаючи на воза, примовляла: «Добрая доле, да ідзи за мною з печі полум'ям, з хати каменем» (К. Ст. 1889, V, 502).

На Шепетівщині, перед переходом до нової хати, її обкурювали зіллям, причому затикали комина, щоб хата добре обкурилася (Перв. Гром. 1927, I, 163).

Коли, палили вперше в новій хаті, то на Коростенщині і піч і вогонь кропили йорданською водою (там же). У м. Славути, шепетівської обл., коли палили вперше в новій хаті, клали дрова навхрест, а, підпалюючи, примовляли: «Ти служив батькам, ти служив лідам, служи і нам» (там же).

Для входи́н до нової хати за найкращий час вважається — «на другій квартирі» — у підпівні досхідсонця. Господар входив із хлібом і сім'ю, часто діти перші несли ікону (Л. Шевченко в Перв. Гром. 1926, 91—92).

Залежно від матеріальних обставин, господар потім справляє новосілля. Як рідня, так і гості пильнують, щоб не прийти з порожніми руками. Увесь день входи́н проходить здержано й уважно — на кожне слово, на кожний вчинок звертається увагу, бо від того, як пройде цей перший день, залежить усе життя в новій оселі — відома віра в **ПОЧИН**.

Часто того самого дня відбувається й посвячення хати.

Б. Кравців написав вірш «Закладчини», в якому серед інших звичаїв згадав і народне вірування, зв'язане з новосіллям:

. . . А завтра дім звершивши . . .

В хороми пустим півня голосного,  
Щоб вигнав криком бісів коромоли  
І злидні злющі і злорадну зягату.

**НОГА** — прилад для підтримування речі; в тварин одна з кінцівок, що служать для підтримування і переміщування тіла; в людини — одна з двох нижніх кінцівок, щоб стояти і ходити. **БРАТИ КОГО ПІД НОГИ** — упокоряти, перемогати: «Бери ворога під ноги!» (Франко, «Припов.», I, 118). **ДО НОГИ** — цілковито «До ноги попродаати» — продати всю худобу до останньої. «До ноги вирізати» — вирізати всіх.

Найбільше ноги символізують ходіння, біготню, взагалі рух: «Вовка ноги годують» (Номис. 7207). «Которі в плач, а которі в ноги — тільки залопотіло!» — себто дуже швидко побігли. З огляду на те, що ноги необхідні для



свободи руху, **СХОПИТИ КОГО ЗА НОГИ** — значить приневолити, набрати над ким владу. Звідци приповідка, якої вживають в пристосуванні до гордяка, якому добре ведеться, і він не хоче зрозуміти людей нещасливих: «Здається йому, що він Бога за ноги вхопив» (Франко «Приц.» I, 78).

Ловтати, чи, сидючи, колихати ногами вважалося в усій Україні (а також і в Норвегії, Греції та деінде) непристойним: «Свистіти, або махати ногами — значить забавляти чорта» (М. Сумцов в К. Ст. 1890, I, 85). «Не колихай ногами, бо чорта колинеш» (Етн. Зб. НТШ. У. 187). На Гуцульщині казали, що вимахування ногами «попускає ланцюг на Сатані», прикованому в пеклі, і взагалі йде йому на користь, — і тому треба того вистерігатися (МУЕ НТШ, XI, 770).

До заборонених рухів належало також і миття ноги ногою, — може бути, як вияв лінощів, що людина лінується нагнутися, щоб помити ноги рукою: тому **ЛІСНИЦІ** (див.), танцюючи, співають: «Не мий ноги ногою, не пий води рукою» (Шухевич, У. 198—200).

Не дозволялося також жінкам, особливо вагітним, класти ногу на ногу, бо це, мовляв, нерешкоджало б щасливому породові.

**НОГАВИЦЯ** — штанина. **НОГАВИЦІ** — сукняні штани. (Сл. Грінченка).

**НОГАВКИ** — в Західн. Україні штани з льняного полотна.

**НОГАЙ** — татарський хан, що в рр. 1262—69 воював у Персії й на Закавказзі, а потім десь в 1270 р. перекочував в українські степи і встрявав у галицько-волинські, та навіть балканські справи. Його погромив в рр. 1294-96 Тохтай, хан Золотої Орди.

**НОГАЙЦІ** — тепер незначне турецьке плем'я на Кавказі в Сер. Азії. Частина їх, т. зв. **МАЛІ НОГАЙЦІ** жили в українських степах під владою кримських ханів та турецьких султанів. За Катерини II їх виселено в степи між Доном і Кубанню, а пізніше більша їх частина переселилася до Туреччини.

**НОГАТА** — двадцята частина гривні кун. В другій половині XI ст. «доброю платою за денну роботу майстрам уважалася ногата, — 1/20 гривни» (М. Грушевський «Іст. У-Р. III, 344). Згадується ногата і в «Сл. о Полку..»: тут «чага» (дівчина, рабіння) цінується в 20 ногат. Ногата ніби має значити шкірку соболя з ногами, цілу. (М. Груш. там же, ст. 352).

**НОЖИЦІ** — знаряддя з двох рухомих лез, гострих із середини. Символ хижої паші. На Святий Вечір, господар на Гуцульщині, упорав-

шись із застиланням стола отавою, тощо перев'язував ножиці волічкою — «щоб зав'язувалося все лихо, яке є в господарстві», і при цьому примовляв: «Не ножиці в'яжу, а вилиці ведмедя та вовка, аби не мали моці мою маржинку (худобку) ушкодити». Перев'язані ножиці він клав на скатерть на столі, у якого також перев'язував волічкою перехрестя — «щоб не розсерзлося через рік» (себто щоб не забракло на столі страви. (МУЕ. НТШ. УІІ, 10-11).

Зав'язували ножиці і в іншому випадку — коли малося на увазі виявити неможливість різати зав'язаними ножицями, що в свою чергу мало впливати магічно на неможливість поповнення якоїсь небажаної дії: «Коли в печі печеться паска, зав'язує господиня волічкою ножиці, перев'язує нею навхрест стіл по дошці, а під нею зв'язує гудза. Зав'язуючи ножиці, примовляє гадзидня: «Не ножиці зав'язую, але серце мойому чоловікові, аби він мене не міг так цозбиткувати, як цими ножицями не може нічого врізати. Аби йому руки були так зв'язані, як ці ножиці». Зав'язавши ножиці, кладе їх у постіль, де вони залишаються впродовж свят» (МУЕ. НТШ. УІІ, 232).

**НОЖКОВЕ ПУЩЕННЯ** — заговіни перед масницею, коли їли холодець із свинячих ніжок. (Маркев. 153).

**НОЙ** — старозавітний праведник, що, на наказ Божий, побудував великий корабель, в який взяв кожної тварини по парі, і таким чином порятувався від всесвітнього потопу, і відновив тваринний світ на землі. Мав трьох синів — Сема, Хама й Яфета, що від них пішов після потопу новий рід людський.

**НОМИС М.** — прізвище, що часто згадується в пій УМЕ: псевдонім **МАТВІЯ СИМОНОВА** (1823—1900) (див.), що під цим псевдом видрукував дуже цінну збірку «Українські приказки, прислів'я і таке інше», СПб, 1864). С. Єфремов писав про неї: «Багата й цілком наукова, хоч і вельми пошарпана збірка народніх приказок і загадок». (Іст. у. письменства, I, 294).

**НОМОКАНОН** — Кормча книга, збірник і пояснення постанов і норм, прийнятих у візантійській Церкві від апостольських часів до останнього вселенського собору, куди входило також і світське законодавство. В Україні користалися давніше Номоканонем болгарським, під назвою «Кормчі Книги», зберігся рукопис з XIII ст. редакції Івана Схоластика (уложений в УІ-УІІ ст.) безсумнівно болгарського походження. В Кормчій ХУІ ст. була збірка документів, які обґрунтовували незалежність української Церкви. (Н. Полонська-Василенко в «Укр. Збірник. т. ХІУ, Мюнхен, 1958, ст. 64).

**НОРБЛЕН П'ЕР** (1745—1830) — французький малюв, що в рр. 1772—1804 був у Варшаві, де мав малярську школу. Йому приписувано також один відомий портрет ніби гетьмана Ів. Мазепи з довгою бородою. Про цей «норбленівський» портрет Мазепи згадував вже Ф. Уманець в своїй монографії «Гетьман Мазепа» 1897 р. Проте, Р. Млиновецький в своїй праці «Гетьман Мазепа в світлі фактів..» 1959 р., документально виявив, що цей портрет Мазепи пензля Норблена був портретом не гетьмана Івана, а старого жида, орендаря князів Чарторийських, у яких жив і працював Норблен. Він зробив із цього жида 6 шкіців, що один за одним розробляють портрет, надаючи йому нові риси. Всі вони були вміщені свого часу в монографії про Норблена д-ра Зигмунта Батовського, амануєнта львівської бібліотеки, що її видало в 1911 р. «Вид-во Т-ва Викладачів Вищих Шкіл у Львові..» як XIII том серії «Наука і Мистецтво». Книжку друковано в Кракові, і вона має 220 сторінок і 148 ілюстрацій, а серед них і ці 6 шкіців старого орендаря Мазепи. Про це докладніше в вищезгаданій праці Р. Млиновецького (ст. 109-114), де видруковано і 4 фотокопії з тих шкіців.

**НОРВЕГІЯ** — західня держава Скандинавського півострова, батьківщина великих приятелів українського національного відродження — письменника **Б'ЕРНСОНА** (див.) і міністра **МОВІНКЕЛЯ** (див.). Після виступів останнього в обороні українського народу в Лізі Націй з приводу організованого Москвою голоду в Україні в 1933 р. О. І. Бочковський та І. Паливода, себто голова і ген. секретар Громадського Комітету Рятунку України в Чехословаччині, писали йому: «Від останньої сесії Союзу Націй наш нарід уважає Вас своїм великим і щирим приятелем. Ми побачили та переконалися, що Ви не тільки зрозуміли, але й відчували трагіку сучасного положення на Радянській Україні, коли піднесли справу голодової катастрофи в нашій батьківщині в Раді Ліги Націй. .

Це не вперше перехрестилися шляхи Норвегії та України. Бо вже на початку цього століття, напередодні загибелі московського царату, що прямував до знищення України, Ваш великий національний поет **Б. Б'єрнсон** виступив на захист нашого народу й мови, прилюдно тавруючи непримирну українофобію тодішнього міністра Плеве. Згодом, цим разом з приводу польського україножерства в Галичині, він перед усім світом поставив українську справу руба, зважаючи увагу культурного людства нагноблення українського народу другим його історичним сусідом. Ваш великий національний поет щиро захопився визвольними нашими змаганнями. «Піднести 30 мільйонів українців — писав норвезький велитень — до щабля свідомого й освіченого народу; скинути столітнє яр-

мо — така велика річ мусить кожного підбадьорити!»

«Б'єрнсон до кінця свого життя залишився щирим приятелем і оборонцем українського народу. Його ім'я вписане до аналів української історії серед тих, хто боровся за волю України та промовував до неї шлях.

«Минуло 30 років від того часу. Український нарід загибає в большевицькій неволі, ще гіршій від царської. І ось Ви, Високоповажаний Пане, немов поновлюючи традицію Вашого безсмертного поета, апостола свободи та непримирного ворога неволі, — взяли на себе шляхотне завдання піднести справу фізичного винищування українського народу перед найвищим європейським ареопагом сучасної доби.

«Тамниці історичної причини ще не виявлено остаточно. Проте не підлягає сумнівові, що кожний факт, або подія в житті народу має завжди свою рацію, свою глибшу причину. Отже це не випадок, що вже вдруге історія звела Норвегію з Україною. Аджеж є певна спорідненість долі цих двох народів. Бож чи не була Норвегія протятим цілих століть скандинавською Україною?! Чи не мусіла вона вибороти свою самостійність також проти двох своїх історичних сусідів?! Або чи норвезький нарід не є таксамо суто селянська та від давніх часів демократична нація, як український нарід? Чи ж його ідеологія національно-визвольної боротьби Норвегії в XIX столітті, в основу якої покладені були засади людяности, справедливости та волі, не та сама, що присвячувала національному відродженню українського народу, за що катований був в азійській неволі найбільший український поет Тарас Шевченко й за що непохитно боролися провідники українського національного руху?!

«Отже, не було тільки примхою історії, що Б'єрнсон захопився визвольною боротьбою України, й також не випадок, що Ви, Високоповажаний Пане, так живо відгукнулися на теперішнє страшне лихоліття українського народу. Ні, в обох цих випадках певна аналогія історичної та національної долі Норвегії й України була цього причиною.

«Норвегія виборола свою волю та самостійність. Виборе її також і поневолена Україна. Вільна й незалежна Україна згадуватиме двох великих норвезьких приятелів і оборонців українського народу — Б'єрнсона й Мовінкеля».

Норвегія була також батьківщиною відомих **ВІКІНГІВ-НОРМАНІВ**, що прославилися в середніх віках своїми морськими походами й підбоями не тільки в Європі, бо доходили й до Америки. Вперше Норвегія політично об'єдналася в 872 р. і була (з перервою в рр. 1028—35) незалежна до 1397 р., потім же аж до 1814 р. належала до Данії, а з цього року до 1905 р. була в персональній унії з Швецією. Цю унію



було мирно розв'язано, і відтоді Норвегія стала суверенною конституційною монархією. Це одна з найкультурніших держав світу, бо неписьменних і злочинців тут майже нема, а смертність немовлят найменша в Європі (5%). (Укр. Заг. Енцикл. II).

#### **НОРДБЕРГ ГОРГ АНДРЕАС (1677 - 1744)**

— духовник Карла XII, з яким зробив усі походи. Після Полтави був у московському полоні, перебуваючи весь час у Москві. В 1715 р. його було звільнено в обмін на двох московських священників, що були в шведському полоні. Вже в 1716 р. він почав працювати, з доручення королівського уряду, над Історією Карла XII, що появилася в двох томах в 1740 р. у Стокгольмі і незадовго також у французькій мові (1748). у німецькій (1742—1746 та 1745 — 1751). Використовував він для своєї історії не тільки свій щоденник, але також різні матеріали з королівського архіву та спогадів міродаїних осіб, учасників походів Карла XII, до й битви під Полтавою, які йому їх на його просьбу, надсилали. Всі дослідники життя й діяльності Карла XII вважають твір Г. Нордберга за першорядне джерело. Таким він є також для усвідомлення переходу гетьмана Івана Мазепи від московського царя Петра I на бік Карла XII. Його автор, Г. Нордберг, знав нашого гетьмана дуже добре і часто його бачив при дворі свого короля. Простору й цікаву студію Історії Нордберга та її значення для українців, написав Д. Олянич.

**НОРИЦЯ. ВОВЧОК** — дірочка в болячці, що гноїться. Звідти прокляття: «Щоб тебе норипя сточила!» (Номис. 13626). «Нориці-гнояки поробилися та й течуть» (Сл. Грінченка).

**НОРИЦЯ** — польова миша.

**НОРМА** — встановлений зразок, правило. Звідти **НОРМАЛІЗАЦІЯ** — встановлення норми, зразка, а також приведення до нормального стану. **НОРМАЛЬНИЙ СТАН** — той стан, що відповідає встановленим нормам, правилам. Ортега-і-Гассет писав: «Не можна говорити про ідеї, чи думки, якщо не прийняти перше серію норм, до яких можна відкликатися в дискусії. Ці норми — засади культури. Такі, або інакші, не має значення які. Головне, що нема культури там, де нема норми, що до них наш ближній міг би відкликатися. Немає культури там, де нема засади громадянської легальності, до яких можна було б апелювати. Немає культури там, де не існує пошанування певних інтелектуальних основ, до яких можна відкликається в дискусії. Немає культури там де не панує над економічними відносинами торговельний режим, яким можна було б оборонитися. Немає культури там, де полеміки про естетику не визнають необхідності виправдати

мистецький твір. Коли всіх цих умовин нема, нема культури. Існує лише варварство в найточнішому значенні цього слова. Варварство — це відсутність норм і неможливість до них відкликатися. Багатство і бідність культури вимірюються ступенем точності норм («Бунт мас» ст. 70—71).

**НОРМАНИ, ВІКІНГИ** — мешканці Норвегії, які вславилися в VIII—XII вв. морськими походами. Під ім'ямем **ВАРЯГІВ** вони виступають активними учасниками творення **РУСЬКОЇ** держави в Новгороді і Києві. Т. зв. **НОРМАНДСЬКА ТЕОРІЯ** приписує їм саме походження назви **РУСЬ** (див.).

**НОРНИ** — богині долі в скандинавській мітології. Відповідають латинським **ПАРКАМ** (див.).

**НОСАТИЗНА, НОСАТИНА** — рід нежиту в коней, дуже небезпечна й заразлива також для людей.

**НОСАТКА** — міра місткості в 3 відра й більше.

**НОСАТКА** — рід глечика з довгим носом. Згадується в «Енеїді» Котляревського:

Барильця, пляшечки, носатку,

Сулії, тикви, баклажки —

Все висушили без остатку (IV, 31).

**НОСАЧ ТИМІШ** — полковник остерський, потім ген. обозний за Б. Хмельницького, Витовського та Ю. Хмельницького.

**НОСОРОЖЕНЬ** — казкова велика птиця з рогом на носі, що, покладаючись на свою силу, не захотіла увійти до Ноевого ковчега і тому загинула під час потопу. (Сл. Грінченка). Символ **ЗАРОЗУМІЛОСТІ**.

**НОСТАЛЬГІЯ** — туга за рідним краєм, що в багатьох емігрантів набирає хворобливих форм. «Хто живе у власній країні, — пише один із них, італійський письменник, не може собі уявити, що означає батьківщина для тих, хто примушений жити постійно поза нею. Там де їх батьківщина живе й розвивається, але те життя й той розвиток доходять до них лише, як бліді відгуки чужої преси, як щось, що до них не відноситься, як щось, що в ньому вони не брали й не беруть жадної участі. Вони живуть поза батьківщиною, як злочинці, живуть поза суспільством. — живуть життям, що не можна навіть назвати їх власним, але не можна назвати й життям тої країни, що дала їм захисток, але де вони почувають себе чужинцями. Наскільки можуть, вони намагаються щось зробити для їх батьківщини, але їх мучить думка, що

ніхто там на батьківщині того не знає і тим не цікавиться. . Вони хотіли б вернутися додому, щоб бодай померти на рідній землі, але їм боляче думати, що не знайдуть вони там знайомого обличчя, ніяких приятелів, що зворушилися б їх смертю і відчули б, що помер їх земляк, що зникла жива людина, яка любила ту свою батьківщину і працювала для неї й тужила за нею, а не була тільки сухим прізвиськом, видруківаним на папері, нікому незнаним. .»

О. Олесь відбив цю ностальгію політичного емігранта в чудовому вірші, повному психологічної правди:

В вигнанні дні течуть, як сльози,  
Думки в вигнанні сплять, як мертві,  
Солодкі спогади сичать, як змії,  
Душа розірвана, як рана. . .  
Душа ридає, як дитина,  
Бальзам далеко так, як сонце,  
А сонце, сонце, як і щастя.  
Там, там. лише в краю коханім.

**НОСТРДАМУС МІШЕЛЬ** (1503—66) — французький лікар і астролог, що відзначувався незвичайним талантом ясновидіння і залишив книжку пророцтв «Століття», (1555). написану важкою до розуміння мовою в формі коротких віршів. У тій книжці він точно описав близьку смерть короля Генріха II в 1559 р., свою власну смерть з точною датою 2. УП. 1566; імперію Наполеона і її кінець, а також кар'єру Гітлера (у Нострдамуса «Істер»), якого зве «лисом, що зручними фікціями прийде до влади і, живучи вегетаріанцем, зробиться тираном».

Але «станеться катастрофа, коли цей, народжений під бараном себто в березні (Гітлер народився в квітні), зустрінеється з Юпітером (В. Британією) та Сатурном (Росією). Нострдамус передбачив появу літаків і навіть атомових бомб — «живий огонь в жахливих кулях, де замкнена смерть перетворює міста в попіл». . Невважаючи на деякі зрозумілі неточності, передбачування Нострдамуса протягом чотирьох століть приваблюють увагу дослідників. Про них у «Віснику» 1939, ст. 381—85.

**НОТА** — у дипломатії урядове повідомлення представника одної держави, передане представникові другої держави.

**НОТА** — в музиці умовний значок, що має подвійне завдання — визначити висоту музичного тону та його тривалість; висота тону залежить від ключа (скрипкового, басового і т. д.) і від положення на нотоносці, а тривалість від форми ноти.

**НОТИ** — музичний твір, написаний чи надрукований на п'яти рівнобіжних лініях, на яких і між якими проставлено ноти, себто умовні музичні значки. Ця лінійна система стала ві-

дома в Україні й Галичині, прийшовши з Заходу, в другій половині ХУІ ст. Найдавніша пам'ятка її — супрасльський ІРМОЛОЙ у книгозбірні Києво - Печерської Лаври в Києві, з 1593 р. Давніше ж музичні знаки церковних книжок, а властиво рукописів (перший український НОТОДРУК це Ірмолей 1700 р., що вийшов щойно в 1707 р. заходом оо. Василян при церкві св Юра у Львові, а другий — Ірмолей 1709 р., що його видало львівське Ставропігійне Братство), були безлінійні: їх ставлено над складами і словами тексту. Вони звалися ЗНАМЕНАМИ, а пізніше КРЮКАМИ. Знамена ті ділилися на КОНДАКАРНІ (були це дрібні знаки) і СТОВ-ПОВІ (великі, грубі). Найдавніша система нашого церковного співу одержала тому назву ЗНАМЕННОГО РОЗПІВУ. Його ще й досі не досліджено так, щоб у цілості можна було переписати після сучасної нотної системи. Тимто не тільки його графіка, але й термінологія та її значення, виявляє багато неясного, а то й суперечного. (Вас. Барвінський в «Укр. Культура», 1937, ст. 697).

**НОЧВИ** — дерев'яна продовгаста посудина для миття білизни. Бачити у сні ночви — значить мати родинну втіху. (Франко «Прип.» III, 146). Це вірування склалося, мабуть тому, що ночви відіграють важливу роль в весільній обрядовості: в них кладуть муку, заготовлену для коровай, наливають в неї води та ще й трохи горілки — «щоб коровай був веселий», і розчиняють тісто. Тільки розчинивши тісто, перекладають його у діжу. (Вовк «Студії» 193—94). У ночвах же готують і другий обрядовий, не менш важливий, хліб — паску (Етн. Зб. НТШ. V, 135).

З огляду на таке застосування ночов, вживають їх і в медичних цілях: «Коли мала дитина дістає конвульсії, то треба скупати її в нецках (ночвах), у яких печеться паску, а коли скупається, а разом із водою перевернути і накрити нецками (символ охорони, Є. О.), а на тих нецках збити новий горнець (жертва, Є. О.). То від того конвульсії минуться». (Етн. Зб. НТШ. V, 185).

**НОЧЛІГ** — так зветься на Чернігівщині частина весільного обряду, а саме обряд смаження сала після встановлення «чесности» молоді і вислання сповіщення про це матері. Тоді свекор дає всім жонатим чоловікам, що ще залишаються на весіллі, по шматку сала, по трісці для вертела та сніп соломи, запрошуючи їх: «Ідіть, добрі люди, на ночліги; хто вернеться із добром, тому почот буде». Гості йдуть на порожнє місце і смажать на вогні сало, намагаючись своє зберегти, а чуже з'їсти, а потім вертаються до свекра на закінчення учти (МУЕ, НТШ, III 157).



**НОЧЛІГ, НОЧІВЛЯ** — нічний відпочинок, а також нічне випасання худоби.

**НУАНТЕЛЬ ШАРЛЬ ФРАНСУА ОЛІЄ ДЕ.** (1631—1698) — амбасадор Франції в Царгороді в рр. 1670 — 1680. Його звідомлення (в архіві французького міністерства закорд. справ) містять багато цікавого для української історії тих часів. Акція, яку розпочав Ю. Хмельницький в Туреччині в 1677 р., знайшла повну підтримку з боку Нуантеля, як це видно з листа, що його, за посередництва Нуантеля, переслав Ю. Хмельницький королеві Людовікові XIV після того, як був підписаний договір між Юр. Хмельницьким і турецьким урядом:

«Ваша Величносте! Я мав честь сповістити ВВ через Вашого посла (Нуантеля, Є. О.) про бучне прийняття, яке влаштували мені в цій столиці і про надзвичайні почесні для моєї особи. Нині ВВ побачите з договору, який я вручив послові при цім дворі, те, що Отаманська Порта зробила для мене й для козацької нації. Я не сумніваюсь, що чутливі до послуг, яка козацька нація завжди старалася давати християнству. ВВ візьмете участь у щасливих подіях мого життя. Це буде найбільше задоволення для мене ВВ, якщо я зможу заслужити чести Вашої поваги, незалежно від стану моєї справи. Я сподіваюсь ВВ на цю ласку, знаючи Вашу великодушність і природну доброту.

Маю честь залишитись з глибоким поважанням Вашої Величності

Георгій Гедеон Хмельницький. Князь Малої Рутенії України і генерал Запорозьких козаків... Константинополь 7 серпня 1677».

Переклад цього листа вмістив Іл. Боршак свого часу в варшавській «Українській Трибуні». Тут його трохи виправлено.

21. IX. 1673 р. Нуантель переслав Людовікові XIV рукопис в латинському і грецькому тексті «Православного Визнання Віри» митроп. П. Могили, що, його було схвалено на царгородському синоді чотирьох вселенських патріархів в 1643 р. Цей рукопис, що зберігається в Парижі, ліг в основу першого видання «Православного Визнання», що його було зроблено в 1667 р. в Голляндії; перший румунський переклад з'явився 1691 р., а церковно-слов'янський у Москві 1696 р. За життя П. Могили його чомусь не було видруковано. В 1645 р. П. Могила видрукував в Лаврській друкарні тільки «Малый Катехизис», і в ньому великий митрополит покликався на свій «Великий Катехизис». (І. Боршак в «Соборна Україна» 1947, IV, 42 — 43).

**НУДЬГА** — духовна порожнеча, наслідок нездатності знайти щось цікаве в нас самих, в нашому духовному світі. Той, хто намагається шукати розваги тільки в зовнішніх речах, а не

в ідеях і не в почуваннях, неминуче підпадає почуттю нудьги. А. де Він'ї писав у своєму щоденнику, що, щоб втекти від нудьги, треба любити або хотіти: «Любити байдуже що, або хотіти постійно чогось». Інакше кажучи, треба мати якусь ціль у житті, яка б обмежена вона не була, але яка вимагала б від нас зусилля волі і давала відчувати, що ми комусь потрібні, що ми корисні суспільству. Коли ж нема ніякої цілі в житті, коли шукається тільки розваг, людина неминуче починає відчувати в душі страшну порожнечу і — разом із тим — розпачливе бажання втекти за всяку ціну від цієї порожнечі, втекти від себе самого, втекти від цього безкінечного часу, що невимовно довго пересувається по циферблаті годинника..

Бо нудьга — це розпачливо-ясне усвідомлення часу, що нормально повинен би залишатися неусвідомленим. Хто ж помічає його в цікавій інтенсивній праці? Але в нудзї він завжди присутній... І тому люди відчують бажання його вбити, будь як, аби тільки позбавитися його осоружної присутності..

Людина вимагає зміни вражень. Найкраще видовисько, повторене кілька разів, більш не цікавить, викликає нудьгу. В кінематографі теоретично кожний має право дивитися на ту саму фільму з рана до вечора, але, проглянувши раз, встає і виходить — бо вже більш не цікавить, бо вже нудить. Усвідомлення цього факту примушує театри й артистів не тільки відмінити видовища але й вдосконалювати їх, бо кожне вдосконалення викликає нове, інакше враження. Та не тільки театри й артисти дбають про забезпечення громадян від нудьги. Про це дбають і уряди, які знають, що з нудьги люди здатні на найгірші, на найризиковніші речі, навіть на державні перевороти й на революції, чи контрреволюції. Не дурно ж народня приповідка каже: хоч гірше, аби інше!

Тому давати народам «панем ет цирцензес» — хліба і розваги, все було верхом державної мудрости. І тому, напр., у Советському Союзі, неважаючи на загальне зниження культурного рівня, театри й кінематографи не тільки залишилися на давній вишині, але ще й піднялися та розвинулися. Бо ніхто краще від советського уряду не розуміє небезпеки нудьги, що її розсіває советський уряд у країні, де зрештою завжди, завдяки малорозвиненому духовному життю, знали тільки два засоби проти непереможної нудьги — карти й горілку, горілку й карти.

Але намагання прогнати нудьгу самими тільки видовищами та іншими пасивними розвагами що в них творча здатність людини залишається приспаною, цілком марні: вона відбуджується хвилину пізніше, вносячи в душу почуття ще більшої порожнечі. Тому-то, неважаючи на досконалі театри, советський інтелі-

гент терпить на жахливу нудьгу, одноманітну, осоружну, гнітючу, що ніби сірим попелом обсипає душу, вкриває її важким саваном безнадійності, роз'їдає її незадоволенням, нищить пориви ентузіазму (справжнього, а не того штучного, що його в ССРСР аж забагато!) і плекає зерна лінивого й безвільного скептицизму. Ось, напр, як характеризує нудьгу навіть такий «орденоносний» советський інтелігент, сто відсотковий комуніст Мик. Бажан у своїй «Трилогії пристрасти»:

«...Приходять до серця непрохані гості,  
Та з них найприкріша нудьга...»

Він називає її жахливим спрутом, що тілом своїм, непорушним і бистрим.

«Вгортає, висмоктує мудрість і  
пристрасть,

Заповзаючи серцю під спід...»

Тут, видно, штучні розваги мало допомагають... Та й взагалі погоня за штучними розвагами, що в них людина грає роллю тільки пасивного глядача, сумна ознака.

«Той хто відчуває себе щасливим, — писала Джіна Ломброзо, — не шукає розваг, ані не потребує особливої забави. Учений, схилений над своїми дослідками; мати, захоплена своєю дитиною; філософ, що komponує нові теорії, — не бажають відриватися від своїх занять, так само, як різьбар, або мистець — маляр, та кожний інший, що зазнає природних радощів роджених власним розумом і серцем, і що сам у собі знаходить джерело тих розкошів...» «Відберіть частині заспокоєння її природних нахилів, відберіть їй радість боротьби й перемоги, змогу залишити по собі якусь пам'ятку, якийсь слід власної особистості у власній праці, відберіть їй радість любити, віру в ідеал і змогу линути до того ідеалу — і от все життя зробиться подібне до довгого сірого сну...»

Люсьєн Ром'є у прецікавій студії «Ускладнення нашого часу» звертався до своїх французьких земляків: «Якщо ти чекаєш вечора, щоб знайти свою розвагу, ти — раб, невільник. Коли розвага й приємність існують для тебе тільки поза щоденним ритмом твоєї праці, то це доказ, що ти не наладнав як слід, твого дня й не любиш своєї праці, — що ти на ланцюгу... Коли нарід плекає вечірні розваги, то це не добре... бо це значить, що цей нарід марнує свої дні...»

У цьому твердженні є правда, але є й очевидне перебільшення, бо ми знаходимо таке «марнування днів» по всіх усядах, себто й там, де люблять свою працю. В США, напр., перед другою світовою війною витрачаво на вечірні розваги щороку 20 мільярдів дол., себто одну четвертину всього національного доходу. У цих вечірніх рзвагах люди, втомлені своєю працею, шукають зміни вражень, щоб врятуватися від можливої нудьги. Але чи рятуються?

Часто нудьга зроджується з самих «розваг», якщо вони стають звичними. Ось, напр. опис із життя заможної буржуазії одної з європейських держав: «Подивімся навкруги, поспостерігаймо особливо тих, що мають стільки засобів, щоб розважатися: обличчя у них — безжадного виразу; душі — втомлені; мозки — пасивно ліниві; серця — заброндзовані так, ніби відчуження були б уже для них прогріхом — жалюгідні істоти, що дозволяють нудьзі, цьому найжорстокішому ворогові життя, крадькома залізти й закублитися в них... Вони відвідують елегантні дансинги без ентузіазму, танцюють і п'ють без захоплення, вони признаються, що «примушені» приймати різні запросини і приносити себе в жертву різним світським обов'язкам. І так марнують ночі і вертаються додому вдосвіта, нетверді на ногах, незадоволені собою й іншими, з гірким несмаком холодного попелу на вустах і в серці... Ця молодь, хоч і не вимірює всієї непотрібності свого існування, відчуває проте якусь нехоть, якийсь неспокій. Вона не шукає більше любови, бо занадто вже скептична, щоб задовольнятися короткоминулими пригодами, що на мить загораються і зараз же загасають; вона висміює ширі чуття давніх часів, як наївні, і кориться тільки мізерним наказам власного сухого егоїзму. Ось вам світ, де напrawdę нудьгують, — світ, що хотів би розважитися, але не вміє звільнитися від своєї нудьги. Скільки тут позіхань! Скільки стоїчної боротьби проти бажання спати, щоб тільки не зробити непростимого гріху й не піти додому, коли ще ввесь елегантний світ заповнює нічні бари й дансинги. Нема сміху, нема жартів і тільки — нудьга, нудьга, що її не може більше розважити ніяка наспіх спорожнена пляшка шампану... ніяка спорожніла душа товариша, чи товаришки, цих безнадійних ночей...»

У такому суспільстві людина відчуває себе безнадійно самотньою, — немовно самотньою серед моря людських істот таких самих нудних і зануджених. Самітна, але не на самоті. Бо в справжній самоті людина часто віднаходить сама себе, віднаходить життєві підстави власного існування в обличчі Бога і натури — несподівано для самої себе скидає нудьгу. Але в самотності серед людей людина часто божевільно нудьгує... І це також причина, чому і в СРСР інтелігентна людина жорстко нудьгує. Там людина ніколи не може почувати себе цілковито на самоті, цілковито віддана самій собі, бо там усе стежить за нею холодне льодове око всеприсутньої НКВД, що не дає можливості вільно рухатися і навіть вільно думати. Там, у тій стомільйонній масі советського сколективізованого люду, кожна жива людина мусить почувати себе безнадійно самотньою. З ким поділитися своїми думками, своїми почуттями? Кому висловити свої нездійсненні бажання, що гаснуть, не вспіваючи навіть, як слід, сформулюватися? Там



панує невимовна нудьга кожної в'язниці, де всяке бажання вмирає з розуміння його марності. (Див. СІЗІФ).

Свідомість жарности чину — одна з головних причин нудьги. Вона єднає спільним ланцюгом советського інтелігента, що задихається без припливу свіжих вражень в сірому одноманітному житті советських буднів і одноманітних бундючних свят, з пересиченим плутократом, у якого «завелика кількість розваг та завелика їх різноманітність викликають нудьгу, бо поміж одним враженням і другим, що занадто часто чергуються, бажання, ледве народжене, відразу здійснюється, і свідомість уже наперед передбачує ту порожнечу, яка прийде за його здійсненням, — і це притуплює самий порив бажання». (Тільгер).

На нудьгу найкращий лік — вільна творча праця, яку кожний сам собі вибирає за власним уподобанням і якій кожний присвячується, вбачаючи в ній найкращий засіб для здійснення свого призначення в цьому світі. Коли людина вірить у своє призначення і робить усе можливе, щоб його виправдати, вона ніколи не нудьгує. Див. ПОКЛИКАННЯ.

**НУП** — Народня Українська Партія, яку створив в 1902 р. М. Міхновський, переконавшись, що РУП (див.) зійшла зі шляху самостійності України, наміченому в його брошурі «Самостійна Україна».

За революції 1917 р. вона перейменувалася на партію «Соціалістів - Самостійників».

**НЮХ** — здібність пізнавати й розрізняти запахи речовини. Орган нюху — ніс.

**НЮХАР, НЮХАЧ** — людина, що нюхає тютюну.

**НЯВКИ** див. МАВКИ.

**НЯРАДІ ДІОНІСІЙ** (1874—1940) греко-католицький єпископ, народжений в Руській Керестурі, в Бачці, що тепер належить Югославії. У січні 1914 р. Апостольська Столиця іменує д-ра Діонісія Нярадія апостольським адміністратором Крижевацької дієцезії і титулярним єпископом абилєнським. (висвячений в Римі 9. I. 1915) а в січні 1920 р. стає він крижевацьким єпископом. В рр. 1922—27 урядує, як апостольський адміністратор Мукачівської та Пряшівської єпархій, а до того ж від 1924 р. і Боснії. В 1939 р. він повертається знову на Карпатську Україну, де мадяри його інтернують в єпископській палаті. Помер 14. IV. 1940 р., залишивши по собі пам'ять великого українського патріота, що багато попрацював для відродження найбільш на захід висуненої галузки на-

шого народу. Його біографічні дати УМЕ завдячує В. Буженкові

**ОАЗА, ОАЗИС** — острів буйної рістні серед підрівникової пустелі навкруги якогось джерела. У Т. Шевченка: «Мов оазис в чистім полі село зеленіє».

**ОБАПОЛОК** — крайня дошка від розпиленої колоди. Звідци алегорично - віддалена частина міста: «Кий там чорт у Харкові городи! хіба по обаполках міста» (Сл. Грінченка).

**ОБАЯСНИК** — див. ЛІТАВЕЦЬ, ПЕРЕЛЕСНИК.

**ОББ** — Отдел по Борьбе з Бандитизмом (Відділ Боротьби з Бандитизмом) створений в 1944 р. зі штабу червоних партизанів у Києві під керуванням Тимофія Строкача. Залежав від НКГБ. Його діяльність була скерована на інфільтрацію українського націоналістичного підпілля.

**ОБВИНУВАННЯ** — намагання представити когось винним у злочині. Норма західньо - європейської культури — домагатися доказів обвинувачення від обвинувача, а не доказів безневинності від обвинуваченого. Не обвинувачений має обов'язок доводити свою непричастність до злочину, а прокурор має доказати провину обвинуваченого. Цієї засади дотримувалося й наше давнє українське право, зафіксоване в «Руській Правді». У московській правосвідомості та в московських законах панує протилежна засада: кожного можна обвинуватити в найжахливіших злочинах, а вже він має доказати що він не має ніякої провини. В італійській конституції зазначено ясно: «Обвинуваченого не можна вважати злочинцем, поки його не буде остаточно засуджено», себто поки йому не буде доказано його провини. У московській судовій і життєвій практиці вважається кожного заарештованого злочинцем бо, як казав Сталін, «краще засудити сто безневинних людей анім випустити з рук одного злочинця» (причому тут під злочинцем розуміється «контрреволюціонер» людину, що не погоджується з советським режимом).

Американський соціолог, проф. В. Сумнер констатував: «Трудно не піддатися навіянню, що обвинувачений в злочині, дійсно винний. («Народні звичаї» 1906. ст. 24). Особливо легко піддаються такій думці натовпи, що й приводить нерідко до жорстоких самосудів, жертвою яких падають безневинні люди. Але саме з огляду на можливість, що й суд може піддатися такому навіянню, західньо - європейське право формально забороняє ставитися до обвинуваченого як до злочинця, доки йому не буде доказано безсумнівно його провини. В Європі, як і в

нашій «Руській Правді», право (закон) став в обороні громадянина проти зловживань влади, а в ССРСР — навпаки — закон сприяє зловживанню влади, бо ж оскаржений, замкнений у в'язниці, не має фізичної змоги зібрати докази своєї безневинності, а влада, навпаки, шляхом тортур, фізичних і моральних, має можливість добитися «признання вини» у людей до ніякого злочину непричасних. Див. САМООВИНУВАЧЕННЯ.

**ОБВІСТКА** — оплата, що її платили в ХУІ ст. на Україні приїжджі торговельні валки при сповіщенні про свій приїзд. (М. Груш. «Іст. УР». VI ст. 18).

**ОБГОРТКА** — шматок вовняної тканини, тканой смугами, поперемінно чорною й темно-червоною, що ним жінки в Галичині огорталися поверх сорочки, замість спідниці, підперезуючись крайкою. (Сл. Грінченка).

**ОБГОРТКА, ОБКЛАДИНКА КНИЖКИ** — її зовнішня краса, звичайно, — але, на жаль, не завжди, — органічно зв'язана з її змістом. У нас мистецтво книжкової обгортки — важливий показник національної культури, — осягло значного розвитку, завдяки головно Юрієві Нарбутові та його учням і послідовникам — з котрих слід особливо назвати П. Ковжуна, Р. Лісовського, М. Бутовича, В. Січинського, В. Цимбала, П. Холодного ((старшого й молодшого) С. Гординського, М. Дмитренка, Б. Крюкова...

**ОБДУВАННЯ, ОБДУХУВАННЯ** — магичний акт, dokonуваний над поліжницею після охрещення дитини. Коли її приносили з церкви, баба обризувала водою з-під хреста хату, давала поліжниці пити, бризкала водою їй на голову, примовляла, плювала і «обдувала до трьох раз жінці голову, роблячи парюю свого рота їй хрест на голові». Цей обряд мав явно очисне значення: «Тогда поліжниця вже не є така дряхавична, і ніяка нехар не може ся до неї окаснути так легко, як до того часу». (МУЕ НТШ. ХУІІІ, ст. 111).

**ОБДУКЦІЯ** — лікарські оглядини трупа з його розтином для встановлення причин смерті.

**ОБДУРЮВАННЯ** — див. МАЄРБЕРГ, ОБМАН.

**ОБЕЛЕЦЬ** — тонкий берестовий стовбур, вживаний на обід колеса.

**ОБЕЛІСК** — високий, чотиригранний, звужений дотори кам'яний стовп, що закінчується пірамідкою, походженням з Єгипту, де він був зв'язаний з культом сонця. У Римі знаходиться їх тепер 13. Можна бачити їх і в Парижі та в Лондоні.

**ОБЕР АРТЕМ** (1843 — ) — російський різьбар, французького роду, академік. Зробив коня для Микешиного пам'ятника Б. Хмельницькому в Києві.

**ОБЕР ДАНІЕЛЬ ФРАНСУА** (1782—1871) — французький композитор, автор 45 опер, а поміж ними таких, як «Німа», «Фра-Дияволо», «Чорне Доміно». Коли 25. УІІІ. 1839 р. в Брюсселі виставлено було оперу «Німа», що мала за сюжет боротьбу неаполітанців проти еспанського поневолення, юрба, під впливом тої опери, пішла вулицями і збурила палату голландського намісника, — це стало гаслом до загального вибуху, що скінчився унезалежненням Бельгії.

**ОБЕРЕЖНІСТЬ** — намагання забезпечитися від наслідків надто спішної чи нерозважної дії. Початкові спроби захопити Україну голою силою, бандитськими методами Муравйова, викликали непереможний спротив української свідомої інтелігенції та селянства.

Тому В. Ленін на VІІІ всеросійському з'їзді комуністичної партії в 1919 р. проголосив, що в національному питанні «ми мусимо бути дуже обережними. Обережність особливо потрібна збоку такої нації, як великоросійська, яка викликала до себе у всіх інших націях шалену ненависть, і лише тепер ми навчилися це виправляти, та й то погано».

В журналі Комінтерну наприкінці 1919 р., Ленін писав:

«Деякі товариші на останніх нарадах в українському питанні обвинувачували (його — Леніна) в надмірному «вип'ячуванні» національного питання на Україні. Дані про вибори до Установчих Зборів показують, що ще в листопаді 1917 року на Україні дістали більшість українські есери і соціял-демократи. (3.4 мільйона голосів + 0.19 = 3.59 млн. проти 1.9 млн. за російських есерів, при загальному числі голосів по всій Україні 7.9 млн.). На південно-західньому і румунському фронтах в армії українські соціялісти дістали 30% і 34% всіх голосів (при 40% 59% за російських есерів). При такому становищі ігнорувати національне питання на Україні, значить, робити глибоку і небезпечну помилку. Не може бути випадковістю розділ російських і українських есерів на Україні ще в 1917 році. І, як інтернаціоналісти, ми мусимо передусім особливо енергійно боротися проти залишків (інколи несвідомих) великоросійського імперіялізму і шовінізму у «російських» комуністів...»

Так говорив тоді Ленін під впливом обставин і фактів, але Сталін та Хрущов вирішили пізніше, що така «обережність» вже цілком зайва.

**ОБЕРОН** — цар ельфів у французьких та німецьких легендах. Герой творів Спенсера, Чо-



сера і Шекспіра, а також поеми Вілянда і опери Вебера.

**ОБЕРПРОКУРОР** — цивільна особа, що в царській Росії кормувала православною Церквою. Архієпископ тверський Сава (†1896) казав, що історію Російської Церкви доводиться писати за ХVI ст. — по митрополитах, за ХVII — по патріярхах, за ХVIII — по царях, а за ХІХ — по оберпрокурорах — «що ж буде вгодно Господу постановити про це в ХХ столітті — це в Його святій волі...» (І. Власовський в зб. «В обороні віри» III. Торонто 1957). «В часах цеzarопапізму в Російській Церкві від Петра I, який взяв цю систему «державної церковности» з протестантського Заходу, впродовж ХVIII ст. дійсно таку роль в церковному управлінні відігравали не так оберпрокурори, як самі царі (особливо Петро I, Єлизавета Петровна, Катерина II), а в ХІХ ст. — оберпрокурори (особливо А. Голіцин, Н. Протасов, Д. Толстой, К. Победоносцев, що впродовж 73 років керували Церквою). Але чи безпосередньо царі, чи впливові й владні їх оберпрокурори, — все одно Церква в їх руках стала в Росії службовим органом політичної влади, включно до того, що, за ст. 41—43 Основних Законів Російської Імперії, російський імператор був признаний «головою» Російської Православної Церкви. Ця службова політична роль Церкви, як авторитету релігійного характеру для опертя російського самодержавства, у великій мірі сприяла витворенню нехоті й байдужості до Церкви в шарах поступової інтелігенції, в її опозиції до самодержавного режиму й царської бюрократії та боротьби з ними.

Для української ж інтелігенції, національно свідомої і радикальної, до цієї загальнополітичної ролі Церкви в служенні самодержавному режимові додавалась ще русифікаторська її роль в житті українського народу, як причина одію до «офіційного православ'я» (Там же ст. 55—56). Див. ЦЕЗАРОПАПІЗМ.

**ОБ'ЄКТИВНІСТЬ** — безстороннє відношення до якоїсь справи, намагання пізнати правду без усяких упереджень. Об'єктивність не має нічого спільного з НЕВТРАЛЬНІСТЮ (див.). Об'єктивна не та особа, що не бере участі в палкій дискусії, а та, що знаходячись в її осередку, не заперестає шукати правди. Не можна намагатися бути об'єктивним, не маючи відповідної дози громадської мужності. Бо об'єктивність не означає холодної байдужості, а навпаки визначає етичну пристрасть, що не може не інтерв'ювати на користь того, що визнає за правду, часто навіть наражаючись на великі неприємності (Див. НЕПОПУЛЯРНІСТЬ). «Об'єктивність — це певна в собі й смілива оцінка кожного явища, що ні перед якими «невигідними» сторонами питання не відступає, — це

прикмета міцних, сміливих і певних правоти своєї справи людей». (Л. Окіншевич в «Україна» ч. V. 1951, ст. 333).

**ОБ'ЄКТИВІЗМ** — науковий напрямок в історичних дослідках, що намагається якнайвірніше відтворити життя, думання й діяння людей певної країни в ту чи іншу добу, на основі пам'яток минувшини. В країнах тоталітарного режиму, як ССРСР, де кожна діяльність контролюється державою, об'єктивна історіографія не можлива. Бо там ніхто не сміє шукати правди, а кожний мусить виконувати чергові завдання політичної пропаганди. І тому, напр., історію України в ССРСР безсоромно викривлюється, щоб виказати, що Україна завжди користувалася допомогою і приязню Москви, — що не має нічого спільного з об'єктивною правдою. В ССРСР об'єктивізм неможливий, бо там усе має бути партійне, себто все має бути представлене в інтересах комуністичної партії. В. Ленін писав про «безпартійність» — це тільки ширма, що маскує приналежність до партії визискувачів (Соч. т. XI, ст. 6. О.). Саме тому об'єктивізм корисний, мовляв, тільки буржуазним ідеологам, які охоче проповідують його в політиці, в суспільних науках і особливо в філософії. (Соч. т. ХІХ ст. 7—8). (Вестник Инстит. по науч. СССР, 1960 т. I/33 ст. 66). Большевики же повинні викривлять історію та інші суспільні науки так, як їм наказує партія. Див. СУБ'ЄКТИВІЗМ

**ОБЖИНКИ** — Кінець жнив і святкування з цього приводу, що відбувалися в Україні ще в ХІХ ст. Мали вони дуже велику історичну давність. Дослідники визнають існування хліборобства ще в праїндоевропейській групі народів. Що ж до слов'ян, то воно ще на прабатьківщині було головним джерелом поживи. Хліборобство вимагає більшої кількості рук до роботи. І це примушувало слов'янські племена жити ширшими родинами з спільним майном, під управою старшини, найчастіше старшого в роді. В святі збору хліба мусіли брати участь великі громади людей. Традиції колишніх великих свят, у яких брали участь спілки сусідніх ширших родин-родів, перейняли пізніше великі панські економії. Святкування з приводу закінчення жнив, звичайних або толочних, на панських або селянських полі, в різних землях слов'янського світу мало різні назви. На Україні найбільш поширеною назвою були — Обжинки, але й дуже поширена була назва ВІНОК (див.) на Волині, Поділлі, в Галичині.

У багатьох місцевостях України робота на полі при жнивах закінчувалася обрядом СПАСОУОЇ БОРОДИ (див.), себто залишеної смуги незжатого колосся. У близькому відношенні до обряду з «бородою» стояв також ОСТАННІЙ СНІП та ВІНОК. В слов'янській обрядовості найбільше даних збереглося про ВІНОК, — він,

так би мовити, витиснув усяку іншу обрядовість, розвинувся за рахунок і Бороди і Останнього Снопа. Зв'язок Бороди з Вінком і Останнім Снопом позначається насамперед тим, що і для вінка брали звичайно колосся з того місця, що було залишене під Бороду. Про останній Сніп і про Вінок я говорю окремо. Тут же треба зазначити щодо Вінка та Снопа в обжинковій обрядовості такі окремі моменти: Роблення вінка і снопа, що іноді відбувається одночасно; Вінчання вінком; несення Вінка та Снопа, і, нарешті, Приймання Вінка та Снопа, господарями та Учта з того приводу.

На Подільщині, замість снопа, в'язали з колосків ОБЖИНКОВИЙ ХРЕСТ, і потім, ідучи додому господиня, а як з жінцями її не було, то її донька, несла в руках той хрест, а жінці, йдучи за нею, співали ОБЖИНКОВІ ПІСНІ. Прийшовши до дому господаря, жінці клали обжинковий хрест на заслану вишиваними рушниками тарілку і, зо співами гуртом ставали перед хатою. Їм назустріч виходила господиня, брала з тарілки хрест, цілувала його і, внісши в хату, як святість, урочисто клала на покуті. Другого дня обжинковий хрест господиня забирала з покуті й вишала біля образів. (Г. Мироненко в «Нов. Шляху» 12. X.. 1951) .

Обжинкові пісні, що їх співано при плетенні Бороди, а особливо при несенні снопа, чи хреста, й вінка додому, були спочатку робочими піснями, що мали допомагати в самій роботі, а потім набрали більш величального та навіть весільного, а іноді й сатиричного характеру. Ось деякі з них:

Зашуміла діброва, залящала дорога,  
Господареві жінці йдуть, золотий вінок несуть.  
Місяцю — місяченьку, світи нам доріженьку,  
Щоб ми не заблудили, віночок не згубили,  
Бо наш віночок красний, як місяченько ясний,  
Іще вищий від плота, ще дорожчий від злата,  
Іще вищий від гори, ще ясніший від зори.

Або:

Ой, весело, господарю, весело,  
Що ми віночок несемо,  
А ще буде веселій,  
Як положим на столі.  
Маяло, житечко, маяло,  
Поки на полі стояло,  
Та не буде маяти,  
Як буде на столі лежати:

Заходячи до подвір'я господаря, жінці співали перед хатою:

Вийди, господарю, в цей час, викупи вінок у нас:

Дай нам таляр битий за той вінок витий,  
Бо то дівоньки плели, що горілоньку пили.  
Віночок на кілочок, нам горілочку дзбаночок,  
Єще вищий від плота та ще кращий від злата.

Або співали:

Закотилось те сонечко за зелений бір,  
Ми поїдем вечеряти у багатий двір.

А в багатому дворі хліба-солі на столі.

І хліба і солі, і всього доволі.

Вареники в маслі, горілочка в пляшці.

Розгорися, вечірняя зоре, перед ранньою стоя.

Прерядися, наша господонько, перед нами жінцями,

Одінь ти куні, соболі та білі горностаї.

«Не гриють мене ті куні, соболі, ні білі

горностаї,

Тільки пріє моє здоров'я мужикове подвір'я».

Господар виходив із хати, приймав вінок та «квітку» («Квітку» плели на Поділлі — це п'ять - шість окремих пучків жита чи пшениці, зв'язані в один спільний пучок, що дійсно нагадував велику квітку), і всіх жінців - толочан просив до господи. У хаті вже накриті столи і приготований смачний обід з «могоричем». Жінці - толочани пили горілку, їли смачні вареники і знову співали:

А ми жито зажали, щоб ще за рік діждали,

Скільки на небі зірочок, стільки на полі копичок,

Суди, Боже, звозити та у велику стирту зложити,

Та з панами добре пожити.

Ой, обжинки, наш паночку, обжинки,

Дай нам ще меду й горілки. . .

Застольні пісні, що їх співають толочани при обжинковому обіді, цікаво змішували мотиви величальні з мотивами весільними. Якщо у обжинковому вінці приходила дівчина, то їй бажали стати у цереві під весільний вінець. (О. Степовий - Воропай «Звичаї нашого народу»).

К. Копержинський, дослідник Обжинков, дав в «Перв. Громадянстві» (Київ, 1926 ст. 71—73) такий висновок із своїх дослідів: «В своїй розвинутій формі обряд збору врожаю є сукупністю чинностей наслідування цілорічної хліборобської праці коло поля: від оранки до знесення додому. Увага робітників зосереджувалася на предметі сподіванок — хлібові та на головних виконавцях обряду. . Головними виконавцями були первісно старша жінка, хлопець — носитель снопа та старший господар роду. Головні виконавці на початку в уявленні громади представлялися відокремленими, сакральними людьми: увага зосереджувалася на чинностях, а не на особах, що їх виконують. В поступованні громади та її керівників було багато руху, багато міміки та пантоміми. Зразком у цьому служили рухи животин. Синкретичне коло та процесія — були тими головними формами, навколо яких зосереджувалися всі обрядові чинності. Поруч із головними формами були й другорядні — можливо вся система доручення, приймання предмету, що над ним роблять чинності, перше споживання його, тощо. Найпер-



ше значення має первісно імперативний магичний момент, потім уже елемент розваги і найменше — просильний, молитовний. Скільки небудь просторих пояснень дії у слові в первісній обрядовості збору врожаю не припускаємо. Переважає рух, значну роль відігравала символіка кольорів та магичний танок і відповідна музика гуркотів та шумів.

«Ще в найдавнішу добу сталася велика зміна в обрядовості Обжинок: просякнення її весільними елементами. Чим з'ясовується це, точно визначити важко, — однак шлюбні елементи в обрядовості збору врожаю треба припускати вже в найдавніші часи.

«До трьох головних предметів, навколо яких зосереджувалася обрядовість збору врожаю, прилучився ще четвертий — вінок. Головними виконавцями обряду дедалі почали ставати молоді, шлюбного віку люди: вони відсунули на задній план дітей. Хлопчик, який несе снопа, і укоронована дівчина — це перший етап (Згадаймо опис Терещенка). Хлопчика міг далі заступити парубок, спочатку зі снопом, потім із вінком, укоронований. Пізніше вже з'явилися дві дівчини. Шлюбних оточували дружки. Так само, як і раніше, синкретичне коло й процесія залишалися головними обрядовими формами. Як і раніше переважала в обрядах міміка і пантоміма.

«Попередні обрядові чинності почали подекуди набирати іншого характеру. Доручення вінка для несення було вже не тільки змалюванням початку перенесення врожаю додому, але й приготуванням до весілля. Така роздвоєність уявлення про сутність, значення дії просякає весь обряд, навіть почасті Бороду — в деяких місцях її зв'язували в косу!

«Магічний зміст рослинного обряду поновився новим мотивом — заворожити щастя й добробут для тих, що мають побратися. В обрядовий ужиток ввійшло немало нових обрядових прийомів, як замикання воріт, проходження через ворота, гроші — дарунок, тощо. Елемент розваги побільшився, як і просильний елемент. За об'єкт, до якого почали звертатися з чимсь подібним до зародкової форми молитви, були головні виконавці обряду, властиво носії снопа-вінка. Особі їхній почали надавати більшої уваги на рахунок предметів і дій, що коло них виконувалися. Животинні елементи відступали ще більше назад, упорядковувалася музика, збільшилась організованість словесного матеріалу. На ґрунті ускладненої обрядовості збору урожаю утворювалися навіть сценки. В багатьох місцях Слов'янщини Снопіві, Бороді надавали вигляду людини, називали їх Дідом, Бабою. Однак, все-таки перед нами далеко ще не ідол, а тільки персоніфікація. Нашому обрядовому бенкетові далеко ще до жертвеного обряду. Обрядові чинності навколо Снопа - Вінка були ще міцно прив'язані до їх магичної основи.» (Див. ПЕРЕГЕНЯ, ПОЛОН, ТОЛОКА).

**ОБЗОРНИ** — звичай в Зах. Україні оглядати, після сватовства, господарство жениха, чи його батьків, щоб вирішити остаточно, чи варто віддавати дівчину. На Гуцульщині обзорини відбуваються до сватовства, причому парубок та його батьки намагаються довідатися, як дівчина заходжується коло хати, та який взагалі у хаті порядок. (МУЕ НТШ, V, ст. 11—12). (Див. ОГЛЯДИНИ).

**ОБИВАТЕЛЬ** — обмежена, безідейна людина, що в її житті головну роль відіграють не духовні, а чисто фізіологічні потреби. Духових потреб обиватель не тільки не відчуває, він їх просто не розуміє. **ОБИВАТЕЛЬЩИНА** процвітала в дореволюційній Росії. С. Єфремов писав в 1912 р.: «Відомий грот Лермонтова в П'ятигорську якийсь час треба було держати на замку — «щоб не гадили». Із місця святого для культурного світу обиватель зробив собі попросту щось гірше за смітник; ніякі нагадування про поета не помагали, — та й що значить поет, велика людина, для обивателя, коли йому хочеться свою «потребу» задовольнити. Для обивателя нема великих людей, нема ніяких святощів, аби він певен був, що всяке знущання, усяка капость, усяка непристойність зійде йому гладко. Коли єсть така певність, — о, тоді він сміливий, він вдереться в беззахисну святиню, положить ноги на стіл і розгостюється так, що культурній людині і не потикайся. Щось отаке робиться тепер на Тарасовій могилі.» («За рік 1912» ст. 193).

Обивателів повно в оповіданні Чехова. Це — люди матеріально забезпечені, що мають багато вільного часу, але витрачають той час безглуздо - грають у карти, випивають, провадять спліткарство, інтригують... Духовий світ для них не існує.

Д. Донцов писав: «Обиватель ніколи не кермується в своїм житті «ілюзіями», лише буденними інтересами свого містечка і з цієї точки погляду оцінює всі світові події й явища. Він керується у своїх учинках не абстрактними ідеалами, а інтересами найбільшого числа... Будови пірамід, середньовічних катедр, великих імперій, хрестоносні походи — все це продукти «варварської» епохи, про які смішно говорити в «наш освічений вік». Їх ідеал — сидіти тихо в хліборобській «мирній країні», що плила б медом і молоком, і, крий Боже, не дати себе з неї вивести жадному Мойсееві...» («Націоналізм» 1926, ст. 34).

Ікер дав чудовий малюнок обивательщини в одному зі своїх фельєтонів в «Свободі»: «Деякі наші організації (за що їм честь і слава!) пробують ввести щось нове в цьому секторі, — пробують, напр., получить пікнік, або фестин, з голодовою маніфестацією... І от виходить з цього така, приблизно, панорама: перед трибуною стоять (бо мусять!) нещасні прапороносці,

на трибуні припікаються на сонечку заслужені сини народу, а до мікрофону підходять один за одним достойні промовці, представники братніх націй, і в хвилюючих, сповнених болю словах, змальовують картину страшного голоду в Україні. І згадують пам'ять мільйонів замучених голодовою смертю братів наших — жертв червоного терору. А в затінку і затишку, під корчиками (кущами, Є. О.), на траві, чи таки в машинах, сидить народ і трапезує, і завзято знищує привезені з дому продукти, підливаючи час від часу відповідними спіритуаліями. З мікрофону летять в простори трагічні спомини про голод 30-их років, і ніби їм у відгомін — вистрілюють корки з пляшок, тріщать кісточки смачних курчат між зубами патріотів...» (Див. МІЩАНСТВО, ФІЛІСТЕЙ).

**ОБИДА** — термін Руської Правди, що заступає сучасний «переступ», каригідний вчинок. (М. Груш. «Іст. УР», III, 359). Див. ОБРАЗА.

В «Слові о Полку Ігоревім» ці каригідні вчинки, що набрали грізної форми княжкої міжусобиці, геніяльно персоніфікуються в образі Крилатої Диви, що появляється на сході, віщучи велике лихо:

Встала Обида в синах Дажьбожого внука,  
Ступила дівою на землю Трояна,  
Заплескала лебединими крильми  
На синім морі біля Дону;  
Плещучи, прогнала багаті часи...  
— бо там, де міжусобиці між князями, лютує  
ворог, і земля убожє.

**ОБИХОД** — книга деяких богослужбових співів на неділі або свята. З нього зроблено було скорочення, і цього «учебного» чи шкільного Обиходу вживали, як підручника церковного співу в духовних та парохіяльних школах в Україні.

**ОБІД, ОБІДИ** — час головної їжі вдень, а також всі ті страви, що тоді споживалися. **СТАНОВИТИ ОБІД** — у Грінченка влаштовувати поминки. Але в наших піснях цей вираз має ширше значення — влаштовувати взагалі громадський обід. В с. Перекопівці Ромен. пов. було братство св. Параскеви, що становило обід 28 жовтня, в день святої.

У піснях також співається:  
Поможи нам, Боже, Київ город боронити,  
Дождемо Першої Пречистої  
Будемо обід становити.

**ОБІДНЯ** — св. Літургія.

**ОБІДНИЦЯ** — служба Божа, яку правлять в разі неprisутности священика. (Річинський, «Проблеми», ст. 233).

**ОБІЙМИЩЕ** — міра товщини: «Такі ду-

би, що по півтора обіймища» (Сл. Грінченка). «Дуб товстий, мабуть, обіймищів двох або трьох буде» (Сл. Уманця) — себто, щоб його обняти, треба двох або трьох людей.

**ОБІРНИК** — гній, мішанина тваринних відходів, сечі та підстилки.

**ОБІРНИК** — у гуцулів — мосяжників рід круглого долотця з вістрям, зробленим рурочкою — щоб вибивати кружальця з мідних платівок.

**ОБІЙМАННЯ, ОБІЙМИ** — символічний акт любови. У Шевченка: «Обніміте ж, брати мої, найменшого брата». Грецькі ГРАЦІЇ завжди представлялися в образі трьох дівчат, що стоять, обнявшись, на знак взаємної помочі, що їй повинні давати люди одні одним.

**ОБІЦЯНКА** — перебрання на себе обов'язку зробити комусь щось. Люди мало культурні, що не виховали в собі взагалі почуття обов'язку, дуже легко дають обіцянки, але, як тільки переконуються, що виконати обіцяне не так легко, як обіцяти, даного слова не додержують. Від таких людей походить і приповідка: «Обіцянка — цяцянка, а дурневі радість». Натомість додержування даної обіцянки характеризує людину, не тільки високо духово розвинену, але й волево сильну, що вміє переборювати власну нехоть й зовнішні труднощі, різні спокуси самовиправдання й зовнішні обставини, — характеризує людину — пана життя, а не раба обставин.

**ОБКІСКИ** — святкування кінця косовиці.

**ОБКЛАД, ОБКЛАДКИ** — важка хвороба, дифтерія. Від обкладок лікували в народі заговлянням та нагріванням (МУЕ НТШ, IX, 63).

**ОБКУРЮВАННЯ** — магічний акт, що його вживали проти всякої нечистої сили, а тим самим і проти хвороб. На Гуцульщині, якщо родини траплялися вночі, баба світила свічку й примовляла:

Свічу свічку,  
Піду по запічку,  
Ладану шукати,  
Обкурити хату (МУЕ НТШ, ХУІІ, ст. 103).

На Волині перше, ніж іти до нової хати, її добре обкурювали всередині. (Перв. Гром. 1927, I, 163).

На всій Україні був колись звичай підкурювати, чи обкурювати молодих, чи молоду, як вона йшла з молодим до його хати (там же, ст. 174-75). Коли захорювала породіля, її теж підкурювали «гарячим камінцем», — щоб прогнати хворобу (там же, ст. 173). Особливо вживалося підкурювання, чи обкурювання проти тряс-



ці. (Див. ДИМ). Обжурювання вживалося і в інших народів в аналогічних випадках.

**ОБЛАВА** — натовп, що полює, оточуючи зі всіх сторін.

**ОБЛАВОК** — край (борт) корабля. У козацькій думі: «Тоді козаки у каюки скакали, тую галеру за мальовані облавки брали та на пристань стягали» (Сл. Грінченка).

**ОБЛАДА** — нерухоме майно.

**ОБЛЕСЛИВІСТЬ** — прикмета дрібних людей, що намагаються піддобритися більшим за них. «Як називається найнебезпечніша звірина? — запитав один король мудреця. Той відповів: «З-поміж хижаків — тиран, з-поміж хатніх звірин — облесник». Так писав Лессінг, але він запозичив цю думку в Плутарха «Про облесливість». І дійсно облесники видаються короткозорим людям приятелями, як вовки — собаками. Наш народ у своїх приповідках гостро засудив облесність. Про нещирю, облесну людину, що за облесними словами ховає лихі наміри, у нас казали: «Віншує щастям-здоров'ям, а дарує безголов'ям». «Звивається, як вуж», казали про облесливу людину, що западає чиєїсь ласки, і так, певно, думали й думають, коли читають всі облесливі статті й вірші, що ними повна була при Сталіні й залишається далі повна при Хрущові совєтська облеслива преса. Особливою облесливістю за часів Сталіна визначався, поряд із Тичиною, М. Рильський, що недурно ж пережив усіх своїх колишніх товаришів НЕОКЛЯСИКІВ (див.). За Сталіна він писав в одному зі своїх численних підлесливих віршів:

Ми збирали з сином жолуді дубові

І про слово Сталін я сказав синкові.

Але тим часом Сталін помер, і нове видання творів Рильського вийшло вже за Хрущова. Попередній вірш відповідно змінено:

Ми ходили з внуком по горішки букові.

Хто такий Нікіта, оповів я внукові.

Як може спідліти душа людська!

**ОБЛИВАННЯ ВОДОЮ**, як і **ОБСИПАННЯ ЗЕРНОМ** — магичний обряд насилання щастя-долі. В Галичині перед від'їздом молодих до вінця, співали: «Кропи нас, матинойко, свяченою водойкою з доброю долейкою». На Юрія обливали пастуха, щоб худоба, яку він пас, була здорова. Тут пастух виступає, як ідеальний осередок стада. Дуже поширені були колись в Україні великодні обливання (див. **ОБЛИВАННИЙ ПОНЕДІЛОК**), і не можна сумніватися, що й ці обливання в'язалися з бажанням здоров'я і щастя (зокрема подружнього). (Див. ВОДА).

Крім того, обливання водою служить за законами імітативної магії, засобом до викликання дощу. 16 червня 1899 р. під час молебну про дощ, одну бабу, що її вважали за відьму, облили водою (Аничков, I, 244). Коли немає відьми, поливали її могилу. Обливали іноді й священика, як носія особливо сильної МАНИ (див.). Так, в Ямполі, на Поділлі в 1890 р., під час молебну про дощ селяни облили священика в ризах. Іноді, замість обливати, просто кидали людину в воду. В 1870 р. в Чернівцях селяни примусили всіх жінок скакати в воду одягненими, в наслідок чого одна втонула, а кілька захворіли (там же).

Після 17 років подібний випадок повторився на Буковині: селяни кинули в воду двох румунок, що їх вважали за відьом (там же).

Подібні вірування й обряди існують і в інших країнах, мабуть, у всьому світі. Як посвідчує Аничков, в Уфимській губ., кожний, хто проходив через село під час посухи, ризикував дістати холодний душ (обливання). У Полінезійців існує навіть особлива кляса жерців, що їх поливають водою під час спеки й посухи. Якщо в Україні колись обливали водою священика, що молився про дощ, то в Дагестані, муллу, себто махомедданського священика, що молився про дощ, просто кидали в воду.

**ОБЛИВАННИЙ ПОНЕДІЛОК** — великодній понеділок, відомий також під назвою **ВОЛОЧЕБНОГО** (див. **ВОЛОЧІННЯ**). Цього дня парубки обливали водою дівчат. Цей звичай згадується в наших давніх пам'ятках, причому опис його в Густинському літописі дав привід декому навіть думати, що українці приносили воді людські жертви (!), і то тільки тому, що молодь, бавлячись, не обмежувалась іноді на саме обливання, а й спихала, при загальному реготі, не уважного в воду, — причому могли, розуміється, траплятися й нещасливі випадки. (Костомаров, У, ст. 361). М. Грушевський, ідучи, мабуть, за Аничковим, уважав, що й великоднє обливання водою служило для закликання дощу. («Іст. у. літ.» I, 174). Можна сумніватися, що б наші селяни саме на Великодні свята, коли ще по всіх усядах мокро і вогко від розталого снігу, дійсно думали про потребу дощу. Зрештою, маємо й безпосередні вказівки, що Великодні обливання служили не для викликання дощу, а власне як магичний засіб накликання щастя й здоров'я. Не дурно ж і на весіллях і на народинах можна часто почути в нас побажання: «Будь здоровий(-ова), як вода!»

Ів. Франко, описуючи звичаї галицького Підгір'я, теж писав: «Обливаються головню молоді люди, парубки й дівчата, сикавками, коновками, збанками. Часом парубки, зловивши котру веселу дівку, кидають її в річку. Кого ліпше обіллять того дня, так, щоб аж капало з нього, той буде весь рік здоровий і веселий.

Замужніх жінок не годиться обливати; така жінка, обіллята чужим чоловіком, має право вилаяти його, тим часом як дівчина не повинна противитися, а якщо лається, то з неї сміються, і обливають ще дужче». (Етн. Зб. НТШ. У, 205). Остання увага, що обливають тільки дівчат, вказує й на те, що обливання, відповідно до символіки ВОДИ (див.), має сприяти також паруванню. Жінок, що вже спарувалися, воно не повинно чіпатися.

Гр. Лужницький в «Нотатнику Шпарґаляра» в філядельфійській «Америці» за р. 1960, писав, що, крім обливаного понеділка був ще й **ОБЛИВАНИЙ ВІВТОРОК**, коли дівчата спеціально обливали парубків:

«До сьогодні задержався у нас звичай «обливаного понеділка», тобто другого дня свят Воскресення Христового, хоч чомусь зник звичай «обливаного вівтірка», бо в минулому в Україні в понеділок Світлого Тижня мужчини обливали жінок, а у вівторок жінки мужчин. «Обливання» не було таке просте, як сьогодні, і радше можна було його назвати «купіллю» як обливанням, бо по селах, що лежали над річкою чи над ставом, парубки від раннього ранку ловили дівчат на вулиці, волікли їх до води і просто кидали у воду або в найкращому випадку схоплювали за руки й ноги дівчину й кидали до крита на якому-будь подвір'ї та поливали водою з відра.

«Не краще було по містах, в яких — як тише наша львівська хроніка — «після обливаного понеділка доми виглядали як по повені». Міщани — а по селах дворяни — уже заздалегідь приготівлялися до «обливання», виносили зі спалень меблі, килими тощо, бо коли гурт молодих мужчин вдерся до дому, де були молоді панночки, то після «обливання» залишалась просто руїна. А горе було цій панночці, яку застали ще сплячу в ліжку, бо тоді відрами лили воду на неї. Тому то дівчата вставали вже досвіта й ходили по місті громадою, щоб могли боронитись перед напасниками. Але за це все могли вони, ще й з наддатком, віддячитись хлопцям у вівторок».

**ОБЛИВАНЦІ** — презирлива назва, яку москалі давали українцям тому, що в Україні з давніх часів обряд хрещення виконувався і занурюванням і обливанням, в Московщині ж — практиковано тільки занурювання в воду. Москалі не визнавали хрещення обливанням за правдиве і домагалися від українців, щоб вони творили над собою повторне хрещення — зануренням у воду. Московський Собор 1620 р. ухвалив перехрещувати «латинян». Про те, якої гостроти набрала полеміка про «занурення» та «обливання», свідчить такий факт. Єпископ Єзекіль-Йосип Курцевич, якого висвятив у Києві на єпископа володимирського патріарх Теофан, дістав архієпископство суздальське. З ним пере-

їхало туди й чимало священників. За кілька років на нього зроблено донос, що всі вони — обливанці і не погоджуються бути охрещеними занурюванням у воду. Справа пішла на суд патріарха. Тільки Собор 1667 р. відмінив перехрещування чужинців, в тому й українців. (Н. Полонська-Василенко в «Укр. Зб.» Мюнхен, 1958, ст. 67). Зрештою, в цьому впертому невизнаванні обливання за правдиве хрещення, дарма, що воно дуже поширилося в Україні через свою практичність, москалі йшли за греками: «Греки христили тільки через потрійне занурення. І доходило часом, — звичайно дуже рідко, — до того, що греки не вважали латинського способу хрещення за дійсний, і тому перехрещували. Року 1054, коли папські легати проклинали «єреси» Константинопольської Церкви, то в Відлучній грамоті вони написали: греки «подібно й Аріянам, перехрещують хрещених у ім'я св. Тройці, особливо латинян» (Митрополит Іларіон «Поділ...» ст. 89—91). (Див. **ПЕРЕХРЕЩУВАННЯ**);

**ОБЛИЗЕНЬ** — невдача. **З'ІСТИ ОБЛИЗНЯ** говорилося перше про собаку, що їй показували ласий шматок, а потім не давали, і вона тільки облизалася. Але потім цей вираз **ПІЙМАТИ, СХОПИТИ ОБЛИЗНЯ** перенесено й на людей — потерпіти невдачу. **ДАТИ ОБЛИЗНЯ** — відмовити.

**ОБЛИЧЧЯ** — див. **ЛИЦЕ**. Загально відомий вираз, що обличчя — дзеркало душі. «Вираз обличчя стоїть у природному зв'язку з модифікаціями настрою духа, тому що він у всьому світі має те саме значення», — казав німецький філософ Кант. Тут мається на увазі власне не ті чи інші фізичні риси — відміни форми носа, чола, вуст, — як власне вираз обличчя, що відбиває внутрішні духові переживання. Що бідніше внутрішнє духове життя, тим менш виразне й цікаве обличчя. Ще Чаадаєв писав: «Росіянин не має обличчя», — себто власне жадного виразу. А Гончаров так описував Обломова: «Се була людина літ тридцяти двох, трьох, середнього зросту, приємної зверхності, з темно сірими очима, але з відсутністю всякої означеної ідеї, всякої скупченості в рисах обличчя». Норвезький письменник Зігфрід Ундсет, що в 1950 р. видрукував книжку про своє перебування в ССРСР, підтверджує: «Під час тих чотирьох днів, що ми їх провели у Москві, мандрував я з Гансом (син письменника) все вулицями міста. Якось ніби людина губиться порушуючись серед повені зовсім чужих людей, з якими нема змоги розговоритися і яких обличчя зовсім не мають виразу...»

І. Л. в «Свободі» (ч. 188), стверджуючи зі свого боку безвиразність обличчя підсоветських людей, намагається дати їй таке пояснення:

«Советська держава основана на колектив-



ній системі. Теорія, що висуває цю систему, признає питому вартість тільки загалові, заперечує її натомість у поодинокій людини, як такої. Держава являється самозрозумілою цілістю, носієм духових і матеріальних дібр людини і її сил. Поодинока людина не має там ніякої вартості. Вона тільки член спільноти і від спільноти вона одержує все своє культурне і матеріальне буття і тільки для цієї спільноти вона існує. Поодинока людина не може там мати своєї власної цілі, не має ніяких природних прав.

«Іншими словами, у колективній системі пересічна людина не потребує думати про суспільні, політичні чи релігійні справи — все те за неї роблять — а вона це все має сприймати, як добрий грамофоновий кружок, і після влучення струму із державного апарату віддавати це на зовні. Вираз облич громадян такої держави — це вислів духового настрою і думок її політичного проводу. Політичний провід совєтської держави визнає матеріалістичний світогляд. Заперечує царину духа й духових вартостей — його думки обертаються тільки і виключно у світі матерії, в крузі природних потреб і функцій людини. При допомозі виключно матеріальних вартостей ці провідники хочуть ущасливити своїх громадян, а далше і все людство. Масове ув'язнення людського духа на просторі всієї держави — це наслідок цієї політики».

**ОБЛІГ** — давно неоране поле. В піснях облоги, себто поля, що не дають ніякої користі, символізують ворогів:

Ой, колись були яри та пшениченьки,  
А тепер облоги;

Ой, колись були вірні та сусідочки,  
А тепер вороги (Гол. ІУ, 446).

Або:

Ой всі нивки поорані, одна облогує;  
Усі дівки на мя добрі, одна ворогує...

**ОБЛІЙ** — покритий водою від одлиги сніг.

**ОБЛЯГИ** — час, коли лягають спати.

**ОБЛЯМІВКА** — обшивка, лиштва.

**ОБЛЯТА** — вписання якогось документу до судових книг давньої Польщі (нам цікаве за козацьких часів) і кошля — випис цього документу з тих книг.

**ОБМАН** — свідоме використання чужого довір'я на шкоду особи, що довірилася. Данте в своїй «Божеській Комедії» представив обман в вигляді ГЕРІОНА — потвори, що має людське привабливе обличчя, тіло гадюки і хвіст скорпіона. Зачарувавши свою жертву ніжним поглядом своїх очей, Геріон обвиває її потім своїм тілом і вбиває їддю свого хвоста. Див. МАЄРБЕРГ.

**ОБМЕЖЕНІСТЬ** — властивість людини, нездатної вийти за коло звичних уявлень і поглядів. Ортега-і-Гассет писав: «Людина має в собі певний запас ідей; вона вважає, що його досить, і що вона духово ним цілком забезпечена. А що вона не помічає нічого, що виходить поза межі її обрію, вона остаточно вигідно розташовується в цьому запасі...» («Бунт мас», 1937, стор. 67).

Отто Вейт в своїй цікавій праці «Трагедія доби техніки» (Мілян, 1937) відзначив жалюгідні наслідки надто швидкого — в порівнянні з духовим розвитком людини — розвитку техніки. «Багатосторонність і складність наукового й технічного світу, — пише він, — зробили неминучим, що людина побачила себе примушеною присвятитися спеціальній діяльності, ясно скресленій. Помалу-помалу спеціаліст звик не поширювати своїх обріїв поза межі своєї щоденної праці. Його не цікавлять навіть духові підстави його діяльності. Ортега-і-Гассет ствердив, що більша частина лікарів, техніків, інженерів навіть і не думає про те, що їх професія має наукові підстави, які, якщо ніхто про них не турбується, поволі втрачатися. Вони «вправляють свою професію з наставленням тих людей, що користуються автом, чи купують ручку аспірини, не нав'язуючи до того жадної думки про долю науки, чи людства». Та й самі науковці мають обрії обмежені. Поступовий розподіл окремих наук довів до того, що поле діяльності вченого все більше обмежується. Втрачається зв'язок із сумежними ділянками знання — панує байдужість до того, що діється поза вузьким колом професійної діяльності. Раціоналізована держава вибирає своїх урядовців зовсім з іншими критеріями, ніж колись: в сучасній бюрократії бажані люди компетентні (себто фахівці), а не люди культурні, люди зі спеціалізованим знанням, а не з загальною культурою» (ст. 189 - 192).

Цей процес особливо гостро відбувається в СРСР, де взагалі диктаторіальний уряд не хоче мати в державі людей широкої культури, з власним розумінням світових проблем, а виховує тільки кадри вузьких техніків-спеціалістів, що мають слухняно виконувати накази влади.

**ОБМЕТИЦЯ** — порохи з борошна, що залишаються на жорнах та на коробі, що їх вкриває, і що їх звичайно обмітають. УХОПИВ, ЯК СОБАКА ОБМЕТИЦЮ — зазнав поразки, невдачі. (Номис 12156). На Гуцульщині також рід вишивки.

**ОБМИВАННЯ** — не тільки акт фізичного очищення, але й символічний акт очищення духового. Тому йому надають особливого значення в похоронній обрядовості. На Гуцульщині «перед похоронами миють мерця водою, що стояла в горнятї в його головах, а обтирають руш-

ником, яким було тіло прикрите — а це на те, щоб він на той світ ішов чистий» (МУЕ НТШ, V, 248). В м. Тростянці на Снятинщині казали в такому випадкові: «Щоб його так і Бог обмив від гріхів, як люди водою». (Етн. Зб. НТШ. XXXII, 308). Аж до відвезення на кладовище тут кожного ранку вмивали лице мертвого чистою водою. «Померлого миють сусіди, або чужі: рідним не годиться мити, бо, якби мили, то з ним не виділися б у небі. Купіль виливають у такому місці, куди ніхто не заходить. Купелем не годиться підливати овочевих дерев, щоб не повсихали.» (там же, також ст. 204, 233). У єгиптян навіть і душа мусіла перше, ніж з'явитися на Суд в Палату Правди, зробити купіль, яку звали Купіллю Покути.

**ОБМІЖОК** — вузька смуга землі поміж нивами.

**ОБМІН** — акт, що в ньому якась річ переходить від одної особи до другої взамін за якусь іншу річ. **ОБМІН ПЕРСТЕНЯМИ** — шлюбний акт, що символізує одруження (див. **ОБРУЧКА**). **ОБМІН ХЛІБАМИ** — весільний обряд: при сватівстві свати клали на стіл свій хліб, а батьки дівчини, якщо сватовство приймалося, давали сватам свій хліб. Якщо ж сватовство відкидалося хліб сватів їм повертався. **НАТУРАЛЬНИЙ ОБМІН** — рід первісної торгівлі, на перших ступенях господарського розвитку, коли обмінювалися лише лишками продуктів, бо все потрібне вироблялося в межах кожного окремого господарства. Коли ж виникли гроші, почали люди вимінювати свої продукти на гроші. **ОБМІН РЕЧОВИН** — складні фізичні й хімічні процеси в кожному живому організмі, в зв'язку з прийманням поживи, працею та видалюванням відшкобленої матерії.

**ОБМОВА, ОБМОВЛЯННЯ** — осуджування когось перед чужими людьми, що часто дорівнює **НАКЛЕПОВІ** (див.), але часто й відрізняється від нього тим, що наклеп — вигадана неправда, а обмова може й мати в собі зерно правди, але навмисно надто злісно й кривдно інтерпретоване, ніби в обороні моралі та здорового суспільного життя. А тим часом, якщо хто справді прогрішав, сам за це відповідає. Христос казав: «Не судіть, щоб вас не суджено. Бо яким судом судите, вас судитимуть, і якою мірою міряєте, вам одміряється.» «Чого ж дивишся на порошину в оці брата свого, у своєму ж оці поліна не чуєш?» (Матв. УІІ, 1—3). І в Старому Завіті сказано: «Не будеш обмовляти між людьми твоїми, і не вставатимеш на життя ближнього твого» (ІІІ Мойс. ХІХ, 16). І Давид співав у псалмі ХУ: «Господи, хто пробуватиме в наметі Твоєму. Той, хто ходить в невинності, і творить справедливість і говорить щирі правди, не обмовляє язиком своїм, і злого не чинить сусідові сво-

йому і не допускає несправи на ближнього свого» (1—3). А в псалмі 101 знову повторює: «Хто таємно обмовляє ближнього свого, того б я зрищив», бо величезну шкоду всьому суспільству завдають обмовники, пригашуючи в людських серцях духа любови, підриваючи пошану й авторитет нелюбої їм людини руйнуючи товариську приязнь і взаємне довіря, знеохочуючи людей доброї волі в громадській праці.

Багато дрібних душ, більш схильних до лицемірства, ніж до ненависти, воліють вжигати тиху обмову, ніж надто явний наклеп. Знаючи, що наклеп карається законом і тому небезпечний, вони вибирають обмову, як більш тонку й гнучку зброю. Наклепник більш сміливий, він ризикує й готовий зустріти кару, обмовник — боягуз, що ховається в тіні поміж іншими, такими ж, як він. Без підлої трусливості нема обмовників. Дуже часто вони навіть не наважуються відкрито висловити свій гострий осуд, — вони воліють інсинуацію, натяк, многозначне знизування плечима. Розмовляючи про немилих їм людей, вони вміють висловити ніби між іншим усе погане, що до якого «певно нема нічого певного», але й промовчати одночасно все те добре, що вони знають цілком певно. Обмовники — жахливі отруйники громадської суспільної атмосфери. Українські приповідки, наша народна мудрість, подібно Святому Письму, гостро ганьбять обмовників, констатуючи, що «Вода все сполює, лише злого слова ніколи», або «Не втопила вода, втопила людська обмова». «Коли всі злі, то й ти не ліпший», кажуть обмовникові. «Не сміється вода з болота, лише болото з води». Ворона ніколи не каже: куку! лише все: кра!» так і обмовник ніколи нікого не похвалить, не захопить, а все тільки згудить та знеохотить. (Ів. Франко «Прип.» І, в ІІ, ст. 245, 263, 291).

І все ж, як констатував В. Приходько в цікавій статті «Українська соціотехніка і українська справа», в українському суспільстві надто процвітають обмовники. «Першою й може найголовнішою хвилю нашої української соціотехніки, себто стосунків між українцями, пише він, «треба уважати, що у нас майже ніхто не користується повагою, пошаною, авторитетом. Хто-б то не був — чи то учений, політик, письменник, громадський діяч, — кожний має серед широкої публіки свій «епітет». Коли учений, — то він плягіатор — (списує чужі праці), коли політик, — то дурень, письменник — нездара, громадський діяч — злодій і т. д. При чім це говорить «широка публіка», себто люди, що в очі не бачили праць відповідного науковця, які зовсім не в курсі плянів і намірів того чи іншого політика, як не перечитали ані одного рядка з творів «нездарного» письменника і, на релігії, цілком не знають, чому кваліфікують того чи іншого громадського діяча, як злодія. І оце властиво, та «атмосфера», в якій живе укра-



їнське суспільство і провадиться українська праця. Атмосфера — неприємна, некультурна, неінтелігентна, пригноблююча, — атмосфера, при якій у більш вразливих людей опадають руки й вони кидають всяку національну працю та втікають кудись далі й замикаються у колі свого приватного, родинного життя.

«А між тим, дієвність українська зовсім не така трагічна і провідна українська верства складається далеко не лише з негативних типів, а, навпаки, серед цієї верстви значно більше постатей позитивних.

Це, між іншим, добре підмітив один чужинець, болгарин, проф. Софійського Університету, Шишманов, зять нашого відомого діяча Михайла Драгоманова. Буваючи часто в родині Драгоманових у Софії, — проф. Шишманов часто зустрічався там з українцями й чув розмови та характеристики тих чи інших українських діячів ще із старих часів (Володимир Антонович, Олександр Їониський, Іван Франко, Михайло Павлик, Борис Грінченко, Панас Мирний, Іван Нечуй-Левицький та інші). Характеристики — в стилі, нашої, української «соціотехніки». А потім, у того ж Драгоманова чи іншим шляхом, доводилось йому зустрічатися з тими людьми, яких характеризували. — Придивлявся, прислухався й переконувався, що Х чи У зовсім не такий то нездара, недотепа чи чужак, як то виглядало з характеристики. Дуже часто зовсім навпаки. І ось тому, проф. Шишманову належить цей вислів: «Кожний українець ліпший, ніж його репутація», — чи то пак, opinia pro nullo». («Свобода» р. 58, ч. 302). (Див. ОБРАЗА, СОБАКЕВИЧ).

**ОБМОЛОТИНИ** — закінчення молотби і учта з цього приводу.

**ОБНІЖЖЯ** — квітковий пил у бджоли на ніжках.

**ОБНІЖКИ** — вовна з овечих ніг.

**ОБНІЖОК** — перекладини межі ніжками стола, або стільця.

**ОБНОВЛЕНЦІ** — т. зв. Українська Синодальна Церква з осередком у Харкові, створена в протигагу Українській Автокефальній Церкві, — вона ставилася прихильно до большевиків та ніби на правах самоуправи признавала над собою подібну ж «Обновленську» Московську Синодальну Церкву, яку большевики підтримували проти православної Церкви, яку очолював патріарх Тихон. Оруддям української «обновленщини» став прот. Павло Погорілко, священник із Поділля. Він бажав незалежності Української Церкви від Москви, але в канонічних межах і дорогою канонічної висвяти української єрархії. Сам він був призначений на

єпископа УАПЦ і в тій цілі висланий на висвяту до Грузії, але туди не доїхав. На всеукраїнському соборі в Києві в 1921 р. Погорілко належав до тих, що запротестували проти неканонічної висвяти єпископів, назвавши її «ухилом до протестантства» і «зрадою православ'я». Після Собору П. Погорілко одверто виступив проти УАПЦ та її єрархії. Тереном його діяльності було Поділля, зокрема Вінниця, де архієпископом УАПЦ був Іван Теодорович, пізніший митрополит в США. Тут за свідченням митроп. Липківського, його «привабило вінницьке ДПУ», а коли його було обрано єпископом у Вінниці, те саме ДПУ «послало його на висвяту до Москви до обновленського митрополита». Повернувшись із Москви Погорілко багато шкодив УАПЦ, виступаючи, як український «благодатний» єпископ.

Другим визначнішим діячем української «обновленщини» був Теофан Булдовський, що діяв на Полтавщині, де ДПУ відбирало парафії від УАПЦ і передавало їх Булдовському. Третім головним діячем української «обновленщини» був єп. Іоанікій Соколовський, «авантюристик катеринославський».

Погорілко, Булдовський і Соколовський і взялися за організацію «благодатної» і «канонічної» Української церкви, висвятили ще кілька єпископів, об'єдналися в т. зв. «Соборно-Єпископську Церкву» і так діяли проти «всенародно-соборницької» УАПЦ. Проте, обновленці, хоча й багато шкодили розвиткові УАПЦ, не виправдали всіх надій большевицької влади щодо розкладу УАПЦ, — вони не мали великої популярності в народі, і їх розкладова діяльність була обмежена до деяких провінцій

**ОБНОГА ГОРИ** — місце, з якого гора підноситься.

**ОБОВ'ЯЗОК** — підстава кожної моралі; те, що треба робити згідно з приписами закону, релігії, моралі, власної свідомості, чи сумління, і т. д. Кант зворушливо вітав обов'язок: «Обов'язок, чудове слово, що не має в собі нічого приємного чи привабливого, але що вимагає послуху... перед ним мовкнуть усі інстинкти, що проте продовжують інтригувати в темряві. Яке ж це шляхетне походження?» Для релігійної людини почуття обов'язку заложено в наші душі Богом, який дав проте людині свободну волю, що часто підбиває її занедбувати свої обов'язки.

Ніцше завважував: «Мені здається, що ми народжені не тільки на те, щоб шукати щастя, але також на те, щоб сповнити наш обов'язок. Ми щасливі, коли знаємо, в чому той наш обов'язок полягає.» Всі українці в вільному світі можуть бути щасливі, бо вони знають, в чому полягає їх обов'язок — допомогти всіма силами

поневоленій Україні увійти « в народів вольних коло. »

**ОБОЗ** — всі вози, призначені для обслуги війська, за виїмком гармат та інших бойових возів. За князівських часів обоз звали **ТОВАРИ**, від XIII ст. — **СТАНИ**. Коли військо йшло в дальший похід, перед полками йшов наперед обоз, що віз харчі, шатра й тяжку зброю. Володимир Мономах згадував, що раз заскочили його половці — «ми радо б були з ними побилися, але зброю вислали наперед на повозах». Підводи, «повози» постачало населення. Цей обов'язок звався **ВЕЗТИ ПОВОЗ**, — виводили його ще з часів Володимира В.

В означеному місці обоз спинявся, — на це були за князівської України вислови **СТАТИ ТОВАРАМИ**, **ПОСТАВИТИ ТОВАРИ** **СТОЯТИ ТОВАРАМИ**. Місце, де стояв обоз, звалось **ТОВАРИЩЕ** або **СТАНОВИЩЕ**. Обозні вози, здається, уставляли довкола так, як це пізніше робили запорожці, порядкуючи свій табор. Між возами ставили намети — **ШАТРА**. **СТАТИ ШАТРАМИ** значило те саме, що й стати обозом. (Ів. Крип'якевич «Іст. у. війська» ст. 49—50).

**ОБОЗНИЙ ВІЙСЬКОВИЙ**, що з 70-х років ХУІІ ст. почав зватися **ОБОЗНИМ ГЕНЕРАЛЬНИМ** — був найвищим командантом козацької гармати (артилерії). До нього, мабуть, належало й уставляти оборонний табор під час воєнного походу. Він мав перше місце по гетьманові серед генеральної старшини, і, в неприсутності гетьмана, головував на раді, а в поході повнив функції наказного гетьмана. За Б. Хмельницького ген. обозний Чернята списував козаків у реєстр. Ген. обозному підлягали **ПОЛКОВІ ОБОЗНИ**.

**ОБОЗНИЙ ПОЛКОВИЙ** — командант полкового обозу і артилерії, а в неприявності полковника — його заступник. При ньому були: полковий артилерійський осавул, полковий артилерійський писар, хорунжий полкової артилерії та отамани.

До Б. Хмельницького був тільки один обозний — загальний, «військовий». Хоча Самовидець і згадував про те, що після Корсунської битви, під час перебування під Білою Церквою, ніби Б. Хмельницький попризначував полкових обозних, але ця його вістка викликає тим більше сумніви, що в договорі 1654 р., при перераховуванні інших полкових урядів про обозних полкових нічого не згадується. Безсумнівно існування полкових обозних тільки за часів Многогрішного та Самойловича. З 70-х років ХУІІ ст. вже маємо відомості й про платню не тільки військовому обозному, але й полковим. Полкові обозні, замість платні, одержували особливі рангові землі. (Слабченко «Полк» 1909, ст. 80—81).

**ОБОЛОКИ** — блакить небесна: « Це, що ми бачимо над собою синє, то це ще не небо, а це оболоти, а те, що ходить по під оболотками, то хмари ». (Чуб. І, ст. 2).

**ОБОЛОНА, ОБОЛОНКА** — кругла віконна шибка. У Т. Шевченка: «А з оболонками вікно в садочок літом одчинялось».

**ОБОЛОНЬ** — низьке болотяне місце, вкрите травою.

**ОБОРА** — загорожене місце для худоби.

**ОБОРІГ** — дах на чотирьох стовпах, під яким складають сіно, або збіжжя. **ХОДИТИ ОБОРОГА** — святочна гра, звичайно на Великдень; четверо люду носять на плечах в себе двох інших. Подекуди це зветься також **РОБИТИ ВЕЖУ**, **ДЗВІНИЦЮ**. **ОБОРОЖИНА** — стовп в оборозі.

**ОБОРОТНИЦТВО** — забобонне вірування, свого часу дуже поширене в усіх народів (див. **МЕТАМОРФОЗИ**), ніби деякі люди мають можливість перекидатися в різні істоти, чи речі, відповідно до своїх бажань і потреб. «Сл. о Полку. » зберегло нам відбитку цього вірування в образі кн. Всеслава, що «в ніч вовком рискав, із Києва дорискав до кур Тьматорокня, великому Хорсові вовком путь перерискав. » В билинах знаємо оборотнів Вольгу і галицького кн. Романа (Груш. «Іст. у. літ. » І. 135). В пізніші часи ці властивості приписувалися відьмам та деяким чародіям. Кив. **ВОВКУЛАК**.

**ОБОРЮВАННЯ** — магічний обряд. Давніше, коли закладали нове село, оборювали його, запрягши в плуга бика й корову від однієї матки. За плугом ішов парубок, а поганяла дівчина — брат і сестра, щоб рід був міцний (Драгом. «Малор. II» 232). В пізніші часи оборювали село під час людського помору, чи пошести на худобу. Оповідали, що в с. Новоселки на Київщині, дідичка звеліла, під час однієї пошести, обороти село маленьким плугом, що в ньому був запряжений півень. (М. Сумцов в К. ССт. 1889, У—УІ, ст. »90).

Звичай оборювання оселі відомий з дуже давніх часів, і Варрон називав його «етруським звичаєм», кажучи, що його дотримувалися і в сколіях Риму. З описів Плутарха та Діоніса знаємо, що цей звичай був дотриманий і при закладах першого Риму. Оборювання оселі мало на меті створити навкруги неї своєрідне чарівне коло (Докладніше про це Є. Онацького «Чарівне коло та ритуальне оголення», Париж, 1938).

**ОБПРОВАДЖУВАННЯ** — назва порядку, в якому має йти похоронний похід: на переді не-



суть хрест, потім хоругви. За хоругвами йде, або їде, священик, за ним несуть, або везуть, домовину, за домовиною ступають «хатні», за ними «кревні», а чужі закінчують похід.» Цей порядок звуть «обпроводжування» (Етн. Зб. НТШ. XXXII, ст. 313).

**ОБРАЗА** — ураза чести, іноді навіть тільки уявна. Наш нарід каже: «Словом заб'єш гірше, ніж кижкою». А москалі: «Брань (лайка) на вороту не вісіт». З того видно, що українець образу морального характеру приймає глибше, ніж москаль, який більше розуміється на матеріальних речах, тим часом, як в українця переважає духовий первень. На це вказував ще П. Куліш (Гончаренко «Основи укр. нац. вихов.» в «Укр. Вістях» 27. XII, 1959). Тому-то і в давній «Руській Правді» за образу чести каралося (грошима) вище, ніж за скалічення тіла: за відрубаний палець, напр., платили покривдженому 3 гривні, а за урваний ус чи бороду, за удар батогом, або іншою річчю, (але не мечем) платилося 12 гривен! У пізнішій «Правді» XII ст., при зниженні кари за каліцтво (напр. за відтятий палець — одна гривна, замість трьох) і залишенні тої самої оплати за образу чести це надавання більшої ваги образі чести виступає ще виразніше: за урваний ус, за удар батогом платилося продажі 14 гривен. До цього прилучилося й вибиття зуба, що, очевидно, уважалося також образою чести (М. Груш. «Іст. УР.» III, ст. 363—64).

Дуже гостро реагувало в нас і лицарське козацтво на образу чести.

Натомість у пізніші часи, в наслідок загального зматеріалізовання суспільства, наші люди, разом із іншими формами московлення, перейняли й московську думку, що «лайка на вороті не висить» і дуже щедро обсилає тою лайкою — то відкрито у часописах, то ховаючись за т. зв. «шептану пропаганду» — немилих їм земляків. П. Кізко писав в «Укр. Самостійнику»:

«... Ми вважаємо також за неправильний той факт, що в нас проходять безкарно випадки моральної чи громадської зневаги або й образи одне одного. Чомусь за злочин вважається розтрата сотень громадських долярів чи марок, але образу людини вважається за цілком нормальне явище. Тим часом моралі не можна купити ні за які гроші. Те саме можна сказати не лише про побутову чи соціальну, а й політичну толеранцію. Оплюгавлення, сплямування українцем українця лише з причин різних політичних поглядів чи переконань — це фактор, що мов хробак підточує наші сили і збільшує сили нашого прямого ворога — большевиків і російських імперіялістів».

Хто легковажить власну честь, ще більш легковажно поводить із честю інших. (Див. ОБМОВА).

**ОБРАЗНІСТЬ** — необхідна прикмета кожного справжнього поета. що мислить головню художніми образами, що впливають із досвіду, знань та вражень мистця, і що їх відповідне комбінування творить стиль письменника. Ось, напр., образність стилю М. Зерова, в його думці про молодість у поезії «Тягар робочих літ...»:

І як не заздрить вам і молодості вашій —  
Цій сповненій вина і ненадпитій чаші.  
Цій гострій свіжості передсвітних годин,  
Цій смужечці зорі над білим сном долин...  
Тут кожна фраза — низка проникливих думок в поетичних образах великої краси. Див. ПОЕТИЧНИЙ ОБРАЗ.

**ОБРИ** — тюркське плем'я аварів, що в половині VI ст. по Р. Хр. прийшли з Азії, підбили болгар, що тоді кочували в наших степах між Доном і Дунаєм, і просунулися аж до Панонії, де й осіли, створивши державу, що охоплювала західню Україну і значну частину надчорноморського степу. Але вже в першій чверті VII ст. могутність аварської держави була зламана об'єднаними силами Візантії, повстаннями населення тодішньої західньої України та інших народів, серед яких найбільшу роль відіграли болгари. Остаточно розбив аварів та знищив їхню державу Карло Великий. Вони зникли, не залишивши сліду. І це відмітив наш літопис у фразі «погибоша, аки обри». Були ті обри, як зазначав наш літописець, — «горді духом і сильні тілом». Підкоривши наших дулібів, вони запрягали їх жінок у воза по три, по чотири і примушували возити себе. Але це насильство не тривало довго. Авари принесли з собою з Дагестану високорозвинену техніку обробки металю. Тому в «Сл. о Палку...» згадуються «шеломі оварські», Київський музей мав оригінальні зразки тих аварських шоломів.

М. Зеров в символічному сонеті «Обри» змалював москалів, як вони в часи т. зв. воєнного комунізму грабували український хліб:

На полі котяться зелені вруна,  
В кущах лящить-співає соловій.  
А по шляху, немов казковий змії,  
На зсипище сільське ватага суне.  
І в селах плач. Герої саг і рун,  
Воскресли знов аварин, гот і гун,  
Ораба посіпацька, гадь хоробра...  
Сільської ситости останній трен,  
Усюди лемент — крик дулібських жен  
Під батогом зневажливого обра.  
(25. V. 1921).

**ОБРИ ДЕ ЛЯ МОТРЕЙ** (1677 — 1743 — французький мандрівник, мандруючи в рр. 1708—12 по Туреччині, був у Бендерах, коли там був Карло XII і українська еміграція. Він знав особисто Орлика й Войнаровського. У книзі «Історичні та критич. замітки до історії Карла XII», що служить важливим джерелом для

історії шведчини в Україні, він полемізував із історією Карла XII Вольтера.

**ОБРИЗАННЯ** — церемонія відрізання крайньої шкірки статевого органу в хлопців. На основі біблійного оповідання, жидівський нарід приписував походження цієї церемонії Авраамові: вона мотивується, як союз, зав'язаний між Ягве, їхнім Богом, і згаданим патріархом. Обряд обрізання має передаватися будучим поколінням, як символ цього союзу, і як матеріальний доказ походження жидів від обраного Богом пращура їхнього народу. Але цей погляд не витримує критики, бо обряд обрізання існував не тільки в жидів, що походили від Авраама, але і в хананеян, що походили від проклятого Богом Хама. До того ж обряд цей поширений не тільки серед семітів, а в тому й серед арабів, що не хочуть мати нічого спільного з жидами, — але й серед народів Австралії та Океанії. Тому дослідники висунули чимало теорій щодо причин і походження цього обряду. Довгий час панувала думка, що обрізання заступило давній звичай жертвоприношення дітей. С. Рейнах писав: «Часто кажуть, що обрізання, звичайне в фінікійців, жидів, арабів і багатьох інших народів (навіть Океанії), виявляє попереднє існування жертвоприношення дітей, викуплених таким чином жертвоприношенням частини їх тіла. Але це часткове жертвоприношення може бути лише символом повного жертвоприношення яке насправді ніколи не практикувалося.» («Орфей» Париж, 1922, ст. 62). Натомість Ван Геннеп уважав, що обрізання переводилося, як «простий спосіб відрізнення, без жадної задньої релігійної думки». (в «Меркюр де Франс» I, XII, 1924).

М. Грушевський писав в «Початках Громадянства» (ст. 140): «Церемонія обрізання, яка практикувалася при посвяченні молоді в мужі, і яка, при затемненні її розуміння, була перенесена на дитячі літа, в своїй основі має, мабуть, не інше значення, як магичний засіб запевнити або збільшити здібність розродження». В цьому М. Грушевський ішов слідом соціологічної школи Дюргейма, що в 1912 р. писав: «. Жорстокі обряди обрізання (хлоп'ячого й дівочого) мали на меті надати родильним органам особливої сили. Справді бо, молодик допускається до шлюбу (в Австралії) лише по обрізанні, — значить йому надається відповідне значення. Єднання статей в усіх нижчих суспільствах відзначається релігійним характером, і це робить необхідною цю своєрідну ініціацію. Вважають, що вона вводить у гру страшні сили, що їх людина не може безпечно зустріти, якщо не вживе засобів певного імунітету, і для цього служить ціла низка практик позитивних і негативних. . Калічачи орган, надається йому особливий характер, і таким чином він одержує можливість протиставитися силам(також особли-

вим), — що проти них людина інакше нічого не могла б вдяти.» («Примітивні форми релігійного життя» ст. 150).

**ОБРИК** — релігійна обітниця: «Обреклися бо оброком нищити краї турецькі.» (ЛНВ. 1901, 247). Цього релігійного засобу часто вживали в нас неплідні жінки: «Є, що побиваються, якби його так знайти, щоб уже зайшло хоч на старість на дитину... Одне тільки й є зредство — ОБРИКАННЯ. Обрікаються, чи на грошу сходити пішки, як Бог пішле дитину, чи подарувати на церкви, що з добра свого.» (МУЕ, НТШ. УПІ, ст. 114).

**ОБРИК** — овес із рубленою соломкою на годівлю коням.

**ОБРИСТ ГЕОРГ** — німецький педагог у вищій реальній школі в Чернівцях. Він перший із західних чужинців зацікавився Т. Шевченком і видав в 1870 р. розвідку про нього в німецькій мові, з додатком 12 перекладених шевченкових творів: «Гамалія», «Іван Підкова», у виїмках «Гайдамаки», «Лілея», «Русалка», «Причинна», вірші: «Дві тополі», «Ідилія», «На Різдво», «Тече вода», «Ой, чого ж ти почорніло», «Доля». Ця перша літературна вістка в Німеччині про Шевченка — дуже прихильна. Георг Обріст подав не тільки життєпис Шевченка, підкреслюючи його великі здібності, багату фантазію, цікавість пізнати світ і людей, але й витривалість у національній приналежності, витривалість у боротьбі за визволення свого закріпаченого народу. Він писав: «Шевченко, будучи на волі, в кожній хвилині обставав за бідним, закріпаченим народом його молодечі спомини що пригадували йому тяжке ярмо недолі, під яким стегнав колишній вільний і незалежний український народ, виринали й тепер яскраво перед його очима, запалюючи його до пориваючих пісень, у яких змальована в живих образах незавидна доля його земляків під москалем. Подібно, як американець Лонгфелло у своїх «Піснях невільництва» або ще перед цим Беранже в своїх «Співаках» звертали увагу своїх земляків на нелюдське гноблення ближніх, так і Шевченко ненастанно працював над визволенням нижчих верств народу».

Свою розвідку закінчує Обріст словами: «Шевченко — співець усього прекрасного й доброго, велично одухотворений співець волі, співець правди і мученик за волю».

**ОБРИТЕННЯ** — свято Обрітєння голови Ів. Хрестителя 24 лютого ст. ст. У низці різних асоціацій, підданих не завжди зрозумілими назвами церковних свят, народня етимологія перетворила «обрітєння» на «обернення». Цього дня, мовляв, «обертаються птиці до гнізд, хлібороби до плугів» (Номис, 523), а птахи в



вирію — «обертаються до нас головами, збираються летіти до нас». «Діти від хліба, а птиці для гнізд» (Чуб. ІІІ, 7, МУЕ НТШ, ІІІ, 40, ХУ 63; Етн. Зб. НТШ, ІІ, 99, 10-, 355). М. Грушевський відзначив, що цей термін початку весни точно збігається з календарем Карла Великого, що починав весну 23 лютого.

**ОБРОК** — чиншовий дохід із княжих маєтків в Україні - Русі; пізніше державний податок у натурі. «Терміни «урок» і «оброк». що стрічаємо в літописі, не означають спеціальних податків, а тільки певну, умовлену суму» (М. Груш. «Іст. УР.» ІІІ, 256).

**ОБРОТЬ** — узда без удил.

**ОБРОЧНИК (-НИЦЯ)** — людина, що дала релігійну обітницю — ОБРІК.

**ОБРУС, УБРУС** — в давнину хустка, урізок полотна або рушник, тепер — скатертина, настільник. На Волині — не дуже довге (метрів 1½—2), але досить широке полотнище: його кладуть на голову, а кінці його висять на плечах. Це таке саме давнє головне покриття, як НАМІТКА (див.), тільки що намітку не просто кладуть на голову, а зав'язують навколо голови. (Вовк «Студії..» ст. 129).

**ОБРУЧ** — смуга гнучкого дерева чи заліза, що охоплює дерев'яне відро, бочку, барило, тощо, і тримає разом клепки. У сл. Папасній на Богучарщині, якщо який парубок не ходив на ВУЛИЦЮ (див.), дівчата палили обручі з діжки і вуглем з обручів присипали ворота тому парубкові, щоб він ходив на вулицю (МУН, НТШ, ХУІІІ ст. 189—90). Може бути, що тут діяла асоціація думки обруча з ОБРУЧКОЮ (див.).

**ОБРУЧКА, ПЕРСТІНЬ** — круга золота, чи срібна, чи взагалі металева прикраса, яку носять на пальці. Звичай носити персні дуже давній. Він був поширений серед давніх єгиптян. Знаходимо його також у Вавилонії, в Персії, в Фінікії і в жидів. Можливо, що через Малу Азію він поширився і з греків. Проте, як здається, за часів троянської війни греки ще пернів не носили. Принаймні Гомер, що так старанно описує одяги й прикраси воїнів в тій війні, ніде не згадує про персні. В пізніші часи греки, а за ними й римляни носили персні на четвертому пальці лівої руки, вірячи, ніби нерв від цього пальця йшов прямо до серця. В Італії звичай носити персні теж давній: його знаходимо, вже в етрусків, що й передали його римлянам, які вживали перше прості персні з заліза, — лише при кінці республіки поширився звичай носити персні з дорогих металів. Пліній дає про це цінні вказівки: «Доведено, писав він, що сенатори по-

чали носити золоті персні дуже пізно. Республіка давала такі персні тільки своїм послам, без сумніву, тому, що золоті персні були в чужинців за високу відзнаку. Ніхто інший не мав права носити їх навіть в тріумфі, — і хоча на голову тріумфатора клали золотий етруський вінець, на пальці в нього залишався простий залізний перстень, такий самий, як у раба, що тримав над ним вінець». В імператорську добу на персях почали вирізувати портрети імператорів, а потім і інші поганські знаки. Почали носити персні на кількох пальцях, і кілька пернів на одному. Отці Церкви ганьбили цей звичай, і св. Климент Олександрівський (150-215?) писав з цього приводу: «Якщо громадські чи приватні справи віддаляють нас від нашої родини, то можна носити при собі один перстень який служить для припечатування листів деякої важливості. Всі ж інші персні, які не служать цій меті, нам заборонено носити. Що ж до дозволеного перся, то не треба його носити на тому самому пальці, де носять його жінки, але на кінці мізинця, щоб він нам не перешкоджував користуватися рухою. Щодо образів які на ньому вирізуються, і які служать за печатку, то там повинні бути насамперед голубка, риба, корабель з розгорнутими вітрилами. Можна на них вирізати ліру, або якор, нарешті чоловіка, що ловить рибу на березі моря і нагадує нам Мойсея, або апостола Петра. Але не можна носити на персях образів ідолів, що сама думка про них — злочин..» (Менар і Саважо, т. ІІІ, 376-77).

Отже, персні з найдавніших часів вживалися, як печатки, себто як символ влади і власності. Тому, коли який монарх передавав кому свій перстень, то це означало й передачу влади. Олександр В. Македонський, вмираючи, зняв із пальця свій перстень і передав його своїм генералам зі словами: «Найбільш гідному!». Людовик ХІ, примусивши свого брата герцога Беррійського, віддати йому Нормандію, примусив віддати йому й герцогський перстень, і в урочистій асамблеї в Руані 9. IX. 1469 розбив цей перстень: для нього його брат не був ще цілковито розбитий, поки не був знищений символ його влади. (Г. Ферреро «Психологічні закони символізму» ст. 75). Перстень єпископів означає ту духовну владу, яка їм довірена.

І у нас в Україні, персні за князівських часів вживалися також, як символ власності і влади для припечатування офіційних документів приватних листів контрактів куплі й продажу, і потім усього того, що вважалося цінним і повинно було мати знак власника. Тому ті персні все мали на собі якийсь символічний значок що вказував би, кому він належить. Тільки в цілком виняткових обставинах міг він покинути свого власника: коли власник уважав потрібним виділяти когось замість себе, і

тоді перстінь служив знаком ушовноваження.

Саме тому **ВИМІНА ПЕРСНЯМИ** вважалася за знак найбільшої згоди між двома особами, найбільший приклад приязні й любови, що в ньому молоді люди запевняли один одного, що «все моє-твоє» — на все життя.

Хв. Вовк твердив, що звичай обмінюватися обручками (як називаються шлюбні персні), поширений у багатьох народів, майже не має значення в українських весільних звичаях». «У нас обряд із перснями не має жадної супровідної церемонії та, мабуть, був уведений Церквою разом із іншим релігійним ритуалом, що ростим від античних народів» («Студії...» 268). Це твердження про відсутність «супровідних церемоній», себто обрядів, надто категоричне: досить тут нагадати, що коли в Україні вмирали неодружені парубок, чи дівчина, то при їх похороні, вживаючи весільних обрядів, вдягали їм обов'язково на палець воєнську обручку (Етн. Зб. НТШ. XXXII. 329-349-387). На Кубані під Новий Рік, клали на стіл шматок білого паперу, посипали його попелом, ставили на нього склянку з чистою водою і кидали в воду перстінь, потім дивилися в воду аж поки не бачили в ній судженого (Крамасенко в Етн. Зб. НТШ. I. 17).

Не вірна також заввага Хв. Вовка, що «наші пісні вказують тільки на каблучки, оздоблені дорогим камінням, що у римлян та Церкові були заборонені». («Студії...» 268). Маємо пісні, в яких фігурує перстінь — обручка, дарунок чоловіка і символ його самого: молодцю посилають з наказу свекра в темну ніч по воду, але їй не страшно:

Ой не журіться, близькі сусіди.

Нічкою темненькою, —

Ой, єсть у мене золотий перстінь.

Він буде мені світити.

Ой, єсть у мене молод Іванко.

Він буде мені годити.

(Потебня в РФВ. III. ст. 92).

У весільних піснях величального характеру ми нерідко зустрічаємо **МОСТИ** (див.), символ любовного єднання, вимощені з жуковин, себто із перснів, які тут фігурують тільки для того, щоб посилити символічне значення мосту:

Ой через воду, та й через Дунай...

Стоять мостоньки калиновії.

Калиновії, покощенії.

Покощенії жуковинами.

(Голов. II. 27-28)

У Зах. Європі символіка персня як союзу взагалі, а шлюбного зокрема знайшла дуже широкий розвиток. і ми зустрічаємося там напр., зо звичаєм **ШЛЮБУ З МОРЕМ** (див.) що при ньому кидано перстінь в море. Як виказав С. Рейнах, цей звичай, що особливо був відомий в Венеції, де, починаючи з 997 р. до н. е., виїзючи на свято Вознесіння на галері

Буцентаврі у відкрите море, виконував цей символічний акт шлюбвання моря з Венецією, — походив з дуже давніх часів — його знали вже давні греки і крітяни. («Міти...» II, ст. 206-208).

Кругла форма обручки нагадує, що любов між подругами має бути безперервна, тривала й вірна. І навпаки обручка зламана й відкрита символізує зраду й чужоложство.

Але саме тому, що персневі приписувалося з одного боку властивість в'язати нерозривними вузами, а з другого боку символізувалося в ньому владу і власність, що ніби засвідчувало про якусь особливу силу, що мала б бути у персні, набрав він значення амулета, оберега від нечистої сили, а іноді й талісмана. «Ловити відьму, — казали в нас, — треба ось як: заложити шлюбні обручки на шлюбний очкур і тоді накидати його на відьму» (Гнатюк «Знадоба...» I, 281). Якщо жінка мала важкі породни, подекуди перед нею тримали обручку (М. Сумцов в К. Ст. 1889, X, 24), — очевидно, щоб охоронити її від злої сили, що не дає їй породити. У Тиролі казали, що вагітна жінка ніколи не повинна знімати з пальця обручку, бо інакше відьми та інші нечисті духи можуть її опанувати (Фрезер, «Золота Галузка», I, 405). У лапонів людина, що мусить класти покійника до труни, дістає від чоловіка, жінки чи дітей покійного перстінь, який він має тримати в руці, аж поки не закінчить свого діла. Лапонці вірять, що той перстінь охоронить гробівника від усякого лиха, яке захотів би зробити йому дух покійного (там же). У наших заговляннях, що відносяться до народин, зустрічається згадка про «золотий перстінь». Сумцов уважав, що ті заговляння ґрунтувалися на літературних переказах про перстінь Богородиці. В «Небі Новому» Галятовського увесь дев'ятий розділ присвячений чудесам, що їх творив той перстінь Богородиці, себто обручка, що вона його одержала при зарученні від св. Йосипа. Передача персня від св. Йосипа Діві Марії віддана в багатьох творах мистецтва, а між ними в славнозвісному Рафаеля в мілянській пінакотепі Брера, в чудових барельєфах Джан Болоньї в катедралі Пізи та Сансовіно в Льорето. Дуже популярні в західному мистецтві також заручини святих дів із Христом, що виявляється в надіванні обручки на палець святої. Найславніша картина на цю тему «Пошлюбвання св. Катерини» Тінторетта в Паляці Дожі в Венеції.

**ОБРЯД НАРОДНИЙ** — встановлена з давніх часів традиційна практика із символічним наподіблюванням явищ природи, зв'язана з релігійними уявленнями, що в'яжуться також із умовами побуту давньої людини і скерована на покращання її життя. Пови та людина думає хоч і не ясно, що, як би точно вона не вико-



мала який обряд, вища істота, на пошану якої той обряд виконується, може просьбу (молитву) тої людини не задовольнити, вона знаходиться в площині релігійній. Але якщо вона думає, що та вища істота, до якої звернено точно виконаний обряд, мусить задовольнити бажання вірного, тоді релігія переходить в МАГІЮ (див.)

Обряди зазнають різних класифікацій, але найбільш прийнято ділити обряди на календарні (різдвяні, новорічні, весняні, великодні, жовтєві), родинні (весільні, породільні, хрестильні, похоронні) та громадсько-суспільні (сіяння, обжинки, вечорниці, вулиця, тощо). З обрядами часто в'яжуться обрядові пісні, іноді дуже давнього походження (колядки, веснянки, обжинкові і т. д.).

В минулому столітті панували щодо студіювання обрядів — перше теорії братів Грімів, що під обрядом розуміли відбиття народніх уявлень про боротьбу й зміну атмосферичних явищ, як зими і літа, а потім Шварца та Куна, які вважали, що всякий обряд відбиває якийсь міт. Такий підхід до справи відкривав незвичайно широкі простори фантазії, і довгий час усі були переконані, що первісна людина дивилась на природу незвичайно поетично, і що більшість обрядів — ніщо інше, як наподібнювання небесних явищ витлумачених аналогічно до схожих земних явищ. При такій точці погляду славнозвісне Кунове тлумачення звичаю вигнати худобу вперше на пасовисько ударом свіжої галузки, або свяченої верби, як символічне виображення вигнання блискавкою хмарної отари на пасовисько неба не знаходило жадного спротиву! Скромний весільний обряд витлумачувався, як релігійне відтворення першої громовиці! Таку точку погляду прийняв, студіюючи обряди східних слов'ян і московський учений Афанасьєв у своїй дуже відомій свого часу праці «Поетичні погляди слов'ян на природу», що мала чималий вплив і на українських дослідників, і між іншими на Нечуя-Левицького що написав працю про «Світогляд українського народу» (1876).

Теорії поетичного погляду на природу які витворили були т. зв. МІТОЛОГІЧНУ ШКОЛУ і керували студіювання германської та слов'янської обрядності на зовсім не науковий шлях, були ще в повній силі, коли з'явилися праці Тейлора та Леббока, побудовані на цілком інших засадах. Ці англійські вчені розглядають обряди й звичаї поза всяким їхнім зв'язком із мітологією. Для них обряди — життєві явища, що ґрунтуються на даних побуту, які мали колись реальний, практичний зміст. Саме поле дослідів було перенесено з Європи в різні дикунські країни, і це робило непотрібним вживання лінгвістичного методу, що ним крайне зловживала мітологічна школа (у нас Дикарів Митрофан, 1854-1900).

Погляди Тейлора та Леббока відбилися на творах німецького вченого Мангардта, який перший поставив студіювання обрядів на належну височину. Але й Мангардт не був вільний від мітологічних захоплень першої молодости, і це відбилося на його працях про лісові та польові культи, де він, залишаючи твердий ґрунт фактів, часто запускається в царину нічим не оправданих зближень, даючи повну волю фантазії. На диво, саме ця мітологічна сторона праці Мангардта, ця його спроба відродити духа, чи бога, рослинності, мала далеко більший успіх, ніж справді ґрунтовна його праця над обрядністю.

Слідами Мангардта в його мітологічності пішов не тільки чеський вчений Сobotка, що опрацював слов'янський фольклор, рабськи наслідуючи Мангардта, але й англійський учений Фрезер, якого «Золота Галузка», цитована не раз і в цій нашій УМЕ, мала величезний успіх у усьому світі.

Отже, неважаючи на хиби мітологічної системи Мангардта та його учнів, що виходили з занадто абстрактного уявлення, на яке первісна людина не була здатна, (вона ще не вміє узагальнювати, її мові незнайомі загальні тямки, і якщо вона вміє одним і тим самим словом назвати різні породи дерев, всеж протиставлення рослинного царства царству звіринному їй ледве чи приступне), — то все ж безсумнівною заслугою цієї школи було те, що вона висунула самостійне студіювання обряду без необхідного перше зв'язку з мітологією; вона справедливо прийшла до переконання, що на обряд не можна дивитися, як на пережиток культу того чи іншого бога, як це думав у нас, скажім П. Єфименко у своїй праці «Ярило», 1869 р. До цілої низки обрядів Мангардт відносився, як до дій, що переслідують чисто практичні цілі. Отже, Мангардт прискорив появу й вкорінення погляду, що більшість обрядів може служити об'єктом самостійних студій поза всяким зв'язком із пробами відродити якусь давню поганську віру. Простудіювати обряд «значить насамперед звільнити його від усього випадкового й наносного, що калічить його історичний зміст, і дошукатися таким чином його справжнього змісту, пильно придивляючись до побутового застосування даного обряду. Мітологічне його значення відходить при цьому на бік. Обряд виступає скорше як зародок якогось релігійного вірування, аніж вияв мітологічних уявлень.

Робертсон Сміт в своїх лекціях про релігію давніх жидів навчав: «В усіх відгалуженнях християнської Церкви визнано, що ритуал, себто обрядовість, має значення тільки в зв'язку з догматом. Таким чином серед християн студіювання релігії означає студіювання вірувань, догм. В усіх античних релігіях догматику заступала мітологія. Але віра в певну сис-

тому мітів не була обов'язковою. Обов'язковим і вартим похвали вважалось тільки виконання певних обрядів, освячених традицією. А якщо це так, то мітології ніяк не слід відводити те перше місце, що воно колись займало в наукових студіях давніх релігій». (ст. 17—18). Доповнюючи цю думку, французький вчений Берар в книзі про аркадійські культи оповідає, що, коли Павзаній приїздив до якоїсь святині, він знаходив там силу обрядів, богослужбових символів, святих речей тощо, і жерці вважали, що дотримуватися їх було необхідно, але значення їх кожний пояснював по своєму. Тому Павзаній дозволив собі багато мітів назвати абсурдними. А Берар зробив із того висновок: «Не міт — основа релігії, він тільки її одяг і прикраса».

При такій точній погляді зрозуміло, що ані германський ані слов'янський Олімп не відіграють уже ніякої ролі в досліджуванні народної обрядовості. І поганські боги, і християнські святі згадуються в обрядових піснях та замовляннях або з метою підсилити якийсь релігійний обряд, коли віра в його силу вже захиталася або в наслідок причин чисто календарного характеру: якщо обряд відбувається в час, що на нього припадає й святкування якогось святого (чи бога) то обидва різні з початку релігійні якти зливаються разом і ім'я святого (чи бога) переходить у пісню, чи в молитву, що супроводжує обряд. Християнські святі згадуються в весінніх обрядових піснях ще й як «спраздничення» як персоніфікації того часу, коли відбувається обряд (див. ЮРІЙ, МИКОЛА, ПЕТРО). Обрядова пісня любить персоніфікації і більшість тих загадкових назв, що зустрічаються в піснях, це все назви або самого обряду, або того свята, коли він відбувається...

Надавати особливе значення часовому пристосуванню обрядів було б, як зазначив Анічков в своїй праці про весняну обрядність, помилкою. Обряди свobodно прив'язуються то до одного, то до другого свята. В одного й того самого народу ті самі обряди припадають на різні свята. Напр., у Німеччині свято Першого Травня і Духів День відбувалися цілком однаково в різних місцевостях. І що далі в глибину віків, то більша воля в часовому перенесенні обрядів. З пізніших весінніх свят Юр'їв день, Трійця й Рusalний тиждень приваблюють до себе всю обрядову дію Східної Європи, і те саме можна було б сказати про Різдвяний цикл, що перебрав на себе багато обрядів із попередніх свят. «Ріжні обряди і церемонії, — писав із цього приводу М. Грушевський («Іст. у літ» I 162). — переходять із одного свята на друге, зв'язуючись по асоціації з різними церковними церемоніями. Так, освячення води з Введення перейшло на Новорічну ніч, або на Водохрищення. Розмови худоби зв'язуються то з Різдом,

то з Новим Роком. Ріжні заклання — ворожіння лучаться то з Багатою то з Голодною Кутею, то з Різдвяним то новорічним вечером».

Подібним процесом пояснюється й те, що можна б назвати синкретизмом сучасної народної обрядовості: декілька обрядів, спочатку зовсім між собою не зв'язаних не тільки починають відбуватися одночасно, але навіть зливаються в один. Тому треба розглядати всі обряди насамперед наріжно, не надаючи занадто великого значення їх часовому застосуванню та їх зв'язку між собою. (Анічков, I, 56 — 59).

Про вартість і значення студіювання наших обрядів писав проф. Л. Білецький: «Релігійна правда, що ховається в мітах обрядів і поганських віруваннях спочиває зовсім не в тім, що вони дають нам якесь знання нарівні з знанням про природу, про землю і т. д., а в тім, що вони символічно й психологічно розкривають якісь найглибші пропеси, що відбуваються за межами нашої зверхньої дійсності й дають можливість збагнути ту глибину, національну правду, що хиталася себе особливо яскраво тоді, коли поганство українського народу зіткнулось із християнством. Тому вивчення всього того народного, релігійного, обрядового, історичного легендарного побутового й поетичного скарбу нашого народу необхідне особливо тепер, коли Україна знов повертається до свого національного життя. Тільки той зрозуміє основи й суть духовного єства української нації, хто дійсно заглибиться й пізнає її релігійний, моральний і національний сенс.» («Іст. у літ.» 1947, ст. 25).

Цікаву студію про «Форми та елементи народної обрядовості» видрукував у 1928 р. в журналі «Перв. Громадянство» проф. Г. Кагаров. Тут зроблено дуже докладну класифікацію всіх народних обрядів, а також обрядових рухів і словесних елементів, з яких ті обряди складаються.

**ОБРЯД ЦЕРКОВНИЙ** — це не тільки одна з традиційних подробиць церковної Богослужби, але й комплекс всіх тих подробиць, що творять певний стиль і відрізняють, скажім, український православний обряд від латинського римо-католицького. В князівській Україні, в XI—XII ст. про поширення християнського обряду в широкіх народних масах ще не можна говорити, але серед вищої верстви ми вже зустрічаємо людей, щиро відданих обрядам християнського богослуження. Таким був, напр., Володимир Мономах, що радив своїм синам ходити щодня до церкви, вставати на поклони серед ночі, а і в день мали повсякчас в голові молитву: «Коли не маєте ніякого діла ні з ким, навіть і на коні сидячи, говоріть собі потай молитву; коли інших не вмієте, то мовте неустанно «Господи, помилуй!», — ліпше молитися, ніж думати не знати що в дорозі!» Таким був Ростислав Мстиславич, що причащався



що-тижня, і все марив постригтися в ченці... Проф. М. Грушевський зазначав: «Взагалі формальна сторона християнства — обряд, зверхня **ПОБОЖНІСТЬ** (див.), легші до перейняття, головні були перейняті при християнізації й часто поручалися духовенством, мов би головний зміст християнської науки. Напр., інтересне й очевидно оригінальне «Поучение сином і дщером духовним» (при сповіді) передовсім займається поклонами, постами, молитвою; каже робити кожної години 12 поклонів і 30 разів казати «Господи, помилуй», в понеділок, середу й п'ятницю їсти тільки сочиво, у вівторок, четвер і суботу — рибу, в неділю — м'ясо й три чаші меду; великим постом перший і останній тиждень сушити («сухо»), в інші тижні — сушити понеділки, середи й п'ятниці, і т. ін. Чисті моральні нязуки стоять тут на другім плані. Не всі були так гострі в цих обрядових вимогах, як це починення, але вони скрізь грали як не першу, то дуже важну роль, і в тім, що звалось християнською побожністю займали перше місце. Ходження до церкви, піст, жертви на церкві, духовенство й старців — це були головні прикмети й прояви тієї побожності вже від дуже ранніх часів і таким зісталися до новіших часів.» («Іст. УР» III, 406) (див. **ПАЛОМНИЦТВО**, **ПІСТ**, **ФОРМАЛІЗМ**).

Українці з найдавніших часів визначалися **ЕСТЕТИЗМОМ** (див.), замилюванням до краси зовнішніх форм, в тому й до краси церковного культу. Навіть перехід до християнства наш літописець зв'язує з тим захопленням, яке викликала в послів Володимира В. величність візантійського богослуження. І вже в XIX ст. Тадей Рильський, на підставі тридцятилітніх спостережень твердив: «Селянин наш підданий на поезію зовнішнього культу». І коли йшло про вибір нового священика, навіть вже і в пізніших часах, за Автокефалії, селяни запитували: «А чи він гарно править?» («Розб. Нації», 1934, 76). А в наслідках того і чужинці, як от ревний католик віконт де Воґюе, констатували, що серед християнських обрядів для них був «найшляхетнішим в своїй суворості - поважній красі обряд український («рутенський»)» (ЛНВ. X, ст. 176).

Проте, замилювання в естетичних формах церковного обряду ніколи не вироджувалося в українському народі до **БУКВОЇДСТВА** (див.), до пристрасного дотримання мертвих форм обряду, позбавлених справжньої духовості, до підношування форми обряду на ступінь догмату, як це бачимо в москалів, де це буквоїдство породило фанатизм розкольників і трактування українців, як еретиків, яких треба перехрещувати (див. **ОБЛИВАНЦІ**). «Українська Церква ніколи не відзначалась тільки зовнішнім, обрядовим благочестієм, і зовнішня форма ніколи не затуляла внутрішнього змісту, віри. Тому не мала вона ні сект, ні розбиття. Навпаки, мос-

ковська Церква в добу, коли їй підпорядкована була українська Церква, була ізольована від сторонніх впливів. В ній панувало ставлення до чужинців, як до «бусурмен»...» (Н. Полонська-Василенко в «Укр. Збірнику» XIX, Мюнхен, 1958, ст. 65).

На Соймі в Чигирині в травні 1650 р. Богдан Хмельницький, обстоюючи дипломатичні позиції удержання і зміцнення молодого Держави Української, чітко і виразно відмежував формування глибини християнської православної віри від обрядовості і ритуальності московського православ'я, яке суть і глибину віри замінило в себе зовнішніми обрядовими ознаками.

Полковник Іван Богун, що у відношенні віри був однодумцем Богдана, виступаючи на Соймі говорив таке: «А вір у них стільки, скільки слобод і в них домов... а вся віра состоїть у них в розборі образів і крестов, і хто з них лучший той і єсть достойний в почитанію і сильний в помочи людській; для Бога же, Творця всіх і Господа, не відомо, що у них остається».

**ОБРЯЖЕННЯ** — гестамент, заповіт. «Уже в умові Олега з греками для русинів (українців), що були в службі візантійського імператора, уставляється порядок передачі їх майна на Русь і в тім випадку — «аще кто умреть не урядив свого іменья» і в тім — «аще сотворить обряжение». (М. Груш «Іст. УР»; III, 370).

**ОБСИДІАН** — вулканічне скло. Його вживали в кам'яній добі, головню в неоліті до виробу приладдя, яке знаходиться і в розкопках в Україні. Я. Пастернак уважає, що обсидіян міг приходити в Україну тільки в наслідок торговельних зносин через Ужоський провал із Закарпаття. Він писав в «Новому Часі» 2. V. 1937: «Тепер під час недавніх розкопів у Комарні знайшлося в неолітичній могилі знову кілька обсидіянових відщипків, саме на відвічнім шляху, що провадив ще в кам'яній добі з Посаяння у Подністров'я, а один прислали до Музею НТШ з Павелча коло Станиславова. Виходить отже, що вже на яких 3000 літ до Хр. були в нас торговельні зв'язки з Закарпаттям, а шлях купецьких караван ішов тоді через Ужоський провал і Самбірщину на Комарно й там, минаючи великі болота від півночі, скручував на схід в долину Дністра та йшов нею в сторону нинішньої буковинської границі».

**ОБСИПАННЯ ЗБІЖЖЯМ** — магічний акт. Про обсипання на Новий Рік див. **ЗАСІВАННЯ**. Відомий також по всіх усядах звичай обсипати зерном Молодих. Час, коли їх обсипають, буває різний. В давнину молодих обсипали і перед від'їздом до вінця, і після виходу з церкви, після входу до хати, і перед входом у сіни, також на другий день після виходу з комори. На Гуцуль-

щині мати обсинала молодих пшеницею й білою вовною зараз же після виявлення їх обопільної згоди та подачі рушників на заручинах (МУЕ НТШ, V, 13). В Галичині мати обсинала молодих перед від'їздом до церкви, коли вони сиділи вже на возі (Вовк «Студії...» 253), а молодда обсинала всіх гостей пшеницею, вівсом та житом зараз же після виходу з комори після шлюбної ночі (там же ст. 313). У всякому разі обряд обсипання молодих, що на Наддніпрянщині відбувався останніми часами головно після повороту з церкви, така сама істотна частина весільної обрядовості, як і печення короваю та покривання молодої. Значення цього обряду видно з пісні, яку співали, коли мати обсинала молодих:

Ой, сип, матінко, овесець,  
Щоб наш овесець рясен був.  
Щоб Юрасько красен був.  
Ой, сип, матінко, пшеничку,  
Щоб наша пшеничка рясна була,  
Щоб наша Маруся красна була.

З порівняння новорічного та весільного обряду обсипання збіжжям значення його виступає ще ясніше: з одного боку, як уподібнювання сівби, він мав би служити магичним засобом до збільшення врожаю збіжжя, а значить і добробуту, багатства. В цій цілі до збіжжя додавали іноді ще й гроші, а іноді інші символи багатства, як білу вовну, тощо. З другого ж боку обсипання нагадує запліднювальний дощ, що має викликати плідність землі, і людей, нового подружжя. І тут засівання має також своє ясне значення. На обсипання на баях та під час карнавалу конфетті треба дивитися, як на пережиток колись поширеного в усіх народів обсипання збіжжям (Б. Кагаров в Перв. Громад. 1928, I, ст. 37).

Окреме значення має обсипання дрібним зерном, напр., маковим насінням, мерця, або мерцевої могилки, що зустрічається і в українців, і на польських територіях, близьких української етнографічної території. Тут ціль обсипання виявляється в заклинанні, яке при цьому вимовляється, щоб мерлець аж тоді міг повернутися до людей, коли перелічить усі зернятка. Тут маємо запобіжний акт охорони, що вживається, розуміється, тільки в відношенні до «небажаних» мерців, ріжних відьом, злочинців, тощо (Перв. Громад. 1926, 137). Див. МАК.

**ОБСКУРАНТИЗМ** — намагання тримати народні маси в неучтві та некультурності, що було характерне для керівних кол московського суспільства. «Ворожість до науки (в Росії) не допускала навіть богословських студій і стала причиною вбогости російської богословської літератури... Згадати, напр., що догматичне богослов'є митр. Макарія й багато інших праць

були тільки перерілками західних взірців; та коли митроп. Макарія через нещасливий випадок передчасно скінчив життя, один із духовних старців заявив, що небезччик — «тому й потонув, що догматичне богослов'є писав.» Це — той певний себе московський обскурантизм, який з такою злобою прорвався у відомій пораді Чамусова:

.. Уж коли зло пресечь,  
Забрать все книги би да сжечь..  
Не раз таке й бувало.  
Аоо як оповідає Сказозуб:  
..И вас обрадую: всеобщая молва,  
Что есть проект насчет лицеев,  
школ, гимназий.  
Там будут лиш учить по нашему:  
раз, два,  
А книги сохранят так, для больших  
оказий. . .

Що це не було жадною пересадкою, доводить факт, що й після 1848 р. був замір взагалі всі університети в Росії перетворити на вищі військові школи. Та й пощо народова освіта? На пораду Штольца — заснувати в селі школу, Обломов відповідає: «Чи не рано? Письменність шкідлива мужикові: вивчи його, а він, чого доброго, і орати не стане.» (А. Річинський, «Проломи...» 1933, 120—21).

Чи ж дивуватися, що знайшовшись під владою таких обскурантів, український нарід утратив в значній мірі давню культуру і став за московського царського режиму майже на 85% неписьменним (див. НЕПИСЬМЕННІСТЬ, АЛЕКСАНДР ПЕТРОВИЧ ПЕТРОВ).

В. Державин визначає обскурантизм, як «антикультурну тенденцію принципово обмежувати (а за сприятливих умов і забороняти) самостійне мислення під неслухним претекстом, начебто «надмір» мислення шкодить... При цьому зовсім не важить, чи то творча самостійність мислення обмежується в галузі інтелектуально-пізнавальній, а чи в практично-моральній, чи в естетично-мистецькій: метафізична єдність істини, добра і краси та базована на ній онтологічна гідність людини однаково терплять від агентаів (замахів) проти незалежної науки, проти незалежної етики, проти незалежного мистецтва...» («Пороги» 1952 р. ч. I—II, ст. 21).

З цього визначення ясно випливає, що советський уряд, що не дозволяє ані незалежної науки, ані незалежної етики, ані незалежного мистецтва — найбільш обскуранський в світі. А до того ж і найбільш лицемірний, бо як завважає той же В. Державин, «лицемірство органічно притаманне всякому обскурантизму (там же)

**ОБСТАВИНИ** — випадковий стан речей, з яких приходиться діяти. Невдачки завжди виправдуються: «Обставини були сильніші за нас». Але це виправдання не завжди відпові-



дає правді. Успіх залежить не тільки від обставин, але і від того зусилля, яке ми вкладаємо, щоб ті обставини перемогти, себто в великій мірі від нас самих, від сили нашого характеру. І тому, коли в нас щось не витанцюється, не варто складати всю гяну на «обставини», а варто придивитися уважно до нас самих, щоб пізнати, де і в чому ми самі завинили в нашій невдачі, щоб цьому лихві зарадити. І це відноситься як до окремих осіб, так і до цілих народів. Ів. Кедрин писав: «Коли кількадесяти-мільйоновий нарід по нинішній день не має своєї державности, то вже цей однісінький факт доказує, що щось у нашому минулому було не в порядку, та що так само, як у житті одиниці, примітивно скидати всю вину за такий стан виключно на ворогів, на злих сусідів, на т. зв. обставини. Значить власні помилки в історичному минулому України — річ безспірна, так само, як безспірна потреба пізнавати їх, вивчаючи минуле в його доброму й злому» («Свобода»).

Не обставини творять щастя нашого життя, а наш підхід до них. Моруа оповідав, як дві особи, перелітаючи океан одним і тим самим літаком, в одних і тих самих обставинах почувалися цілком по-різному: одна з них думала весь час про можливі небезпеки подорожі, про пожежу, що могла виникнути на літаку, про морю, що могли спинитися, про бурю, що могла налетіти, і в наслідок того протягом всієї подорожі почувала себе дуже нещасливою, — це була, за її словами, «жахлива подорож». Друга особа натомість захоплювалася краєвидами, які перед нею — кожної хвилини все нові — відкривалися, спостерігала рух і зміни хмар, що над ними пролітав літак, провадила приємну розмову зі своїм сусідом і, висідаючи з літака, заявила, що мала наївничайно «приємну подорож». Ті самі обставини, — але цілком різний спосіб їх сприймання. Гете теж казав, що з одного й того самого матеріалу одні люди будують палац, а другі — крамницю, а треті ще щось інше: цегла і цемент залишаються цеглою й цементом, аж поки архітект не зробить з них щось цілком інше. Не можна заперечувати, що бувають обставини, що спеціально сприяють розвитку того чи іншого генія. Але треба до тих обставин ще й відповідної людини, відповідного характеру. Обставини служать лише тому, хто їх гідний. Маккіавелі, говорячи про тих, хто зміг вийти на поверхню життя, констатував: «Без випадку (обставини! В. О.), італій талант і відвага були б непотрібні, і без них їхніх особистих прикмет випадок був би також даремний. »

**ОБСТРУКЦІЯ** — гальмування якоїсь справи. **ПАРЛЯМЕНТАРНА ОБСТРУКЦІЯ** виявляється звичайно в тому, що частина послів нав-

мисне затуагує дискусії, не дає голосувати і під час промов противників, їх перебиває. Славна залишилася в аналах австрійського парламенту обструкція українських послів в 1912 р., що були примушені схопитися цього засобу, з огляду на політику австрійського уряду: ідучи по лінії бажань польських шовіністів, він відмовляв погодити справедливі бажання українців, що домогалися українських катедр у львівському університеті та створення українського університету в тому місті. У комісіях гійськовій, бюджетовій та фінансовій — скрізь спинилася безпосередня робота під натиском українців. Головний момент обструкції був у комісії військової, перед якою саме стояла нагальна праця над реформою військових законів. Вже перший український промовець, д-р Окуневський справу поставив ясно. «Українці, — казав він у тригодинній промові, — не перепиняли досі праць військової комісії, хоча настрої серед народу був здавна вже неприхильний. Ми сподівалися, що правительство змінить свої погляди й додержить даного слова. Але правительство свого слова не додержало. Воно хотіло підсунути цісареві таке відручне письмо, в яким говориться, що українці просили за університет, а поляки мають його дістати».

Але на всю широчіль розгорнув українські домагання д-р Лев Бачинський, що промовляв 14 годин, від шв до десятої вечора 31 травня до шд до дванадцятої ранку 1 червня, побивши своєю промовою рекорд усіх обструкційних промов, які будьколи були виголошені в австрійському парламенті.

Така завзята обструкція показала австрійському урядові, що українці не відступляться від своїх домагань, а загальмують і спиняють усю державну роботу, — і він пішов на уступки. І червня виступив з промовою міністер народної освіти Гусарек, який заявив, що уряд зовсім не має на думці зменшувати права українців у теперішньому університеті у Львові, що термін для заснування окремого українського університету може бути зменшений, що уряд подбає про те, щоб якнайшвидше гідготувати наукові сили для майбутнього університету, і що, нарешті, місце для університету буде визначено законодавчим шляхом. «Правительство, — закінчив міністер, — готове здійснити ці обіцянки і таким чином виконати практичний свій обов'язок — допомогти в культурному розвитку великого й могутнього народу». По такій заяві українці обструкцію припинили, але війна 1914 р. перекреслила плани щодо створення українського університету у Львові.

**ОБУВ'Я** — див. ВЗУТТЯ

**ОБУРЕННЯ** — справедливий протест душі проти поповненої несправедливості. Брюне пи-

сав у «Меркюр де Франс» (1931, I, ст. 7): «Ес-панський письменник Унамун докоряв Анат. Франсові та Ренанові, що вони загубили шляхетну здатність обурюватися. І справді обурення — часто вияв душі створеної для людо-ви. Але хіба іронія Ренана і Франса не була свого роду обуренням, що його свідомість даремно-сти зусиль поліпшити існуюче назавжди заморо-зила? Це обурення, що в Дюгамеля розгораєть-ся брутальним полум'ям, часто перемінюється в іронію, що січе й бичує...»

Шоценгауер натомість писав: «Велич обу-рення пропорційна величі поповненої неспра-ведливості і досягає свого максимуму при т. зв. подвійній несправедливості, коли людина бачить щось морально гідке, що кличе про помсту до неба, такий злочин неспокутний, що перед ним і боги повинні закрити свої лиця. Ця подвійна несправедливість має місце, коли хтось, навмис-но приставлений для охорони когось іншого в якомусь відношенні (і тому невиконання того обов'язку вже само по собі — несправедли-вість), ще й сам на нього нападає в тому, в чому він повинен би боронити. Такий приклад маємо ми в нанятому сторожеві, чи провіднико-ві, що робиться вбивцею, в людині, якій довіре-но скарб, а він його краде, в опікуні, що обкра-дає довірену його опіці сироту, в адвокаті, що зраджує свого клієнта, в судді, що дозволяє се-бе підкупити, — все речі, що підходять під тям-ку зради, що всіх обурює, і що її Данте містить в найглибшій прірві свого пекла, де місце само-го Люціфера...» («Шоценгауер» вик. Гарзан-ті...» Мілян, 1941, ст. 176).

Не можна, про те, не признати, що в світі твориться тепер, особливо під советським режи-мом, в Україні та в інших поновлених Москвою країнах, так багато жорстоких несправедли-востей, що люди вже все менше обурюються: на місце святого обурення приходять моральна байдужість та холодний цинізм, що мертвять ду-шу. Поки людина ще здатна обурюватися, ду-ша в неї ще жива, вона ще зберігає свою лю-дяність, в ній ще горить іскра святого вогню... Не дай, Боже, її втратити!

**ОБУХ** — частина сокири, протилежна ле-зові.

**ОБУШНИК** — ковальський молот.

**ОБУШОК** — див. КЕЛЕП.

**ОБХІД, ОБХОДИ** — магичний акт, що має на меті створення т. зв. ЧАРІВНОГО КОЛА, що має охоронити від злих сил ту річ, що навколо неї робиться обхід. Щоб захистити, напр., свою хату від усього злого, або худобу від звіря, або город, чи поле від черви і горобців, господар тричі обходив хату, подвір'я, город, або поле,

і то звичайно не з порожніми руками, а з чимось, що в його очах мало характер святості: коли то буває на Великдень, то зі «святином», а то просто з хлібом (іноді з хлібом, виїнятим першим із печі, а іноді, навпаки, з хлібом — забудькою, що його господаря була забула в печі). У Космачі, на Гуцульщині, як тільки під гніздово показувалися зірки на небі, господар зганяв всю худобу до одної кошари, а госпо-даря засвічувала в хаті; потім виймав госпо-дар «столове вікно», брав під пахву перший хліб, веретено в ліву, а сокиру в праву руку, обходив із тим тричі обістя, ставав кожного ра-зу перед вибраним вікном і кавав: «Добрий Вечір!» на що хатні відповідали: «Дай, Боже, здоров'я!» Після цього господар висловлював побажання, щоб — як тихо і мирно, без тучі, бурі й грому було на Святий Вечір, щоб так було і в усім році. Крім того, господар звер-тався до диких звірів, щоб вони не сміли на-пастувати його худоби — він «замикав пащі тих звірів залізними обручами та залізними ключами». Потім він закривав усі ворота й двері і входив у хату. З цього моменту ніхто не смів виходити з хати (В. Шухевич, IV, ст. 12). Ясно, що ми тут маємо творення чарівного ко-ла.

Новорічне водіння кози та ведмедя було колись теж справжнім обходом навкруги хати. так само, як тягання плугу було колись оборю-ванням навкруги хати все з тою ж самою ме-тою — створення в такий важливий переходо-вий момент, яким був Новий Рік, чарівного кола «Новорічне водіння ведмедя, — писав Короб-ка в Изв. Ака. Н. 1902, VII, кн. III, ст. 247, — маючи, можливо й інші основи, не може не бу-ти зближене із звичаєм водити навкруги хати ведмедя, щоб чужі домові не осилили свійсь-кого. Ідея цього звичаю таким чином спорідне-на з ідеєю обходу з плугом (з ОБОРЮВАН-НЯМ, див.). Змисл того й другого — охорона дому в наступному році від усього злого, що мог-ло б зашкодити хаті й господарям. Водіння ко-зи, треба думати, має характер тотожний із во-дінням ведмедя.

Ось ще кілька прикладів обрядового обхо-ду, чи оббігання, що має творити чарівне ко-ло. «Святощю», що мала б підсилити чарівне коло, виступає тут — ГОЛЕ ТІЛО. На Київщи-ні в Подосах Бердич. пов. під час холери 1831 р., перелякані селяни то святити воду на чоти-рьох коловоротях, то примушували баб оббіга-ти без одяжі навкруги села. (Д. Щербаківсь-кий в Наук. Зб. 1924, т. XIX, ст. 210). Голі жінки під час пожежі оббігали свої хати, щоб не загорілася (К. Грушевська в Перв. Гром. 1927, I, ст. 16). На Звенигородщині вже за большевиків гола жінка оббігала навкруги своєї хати, щоб захистити її від якихось ди-тячих хвороб. У Шепетівській окрузі жінки



під час пожежі теж оббігали навкруги своїх хат, але вже не роздягалися, а тільки здіймали з себе хустку (там же). У с. Липинці на Черкащині гола жінка на початку цього століття оббігала навкруги своєї хати, щоб спинити пожежу. Подібні факти вже за большевиків траплялися і на Херсонщині (там же). П. Єфименко в збірці замовлянь подав такий текст замовляння проти горобців та інших шкідників городів та ним: «До пашні стань од першого краю і молися Богу. Та скинути сорочку, та кинути горобцям трохи землі, назначить одежу і покинути там. Оббігти з тою землею і стати, де сорочка лежить, прокинути навхрест землю: «Агу, горобець, і я молодець!» Сказати, оббігти ще два рази і землю кинути три рази». (Чт. Моск. Ун. 1874, I, ч. 140). На Київщині в с. Рубежівка радили, щоб на Зелені Свята вдосвіта господиня роздяглася і оббігла засаджені грядки...» (К. Грушевська в Перв. Гром. 1927, I, ст. 14).

Є. Кагаров, аналізуючи обряди обходу навкруги чогось, відрізняє три варіанти обрядового обходу, в залежності від того, де міститься магічна сила, що її звикли називати в науці орендою, або МАНОЮ (див.):

1. Вона міститься в середині кола, і ті, що обходять, чи оббігають, сприймають таким чином магічну силу, чи благодать, із центру. У цім рація грецьких амфідромій, коли новородка обносили навкруги вогнища, і аналогічних обрядів приєднання до оренди хатнього вогнища, в інших народів. На Виленщині баба тричі обносила новородка навкруги стола, а за нею йшли куми й гості. В даному разі стіл заступає вогнище. Таку саму рацію має хресний хід навкруги вівтаря, чи церкви. У нашій обрядовості, — додамо від себе, — маємо численні обходи навкруги стола в весільному ритуалі, або навкруги діжі: після повороту з церкви, де молодих було обводжено навкруги аналоя, — коли вони прибували на подвір'я, — «староста наказував молодому взяти в руки кінець рушника, що він його носить через плече під час усього весілля, а другою взяти молоду за хустину. Наказавши їм обійти тричі навколо діжи, що стоїть серед двору, він пропонує їм пройти ще й під віком діжи («Коли викснували цю церемонію, їх вели до хати, і тут знову «їх обводять тричі навколо стола...» (Вовк «Студії...» ст. 258). Перед виїздом весільного поїзду по молоду, всі поїжджани теж обходили тричі довкола стола (там же ст. 261). Коли всі виходили на двір, мати, а за нею й молодий та поїжджани знову обходили тричі навкруги діжи і т. д. (там же).

Якщо у жінки бували трудні породи, то на Гуцульщині баба обводила її тричі навкруги хати, себто теж навкруги стола, чи навкруги

місця, де було колись вогнище. — причому баба примовляла:

Як ми прутко хату обходили,

Ні раз ся не забарили,

Так аби й цілі злоги прутко скінчили.

(МУЕ НТШ XVIII, 101).

2. Але бувають і випадки, коли могутнішу оренду мають ті, що обходять, і струмись магічної сили мав би йти від периферії до осередку: сюди відноситься церемонія обнесення святощів, напр., ікон навкруги весільного поїзду, або звичай оббігати навкруги будівлі, що горить, тощо.

3. Третій варіант становлять обходи для освячування самого кола, що його обводять похід. Сюди відносяться всі звичаї **ОБОРЮВАННЯ** (див.).

Отже, — закінчує свою класифікацію Є. Кагаров, — «магічний обхід може носити характер або сакраментальний (освячування), або катартично - антропеїчний (охоронний). У першій випадку людина намагається підсилити оренду, у другій — одігнати злі сили...» (Перв. Гром. 1928, I, ст. 36).

**ОБЦЕНЬКИ** — слюсарські кліщі, щоб витягати цвяхи.

**ОБШАР, ОБШИР** — за литовсько - польських часів викорчоване поле, лишок поза призначенням на осаду. Тепер — просторінь, територія. («Рідна мова», 1937, ст. 77).

**ОБЩИНА** — форма селянського землеволодіння в Московщині, що мала величезний вплив на прищеплення в ній пізнішого комунізму в формі колгоспів, радгоспів, тощо. Московський письменник Євг. Соловйов писав, відзначаючи вплив общини на загальний світогляд московського народу, що відбивався в московській літературі: «Особливістю нашої літератури являється та обставина що в осередку її ми вбачаємо общинно - хліборобський світогляд. З ним вона змагається, його вияснює, його підтримує і, зрешті, в особі Толстого, дає йому найвищий художній вислів» («Очерки із історії русск. літ. XIX в.» М. 1923, 24).

«У цьому общинно - хліборобському світогляді ми бачимо і початки комунізму, і основи справжнього християнського братства і ніби ґрунт що вирощує «праведную народную інтелігенцію» і «святих народних угодників» — ми вбачали навіть панацею від усіх вад Заходу. Ми захоплювалися, звичайно. Але все ж, нема сумніву, деякі сторони цього світогляду московська література носила в собі, як стихію, як інстинкт, як неясний спогад, і посіла їх у серці своєму. Голос общинно - хліборобської стихії то вкривав і глушив, як у слов'янофілів і у Толстого, голоси хор європейських ідей, то, як у народників -

радикалів, переплітався з останніми. Але в обох випадках його все ж було завжди чути».

(Його ж «Опыт філософії русс. літ.» Спб. 1909, ст. 30). «Нашу літературу гризла турбота про добро, про щастя народу, і тому, слухняні голо-сові общинно - хліборобської стихії, ми протягом XIX ст. вели вперту боротьбу з Заходом, мрія-ли про негайне встановлення «селянського цар-ства», сторепилися від спокус захід. - европ. лі-бералізму і зах. европ. свободи. Московська об-щина що представлялася (але не була, Є. О.). як християнське братство, була постійним джере-лом надхнення. Тому-то, мабуть, нема нічого більш яскравого, характерного й настирливого в московській літературі, як «опростительна тенденція» (див. ОПРОЩЕННЯ). (там же ст. 31—32. Цитовано в Ефімова «Соціологія літе-ратури», 1927, ст. 61—62).

Поєднання цієї московської «общинно - хліборобської стихії» з запереченням зах. - европ. лібералізму та свободи і дало московський комунізм як породження типово московського націоналізму й імперіялізму.

«В общині одиниця цілком гине. Вона не має ніяких прав проти загалу. Ніщо не є її власністю, навіть кусник поля, оброблений власни-ми зусиллями, належить їй тільки на час, щоб завтра його відобрали від неї. Община може ви-далити з-поміж себе кожного зі своїх членів за ніякий злочин, тільки за проступок чисто індиві-дуальної натури, напр., за пияцтво. Може зму-сити його запровадити на його землі таку куль-туру, яка їй подобається. Особисте зусилля, осо-биста думка тут непотрібні та, як такі, не рес-пектуються. Викорчуваний моїми виключно зу-силлями ліс може на черговім переділі відійти якомусь неробі в ім'я засади рівності всіх перед загалом. «Мое» зовсім не відділене від «твое»: одне може завтра стати другим і навпаки. Прав одиниці, незалежних від комуни, прав, котрих титул — власна праця, община не знає. Так само не знає вона особистих обов'язків. Там де панує «кругова порука» (солідарна відповідаль-ність), за податки відповідає не одиниця, тільки загал... Кожен член такої організації, як Платон Каратаєв (з «Війни і мир» Толстого) — це «тільки частинка», сама в собі «ніщо», ін-дивідуальних переконань або поглядів на світ вона не має... «Все може зробити така частин-ка, — писав Успенський, — вирвана з привич-них обставин, привична без застоповлення кори-тися чужій волі, готова на все...» Нині можуть такі частинки «усмирять польський м'ятеж», завтра «осербожжать братів - слов'ян», позав-тра «битися за третю інтернаціоналю»... Опи-суючи безпорадність такого чоловіка в місті, відданого під впливи всіх і кожного, Успенський каже: «Він тут весь чужий, людина сторонніх впливів, чужих приказів, навіть чужого бажання. Власного переконання і моральності в нього не-

ма. Це — тільки порожній глечик, що його мож-на наповнити чим хочете», — царською або комуністичною юшкою. Така людина кориться всьому, на що її «Бог нанесе», всьому, що во-лею - долею «набіжить на неї». Вона аморальна, бо не має ні поняття права, ні обов'язку до ін-ших. Вона не відповідає за свої вчинки, бо до цього привично її кріпацтво, коли за неї від-повідав «барин» і — община». (Д. Донцов «Під-стави...» 1921 ст. 24—25).

**ОВЕС** — збіжжя з віхуватим колосом і тон-ким довгим зерном, витривале на холод і неви-багливе на ґрунт. Походить воно із Сер. Азії і було в нас відоме з давніх часів. Для годівлі ко-ней в нас сіяли оагаю вівса. У вв. XVI—XVII продукція вівса на наших землях була така ви-сока, що серед усіх родів збіжжя, на першому місці стояв овес. Це саме було, мабуть, і за князівських часів. В зах. Україні, на Волині вже в XIV ст. селяни давали данину вівсом. (див. Кривийкевич «Іст. Укр. Виська» ст. 36).

Був він у нас символом плідності, розсівнос-ти, як видно з назви — «Овес - самоси» (Чуб. IV, 413). мабуть, тому відігравав він велику роль в весільних обрядах. Вівсом прикраша-ли тилище, а в Скалатщині, коли не було квітів, то й короваи (Вовк «Студії...» 234, МУЕ НТШ, XVII, 65). Вівсом та іншим збіжжям і горіхами обсипали молодих (див. ОБСИПАННЯ) (у гре-ків одне й те саме слово означає і орган від-творення, Вовк ст. 255):

Мати сина вівсом обсипала,

Вівсом обсипала, щастям дарувала:

— Пошли, Боже, щастя, як свес рясно! і в овес, як повідомляє весільна пісня, «закидає молода свої ключі, щоб і інші дівчата пішли тією ж дорогою, себто пішли заміж. (Вовк, 278) У зв'язку з цією ж, мабуть, символікою на Волинщині, коли робили ЗЛИВКИ (див.) по-роділі, клали в купіль вівса (Перв. Гром. 1926, I, 81), щоб породіля не втратила своєї «розсів-ности».

Мабуть, тому ж, коли покійника виносили з подвір'я, зав'язували корота червоним поясом, або рушником — «щоб слідом за небіжчиком не пішла з двору худоба», а господиня «сипала ввесь двір вівсом» (Вовк, ст. 209), — очевидно, щоб спаралізувати мертв'ячу силу покійни-ка і спонукати загальну плідність. Тому й на Новий Рік посипали переважно вівсом.

Рясний вівсяний колос був у нас улюбленим символом гарного роду:

А в полі да овес рясен,

А в нас ввесь рід красен (Чуб. IV, 413).

Або:

Ой, сій, мати овес та на наш рід увесь:

Щоб наш овес рясен був,

Щоб Івашків рід красен був!

Як засіб поживи для людей, овес розці-



нюються в нас дуже низько, в усякому разі нижче від пшениці. жита га рижу:

«Казав (Ясенько) давати Косі пшеничного хліба, казав їй давати зеленого вина, казав класти на пухових перинах. Мати Яся не слухала казала давати овсяного хліба, давала їй пити помий із корита, казала їй спати у яшній полові...» (з остюками!) (Чуб. V, 726).

В приповідці: «Вези овес до Парижу, не буде з вівса рижу» — так само висловлюється низька оцінка поживності вівса.

Хоча овес витривалий на холод, наш нарід уважає, що він боїться вітру, як то видно з приповідки: «Овес у трьох кожухах та вітру боїться» (Номис, 650).

**ОВИД** — кружок, що на нім ніби сходяться небо з землею. Колись думали люди, що там, на овиді, небо спирається на залізні стовпи, що вбиті в землю. Тарас Шевченко малим хлопцем пускався в мандрівку до тих залізних стовпів. Овид звуть також **ВИДНОКРУГОМ**, або **ГОРИЗОНТОМ**, **ОБРИМ**.

**ОВІДІЙ НАСОН** (43 до Р. Хр. — 177 по Р. Х.) — славний римський поет, автор «Метаморфоз», «Фасти» (свят) та «Мистецтва кохання» і «Ліків на кохання». Останні твори були одною з причин гніву цього імператора Августа, який заслав бідолашного поета до маленького містечка Томі (біля теперішньої Констанци) на березі Чорного моря. Тоді в поблиській країні, що відповідає теперішній Добруджі, жили Скити, що їх римляни вважали за варварів, але що варварами не були. Там, у Томі, поет написав свої «Смутки», елегії, в яких оплакував свою долю, і там він і помер, після дев'яти років сумного вигнання. В одній з тих своїх елегій описав скитів, що заселяли тоді і наші степи: «Між ними нема ні одного, який не мав би при собі лука зі стрілами та двосічного меча при боці. Їхній голос грімкий; вигляд грізний, справжній образ Марса. Їх рука не повільна, коли треба вжити меч. Всі вони добрі їздиці. Вони ненавидять римлян і часто серед білого дня засипають стрілами римські твердині. Гордий римлянин, який всіх неримлян уважає за варварів, із здивуванням переконується, що скити вважають римлян за варварів і глузують з латинської мови. Скити шанують лише свою гадію, лише свою мову, лише своїх богів, лише свої звичаї.»

Хоча спочатку скити глузували і з Овідія, він зумів здобути їх симпатії і довір'я, вивчив їх мову, писав нею вірші і був ними увінчаний, як їх поет.

М. Зеров присвятив йому дві з своїх чудових поезій — «Овідій» і «Безсмертність».

У першій з них, звертаючись до своїх приятелів неокласиків, відомих, як «п'ятірне гроно», він описує гірку долю поета вигнанця, що

була долею й Зерова й багатьох інших українських кращих поетів в сіролетаризованій й зварваризованій Наддніпрянщині (див. НЕОКЛАСИКИ ЗЕРОВ, ФИЛИПОВИЧ, ДРАЙ-ХМАРА):

Братерство давніх днів! Розкішне  
любє гроно!

Озвися ти хоч до вигнанця Насона  
Старого, кволого забутого всіма  
В краю, де цілий рік негода та зима  
Та моря тужний рев, та варвари довкола.  
Убогий, дикий край! Весною бруд і  
холод.

Улітку чорний степ... Ні затишних гаїв,  
Ні виноградників, ні золочених нив.  
А там морози знов і небо в синій ризі.  
І от риплять вози, копита б'ють по кризі.  
Ривається сармат і все руйнує вкрай,  
І бранців лавами вигонить за Дунай

У другій автор висловлює свою певність, що вигнання великого поета, як і пізніше самого М. Зерова, знищивши життя жертви дикої сваволі, не — може знищити його слави, що дасть безсмертя:

Вінець Овідія довіку не зів'яне:  
Безсмертний «Плач» його, гіркий і  
незрівняний.

Душні елегії, мов цвіт весняних лоз.  
І чари соняшні його «Метаморфоз»,  
І мудрі тонкощі ученого кохання...  
Хай Цезар здоститься, і хай літа

вигнання

Зігнуть високий стан і сивину вплетуть,  
І хай гуде сармат, і гети смерть несуть.  
А гнівний Понт реве і гори набігають...  
Народи і віки не раз іще згадають  
Дзвінких його пісень легкий свавільний  
лад

Стогнанням ніжних альб і дзвоном  
серенад.

**ОВРУЧ** — містечко над Горинню на Поліссі, що в літописах згадується під назвою ВРУЧИЙ. — було воно столицею деревлянської землі в X—XI вв. За литовських часів тут був князівський замок, який якого заціпили. Знаходиться тут чимало пам'яток і ще з кам'яної доби. — свідки дуже давніх поселень.

**ОВСЯНИКО - КУЛИКОВСЬКИЙ ДМИТРО** (1853—1940) — літературознавець і лінгвіст, член української одеської громади, професор університету в Одесі, Казані й Харкові, автор цінних праць про Потебню, Гоголя та інше.

**ОВСЯНИКО - КУЛИКОВСЬКИЙ МИКОЛА** (1768/9?—1846) — український композитор, автор 21 симфоній і двох опер (загублених) «Фіделіо» і «Полтавська перемога». Про його ХХІ симфонію, написану на відкриття одеського театру в 1809 р. потім загублену, віднай-

дену в 1948 р. і виконаву 20. XII 1948 в Одесі і в Києві в січні 1949 р. Маєстро Р. Придаткевич писав в «Свободі» 12. VI. 1958 р.:

«Цей світового значення високомистецький твір, написаний ровесником великих композиторів Гайдна, Моцарта та Бетховена, знайдено випадково через півтори сотні років після написання. Зваживши на те, що Куликовський написав передтим двадцять симфоній, а після знайденого твору ще якесь число симфоній, квартетів і інших творів включно з загубленою оперою на тему битви під Полтавою, бо він жив після того ще 37 років — виникає вповні оправданий страх щодо наших культурних надбань, які навіть у випадку таких високих досягнень, як ХХІ-ша симфонія (виражена звуками, міжнародною мовою) ідуть в забуття.

Цей високоталановитого загубленого твору українського композитора між особистостями класицизму Європи дає історії української музики возі, сильні підстави. Ми горді, що слідами українських композиторів після барокових часів Боршнянського, Березовського і Веделя пішов національний український композитор — класицист світового значення, і то рівночасно з народженням новітньої української літератури.

Слудаючи ХХІ симфонію, українець переживав різноманітні почування. Він захоплений свіжістю думки, і завважує українськість чим раз більше в поступі твору, бо навіть розпізнає українські народні мотиви, знаючи, що в класицизмі всяка народовість — виїмкова.

Друга частина симфонії, під назвою романси, помітна своїм кольоритом та інтимним настрійом. Головну тему приділено для виконання двома сопрановим тромбонам, лутим інструментами, яких тепер не уживається. Їх заступають тенер трубами та рогами (горнами). Коли зважити на те, що Бетховен був першим композитором, що почав уживати тромбонів, і то аж у фіналі своєї п'ятої симфонії, написаної, можливо, пізніше, ніж ХХІ Симфонія Куликовського, то Куликовський в оркестрації також інноватор. А хай слухач тільки вслухається в романсу, то в тягучій мелодії тромбонів (трубок), що снується довгою лінією, він відчує поезію українського села, гулянку в саді або гайку гостинного українського хутора. Чим далі слухач ще більше захоплюється дуєтом флейти та гобої, що є щасливим контрастом до головної мелодії романси.

Третя частина — менует. Це танок, що в часи Куликовського був уже старим, але все ще модним танком з часів пізнього барокко та рококо. Він звучить здорово як українська веснянка слів якої слухач не може собі пригадати. Цей танок своєю класичною гідністю та двочастинною формою знов нібито на хвилю пригадує нам великих віденців, аж тут нараз, на здивування слухача, з'являється тема «тріо» (контрастний другий менует) наша пісня «Сонце низенько» (або «Ой під горою під перевозом»). Ця пісня подача також у двочастинній формі з відповідними повтореннями, і зворушений слухач при повторенні головної частини менуету свідомий великої приємності та задоволення. Однак, це ще не кінець цієї чудової симфонії! Четверта частина, фінал, у формі т. зв. ронда, є козачком: Цей кусник твору гідний хіба руки Бетховена в його найбільше вдалих моментах. Маю на думці фінал Бетховена на українську тему 8-ої скрипкової сонати і фортепіанової Вальдштайнівської сонати.

У Куликовського є безконечний рух чудового екзотичного «козачка» так в головній, як і в додаткових темах. І слухач здає собі справу, що все на своїм місці і все разом з досконалим спануванням великої форми дає враження сили, українського здоров'я і гумору. »

Ф. Коваль в лондонській «Укр. Думці» з 23. IV. 1959 р. повідомив, ніби комісія, призначена урядом УРСР для докладного вивчення обставин, в яких було віднайдено ХХІ симфонію М. Д. Овсянико — Куликовського, встановила дату його народження — р. 1788, але, з огляду на те, що ХХІ симфонію він написав перед 1809 р., і до того отже було вже написано інших 20 симфоній, здається більш правдоподібною дата, яку дав в «Свободі» п. Р. Придаткевич — р. 1768.

Ф. Коваль в лондонській «Укр. Думці» з 23. IV. 1959 р. повідомив, ніби комісія, призначена урядом УРСР для докладного вивчення обставин, в яких було віднайдено ХХІ симфонію М. Д. Овсянико — Куликовського, встановила дату його народження — р. 1788, але, з огляду на те, що ХХІ симфонію він написав перед 1809 р., і до того отже було вже написано інших 20 симфоній, здається більш правдоподібною дата, яку дав в «Свободі» п. Р. Придаткевич — р. 1768.

**ОГАЛЬОН** — золота стрічка, що нею на Гупульщині прикрашували вбрання, а дівчата — чоло:

Давно, давно гупульки встали.

Шумлять, щебечуть говірки...

Як мак червоний, в барвних строях.

І в огальонах, як зірки.

(Олесь «На зелених горах»)

«...І сонце кинуло на гори

Вогняно - злотний огальон. » (Там же)

**ОГАР** — обпалений пеня. Також порода качок.

**ОГЕР, ОГІР — ЖЕРЕБЕЦЬ.** В «Енеїді» Котляревського: «Прискочив перше до Даміли, як огір добрий до кобили. »

**ОГІРОК** — рослина з породи гарбузових із подовгуватими їстівними овочами, походження з Азії.

Сіяли в нас огірки в день Івана Довгого (8 травня, Івана Богослова), щоб і огірки росли довгі (Зап. ЮЗОтд. II, ст. 35). В день Івана Сочавського — 24 червня — кидали в огірки маленькі кварцянні камінчики, щоб їх було так багато, як тих камінчиків (там же, 358). На Здвиження заборонялося їсти огірки, як і



всього того, що мало всередині хрест. (там же. 359).

Народня етимологія в'язала назву огірків зі словом «гіркий», і тому в народній поезії вони символізують горе, сльози.

Посадила огірочки близько над водою,

Поливала огірочки дрібною сльозою.

(«Ліра» вид. Тищенка ст. 291.

«Хоч кавуни, хоч огірки бачити в сні не добре, кажуть — буде горе» (Дикарев. 22).

Але з другого боку огірок символізує турботу тіла, що надає йому красу: «І дитинка в їх була, дівчинка, як ясочка, свіжа, і повна, як огірочок».

В «Енеїді» Котляревського:

..Не в шутку молодець був жвавий,

Товстий високий, кучерявий,

Обточений, як огірок. . .

Молоді зелені огірки символізують молодих хлопців, а жовтяки — старих парубків:

Ой, гіркі жупляки, старійтеся парубки,

А в нас огірочки самі зелененькі

А в нас парубки самі молоденькі. (Чуб.

III, 208)

Люблю Іванка, він молоденький,

У нього носочок як огірочок, (там же).

**ОГІРОЧКАМИ** звуть також весняний хоровод, в якому дівчата беруться за руки, роблячи ніби ланцюг, який в'ється, як огірочне огудиння. При цьому співають гаївку, що теж звється «Огірочки»:

Зелені огірочки, стеліться, стеліться,

Чи великі чи маленькі, не рвітьсЯ не  
рвітьсЯ.

Мої милі огірочки, звивайтеся до купочки,

Жовтий цвіт.

Любі мої огірочки, завивайтеся.

А ви, парубочки, та вінчайтеся...

**ОГІРОЧНИК** — назва різних рослин. Найчастіше прикладається до Бораго Оффіціаліс. Його клали, разом із іншими рослинами до купелі новонародженої дитини (НТШ, VIII, ст. 27).

**ОГЛАШЕНИЙ** — людина, що вдавнину готувалася до хрещення. Приймали таких людей до Церкви не відразу, часом **ОГЛАШЕННЯ** розтягалося до двох літ. Оглашених змушувалося ходити з закритим обличчям. Навіть оглашені другого ступеня мусіли покидати церкву, коли диякон проголошував «Оглашені, ізидіте!» Через це вироблялося й згідливе відношення до оглашених. З бігом віків Церква забула оглашених, бо всі стали християнами, що над ними хрестини відбувалися незабаром після народження. Але виголос на літургії «Оглашені, ізидіте!» залишився, і породив погляд, що їм не місце в церкві. Звідси й українське значення слова «оглаше-

ний» — не сповна розуму: «Відчепися, оглашений!» У Стороженка в «Марку Проклятому»: «Може ти, оглашений, і дитину її задавив...» «Крутяться, як оглашені...»

(Рідна Мова. 1937. тс. 77 - 78).

**ОГЛЯДАТИСЯ** — заборонений в народніх віруваннях рух, бо він виявляє шкідливу цікавість, або кволість духу, що лякається різних марев і вагається поміж спокусами, замість простувати просто до цілі.

У давньогрецькій легенді про Орфея й Еврідіку, Орфееві пощастило своїм співом і грою на арфі так зворушити Гадеса і всіх його підручаних, що він дозволив Орфееві вивести Еврідіку, яка була померла від укусу гадина, з підземного царства, але під умовою, щоб він не оглядався на неї, аж вийдуть на світло денне. Але Орфей, майже при самому виході з пекла, не міг стриматися, щоб не глянути на свою кохану дружину, що йшла за ним, і вона на віки зникла.

В наших казках і оповіданнях часто зустрічається заборона героєві оглядатися, і в «Енеїді» Котляревського таку заборону дає Енееві Сівілла:

Зломивши (чарівне деревце).

Як мога швидше утікай,

Не становись, не оглядайся,

І уха чим позатикай;

Хоть будуть голоси кричати,

Щоб ти оглянувся, прохати.

Гляди, не озирайся, біжи!

Вони, щоб тільки погубити,

То будуть все тебе манити.

Оттут себе ти покажи!...

Еней дотримується цієї поради і щасливо досягає своєї мети. (Див. Пропасниця).

**ОГЛЯДИНИ** — звичай, після сватовства оглядати господарство жениха, що його довершували батьки молодої, і що звичайно закінчується їх частуванням. Ці оглядини господарства молодого прийшли на зміну давніших оглядин господарства молодої (Див. ОБЗОРИНИ) Г. Мироненко в розвідці «Весілля на Полтавщині» писав:

«Звичай т. зв. оглядин, очевидна річ, такий давній, як і сватання та весілля. Оглядини з давніх - давен сполучені з т. зв. зашлюбинами-заручинами, що з часом, у мові весільників, окреслювалися ще й як «запоїни».

У далеку давнину многоженства і пов'язаного з ним добирання жінок, як робочої сили, молодий давав батькам молодої викуп за вибракку. Очевидно, при цьому він приглядався не тільки до її вроди, але й здібностей до праці, що й набрало окреслення т. зв. «оглядин молодої».

Із зниклом многоженства заіснував звичай протилежний: батьки молодої почали дава-

ти молодому за доньку ще й придачу — придане. Прийшовши у свати, договорялися про суму приданого за молодого, при чому приглядалися не тільки до молодої, але й до її надбання, т. зв. «виправи» та заможности її батьків; після чого вже довершувало ритуальний обряд зашлюбін - заручин. Звичай цей знаний був також у Литві, Польщі, Чехії та навіть в Угорщині і Британії.

Причиною нових оглядин в Україні, коли батьки й рідня молодої почали оглядати господарство молодого стало те, що в давнину, як відомо простори України, зокрема Лівобережжя, були заселені рідко, і тому справді виникла потреба побачити, оглянути оселю молодого, побачити, де і що молодий чи його батьки мають у своєму господарстві десь там за 20 чи й більше верств. — щоб дитину не «втопити», не «зав'язати їй світу», щоб знати за що рушники дати — як часто висловлювалися дбайливі про долю дітей матері. («Укр. Прометей» 26. IV. 58).

**ОГЛЯДНЕ** — плата (грів), яку отримували в XVI—XVII вв. **ІАВНИК** за визначення шкоди (**ОГЛЯДИНИ**), якої зазнавали селяни від потрав та в інших подібних справах (М. Груш. «Іст. УР» V. 382).

**ОГНИВО** — сталеві пластинки в кресакі проти курка: в ній б'є кремінь кресака.

**ОГНИВО** — в даху **ОБОРОГА** кожна з чотирьох горизонтальних бантин що складають чотирикутну основу даху.

**ОГНИК** — рід екземи, пухиристий висип на обличчі.

**ОГНИЩАНИН** — в князівській державі княжий муж. «Княжі мужі, як і більші люди громади, інакше звалися ще **БОЯРАМИ**. Давнішою назвою їх було ще **ОГНИЩАНИН** — назва неясна щодо свого початку: вона виступає в старших редакціях Руської Правди, тим часом, як у новіших заступає її **КНЯЖ МУЖ**. Її виводили давніше від **ОГНИЩА** — в значенні оселі, отже значило б це господарів; але **огнище** в значенні дому взагалі не з'являється в старих пам'ятках; тепер пішло в курс об'яснення цього слова від **ОГНИЩЬ** — невільник, отже — більший господар, що володіє невільниками, але й це пояснення не можна вважати зовсім певним. **Огнищани**, про котрих говорить Руська Правда — це старша дружина князя, а не **земська аристократія**.» (М. Груш. «Іст. УР», III. 302)

**ОГОНОВСЬКИЙ ІЛІРІЙ** (1854 — 1929) — перекладач творів багатьох античних письменників.

автор греко-українського словника до творів Гомера.

**ОГОНОВСЬКИЙ ОЛЕКСАНДЕР** (1848—1891) — професор львівського університету (право), член - основник Т-ва ім Шевченка і «Просвіти» у Львові.

**ОГОНОВСЬКИЙ ОМЕЛЬЯН** (1833—92) — брат Олександра, професор української мови й літератури протягом 27 років — з 1867 до смерті — у львівському університеті, де, на початку 1871—72 року інавгураційну промову вголосив по-українському, що викликало обурення серед польських професорів. Це обурення, що перейшло в ненависть, збільшилося ще більше, коли, в 1878 р. проф. О. Огоновський, як декан філософського університету, застерігся проти промови нового ректора проф. Л. Білеського, в якій той підкреслив польський національний характер львівського університету. Це застереження проф. О. Огоновського було передано до міністерства в Відні, і звідти прийшло підтвердження про утравістичний (а не національно - польський) характер університету. За цей виступ О. Огоновського його ні разу не було обрано ректором. Йому належить перше збірне видання Шевченкових творів, переклад із коментарями Слова о Полку Ігоревім, шкільні підручники української мови, а найголовніше — шеститомова — на жаль, не закінчена через несподівану смерть — Історія Української Літератури (1888-1894) — перша основна джерельна праця про українську літературу. «Літературу малоруську, або русько - українську, — писав він там, — уважамо окремою від літератури російської, тому що народність русько - українська єсть окремою від народности великоруської або російської». І розпочав він цю свою історію окремої української літератури з пам'яток княжої доби. Тепер це видається нам природним. Але тоді це викликало негайний протест навіть такого ніби «українофіла», як Ципіна, на думку якого історію української літератури ніяк не можна починати з письменства княжої доби, що, мовляв, належить до спільної «руської» історії» (Див. **ПЛЯГІЯТ**)

С. Єфремов так характеризує «Історію літ. руської» Огоновського: «Заслуга його в тому, що він зібрав і використав велику силу матеріалу — біографічного, бібліографічного та історично - літературного, і з цього погляду праця його вікопомна матиме значення, як справочник для дальших працівників. На жаль, і хиби цієї «Історії» так само не малі, а напереді між ними стоїть методологічна плутанина, а власне брав усякого методу. Тому-то історичного розвитку ми в Огоновського не бачимо: він дав у своїй праці не так історію письменства, як номенклатуру письменників, окремі етюди й монографії,



не єчеплені між собою внутрішньою ідеєю; а в них найбільш приділено місця на переказування змісту творів кожного письменника з одноманітними, шаблоновими увагами естетичної марки та квазі-патріотичними приспівками. Огоновський можна сказати, закінчує собою добу збирання матеріалу, і вже по ньому можливим зробився той синтез, той підрахунок літературного надбання, що становить істотно справжньої історії письменства рису.» («Іст. у. Письменства», I. ст. 41—42).

**ОГОРОД** — частина господарської землі, де культивується городина, як цибуля, огірки, капуста, часник, морква, тощо.

Огородник — людина що плекає городину. В ХУІ—ХУІІ вв. огородниками називали мало-земельних селян без орної землі. Вони були обложені т. зв. ПІПОЮ ПАНЩИНОЮ, себто служити по одному дню на тиждень пішо, без обов'язку ставити до роботи й свою худобу. (М. Груш. «Іст. УР.» V. ст. 137). Але подекуди огородники працювали на панів і по два дні на тиждень та ще й давали їм по 12 гр (там же, ст. 213).

**ОГОРОДНИЦТВО** — плекання городини, себто пожиточних і промислових рослин. Про нього в Україні ми маємо виразні звістки вже з ХІ ст.: в Житії Феодосія оповідається, як черці «в огряді копахуть зелинного ради рання», а в Вишгороді були не тільки огородники, а й старшина огородників, мабуть, чи не княжих: в усякім разі мала тут бути сильно розвинена городницька культура. В середині ХІІ ст. в описі оборони Києва бачимо навколо його теж «огороди на велику просторонь». Про САДІВНИЦТВО звість і дуже бідні: тільки в оповіданні Патерика (ХІІІ ст.) про чернців ХІ ст. бачимо при келіях городчики з «деревами плодоситими»; при тім, як і досі слово город (город, грядень — огорожене місце згад. лі) уживалось однак для означення і городу і саду, і можливо, що в вище поданих звістках про великі київські або вишгородські городи треба розуміти й сади. (Мих. Груш. «Іст. УР.» I. ст. 254)

В ХV—ХVІ ст. появляється в нас багато нових господарських рослин, про які перше не було згадки. Чужинці, що осідали в Україні привозили з собою різні роди городини поширені в їх батьківщині, а також наші подорожники по чужих країнах переймали немало нового. В ті часи вперше згадується ФАСОЛЯ, про яку не маємо вісток із княжих часів КАПУСТА, що в княжу добу належала до рідкості, ставала популярніша. З Італії в ХVІ ст. перейнято САЛАТУ, КАЛЯРЕПУ, КОЛЯФІОРИ (квітна капуста), ПЕТРУШКУ, ПАСТЕРНАК та інше. З того самого часу походять ГАНИЖ, КМИН, СЕРЕДЕЙ, ПОРЕЙ, МАБРАН, КАРЧОХИ.

ШПАРАГИ, ШПНАТ. Всі ці рослини перше появилися по панських фільварках, а потім перейшли й на селянські грядки. Городину, поширену з давніх часів, садили й сіяли не раз цілими ланами. В Любачеві, коло 1530 р. сіяли багато цибулі, деінде розводили мак, коноплі, льон. У Стрийщині й Дрогобиччині селяни мали обов'язок збирати кмин й давати до двора по кварти з кожної хати. В Долині коло 1630 р. згадують, як звичайну городину: ріпу, капусту, моркву, пастернак, петрушку, цибулю.

Німець ВЕРДУМ (див.), під час своєї подорожі по Україні в 1670 рр., зазначував низький стан городини — «бо цей народ не здатний до такої акуратної роботи, якої вимагають городи». Але в подорожі по Галичині він бачив, що тут плекали «земні продукти, як різне коріння, буряки, пастернак і інше в великій кількості». В іншому місці він каже те саме: «Щодо капустяних рослин і тих, що їх коріння можна їсти, то вони пильніші, посвячують тому багато праці й культивують їх у великій кількості між ними найбільше поширена капуста. Мають один рід редьки, яку називають буряками; вона має ту прикмету, що в сирому стані цілком червона, а зварена робиться біла як сніг, і має дуже добрий смак. Огірки їдять також часто, не тільки квашені й приправлені як салат але також до кусня хліба, з лущинкою, а все з руки, як яблуко». Кавуни, мельони й тютюн бачив він на Поділлі. (Ів. Крип'якевич «Іст. у. культ.» ст. 91—92). Див. ТЮТЮН, ХМІЛЬ, КАРТОПЛЯ, МАК, ЛЬОН, САДІВНИЦТВО).

**ОГОРОЖА** — символ власності. Хв. Вовк писав: «Огорожа двору, чи обістя — предмет особливої старанности українських господарів, що, мабуть, має зв'язок із зах. европ. значенням огорожі, як символу власності; цим Україна відрізняється від Великоросії (Московщини), де двори часто зовсім не мають огорожі — можливо, також у зв'язку з пануючим там т. зв. ОБЩИННИМ (див.) ладом. Відсутність огорожі в українського селянина — ознака остатньої розпусти та недбальства в господарстві. Спосіб та характер огорожі, звичайно, також залежить від місцевих умов. Найзвичайніша огорожа в середній смузі України — це ЛІСА, майже завжди горизонтальна, і тільки дуже рідко вертикальна, чи скісна.

На півдні через брак хворосту, ставлять іноді огорожу з очерету а іноді просто обкопують обістя ровом, а на схилі, що його становить викидана з рову земля, насаджують терен, чи якусь іншу колючу рослину.

В деяких місцевостях, де багато каміння, а дерев немає, як напр., на Катеринославщині, ставлять огорожу з шматків плитняку, чи ішого сланцю скидаючи його без цементу а в лісових місцевостях ставлять або ПАРКАНИ з дощок.

або ЧАСТОКОЛИ, а то ще обводять садибу огорожею з горизонтально покладених довгих жердин, як, напр., у гупулів; така сзма огорожа трапляється де-не-де й на Волині, а у бойків ці жердини рубають на шматки та вбивають в землю, або вертикально, або під кутом, а іноді й зв'язують їх невеличкою лісою. В огорожі, явна річ ставлять ВОРОТА, а іноді й двоє воріт. Найчастіше це просто ґратчасті ворота з дерев'яних брусів; на Волині їх часто підвішують до гиляки, що йде від дерева під прямим кутом, і таким способом вони бувають з одного шматка з вертикальним круготочним брусом. Іноді ворота роблять із дощок, з більш-менш вибагливими вирізами. іноді над ними споруджують цілий надвіс; в старовинних козацьких садибах ці ворота, або краще сказати БРАМИ, мали цілком монументальний вигляд як це можна бачити, напр. на відомому малюнку брами Лизогубової садиби в «Живоц. Україні» небіжчика Льва Жемчужнікова. До певної міри, коли не монументальний то дуже тяжкий вигляд мають брами в деяких садибах на Угорській Україні; в с. Золотареві нам, напр., довелося зарисувати браму, що в ній зверху була ціла деревина, а масивний нижній кінець її давав протипагу, і це дозволяло відчиняти цю занадто тяжку браму без особливого зусилля»... («Студії...» ст. 114).

**ОГУД ОГУДИННЯ** — стеблини огірків, тинь, кавунів, гарбузів.

**ОГУЗКА** — задня частина чогось

**ОГУРНЕ** — кара за недбальство, накладувана на селян, згідно з постановою «Устави на волюки» 1557 р. коли вони не виходили на визначену їм роботу: Хто не вийде на роботу, за перший день платить «огурного» один гріш, за другий день — барана, а коли третій день «огуриться», або, запившись, не вийде, «іно бичем на лавці скарати», а занедбані дні казати йому відробити». (М. Груш «Іст. УР.» У. 208).

**ОГПУ** — Об'єдіненное Государственное Политическое Управление, апарат поліційного терору в ССРСР, що до 6. II. 1922 р. називався ЧЕКА (див.). Тоді цей апарат було ще більше розбудовано і встановлено такі відділи:

1. Слідчий відділ. Люди, що в ньому працювали, не потребували мати будьяку правну підготовку, але мусіли мати «пролетарський інстинкт». Їх завданням було ствердити вину арештованого не так на основі доказового матеріалу, як з допомогою терористичних метод, що мали зломити арештованого фізично й психічно, щоб він сам «признався» до вини.

2. Особовий відділ (ОО). Він розбудував сітку донощиків, що на мові чекістів назива-

вся **СЕКРЕТНИМИ СОТРУДНІКАМИ**. Нарід, скорочуючи назву, називав їх **СЕКСОТАМИ**. Три вербовці сексотів ОГПУ, не мало значення соціального походження кандидатів, а тільки корисність їх «праці». В сексоти попадали люди і внаслідок шантажу.

3. Оперативний відділ. Користувався матеріалами від сексотів і розробляв справи «фахові». Йому підлягали і збройні сили ОГПУ, що виконували оперативну роботу — збройні акції, арешти облави, охорону приміщень ОГПУ, тюрем і концтаборів. У цьому відділі працювали переважно молоді фанатики.

4. Господарський відділ. Він завідував конфіскованим майном арештованих, і дбав про матеріальне забезпечення чекістів. Йому підлягали й окремі льокали та ресторани, призначені виключно на уприємнення життя чекістів. До нього належало також утримування шкіл ОГПУ та видавання підручників і фахових журналів для працівників ОГПУ.

5. Комендантський відділ. До нього належали: організація вартіничої служби ОГПУ, справи службового персоналу та справи його обслуги (харчування, матеріальне, технічне й санітарне утримування приміщень ОГПУ і т. п.)

6. Відділ залізничний. Контролював транспорт, дбав про охорону залізниць та перевіряв «благонадійність» працівників транспорту.

7. Військовий відділ. Його завданням було контролювати в першу чергу старшинський склад армії, авіації та фльоти. У військовому середовищі він розбудував широку мережу сексотів до яких вербовано і старшин і рядовиків.

Ця агентурна мережа ОГПУ охопила всю територію ССРСР — всі ділянки політичного, військового, соціального культурного й господарського життя.

Переименовання Чека на ОГПУ не внесло жадних суттєвих змін у методах праці цієї терористичної організації. Чека в ССРСР і за кордоном надто стала відома як орган жахливого терору. Змінюючи назву, Москва хотіла тільки створити фальшиве враження про «гуманізацію» московського поліційного апарату, але насправді все залишилося. — щодо жахливих методів — так, як було.

В 1922 р. почалися вивози в'язнів із переповнених тюрем до концтаборів. В 1924 р. ці вивози прибрали вже масового характеру. На друге місце після Джержинського висунувся Ягола. Він почав розбудовувати старі відділи та створити нові, намагаючись піднести ОГПУ на вищий фаховий та технічний рівень. Постають такі відділи ОГПУ: Контрозвідки (КРО), Секретний (СО), Особливий (ОО), Економічного управління (ЕКУ), Інформаційний (ІФО), Оперативний (ОПО), Прикордонний (ПО), Закор-



жонний (ІНО). Спеціальний (СПЕО). Майже для кожної ділянки суспільного життя намагався Ягода створити в ОГПУ окремий відділ. За Ягоди створено окрему підслухову команду, яка вмонтовувала підслухові апарати (мікрофони) в робочих кабінетах високих державних службовців, а навіть і в кабінетах народних комісарів. Керівником секретно - оперативної нейтралі ОГПУ був Ягода, до якого належав і відділ контррозвідки.

На керівника закордонного відділу ОГПУ (ІНО) Ягода призначив чекіста Трилісера, який уперто й послідовно почав розбудовувати закордонну діяльність ОГПУ. Він у кожному закордонному московсько-большевицькому представництві збільшив штат чекістів, наслідком чого їх діяльність прибрала широких розмірів включно з вербуванням нових агентів в даній країні.

ІНО провадило «персональні студії», вивчало характер і життя окремих визначних діячів щоб пізніше, з допомогою компромітуючих матеріалів, шантажем змушувати їх до шпигунської праці. (С. М. Мечник в «Визв. Шлях» 1961, I—II, ст. 47—50).

19. VI. 1926 р. нагло помер Джерзинський, визнаний за «героя революції». Наступником його став Менжинський, але він був хворий, і фактичним керівником ОГПУ став Ягода, який перепровадив, починаючи з 1929 ліквідацію «куркулів». В 1930 р. було вже півтора мільйона «розкуркулених», що сиділи в 90 концтаборах. Колективізацію ухвалено XV З'їздом ВКП(б), також проводив Ягода.

1929 р. ОГПУ створило «Головное Управление концтаборів» (ГУЛАГ) керівником якого став чекіст Гарбоков. Заряданням в'язнів цих таборів було: розбудувати індустрію, згідно з ухваленою в 1928 р. П'ЯТИЛІТКОЮ, себто п'ятилітнім планом індустріялізації Росії, будувати канали, дороги, вирубувати ліси і т. п. В лютому 1931 р. розпочато будову Біломоцько-Балтійського каналу ім. Сталіна, що закінчилася 1. V. 1933 р. На будові цього каналу працювало 800.000 в'язнів. (Там же. IV, ст. 362 — 69). Див. СОЛОВЕЦЬКІ ОСТРОВИ.

За Ягоди 10. VI. 1934 р., розпорядженням Виконавчого Комітету ССРСР, ОГПУ перейменовано на Народний Комісаріят Внутрішніх Дел — НКВД (див.). Ця зміна назви мала таке ж саме значення й такі ж самі причини, що й перейменування Чека на ОГПУ. Крім назви, все інше, включно з терористичними методами, залишилося без змін. Див. ПОЛІЦІЯ ПОЛІТИЧНА.

**ОДА** — лірична пісня з метою піднести надію, чи оспівувану особу, на найвищий щабель емоціонального переживання. До од належать також ДИТИРАМБ, ГІМН і ПЕАН. Давні

греки співали оди, як усі роди ліричної поезії, в супроводі музики. Найвизначнішими одописцями були в греків Піндар, у римлян Горатій. У нас оди поширилися в XVII-XVIII вв., коли їх складувало на вшанування кн. К. Острозького, гетьмана Сагайдачного, гетьмана Ів. Мазепи. (Див. ПАНЕГІРИК). Особливо ж розвинулися разом із іншими родами підлесливих писань, оди за панування в Україні московських большевиків, коли між вельми численними одописцями на шану Сталіна, Хрущова та тиранічної комуністичної партії, особливо визначилися М. Рильський та П. Тичина. Ю. Клен в поемі «Прокляті роки» присвятив тим українським одописцям красномовні рядки:

Помолилось за тих, кому на герць  
Піти не вистачить снаги і сили,  
За всіх отих, кого гірка як смерть,  
Недоля під ярмо важке схилила,  
Хто чашу горя п'є, налиту вщерть,  
Вславляючи життя своє немиле;  
За тих співців, які за хліб і чай,  
Виспівують нам пекло, наче рай.  
Бо, може, жереб їх з усіх найгірший:  
Вони вславляють тиск чужих долонь,  
На самоті ж їм груди дишуть ширше:  
Як ніч обвіє пахощами скронь.  
Вони складають потай п'яні вірші,  
Де плаче серце, і кидають в огонь.  
Не вчує світ: весна крізь ті канцони  
Ридає так, що на душі холодне. . .

І М. Зеров в сонеті «Арістарх», присвяченому Б. Якубовському теж згадав отих жалюгідних одописців, протиставляючи їм «вченого Арістарха, філолога й естета» що в ньому справедливо вбачають прообраз самого М. Зерова:

В столиці світовій на торжищі ідей,  
В музеях портиках і в затінку алей,  
Олександрівських муз нащадки і послідки,  
Вони роїлися — поети і піітки.  
Ловили темний крок літературних мод,  
Сплітали для владик вінки нікчемних од,  
І сперечалися, мирилися змагались. . .  
І був один куток де їх невпинний галас  
Безсило замовкав: самотний кабінет.  
Де вчений Арістарх філолог і естет,  
Для нових поколінь на глум зухвалій моді,  
Заглиблювався в текст Гомерових  
рапсодій.

**ОДАЛІСКА** — покоївка в гаремі турецького паші або султана; гарна невільниця.

**ОДВІР, ОДВІРОК** — кожний з двох стоянів дверей що впираються на поріг і підтримують дверного гловня. У народній пісні співається: «Ногами за поріг зачіпає, а руками за одвірок хапає»

**ОДВОДИНИ** — останній день колись довгого тижневого весілля на Чернігівщині. Надяг-

нувши пошиту молодю одежу, молодий із молодю йшли обідати до батьків молоді. З ними йшли й батьки молодого. Збиралося й кілька родичів та сусідів. Пообідавши, молоді збирали дарунки, і молодий віз їх додому. куди йшли за ним вечеряти й тесть із тещою. Молода ж залишалася ночувати в батьківській хаті, йшла в неділю на службу Божу, зустрічалася з товаришками, а потім ходила, або їздила, по тих, що були перезв'язаними, по дарунки. Потім молодий приїздив по молоду і відвозив додому. Тимкінчалася весілля. (Литвинова в МУЕ НТШ III, ст. 170).

**ОДВУ** — Організація Державного Відродження України. Націоналістична українська організація в США.

Від часу свого заснування в 1929 році до війни ОДВУ розрослася в потужну організацію що напередодні другої світової війни нараховувала 187 організаційних одиниць (відділів) включно з братніми їй організаціями Українського Золотого Хреста й Молоді ОДВУ. У той час ОДВУ охоплювала практично все свідоме й активне українське громадянство Америки. У фінансових звітах ОДВУ тих часів фігурують сотні тисяч доларів, вислані на потреби української визвольної боротьби, на допомогу українським політичним в'язням і на розбудову українського культурного життя в Європі.

Однак головне значення і роля ОДВУ полягали не так у цій фінансовій акції, а в її політично - пропагандивній праці в американському світі. Вона утримувала єдині в той час на заходньому континенті два українські Пресові Бюра в Нью Йорку й Вашингтоні і виладала знов таки єдиний на той час в США місячник в англійській мові «Трідент» («Тризуб»), який допоміг здобути для української справи багатьох американських діячів. У своїх публікаціях а також у безлічі меморіалів, а навіть і кабльограм до дипломатичних представників і голов різних держав світу ОДВУ увесь час настирливо й безкомпромісово висувала вимогу незалежності України як суверенної й ключової країни Східної Європи.

У березні 1941 р. «Трідент» писав: «З стратегічної точки погляду альянти роблять велику помилку, коли вони уникають дати допомогу українському визвольному рухові, а замість того залиняються до Сталіна. Ясно, що при першій нагоді ряд народів буде бунтуватися проти Сталіна, так само як назрівають революції в кожному народі, окупованому Гітлером. Якщо Гітлер увійде в Україну й створить там незалежну українську державу з українськими Квіслінгами, було б забагато сподіватися від битих тероризованих і нещасних українців, які на протязі останніх 20 років не знали нічого іншого, як лише чобіт ГПУ, щоб вони не вітали такої зміни. Після Сталіна вони ві-

татимуть самого чорта. Допомагаючи Сталінові, альянти можуть втратити Україну».

ОДВУ ніколи не мала ілюзій щодо правдивих намірів Німеччини щодо України. І правильно розцінювала «українофільські» зацікавлення Німеччини — як лише тактичний трюк для з'єднання собі симпатій українців перед плянованою війною з ССРСР. Точно за рік до вибуху советсько - німецької війни «Трідент», стверджуючи неминучість советсько - німецького конфлікту саме за Україну, писав:

«Ані Німеччина, ані Росія, байдуже чи вони залишаться в дружбі, чи стануть ворогами, не зможуть примусити Україну скласти зброю» («Трідент» червень 1940).

**ОДЕЖА** — див. **ОДЯГ**.

**ОДЕНКИ, ОДЕНЬКИ** — сходини замужніх жінок удень для рукодільних праць.

**ОДЕНКИ** — залишки на дні, гуща, вибоутки.

**ОДЕНОК** — на Гуцульщині стіг сіла.

**ОДЕРЖИМИЙ** — див. **НАВІЖЕНИЙ**

**ОДЕСА** — найбільший чорноморський порт України. Ще до Р. Хр. була тут пристань істріян та ісіяків що звалася Одес, чи Ордас, — вона зникла в III—IV ст. по Р. Хр. в наслідок нападів азійських народів. У XIII ст. тут виникло селище й невеликий порт Копюбієво, що їх зруйнували татари, а потім відбудували під назвою Хаджібей. Для оборони своєї Османської імперії турки побудували тут 1764 р. фортецю Єні - Дунья. міцні мури якої високо підносилися над глибоким урвищем у морській затоці, недалеко від берегів, завжди перебувала тут турецька військова фльота. В 1789 р. російські війська під командою ген О де Рібаса зруйнували фортецю Єні Дунья і селище Хаджібей. Щоб закріпитися напостійне на березі Чорного моря тримати в покорі Україну та створити базу на дальший наступ на Туреччину та Балкани, Москва доручила ген Суворову збудувати на місці Хаджібея нову фортецю. Тоді Москва пригнала на будову тієї фортеці тисячі українського населення з Київщини Чернігівщини, Полтавщини та Волині, переселяючи родини з майном і тягловою силою. Яським договором 1791р. Хаджібей признано за Росією, а в 1794 р. його перейменовано на Одесу. На початку XIX ст. Одеса вже нараховувала 100.000 населення. До Одеси втікало закріпачене російськими поміщиками українське селянство. Олекса Воропай в лондонській «Укр. Думці» оповідав:

«З усієї закріпаченої України відважні молоді люди тікали у вільні степи, на Басарабію



на, найбільше, до Одеси. В одній жартівливій народній пісні співається, що навіть порося задумало тікати до Одеси. Його, як порядного, купили на ярмарку і почали готувати до Великодня: всунули в піч, там прив'язали ланцюгами, дали йому в зуби хрін і почали смажити, але, як сказав піп: Христос Воскрес!

порвало порося ланцюг увесь,  
втікло воно під Одес,

понесло хрін в зубах, як пес!

«Бо-ж мовляв, і порося знав, де йому буде вільніше. В Одесі:

На панщину не ходять,

Подушнього не платять.

Ні за плугом, ні за ралом. —

Називають мене паном...

«Одеса гостинно приймає до себе втікачів, а особливо молодих здорових хлопців, що ще не женилися:

«. А я жінки не маю і в Одесі погуляю».

«. А в Одесі добре жити.

Є що їсти, є що пити;

Чорнявую дівчиноньку

за руку водити...

В одній з пісень дається порада, що на випадок голоду, чи якоїсь біди, тікати до Одеси:

А Одеса — рідна мати,

Не дасть-же нам погибати...

«Одеса в той час була справжнім золотим дном, де кожний міг знайти своє щастя. Заробити гроші було де. Одні з втікачів ставали чумаками, набирали соли в одеських лиманах і возили її продавати на великих ярмарках у центральних районах України. Другі наймалися «хурщиками» і возили заморські товари, що згружалися з чужинецьких кораблів на одеській пристані.»

До розвитку Одеси дуже причинився кн. Рішельє, що був «градоначальником» в рр. 1803—18. Від 1805 Одеса став столицею т. зв. Новоросійського Краю. Під час Кримської війни 1853—56 рр. Одеса була частинно зруйнована, але її швидко відбудовано. По скасуванні кріпачтва і впарі з розвитком промисловості в Україні, Одеса дуже зростає. До порту щодня прибувають кораблі зза кордону, і наприкінці XIX ст. місто нараховує вже 500.000 мешканців. В грудні 1917 р. тут відбулися вуличні бої між більшовиками й гайдамаками. За австрійської окупації 1918 р. тут був осідок найвищого австрійського командування в Україні. 18. XII. 1918 Одесу заняли антантсько-добровольчі війська. Зимом 1919 р. тут був осідок запільних формацій Української Галицької Армії (УГА). 8 лютого 1920 р. армія Котовського заняла Одесу, яка з того часу знаходиться в складі УССР.

**ОДІН** — головний бог скандинавської мітології, відповідає німецькому Воданові, бог віт-

ру й померлих, війни і перемоги, провідник «диких ловів», пан Вальгалі.

**ОДІССЕЯ** — славнозвісна поема, приписувана Гомерові, про 10-літню мандрівку Одиссея — Улісса після упадку Трої та про його поворот додому. Одиссею був переклав Ніщинський українською мовою, але цензура заборонила (в 1884) друк українського перекладу цього світового твору, і він був видрукуваний аж 1905 р., коли Ніщинського давно не було вже серед живих.

**ОДНОРІГ** — казкова тварина. У нас було дуже популярне оповідання, що з всіх звірів один тільки одноріг не схотів піти до Ноевого ковчегу, покладаючись на свою силу, бо він міг плавати хоч би й 40 днів. Але на його ріг, що стирчав із води, понасідали всі інші птахи, і він утопився. Тому й не стало на землі однорога. Але тут він фігурує, як птах. (М. Груш. «Іст. у. літ.» IV. 460).

У «Голубиній книзі» одноріг — «звір всім звірям батько. Ходить він під землею, не здержуть його ні гори кам'яні, ані ті ріки бистрі. Коли він вийде з сирої землі, то шукає собі супротивника — лютого льва звіря.» (там же ст. 249) (див. ІНДРИК).

Федор Сіпільський залишив нам опис цього казкового звіря: мав він тіло коня білої масті, з рудою головою і блискучими блакитними очима, з козячою борідкою та довгим, гострим і прямим рогом посередині чола. Зуби нарвала, що зустрічалися в землі, сприяли поширенню цієї легенди про однорога.

В дуже популярному колись у нас «Житті Варлаама та Іосафа» одноріг женеться за людиною що, втікаючи, падає в безодню, але затримується на дереві, яке, як він бачить, підгризають дві миші — одна біла, а друга чорна, а долі змії чигає з роззявленою пащекою. Сам Варлаам пояснив своєму учневі: одноріг — це смерть; безодня — світ цей повний всяких нещасть; дерево — тимчасове життя кожного з нас; миші — день і ніч; вогнеподібний змії, пекло. Мед, по який тягнеться людина на дереві, забуваючи про небезпеки, що її оточують, — спокуси цього світу, задля яких людина забуває клопотатися про свій рятунок. На одному з барельєфів баптистерія (хрестильниці) в Пармі з XII ст. знаходиться вся ця сцена.

У середньовічному мистецтві одноріг був символом Христа. Давні зоологи запевняли, що однорога ніхто не може опанувати, такий він сильний, — але, якщо на своєму шляху він знаходив чисту дівчину, робився незвичайно тихий і сумирний, підбігав до неї клав їй на груди голову і робився зовсім ручним. Отже: пійманий одноріг кориться чистій дівчині, як і Христос, невловний для янголів по Батьковому допущу, оселився в Діві. У виданні «Бесе-

ди Іоана Златоустого на 24 посланій» 1623 р. в літерах Р і Б фігурує одноріг. А народня пісня каже: «В святого Юра (труба) з буйного тура, а в Господа Бога — з однорога» (Голов. IV, 544).

**ОДОАКЕР** — ватажок германців — герулів, що десь коло 470 р. по Р. Хр. вступив до римського війська, як найманець, а в 475 р. начальник найнятого війська Орест прогнав із Риму імператора Непота і проголосив імператором свого сина Ромула Августула. В 476 р. військо, особливо на півночі, в Норіку, збунтувалось вимагаючи земель під поселення. Але Орест відмовив, тоді зоно проголосило Одоакра вождем, і Ореста в сутичці 22. VII 476 р. вбили. Одоакр примусив Ромула зректися імператорства і перебравши владу на себе, роздав землі повстанцям в Норіку і по-сусідству. Східній імператор Зенон зробив Одоакра своїм намісником. Але Одоакер поводився незалежно, завоював увесь Норік та Далманію і виявив намір ширити свою владу далі. Зенон, щоб спекатися небезпечного конкурента, намовив Теодоріха, остроготського короля, і цей в 490 р. зліквідував владу Одоакра, а в 493 р. вбив його.

Нам постать Одоакра цікава не тільки тому, що Самійло Зорка, секретар гетьмана Богдана Хмельницького, промовляючи над його труною, називав його: «Древній Руський Одоакер» стверджуючи, що слава Одоакра жила в ХУІІ ст. серед українців, а й тому, що в християнській катакомбі Юави в австрійському Зальцбургу стоїть досі мармурова плита з висіченим на ній отаким написом по латині (тут подано його в перекладі):

«Року Божого 477 Одоакер, князь (король) над Русинами, Гепідами, Готами, Унґрами і Герулами, лютуючи проти церкви Божої, благочестивого Максима з його 50 товаришами, що молилися з ним у цій печері по латинському, за ісповідання віри жорстоко мучених, скинули вниз, а провінцію Норців мечем і огнем спустошили».

Заслуга введення цього напису в наші дослідження належить проф. С. Шелухинові, авторові кельтської теорії походження Руси. В українському літописі Самуїла Величка видруковано універсал Б. Хмельницького з 1648 р., що його, можливо, написав теж Зорка. В ньому знову пригадується ім'я Одоакера, що, мовляв на чолі хороброго, хоча й не дуже численного війська «Руссов» взяв давній, гордий Рим і павував над ним 14 років. — отже «хто і нам тепер, за прикладом тих давніх Русов, предків наших, може заборонити діяльність нашу військову і помешкати відвагу нашу лицарську?» З того С. Шелухин робить висновок: «У всякому разі зостається факт, що на Україні в ХУІІ ст. жив переказ про похід Одоакра з Норіку на Рим із Рус-

сю в 476 р., і про те, що ця Русь була одним із предків українського народу.» («Звідкіля походить Русь» Прага, 1929, ст. 24, 27).

Проф. В. Січинський писав: «Іприфт зальцбургського напису — виразно ренесансовий, отже плита постала в ХУІ, чи навіть у половині ХУІІ ст. Не зважаючи на це, все таки багато мотивів промовляє, що цей текст і самий зміст старшої дати себто в ХУІ ст. був відновлений зміст запису старшої таблиці, чи старшого переказу.. Брошура 1661 р. «Бревіс Гісторія.. ін сівітате Салісбургенсі», видана з нагоди віднови Зальцбургських катакомб, покликаючись на документ з 1529 р., каже, що Одоакер мав королівський титул «Руґорум вель Рутенорум» Далі ця брошура покликається на літопис Готфріда Віртемберзького з пол. ХІІ ст., де говориться, що «Одоасер нагіоне Рутенус» — «вирушив походом з турлічґами, скирами і герулами з останніх країн Панонії щоб напасти на римлян». («Визв. Шлях» 1957. ст. 55).

**ОДОЛЯН - ЗІЛЛЯ** — рослина Валеріяна офіціналіс. У нас ним боронилися від нечистої сили На Гуцульщині, в день весняної Одокії (1 березня) «кожна тямуща господиня» повинна була підмазати вим'я у корови, починаючи від пупа навхрест, між дійками і між рогами на чолі свиняком часником і одоляном (Етн. Зб. НТШ. V, 61). Щоб звільнитися від напастувань чорта, одна дівчина, на пораду ворожки, мусіла носити при собі одолян та чорноту, а також курити ними в хаті. Чорт здалеку почув сморід, що закурено тим зіллям і почав скаржитися: «Колн б не одолян та не чорнотоя, то ж би була, певно була б дівчинонька моя» (Гнатюк «Знадоби» I, ст. 3.).

Також ЛІСНИЦІ, танцюючи співають: «Як би не лук, часник і одолян - зілля, мати б сина на світ не сплodiла» (Шухевич, V, 198—200). себто була б дитина загинула.

А що хвороби в нас уважалися за наслані теж нечистою силою, то й вірили, що «якби не тоя та не одолян, ходила б хвороба, як пан» (Франко «Прип.» III, 219). Номис теж зазначав, що тою бідрич і одолян вважали над Прутом помічними від мору.

І в офіційній медицині запашний одоляновий олієць («валеріанка») — вживається, як добрий лік на заспокоєння нервів отже й на відігнання всяких примар.

**ОДР** — ліжко князівської доби, вже досить високе, так що на ньому можна було сісти. — первісна постіль була тільки ПІДСТІЛКОЮ на долівці. (М. Грушевський, «Іст. УР» I, 274). Звідти ОДРИНА — була опочивальнею, чи спальнею, кімнатою для снання (там же).

**ОДРИНА ДМИТРО** (1893—1919) — лікар, належав до партії укр. соц. революціонерів (есерів). В 1919 р. був міністром здоров'я і зас-



тунином голови Ради Міністрів УНР у Кам'янці Под.

**ОДУМЕРЩИНА** — майно, що залишається після смерті. Термін актів ХУ—ХУІІ вв.

**ОДЧАЙДУШНІСТЬ** — відвага й завзяття на все готової людини (**ОДЧАЙДУХА**), що виражається в словах пісні:

Ой, чи пан, чи пропав.

Двічі не вмирати. . .

**ОДЯГ** — все те, що людина вдягає на себе, боронячись від холоду, спеки, дощу, тощо. З того випливає, що одяг буває дуже різноманітний, в залежності від підсоння, ступеня, культурності, суспільного стану, статі й віку людини.

Функція одягу в людському суспільстві не обмежується тим, що він служить для оборони тіла від різних небезпечних чи неприємних метеорологічних явищ, а ні тим, що задовольняє почуття соромливості. Бо цивілізація привчила людство вкривати деякі частини тіла, — одяг відіграв й велику символічну роль, визначаючи різні ступені суспільної ієрархії. Для людей маси різниця межі людьми різної якості полягає головню в різниці одягу (одностроїв) що вони носять. Це добре зрозуміли свого часу московські більшовики, що в період боротьби за знищення військової дисципліни та загальне зрівняння, вбивали тих старшин, що не хотіли знімати своїх еполетів, і тих бідолашних пань, що надто трималися своїх капелюшків. Саме тому ми знаходимо в історії чимало завзятих змагань за право носити той чи інший одяг. Під час французької революції одяг священників був темою дуже поважних дебатів: революціонери хотіли примусити священників скинути їх «старомодний одяг», як передавнений «забобон», але священники дуже енергійно зареагували на цей замах проти основ церковної організації, побудованої на засадах суворої ієрархії, яка визнає, що різні класи тої ієрархії мусять визначатися і зовнішньо. Ми всі дуже добре знаємо, як, напр., військовий одяг впливає на уяву багатьох хлопців, і ці дитячі враження мають часто глибокий вплив на все їх пізніше життя. Дитячі голови крутяться від одної думки, що й вони одного дня можуть одягнути блискучий військовий однострій. В Італії, під час війни за незалежність, чимало юнаків позалисувалося до війська Гарібальді, щоб тільки мати право носити чорвону сорочку, що зробилася тоді символом слави, патріотизму відваги й молодецького завзяття.

Одяг — це очевидна прикмета тих чи інших політичних і суспільних умов життя того чи іншого народу. Як натураліст, добре простудіювавши кістку якоїсь давньої звірини, може описати її зовнішній вигляд, визначивши

відразу її місце в звіринному царстві, так і історик, чи археолог, може зробити певні висновки щодо соціальної й політичної організації якогось народу, простудіювавши уважно його спосіб вдягатися в ту чи іншу історичну добу. Коли він не знаходить істотних різниць у способах вдягання, він говорить про первісне дикунство, в якому влада і керівні класи ще не змогли відповідно підкреслити свою ієрархічну перевагу і значення, або про повну демократію, як у Греції за часів Перікла, або гарешті про панування охлократії, як то спостерігалось в Росії і в Україні в перші роки після большевицької революції, коли по різних ЧеКа винищувалося все, що чимось відрізнялося від загальної сірої маси.

Там же, де ми знаходимо, з одного боку, людей, вбраних з незвичайною пишнотою барв і прикрас, а з другого боку — людей бідних і дуже зле вбраних; там, де існують закони, що забороняють певним верствам населення носити одяги, що належать іншим верствам того ж народу, і тим протиставляються злиттю різних верств, там знаходиться перед нами держава аристократична, мілітарно - бюрократична, що в ній влада належить тільки вищим класам, що ревниво оберігають свої привілеї. Зразок того дає нам дореволюційна Росія, а також імперіальні Австрія, Німеччина і В. Британія, королівська Італія, тощо.

Там же, де не існує законів, що забороняють вдягати будьякий одяг, і де існує лише дві класи людей — добре і погано вбраних — там ми маємо перед собою комерційне суспільство, що розшароване згідно за більшою чи меншою кількістю гроша, зложеного в банках. На цій ступні знаходяться США та інші держави Америки, і до того простують демократичні держави Європи, що міняють свої одяги в залежності не від відмінності свого становища в суспільній чи політичній ієрархії країни, а в залежності від приписів всемогутньої МОДИ (див.). А що мода, в інтересах кравців та фабрикантів міняє свої фасони вбрання мало що не кожного сезону, і багаті люди мають можливість зараз же виконувати всі її забаганки, а бідні люди спізняються з тим іноді й на десятки років, то в тому й визначається різниця між людьми «добре» й «погано» одягненими (абстрагуючи, розуміється, від того, наскільки одяг може бути до того ще й подертий та брудний).

У наших слов'янських предків одяг був ще дуже примітивний. На це вказує, як зазначив проф. Мих. Грушевський, хоч би той цікавий факт, що назви різної одяжки — то переважно спеціалізовані назви тканини взагалі. Так СВІТА означала взагалі тканину чи плетенину. ПЛАХТА — в інших слов'янських діалектах означає хустку, веретв; ОПАНЧА — від слова опона (тканина); СУКНЯ — від сукна; ПОРТКИ від слова порт, тканина. При тім цю спеція-

лізацію тої чи іншої назви для тої чи іншої одяжі бачимо в поодиноких діалектах чи групах інакше, а це вказує на пізніші вже часи цієї спеціалізації. З другого боку цікаві численні перейняті назви для одяжі, як КОПУЛЯ з латинського «касуля», СОРОЧКА — новолатинське «сарка», ЖУПАН і ШУБА зв'язані з новолат. «юпа». Однак, перейняття слова часто означало перейняття фасону, як і тепер, а не самої речі, і запозичення в назвах убрання взагалі незвичайно часті й численні скрізь у всіх народів. Загальнослов'янські назви для шкіряної одяжі — КОЖУХ, і шкіряного ж обув'я — черевики; слово ж ЧОБІТ запозичене з перського. Є загальнослов'янські назви для сподень — «варварського» вбрання північних країв, незвісного античним народам — ГАЧІ і НОГОВИЦІ; загально слов'янські ж слова ПОЯС, ПЛАЦ. Слово ШИТИ належало як до шкіри, обув'я, так і до одяжі, і загальнослов'янське ШВЕЦЬ в різних діалектах прийняло значення то шевця, то кравця. З туалетних окрас до загально - слов'янських належать ПЕРСТЕНЬ (від перст — палець), ГРИВНА (від грива — шия).

У наших давніх пам'ятках князівської доби можемо набрати досить повний склад одяжі XI — XII вв.: СОРОЧКА, СВИТА, поверх того, може тільки в заможніших КОРЗНО (керея). На ногах плетені КОПИТЦЯ, рід панчіх, і чоботи — САПОГИ, або, замість них постолі — ПРАБОШНИ, або ЧЕРЕВИЇ — (черевики). На голові шапка — КЛОБУК, плетена або шкіряна. На шиї у багатих — золоті й срібні ланцюги, НАШИЙНИКИ з грубого чи тоншого плетеного дроту (ГРИВНИ), у жінок в вухах — КОЛЦІ. (М. Грушевський «Іст. УР», I, ст. 269 — 271).

На одній мініатюрі Святославового збірника 1073 р. знаходимо малюнки князя, княгині та їх чотирьох синів — трьох дорослих і одного малого хлопця. Це найдавніша пам'ятка князівського одягу тих давніх часів. Чоловіки мають тут кольорові ЖУПАНИ, КАФТАНИ (синій на старім, вишневий — на синах; хоч як зазначив проф. М. Грушевський, кольори мають тут проблематичне значення, бо потерпіли від часу, та й з початку не всюди могли бути реальні), довгі (нижче колін), на ковнірі й рукавах обшиті золотом, а знизу кольоровими краями. Сини підперезані золотими поясами з золотими кінцями. Старий князь має накинений зверху синій ПЛАЦ, обшитий золотом, застіблений на правім плечі ЗАСТІЖКОЮ; на голові ШАПКИ з тканим верхом і обшивкою (з футра?), у синів вона має високий верх, синій, у батька — низький, округлий, ясний. На ногах ЧОБОТИ — у батька сині, у синів червоні. Княгиня має ясно - червоний КАФТАН, обшитий якоюсь ясною обшивкою на грудях і подолі

(ПРОШВА); рукави широкі, стьогні наскос, як у західних костюмах, а з них виходять вузькі рукави тої ж барви, обшиті золотом коло руки: на голові ШАПКА висока, як у княжичів, і під нею біла НАМІТКА (СЕРПАНЮК, РАНТУХ); на ногах якісь (жовті?) САП'ЯНЦІ; підперезана вона золотим ПОЯСОМ. (там же, ст. 271—72).

Отже, тут бачимо тільки дві-три національні ознаки, що переховалися до нашого часу: шапку у князів, біле головне вкриття (НАМІТКА) у княгині та кольорові чоботи.

Про одяги козацької доби, Рігельман, а за ним і Бантиш - Каменський та Арендаренко твердили, що ці одяги українці «запозичили від поляків та черкесів». З цього приводу Хв. Ровк писав: «Розглядаючи малюнки старовинної української одяжі, долучені до «Літописного Оповідання» Рігельмана, що їх зробив для нього «один українець, що утримувався за якісь переступи закону у фортеці св. Дмитра, був із сусіднього з маєтком автора села та походив до того ще й з духовного стану», — та порівнюючи ці малюнки з великою кількістю історичних портретів, що зібрані вже в українських музеях, ми можемо прийти до висновку, що коли в другій половині XVIII ст. костюм козацької старшини і був дуже подібний до польського, то разом із тим цей костюм, як і костюм сільського населення України, мав дуже багато спільного, з деякими відомими нам кавказькими костюмами, приблизно тої самої епохи.» (Студії... ст. 119—20).

На малюнках Рігельмана, де бачимо гетьмана та полковника, ці особи поверх ЖУПАНІВ мають КИРЕЇ, що тримаються на плечах тільки аграфами. «Знатний український «шляхтич» та «писар» змальовані в простіших однобарвних, теж дуже довгих жупанах та в КУНТУШАХ. У «міщанина», а тим більше у «носполитого козака» нема вже й кунтуша. — замість нього СВИТА, вдягнена поверх жупана з тоншого сукна або з легенької тканини. Крій цієї свити дуже нагадує сучасні свити, особливо на Правобережжі. Нарешті, одяг селянина — тільки СОРОЧКА, ШТАНИ та ПОСТОЛИ. Жіночі одяги тих часів, за тими самими джерелами, були значно ближчі до пізніших. На «знатних українських паніях», змальованих у Рігельмана, знаходимо характеристичну, для всього слов'янства українську НАМІТКУ, або, замість неї, шапочку - кораблик; що, як і намітка, дожив до передреволюційних часів; далі помічаємо КОРАЛІ, ДУКАЧІ, КАПОТУ, розстібнуту спереду, яку тільки часом заступає КУНТУШ. Що до одягів жінок сільського населення, то вони були такі самі, як і тепер. Докладніші описи окремих частин одягу читач знайде під окремими відповідними гаслами.



Олексій Іванович в лондонській «Укр. Думці» в статті «Національний одяг, як мистецтво» подав цікаві зауваження щодо сучасного українського національного одягу: «Якщо взяти народний одяг і розглядати його в окремих частинах нашої Батьківщини, — пише він, — то перше враження буде — це одяг різних народів. Бо ж гуцульські поговиці і наддніпрянські шаровари, подільська сорочка і поліська сукня — мають чимало відмін. Ця відмінність залежить від двох причин: природних умов місцевості та запозичення від сусідів.

«Український народний одяг вивчати тяжко ще тому, що народ наш живе на величезній території з різними природними умовами та неоднаковим впливом сусідніх народів. Крім того, народ наш прожив складне історичне життя — повне боротьби і неспокою. Все це не сприяло збереженню чисто національних прикмет по всій території України. Найбільше відмінностей у пограничних районах — вплив сусідів, а найменше — у центральних місцевостях України, де національних прикмет зберіглося найбільше. Отже, приступаючи до розгляду українського народного одягу, ми заздалегідь сподіваємося, що той одяг в окремих частинах України, має на собі вплив народів, з якими дана місцевість межує. Виявлятимуться райони, суміжні з Росією, бо ж, як відомо, Московщина не мала культурного впливу на Україну — навпаки: вона підпала сама культурним впливам нашої батьківщини.

«Таким чином: Київщина, Полтавщина, Чернігівщина та Запоріжжя — являють собою частину України, що зовнішніх впливів відчула на собі найменше. Крім того, ця частина української землі, протягом історичного життя нашої батьківщини мала найдовший період самостійного культурного розвитку. Це — бувша Гетьманщина та землі Січі Запорізької. Тут, на цій території України, всі види національного мистецтва розвивалися найкраще та з найменшим впливом чужинецьких культур. Розуміється, що й народний одяг тут зберігся найліпше — одяг центральної України. З ним одягом цілком справедливо, і пов'язується поняття про — національний одяг.

Всі ж пограничні території — Кубань, Полісся, Волинь, Лемківщина, Бойківщина та Гуцульщина й Буковина — мають свій народний одяг — місцевий або регіональний.

«Український національний одяг має такі характерні прикмети: нечисленність частин убрання, простота крою перевага білого кольору, спокійні барви прикрас та відсутність зайвої оздобы — збережене почуття міри. Це ті властивості нашого національного одягу, що надають йому переваги перед народними одягами інших народів.

«Якщо ми переглянемо одяг наших пограничних місцевостей, то побачимо таке:

— На Кубані — в основі регіонального одягу є одяг центральної України, колишнього Запоріжжя, але... сюди вже увійшли елементи запозичені від сусідніх кавказьких народів — найбільший вплив черкесів.

«На Сході, як я вже говорив, ми не маємо особливих відмінностей в одязі. Слобідська Україна нічим особливим не відрізняється від колишньої Гетьманщини, — тут москалі щодо народного мистецтва, ніякого впливу не мали.

«На півночі, найхарактерніші властивості в одязі виявлені на волинському Поліссі. Чоловіки тут носять сорочку «на випуск», носять безрукавки, довгі свити і, навіть личаки. Жіноче ж вбрання зовсім подібне до вбрання центральної України, але на тлі білого полотна тут переважають яскраві червові вишивки, що інколи замінюються червоними ж тканими смужками. А це вже те, чого немає в одязі центральної України, але... є у білорусів та поляків — звідкілья поліщуки і запозичили.

«На Холмщині, на західній Волині та на північно-західньому Поділлі — довгі свитки обшиті кольоровими стрічками чи шнурівками. смугасті спідниці та деякі відміни головних уборів — пояснюються сусідством з поляками.

«Одяг галицького Поділля стоїть ближче до вбрання Наддніпрянщини, але й тут відчувається вплив сусідів.

«На Буковині, Басарабії та узбережжі Дністра на Поділлі — свити, кошулки та китари оздоблені барвистим орнаментом, вишиття на рукавах і грудях жіночих сорочок — мають на собі вплив румунів.

«Найскладніше та найяскравіше — народне вбрання гуцулів: хутрянці - китари, короткі свитки - гуні, що їх носять наопашки та характерна гуцульська манта. Тут же і яскраві кольори тканини — чудесні, високомистецькі речі! А оздобы зі шкіри, металеві гудзики... Багато дечого гуцули запозичили від мадярів та південних слов'ян.

«У бойків — багатство вбрання зникає. Бойківські довгі китари та лейбики оздоблені скромніше. Одяг бойка бідніший і значно простіший. Тут немає «гуцульських розкошів». Та, правда, тут немає багато запозиченого від сусідів, але й свого нічого доброго бойки не виготовили. Правда, у бойківському одязі зберіглося кайбільше прикмет старовинного слов'янського одягу — це велика заслуга бойків.

«У лемків, що живуть по сусідству зі словаками ми знайдемо жіночі легкі сукні та широкі білі головні вбрання, спадаючі на плечі. Пишно вишиті груди на китарях — тут вони вже називаються «катанками». Чоловіки носять «чути» — верхній одяг з фальшивими рукавами. Чути лемки носять наопашки так само, як гуцули — гуні. Рукави чути чоловіки на

Лемківщині використовують — як торби, йдучи на працю — до лісу, чи худоби. Усе це те ж саме, що можна бачити у словаків.

«Нарешті, вбрання українців Закарпаття у великій мірі змадяризоване, але — не все! Гуцули на Закарпатті ще добре зберегли культурну традицію свого народу.

«І ось, ми обійшли все пограниччя української землі й по дорозі дуже коротко переглянули регіональний одяг кожної місцевості зокрема. Ми бачили відхилення місцевого одягу від одягу центральної України. Ті відхилення пояснювали запозиченням від сусідів, але — не завжди їх можна так пояснювати. Якщо уважно придивитися до вбрання полішуків, що межують з білорусами, — можна бачити, що тут не запозичення, чи не тільки запозичення, а — багато спільних рис у білорусів і українців не тільки в одязі — в інших елементах побуту. Тут не запозичення, а спільність культури на підставі глибокого етнічного споріднення. Це те, чого ми не знаходимо — ні на південному, ні на східному, ні західному пограниччях».

**ОЖЕЛЕДА, ОЖЕЛЕДИЦЯ, ОЖЕЛЕДЬ** — на дорозі голий лід без снігу, що буває після дощу, що замерзає.

**ОЖЕЛЕДЕЦЬ, ОЖЕЛЕСТ** — лід на галузках дерев.

**ОЖЕРЕД** — скирта соломи.

**ОЖЕШКОВА ЕЛІЗА**, народжена **ПАВЛОВСЬКА**, (1842—1910) польська письменниця, авторка «Хам» (перекладений на українську мову), «Мейр Єзефович», «Низини» та інші. Вона листувалася з Ів. Франком (це листування видрукував проф. М. Вєзняк). Почала те листування сама Ожешкова 20. III. 1886 з Гродна, де вона народилася й тоді жила. У першому листі вона писала:

«Шановний Добродію! ..Уже більше ніж рік тому я почала займатись українською мовою і її літературою. Декілька причин склалось на те, що мене потягнуло до цього предмета, але найбільш безпосередньою з них було листування з двома моїми земляками, що живуть в Україні, пройняті гарячою симпатією до тамошнього народу та всього, що торкається його, працююто студіюють його минуле, звичай і усі прояви національного духу. Ознайомлення з українською мовою не завдавало мені багато труднощів, бо я народилася в Гродненській губернії і більшу частину життя провела на селі, серед українського населення тамошніх сіл, а знайомство з його мовою, а також мої симпатії до нього, сягають до перших світанків мого мислення і почуття. Правда, літературна мова різнилась значно від щоденної мови неосвіченого населення, і словник був і досі в необхідним мені при читанні творів цієї літератури.

Отже при допомозі словника прочитала я «Кобзаря» Шевченка, збірник поезій і драм Галки (Костомарова) і Котляревського, збірник оповідань Возька, дві повісті Нечуя, дві Барвінка й — саме останніми днями — два прегарні ваші твори, шановний добродію, «Захара Беркута» й «На дні»...

«А мені дуже, дуже в багатьох, багатьох причин треба, щоб усе, що лише торкається української народности, дослідити й пізнати ґрунтовно, до дна, наскільки можна, вичерпливо. Звольте вірити, шановний добродію, що ця жадоба — це не порожня цікавість, ані охота забави, і що маю в цьому зовсім поважні літературні й суспільні цілі, які бажаю досягнути, наскільки дозволяють мені мої сили й здібності. Я побачила у вас високоталановитого й незмірно симпатичного письменника; не вумніваюсь також, що виявите себе чутливою й доброю людиною і товаришем по думці й перу...»

Слідують численні запити відносно літератури, про географію, історію, граматику та українську літературу, як також прохання до Ів. Франка, вислати свої твори.

В другому довгому листі до Ів. Франка польська письменниця пише похвали українській літературі:

«...Тим часом я роздобула собі нарис історії вашої літератури Пипіна й довгий ряд статей цього автора про Україну, друкованих у «Вєстникє Європиы». Притому я прочитала вже всю «Раду» з прозою, віршами і навіть з кінцевим бібліографічним списком. Чим більше читаю, тим сильніше відчуваю дивну насолоду й поезію цієї літератури. Чиста вона мов кристал, тепла мов літній вечір, несподівано оригінальна, до жодної іншої відомої мені не подібна. Бракує їй, може, депо широким просторів, і на її арфі не знайшла я ще всіх боків людського чуття. Отже, чи знаєте, що мені здається? Мені здається, що саме ви, шановний добродію, призначені влити більшу суму філософського елемента в неї. — ніж досі вона має його. й розширити її психологічні обсяги. Роблю цей висновок з двох ваших повістей «Боа Констріктор» і «На дні», що відзначаються дуже філософською і глибокою думкою, та з вашого «Захара Беркута», в якому обсяг людських почуттів і пристрастей ширший і зокрема різноманітніший, ніж в інших відомих мені українських повістях...»

В іншому листі до іншої особи, як подає Гр. Лужницький в «Америці» з 25. VI. 1960, Е. Ожешкова писала: «...Те, що діється з русинами (тобто українцями) в Галичині, мене завжди дуже боліло, і завжди мені здавалося політикою, яка йде з пекла...»

Е. Ожешкова перекладала Т. Шевченка, і її переклад «Невольника» з'явився в 1952 р. в польському науковому журналі «Польоністичні праці».



**ОЖИНА** — рослина з трояндуватих, чорна малина:

Нема пвіту найсинішого над тую  
ожиноньку,  
Нема слова вірнішого над тую  
дружиноньку, —

співає народня пісня. А тому й була назва «ожина» пестливим словом для жінки: «Пестить було її всяк: і голубко моя вірная, і ожинко повная, і перепілко моя втішная» (Сл. Грінченка).

Вживали сік ожини й як косметичний засіб: «Утирається жаркою кропивою, малює брови синьою ожиною» (Чуб. V, 519).

В Галичині казали, що — «щоб опир. або опириця по смерті не ходили і людям не шкодили, людей не потіпали, зв'язували їм вожиною ноги і руки; ожину треба було принести з лісу межі мізиньними пальцями на нозі.» Ент 36 НТШ, XXXII, ст. 219). Окрім зв'язування, зустрічається в піснях і підперезування ожиною:

Як жидова Христа мучила,  
Ожиною хмілем впerezували,  
Терновий вінок на голову клали,  
Всяке дерево за нігті били. .  
(Чуб. 407).

Тут ожина — знаряддя мук бо її галузки вкриті колючками. І хоча Потебня вважає, що підперезування ожиною з'явилося як непорозуміння, внаслідок змішання ожини з УЖЕВКОЮ:

Заперезався трьома ужевками,  
А за ужевками три трембітки (РФВ.  
1885. I 194),

з цією думкою трудно погодитися, бо, крім ожини, в вищенаведеному уривкові з колялки фігурують й інші знаряддя тортур що вказує на властивість — колоти. Зрештою, в зв'язку з цією властивістю ожини стоїть і вживання в піснях ожини, як символу крайнього лиха:

Ой за річкою та за Синюхою  
Та зацвіли ожини,  
Ой, давай давай, батьку, переміни,  
Бо далєбі загину (Драгом «Істор. пісні,  
I, вип. II, 99) — 103, 106, 108, III — 13).

**ОЖОГ, ОЖУГ** — палиця що нею, замість кочерги мішають жар у печі. Нарід вірив, що такими палицями й чорти в пеклі користуються, щоб підживляти вогонь під грішниками: «ні Богові свічка, ні чортові ожуг» (Номис 187) — казали про людину, нідоного не придатну. В наслідок свого постійного стикання з вогнем, ожуг служив охороною від нечистої сили: «Вночі баба виходить надвір з ожугом, що мішала ним огонь у печі — з ожугом безпечно холити» (Перв Гром. 1927, I, 163). «З засмаленою ломакою то на відьми ходять» (там же). У с. Препутні на Заславщині казали, що «з засмаленою палицею не годиться ходити по худобу, бо худоба буде худнути» (там же). І в Галичині ка-

зали, що «ожугом не гідиться бити худоби, бо зісхне і не буде годуватися» (Ент. 36., V, 193), Ожуг, обпалений в печі, без сумніву, дуже сухий, і, мабуть, вважали, що сухість, в наслідок контагіозної магії, могла б передатися худобі.

Служив ожуг у народних приповідках і символом глупоти: «Глупий, як ожуг», бо, як пояснював Ів. Франко, вважали за верх глупоти давати себе пхати в огонь і терпіти для чужої вигоди (Припов. I, 341).

**ОЗАРКЕВИЧ ЄВГЕН** (1861 — 1916) — лікар дійсний член НТШ, редактор його «Лікарського Збірника», основник і директор «Народ. Лічниці» у Львові, перший голова Укр. Лікар. Т-ва у Львові і редактор його органу «Здоровля», автор наукових і популярних праць із медицини.

**ОЗАРКЕВИЧ ІВАН** (1826—1903), греко-католический священник, син о. Івана (1795—1854), ініціатора українського театру в Галичині, що в рр. 1848—50 ставив у перерібі на покутський діалект п'єси Котляревського, Квітки - Основ'яненка та інш. у Коломиї та Львові; і батько Наталії КОБРИНСЬКОЇ. Був послом до галицького сойму в рр. 1867—76 і до австрійського парламенту в рр. 1873—91. В 1893 р. очолював делегацію галицьких українців, що скаржилася австрійському імператорові на галицьку адміністрацію, ворожу до українців. (Див. ОКУНЄВСЬКИЙ Т.). Залишив проповіді і вірші.

**ОЗДОБИ** — див. ТУАЛЕТНІ ПРИКРАСИ.

**ОЗЕРНИЦЯ** — другорядна озерна або лиманна сіль: «А в нас не сіль, а в нас не сіль, а в нас озерниця» (Чуб. V, 1037).

**ОЗЕРО** — велика просторонь води, звичайно солодкої, але іноді й солонуватої, зібраної в природній заглибині, що витворилася в наслідок пересунення льодовиків, або вулканічних твищ. В останні десятиліття творяться й штучні озера, шляхом загат на великих ріках, як от на Дніпрі. У московській термінології, що мусить перебільшувати досягнення советського режиму ці штучні озера називаються МОРЯМИ. Природних озер в Україні небагато, — найбільше на Поліссі та на Волині

У народній символіці озеро — символ господи, подвір'я:

Межи двома берегами вода каламутна,  
Межи двома озерами рибка баламутна  
(Голов. III, 421)

тут рибка — дівчина. Також і в Чубинського (V, 143) хата господаря представляється, як озеро. Походження цієї символіки в тому, що озеро оточене го всіх сторін берегами, як подві-

р'я чи господарство, **ОГОРОЖЕЮ** (див.). творячи ніби окремий світ.

**ОЗЕРЯВИНА** — висохле озеро; місце, де було колись озеро.

**ОЗИМИНА** — збіжжя, посіяне восени на зиму.

**ОЗІВ** — місто при гирлі Дону, де була колись грецька колонія **ТАНАІС**. Давніше належало до київської держави, в XIII—XV в. було генуїською колонією, від 1471 р. — турецька фортеця. В 1637 р. її здобули запорожці з донцями, але не надовго. В 1696 р. здобув її Петро I, в 1736 р. — Мініх. Тепер належить до Російської Східної Республіки, хоча більшість населення в ньому українська, а його район, за відомостями **УЗЕ**, мав навіть 88,6% українського населення.

**ОЗІВСЬКЕ КОЗАЧЕ ВІЙСЬКО** — ті козаки з **ЗАДУНАЙСЬКОЇ СІЧІ** (див.). які, на чолі з кошовим **Гладким**, під час турецько - московської війни 1828 р., зрадивши турків, перекинулися на бік москалів. Їх було оселено між **Бердянськом** і **Маріуполем** і названо **Озівським Військом** але що воно було нечисленне (з **Гладким** пішло яких 500 чоловік), то воно виконувало тільки службу берегової охорони від контрабандистів. У шестидесятих роках це військо було скасоване, козаків переселено на **Кубань** і влучено в **Кубанське Військо**.

**ОЗІРІС** — найвищий бог давнього Єгипту, володар світу померлих. Був він перше персоналізацією добродійного Ніла, що сприяв зародженню в Єгипті хліборобства та розвитку цивілізації, але його брат **ТІФОН**, що персоналізував злі сили безводної й безплідної пустелі, з заздрости до нього, що він знаходив стільки любови й пошани між людьми, забив його, порізав тіло на дрібні шматки і вкинув у річку. Дружина **ІЗІДА** познаходила ті шматки, з'єднала їх і, поповнивши певні обряди, дала **Озірісові** втішатися новою формою існування в потусторонньому світі, де він і став Володарем Царства Померлих. У царстві живих його місце зайняв його син від **Ізиди** **ГОР**, персоналізація животворних сил сонця.

**ОЗОКЕРИТ** — гірський віск. Його широко вживають в промисловості: з нього роблять різні мазі, креми, тощо. Ним просочують тканини. Останнім часом почали його вживати при лікуванні ран. Своїм виглядом цей мінерал нагадує бджолиний віск жовтосірого кольору. І спочатку його вживали для роблення з нього церковних свічок, потім почали використовувати його, як електро - ізоляційний матеріал. Найбільші в світі родовища озокериту знаходяться в Гали-

чині, зокрема в **Бориславщині**, де вже яких 100 років тому було побудовано кілька примітивних шахт для видобування цього гірського воску.

**ОЙКЕН РУДОЛЬФ** (1846—1919 — німецький філософ, мораліст, професор університету в Єні, автор книг «Світогляд великих філософів» та «Зміст і вартість життя». В 1908 р. одержав премію Нобеля. Був прихильником українського визвольного руху і містив цікаві статті в часописах «Українішен Нахріхтен» та «Вільне Слово» в Зальцведелі. Він писав у відповідь на анкету Союзу Визволення України, випущену з приводу виходу в світ 100-го числа «Українішен Нахріхтен»:

«Маю повну симпатію до усаможиттєвчення українського народу, і то як з засадничих, так і з політично - практичних причин. Передовсім видається мені, що це природне право своєрідного — щодо мови й народности — племені розвиватися згідно з власною волею; ніякий інший нарід не має права спинити йому цей розвиток або й тільки скривдити його тільки тому, що він не досягнув досі рівня, якого бажав культурному народові. Бо такий розвиток залежить від деяких обставин, що не впливають із волі даного народу і тому він у тому не має жадної вини, і було б несправедливо сумніватися з цього приводу в талановитості того народу. Ясно перед очима кожного стоїть факт, що доля українського народу щодо цього була дуже нещаслива. До цього принципового розважання прилучається ще й політично - практичне. Ми далекі від того, щоб нападати на своєрідний і талановитий московський нарід але російська урядова система з її ненаситною завоювницькою жадобою, яка беззастанно століттями все посту пала вперед, заслуговує в інтересі загальної культури людства на найрішучіше засудження й поборювання. А для цього нема кращого засобу, ніж усаможиттєвчення України. Зокрема ми, німці, мали б бути просто засліпленими, коли б ми радо не повітали і, по зможі, не схотіли допомогти змаганням до незалежності, які наглядно виявляються серед українців в очевидних ділах. Без сумніву, заходять тут великі труднощі не тільки супроти москалів, а й супроти поляків. Однак ці труднощі можна розв'язати, якщо тільки знайдеться з обох сторін поважна добра воля порозумітися і визнати один одному право, щоб софізмами не гнітив один другого, бо й тут має справдитися вислів: «Де є добра воля, там є шлях». З усього серця бажаю, щоб і для українців знайшовся цей шлях, на добро для них самих і на користь іншим. »

**ОКО** — орган зору. Положене в очній ямці, воно складається з трьох оболонок: зовнішньої твердої **БІЛКІВКИ**, що хоронить око і що, роблячи в передній частині прозору, зветь-



**ОКО** — це частина **ПРОЗОРКОЮ**; середньої — **СУДИННИЦІ**, що відживляє око: вона в передній частині переходить у **ПРОМІННИЦЮ** і кінчиться **ДУГІВКОЮ**; отвір у середині дугівки зветься **ЗІНИЦЕЮ**, або **ЧОЛОВІЧКОМ**; і третьої, внутрішньої **НЕРВІВКИ**, що складається з нервних волокон зорового нерву, що з мізку входить ззаду в нутро ока, — осередня частина нервівки зветься **ЖОВТАНКОЮ**, і тут знаходиться головний осередок приймання зорових вражень. Дугівка переділяє око на дві комори — передню, меншу, та значно більшу задню, де знаходиться **СОЧКА**, а за нею прозора дриглиста маса — **СКЛИСТЕ ТІЛО**. Обидві комори виповнені прозорою водянистою рідиною.

Без очей людина не могла б ані боронитися від небезпек, які їй по всіх усядах загрожують, ані споглядати краси світу, ані вдосконалювати свої знання наукою, тим-то очі вважаються за найдорожче, що є в людині. Звідти й приповідка: «Бережи це, як око в голові». (Франко, II, 477).

Вже у єгиптян відкрите око символізувало досягнення правди, а в греків і у римлян існував вираз — «око справедливості». Серед християнських емблем також знаходиться око в трикутнику, що символізує Всевидяще Боже Око — один із найдавніших християнських символів, що часто фігурує й на наших іконах.

Очі — головна краса обличчя, причому українці вважають найгарнішими великі карі очі: «Ганна кароока, як тополя серед поля, гнучка та висока» — ось ідеал української жіночої краси. «Лице в неї, як — сонечко ранком, а очі — як зірнички перед світанком.» Та очі не тільки тому гарні, що мають гарний колір, чи гарну форму, а особливо тому, що в ній відбивається людська душа, всі її переживання і відчуття, «Світле око» — спокійне сумління» (Номис, 6724).

Із очима в'яжуться деякі заобобні прикмети: «Як ліве око свербить кого, то тішитися буде, а як праве, то плакати буде» (Етн. Зб. НТШ V, 84). «Око мене свербить — новина буде,» (Франко «Ірипов.» II, 475). Як кому трапиться, що око б'ється (тремтить), то не годиться про те нікому казати в хаті, бо то знак, що хтось із роду умре» (Етн. Зб. НТШ XXXII, 248). В Римі натомість казали: «Коли у вас б'ється око, то це значить, що про вас хтось говорить» (Дзанаццо, I, 158). Якщо в дітей в кутиках очей біля носу нема м'яса, про такі очі казали, що вони «пусті», а про дітей, що вони недовговічні, більш півтора року не проживуть. (Етн. Зб. НТШ. XXXII, 405) (Див. **ЗУРОЧЕННЯ, ЧОЛОВІЧОК**).

**МОРОЗ З ОЧИМА** — сильний мороз. **ПОЗИЧАТИ В СІРКА ОЧЕЙ** — мати сором в очі кому глянути.

**ОКО** — міра ваги — 3 фунти, і міра рідини — 2,3 кварта. В рахунках після назви десятків — один: **ДВАДЦЯТЬ З ОКОМ** — 21.

**ОКОВИТА** — кращий рід горілки (з латинського «аквавіте» — вода життя).

**ОКОЗАМИЛЮВАННЯ** — вдалий вираз Хрущова, яким він окреслив дуже поширене в радянській системі явище фальшування даних про «досягнення» в різних галузях радянського господарства. На грудневому пленумі Центр. Комітету Ком. Партії в 1958 р. Хрущов обвинуватив свого конкурента Маленкова у фальшуванні даних про урожай. Маленков на XIX з'їзді партії сказав, що в 1952 р. в СРСР зібрано 8 мільярдів пудів зерна, і що проблема харчування населення розв'язана «остаточно і безповоротно». Хрущов назвав це «окозамилюванням», бо фактичний урожай був далеко менший: за 1958 р. він дав усього 5 мільярдів 36 мільйонів пудів. У своєму гніві на Маленкова Хрущов на пленумі 1958 р. відкрив ще одну правду — радянські передвоєнні і після воєнні врожаї зерна залишалися фактично на рівні урожаїв царської Росії, хоча офіційна большевицька статистика хвалилася перед усім світом, що за Советів ті врожаї царської Росії давно перевершені. Хрущов ствердив, що «загальний збір зерна за 1949—58 рр... нічим не відрізнявся від загального врожаю за 1910—14 рр.» «Я бачите, — говорив Хрущов, — засівною площею та урожайністю і збором зерна наша країна лишилась практично на тому ж рівні, що в дореволюційний період, хоч кількість населення значно зросла, і потреби зерна стали куди більшими, ніж це було за царської Росії...»

Це окозамилювання, що систематично практикувалося до революції Хрущова в 1958 р., і то за його ж згодою, бо і він належав до того Центр. Комітету, що голосив на весь світ фальшиві дані про «досягнення» СРСР, продовжувалося й після його революції. У постановках Центр. Комітету партії з 18. I. 1960 р. стверджено: «Бувають і такі керівники, які вдають, що все йде добре, стають на злочинний шлях обдурювання держави, допускаються окозамилювання, фальшування та інших антидержавних вчинків».

Часопис «Сельське Хозяйство» в числі з 27. XII. 1958 р. писав:

«Перевірка, що її провела прокуратура в семи колгоспах Гельм'язівського району (Черкаська область України. — 60) виявила, що з усіх цих господарств квітне окозамилювання. Замість того, щоб досягти збільшення продуктивності громадського тваринництва, аматори легкої слави стали на незаконний шлях: закуплену в колгоспників продукцію показували у звітах як колгоспну».

Та і сам Хрущов вживає того ж оковамилювання. Щоб заглушувати поганий стан урожаю за 1960 р., він не порівнював на пленумі в січні 1961 р. його з урожаєм попереднього року, а не р. 1958, бо тоді б була очевидна його невдача, а, щоб затемнити правду, Хрущов вишукав найменший урожай з-перед семи роками і з ним порівняв урожай за 1960 р. У 1953 р. урожай дав 5 мільярдів 36 мільйонів пудів. Очевидно, порівняння виходить на користь 1960 р., що ніби дав 8 мільярдів 131 мільйон пудів. Але сільсько-господарські експерти закордонном твердять, що й ця цифра фальшива: вони оцінюють урожай в 1960 р. найбільше на 7,9 мільярдів пудів, як це можна було обчислити навіть за перебільшеними («оковамилювальними») даними советської преси. Натомість визначено було («запляновано!») на 1960 р. 9,3 мільярдів пудів пудів. На пленумі не подано відсотка виконання плану, щоб не підкреслити надто очевидного недобсру хліба («Вільна Україна» 1961. Зб. ХХІХ. ст. 20—21).

**ОКОЛОТ** — сніп соломи; сніп, що його вимолочено, не розв'язуючи. **МОЛОТИТИ В ОКОЛОТ** — молотити, не розв'язуючи снопа. Околотів вживається на покриття хат, звідси вираз: **ОКОЛОТИТИ ХАТУ**.

**О'КОННОР ЕДВАРД** — член Комісії Переміщених осіб США. На З'їзді Українсько-Американського Допомогового Комітету в Філядадфії 13. X. 1951 р. він виголосив зворушливу доповідь про «Трагедію Української Нації» під московською окупацією. 17 жовтня 1951 р. сенатор **СМАТЕРС ГЕОРГ** (див.), присутній на тому з'їзді, відчитав цю доповідь в Сенаті США, щоб її було внесено в протоколи Сенату.

**О'КОННОР - ВІЛІНСЬКА ВАЛЕРІЯ** (1866 — 1930) — письменниця, співробітниця ЛН-Вісника, де друкувала свої поезії, драматичні твори і переклади з французьких поетів. Незадовго перер своєю трагічною смертю (кинулася в Празі під поїзд) вона закінчила великий роман із життя еміграції. Уривки з цього роману друкувалися в «Новій Україні» 1923 під заголовками «Автомобіль» та «Крамничка». Письменниця писала бездоганною мовою, і її твори все визначались поетичним змістом та гарною формою. Вона була посвячена з Мик. Лисенком, бо її старша сестра Ольга була дружиною нашого славетного мистця.

**ОКОНОМ** — керівник **ОКОНОМІЇ** (властиво **ЕКОНОМІЇ**), себто поміщицького господарства. За часів **ПАНЩИНИ** (див.) окономи були жажливими визискувачами селян, справжніми **ПОСІПАКАМИ** (див.) Не дурно ж приповідка баже: «Не так тії пани, як підпанки. .» Не-

добра пам'ять про них залишилася в українських народніх піснях:

Наступила чорна хмара, настала ще й сива:  
Була Польща, була Польща, тай стала Росія.  
Син за батька не одбуде, а батько за сина;  
Живуть люди, живуть люди, живуть слободою.  
Іде мати на лан жати разом із дочкою  
Прийшли вони до ланочку — помагай нам,  
Боже.

І святая Неділенько, велика Госпоже!  
Сіли ж вони обідати — гіркий наш обіде-  
Оглянуться назад себе, аж оконом іде.  
Прийхав він до ланочку, нагай розпускає:  
Ой зачав же їх оконом лаяти та бити:  
«Ой чом же вас, вражих людей, по троє немає?»  
«Ой чом же вам, вражим людям, снопів не  
носити?»

А в нашого оконома червона шапка,  
Як приїде до панщини, скаче як та жабка.  
А в нашого оконома шовкові онучі,  
Плачуть, плачуть бідні люди, із панщини йдучи.  
Пооблазили волам шиї, бідним людям руки  
Набралися бідні хлопці на панщині муки. . .  
А в нашої окономки червона спідниця. . .  
Ішли люди із панщини — вже зійшла зірниця!

**ОКОРЕНОК** — частина стовбура дерева від кореня до перших галузок.

**ОКРАВКА, ОКРАВОК** — червоний вовняний пояс, що ним на Лівобережній Україні жінка стягувала плахту при стані.

**ОКРИВКА** — тканий вовняний, переважно червоний чоловічий пояс на Буковині, звичайно ширший від жіночого

**ОКРІП** — нагріта дуже вода. Для купелі дитини в Україні гріли воду, але заборонялося допускати до того, щоб вона закипіла, бо дитина, купана в перегрітій, хоча й охолодженій потім, воді, була б дуже сердита. Не можна купати дитини і в надто гарячій воді (**МУЕ НТШ**, VIII, 27).

**ОКРУГА** — адміністративна одиниця, що її ввів в Україні советський уряд. В 1930 р. було в Україні 40 округ з пересічною поверхною в 8—10 тисяч кв. клм. і населенням від 500 до 700 тисяч.

**ОКСАМИТ** — тканина з довшою або коротшою ворсою з шовку, вовни, або льону. Зробився він відомий в Європі від тоді, коли римляни підбили частину Азії, і почали звідти його спроваджувати. Французи й італійці перші почали виробляти в Європі оксамитові тканини, а поміж ними особливої довершености дійшли ліонські та генуйські оксамити. Справжній індійський оксамит вироблявся тільки з шовку, з шести ниток, звідки власне й назва **оксами**.



ту, що походить від грецького слова «тексамітон», себто «шестимит», від «текс» — шість, і «митос» — нитка. У нас дуже любили оксамит і знали його з давніх часів: про нього згадується вже в Іпатському списку Літопису та в «Слові о Полку...» Натомість у Польщі оксамит був відомий тільки з XIV ст. Згідно зі скарбовими реєстрами короля Ягелла в 1393 р. за штуку оксамиту плачено 32 гривни, або 16 фунтів срібла. За часів короля Яна Казіміра мито за оксамит було таке саме, як за ЗЛОТОГЛАВ (див.), але вище від мита за адамашок та ед-ваб (див.).

Наші козаки залюбки ходили в «червоних штанах оксамитних» (Шевченко) та в «оксамитових жупанах». Тому і в колядці про трьох царів, що Христові принесли дарунки і перед ним навколішки поставали, старенький Йосип, хоч і коло ясел стоїть, все ж «Сусові Христові оксамит держить», — очевидно, як знак Його царської гідності.

**ОКСЕНОВИЧ ГНАТ** — професор і ректор київської Колегії (в ХУІІ ст.), депутат українського духовенства на Яському соборі в 1641 р. (див. МОГИЛА ПЕТРО).

**ОКСІЮК ІОСИП** (1894, — ?) — професор Кам'янець - Подільського університету, де викладав історію християнської Церкви. Обраний на єпископа УАПЦ на соборі в Кам'янці Подільському, був висвячений 4. VI. 1924. Був єпископом Лубенським і Миргородським. На другому Всеукраїнському Соборі в 1927 архієпископа Іосипа Оксіюка було обрано на другого заступника митрополита київського і всієї України. З 1926 р. був єпископом полтавським. В 1935 р. був заарештований і перебував на засланні в Сибірі. Залишив переклади богослужбових книг на українську мову.

**ОКТОІХ** — восьмигласник, богослужбова книга для вжитку читців і співаків. Її поділено на 8 великих відділів або сім чинів служб: по одному для кожного дня тижня. Кожна частина містить у собі по кілька піснеспівів, пов'язаних із тією чи іншою згадкою певного дня. Всі пісні співи даного голосу співаються за певною мелодією, яка зазначається в інших богослужбових книгах назвою «голос» (напр., тропар, гол. 4; канон, гол. І. стихира, гол. 7 і т. д.). Голоси співаються один за одним, починаючи з першого Вісім тижнів, протягом яких проспівується весь октоїх, носять назву СТОВЦІ. Їх у році шість, — всі вони починаються у певний визначений час. Склав Октоїх преп. Іван Дамаскин (б. 750—786), що за свої надхненні піснеспіви зветься Золотоструйним.

Його перекладали на слов'янську мову свв. Кирило й Методій, і в тому вигляді він перейшов до нас. Сучасний вигляд октоїх зберігає з

часів Ярослава Мудрого. Перший друкований Октоїх з'явився в нас з 1491 р. друком Фіоля в Кракові. (Укр. Прав. Календар на 1955 р. ст. 145; о. П. Калинович «Літургіка» ч. 1. ст. 56—57). В кол. придворній бібліотеці Відня знаходиться т. зв. Віденський Октоїх — важлива пам'ятка старо-української мови XII—XIII ст.

**ОКУЛЯРИ** — скла на ніс для направи зору. Їх винахід приписується або Олександрові да Маласпіна (чи просто Спіна ченцеві домен-і канцеві (†1318), або другому італійцеві, Сальвинові дельї Арматі (†1317). В усякому разі на надгробку останнього в церкві св. Марії Більшої в Флоренції можна прочитати, крім твердження, що це він вигадав цей незвичайний прилад, ще й фразу: «Хай йому Бог простить!» Бо в ті часи все, що здавалося незвичайним, приписувалося спілкуванню з дияволом, і тому викликало забобонні застереження.

В Китаї здавна дуже поширений звичай носити окуляри, головню серед старших і вчених людей, що в Китаї до революції користувалися великою пошаною. Китаїці, зустрічаючи своїх знайомих, і вітаючись з ними, здіймали не капелюхи, а окуляри, щоб виказати, що відмовляються від всякого особливого трактування, що належало б людині в окулярах. У західному світі поширилася мода носити, ніби для охорони очей від надто сильного сонячного світла, чорні окуляри. Деякі молоді сноби — жінки й чоловіки — почали носити чорні окуляри і в день, і в вечорі, і на пляжі, де дійсно багато сонця, і в театрі, і в каварнях і в ресторанах. Італійська письменниця Де Чеспедес писала: «Було колись, що очі вважалися за «дзеркало душі», і для жінки було великою приємністю й радістю мати гарні очі і чути відповідні компліменти. Поет Де Мюссе сказав одного разу княгині Бельжіозо: «У вас такі великі очі, що я в них загубився і вже не можу себе віднайти...» Славнозвісний паж Фернанд, як відомо, так губився, коли дивилися на нього очі Йоланди, що втрачав навіть здатність говорити... Тепер прийшла мода їх ховати. Змінився смак, і люди вживають інших чар, як співає теж модна (ще не — українська) пісня: «Бували гарні чорні очі, гарні очі сині, але ноги... але ноги...»

**ОКУЛЬТИЗМ** — містичний напрям, що намагається проникнути таємниці потустороннього світу. Окультисти твердять, що існує потаємний, схований від нас («окультний») світ, неприступний нашим змислам в якому знаходяться розумні істоти, що іноді дають нам про себе знати незрозумілими для нашого розуму явищами.

Довгий час офіційна наука, в якій панувало матеріялістичне наставлення, ставилася до

окультизму цілком негативно, заперечуючи всі ті явища, що суперечили встановленим законам фізики та евклідової геометрії. Але в ХІХ ст. в науці сталася революція: маляр Боляй, москаль Лобачевський та інші виказали можливість існування геометрій для світів не тривимірних, як наш, а чотиривимірних і більшвимірних, що для них Евклідова геометрія зовсім не надається, і що з'ясовують явища, як, напр, несподівана поява якоїсь речі в замкнутій з усіх сторін кімнаті, що їх було не раз констатовано, але ніколи відомими фізичними законами не вияснювано. Потім прийшов Айнштайн зі своєю теорією релятивності, що нищить самі підстави матеріалізму — абсолютний час і абсолютний простір. Фройд відкриває світ підсвідомого, і дорнгамський Дьюк - університет розпочинає лабораторні дослідження ПАРАПСИХОЛОГІЇ (див.), що відбувається рівнобіжно зі студіями «Національної Лабораторії Психічних Розшуків», з доручення Лондонського університету. Сучасна наука, переконавшись в реальності т. зв. окультних явищ, намагається їх тепер не тільки дослідити, але й по можливості відтворити лабораторійним способом. У цьому напрямку вже досягнуто деякі успіхи, а головне перевірено й стверджено низку явищ, що їх давня наука категорично заперечувала.

**ОКУНЕВСЬКА - МОРАЧЕВСЬКА СОФІЯ** (1865—1926) — перша лікарка - українка в Галичині, приятелька О. Кобилянської, яка, завдяки їй, стала українською письменницею.

**ОКУНЕВСЬКИЙ ТЕОФІЛЬ** (1858—1937) — адвокат, посол до австрійського парламенту в рр. 1897—1900 і 1917—18, пізніше член Укр. Національної Ради і комісар Городенщини. Д-р Кость Левіцький, інший визначний український політик, писав у своїх спогадах:

«Окуневський зачав послувати в Галицькому Соймі в 1889 р. і вже з початком свого послування мусів відбутися двобій з польським шляхтичем Розвадівським в обороні честі українського народу. Опісля (1894 р.) державна кураторія в Коломиї перевела проти нього кримінальний процес за те, що він на зборах у Коломиї назвав висказ намісника графа Казимира Баденього: «або з заступниками українського народу, або без них» — бутою польського шляхтича, і візвав зібраних помстити ту брехню. По переведеній головній розправі трибунал суду присяжних у Коломиї увільнив його від вини і кари.

«Д-р Теофіль Окуневський розправився з митрополитом Сильвестром Сембратовичем у 1894 р. в Галицькому Соймі, коли то митрополит зажадав краєвої підмоги на католицькі місії в краю. В цій полемічній дебаті сказав посол Окуневський до очей митрополитові, що український митрополит та українська світська інте-

лігенція йдуть, на жаль різними шляхами; та історія осудить колись, хто був на правдивій дорозі.

В 1897 р. увійшов Окуневський до Палати Послів Державної Ради у Відні і в дні 30. березня того року зложив заяву з приводу кривавих галицьких виборів того змісту, що ті вибори переконали український нарід, що теперішній уряд не жахається ніяких насильств, щоб не допустити до вибору послів по свободній волі української нації; що український нарід у Галичині поставлено перед альтернативою: визнати польську державну ідею, або мовчати і вмирати; що боротьбу за права, запоручені конституцією, уважають урядові чинники за злочинне повстання і так представляють справу на найвищому місці. Тому йдучи за голосом всього українського населення, будемо поборювати цей уряд всіми способами та подамо руку тим заступникам інших народів, які змагаючи до розширення автономії країв, подбають про охорону національних меншин.

Це була заява на привітання президента міністрів графа Казимира Баденього. Відтак посол Окуневський поставив у Державній Раді внесок на обвинувачення президента міністрів графа Казимира Баденього за останні криваві вибори і зловживання органів влади.

Станувши 28. грудня 1897 р. в Галицькому Соймі, застав посол Окуневський протекційний презесом «Кола Польского» Аполінарієм Яворським проект адреси до цісаря з приводу ювілею в його 50-ліття. В адресі було сказано, що вибух національних пристрастей дорівнює до насильств і зневажливих подій у парламенті, але зате в краєвих соймах дасться досягнути порозуміння, та що і поляки і українці признають засаду рівноправності і готові задовольнити всі потреби обох народностей та усунути все, що роз'єднує в краю. І коли наші соймові послы, Олександр Барвінський і товариші, погодилися на таку політично шкідливу для нас адресу до цісаря один тільки посол Окуневський мав цивільну відвагу заявити, що він рішуче противиться такій адресі до цісаря, бо український нарід надить свою іншу адресу до цісаря. . .

І дійсно окрему адресу цісареві з нагоди його ювілею вислали галицькі українці (в травні 1898 р.) — з бажанням національної автономії і поділу Галичини.

Щоб показати свою ввічливість супроти таких послів, як Барвінський, ухвалив Сойм у тій сесії, щоб уже в 1898 р. відкрити українську гімназію в Тернополі.

Посол Окуневський заступав тоді в Галицькому Соймі і в Державній Раді думку, що справу національну і мовну можна залагодити тільки в Державній Раді, та що в Галичині мо-



**же** зарадити лихові тільки поділ краю на округи: українські, мішані і польські.

Коли в 1895 р. нашої великої депутації не допустили до цісаря Франца Йосифа у Відні, щоб вона зажадала провірення безправств органів державної влади в Галичині, тоді вислано до цісаря делегацію, до якої увійшли: о. Іван Озаркевич, о. Іван Саноцький, Льонгин Рожанковський, д-р Теофіль Окуневський та селяни Новаковський і Гренджол. На промову провідника цієї делегації о. Івана Озаркевича відповів цісар з підмови президента міністрів графа Казимира Баденього, що така велика і коштовна депутація не відповідний засіб до цілі — **отже**: Бувайте здорові!..

По цій прикрій авдієнції треба було представити всім членам депутації, що приїхали були до Відня, некорисний вислід цісарської авдієнції. Він це зробив такими сердечними словами, що нашим селянам стали слізи в очах. Вони почули тоді від нього, що нам треба йти зовсім інакшими шляхами.

Д-р Теофіль Окуневський був послом з парламентом і все добрим товаришем. Він виконував свої обов'язки для добра народу всюди де того було треба». Див. ОБСТРУКЦІЯ.

**ОКУНЕВСЬКИЙ ЯРОСЛАВ** (1860—1929) — брат Теофіля, лікар австрійської флотії, адмірал. Відбуваючи подорожі навкруги світу, і володіючи багатьма мовами, А. Окуневський залишив прегарні «Листи з чужини», що вийшли ще перед першою світовою війною в двох томах. Після розвалу Австрії приїхав до Відня і тут з Васильком і іншими працював увесь час у санітарній місії і виїжджав для Західної України, яка була тоді в огні і крові, санітарний матеріал з австрійських запасів. Коли була найбільша скрута в галицькій армії, достав чотири вагони санітарного матеріалу і вислав у запльомбованих вагонах у супроводі аптекаря до Станиславова. На жаль, ці вагони розбили в Будапешті мадяри забрали весь матеріал, а вагони прийшли порожні до Станиславова. В початку боротьби zorganizовував санітарну службу у Відні для нашої держави, придбав визначні фахові лікарські сили для нашої армії і санітарної служби. Коли розгорілися епідемії плямистого тифу та інших недуг, звертався по допомогу заграничних санітарних місій і швейцарського червоного хреста. Після закінчення війни вернувся до Галичини і осів як лікар у Городенці. Часом, хоч рідко заїздив до Львова, брав участь в обох конгресах українських лікарів у Львові, на яких був першим президентом.

**ОКУНЬ** — костиста риба з великою лускою і двома хребетними плавцями. У нас був символом сонливості. Походження цієї символіки чисто етимологічне: народ зблизив «окунь»

із «куняти». Звідти й **ОКУНІВ ЛОВИТИ** — куняти. «Хто слухав, а хто окунів ловить». (Квітка, II, 181).

**ОЛЕАРІЙ АДАМ** (1600—1671) — німецький учений, секретар гольштинського посольства до Московщини й Персії в рр. 1635, 1643, 1660, автор дуже цінного опису своєї подорожі по Московії, яку видано в французькій мові в Амстердамі в 1727 р. У тій праці він оповідав, що московські царедворці так пояснювали йому тодішній державний герб: над двоголовим орлом, як посагом візантійської принцеси Софії Палеолог, що в 1472 вийшла заміж за Івана III, три корони, як символи: великого князівства московського посередині, та ханатів казанського й астраханського по боках. З цього приводу д-р Косаревич Косаренко справедливо завважував, що тим самим ясно й безперечно засвідчується, що москалі в ті часи не відчували жадного державного споріднення (чи перемства) з давньою Київською Руссю — Україною бо ані словом тоді не згадали ані про Русь, ані про Київ, ані про стародавній герб великих князів київських — тризуб, але підкреслювали перемство від татарських ханатів.

**ОЛЕГ ВІЩИЙ** — перший історично відомий з роду Рюриковичів київський князь у рр. 879—912. Але ці дати князювання, що їх дав літописець дуже непевні. — єдина певна дата — це дата 1911 р., коли Олег склав договір із греками. Прийшов він до Києва із Новгороду Дніпром і опанував Київ, за легендою, забивши попередніх князів Аскольда і Дира. По опануванні й полянської землі Олег звернувся перше проти деревлян підбив їх і наложив данину з чорних куніць, потім рушив на сіверян, які підлягали хозарам; сіверяни у відмину від деревлян, не ставили спротиву, і Олег наклав на них меншу дань. Потім він завоював радимичів: вони платили йому, як перед тим хозарам, по шелягові від рала. Ходив походом і на уличів та тиверців, але не зміг їх підбити: ці два племена, як також і дуліби та хорвати стали покищо тільки союзниками київського князя. Володіння Олега сягали від Балтійського моря й Новгороду до середнього Дніпра. Головні міста на цій території були тоді Київ, Чернігів, Любеч, Смоленськ, Псков, Новгород, Ростов.

У 907 р. (дата непевна) Олег ходив походом на Царгород. Греки налякалися і розпочали переговори, в наслідку якого був підписаний перший в історії договір України перший міжнародний акт між Україною та іншою державою. За цим договором, що зберігся лише частинно, греки зобов'язувалися заплатити по 12 гривень срібла «на ключ» (див.) і, крім того, мали дати дарунки «великим князям», що сиділи в Києві, Переяславі, Любечі та інших значніших містах. Послам, що приходили до

Царгороду, імператор мав давати від себе утримання. Київські купці теж мали діставати в Царгороді утримання протягом шести місяців (МІСЯЧИНА) — хліб, м'ясо, рибу, вино, овочі. При повороті додому мали дістати на дорогу харчі і корабельне знаряддя, як вітрила, шнури, якорі і т. п. Олег зі свого боку обіцяв, що його люди не робитимуть шкоди у грецьких країнах. До Царгороду українські купці мали входити одними воротами в числі не більше 50. Мешкати мали тільки в означеному місці — «у св. Мами, себто біля монастиря св. Маманта. без зброї, під наглядом грецького урядовця. Умову цю записали обидві сторони: греки на хрест, а Олегові вояки на свою зброю і богів Перуна та Велеса.

Літописець оповідав, що Олег, на знак перемоги, повісив тоді свій щит на воротах Царгороду.

Кілька років пізніше, 2. IX. 911 р. Олег склав другий договір із Візантією. Цей договір зберігся в цілості. Договір цей, крім передмови, складається з таких точок: 1. Русь зобов'язується утримувати приязнь з греками «від усієї душі і бажання» та не доводити ні до яких суперечок і боротьби. Таку саме обіцянку склали й греки. 2. Коли станеться кому шкода, покривджений має ствердити це присягою. 3. Коли грек уб'є русина, або русин грека, убивця має бути покараний смертю. Якщо вбивця утече його майно мають забрати родичі вбитого та його жінка. 4. Якщо хто вдарить кого мечем, або чим іншим, за кару має дати 5 мір срібла. Якщо ж винний незаможний, то має дати те, що може, навіть одяг, у якому ходить, та має скласти присягу, що не може добути в цій справі допомоги. 5. Якщо хто зловить злодія на крадіжці і вб'є його, то це не рахується за провину. Якщо ж злодій дасться зв'язати собі руки, то має дати потрійну вартість того, що вкрав. 6. Якщо вітри заженуть який човен до чужої землі, треба його повернути власникам і перевести його через небезпечні місця. Якщо ж човен розіб'ється, то треба повернути поклажу, яка на ньому знаходиться. 7. Обидві сторони мають звернути полонених. Якщо ж якого бранця продано в чужу сторону, треба або відкупити невільника або дати за нього палежну ціну. 8. Не буде перешкод людям, що хочуть вступити в чужу службу й залишитися в чужій державі. 9. Якщо втече який невільник з Руси, або викрадуть його греки мають його звернути. 10. Якщо який русин умре в Візантії, а не залишить заповіту, то його майно треба звернути його родичам; якщо ж лишив заповіт, то майно має йти за його волею.

Цей договір усталив мирові відносини між Києвом і Візантією.

В короткому часі після того, Русь звернулася у бік Каспійського моря. Історик Табаріс-

тану Магомед ель Хасан оповідає, що вже в 909 або 910 р. з'явилося на Каспії 16 «руських» кораблів. Вони напали на місто Абесгун і пограбували та побили багато махоммедан. Але місцевий намісник уночі їх погромив, а бранців порозсилав по різних околицях. Араб Масуді натомість залишив нам опис великого походу Руси 913 р. Велика флота в 500 кораблів по 100 людей на кожному перейшла з Дону на Волгу, а звідти на Каспій, і почали нищити прибережні міста аж до «нафтяної землі» (Баку). Але на позорній дорозі хозари перегородили їм шлях. Три дні йшов кривавий бій, але хозари мали кінноту і добру зброю і русини втратили до 30.000 людей. Решта рятувалася втечею, але й тих побили дальші народи.

Був Олег дуже визначною особистістю незвичайно енергійною й розумною, і навкруги нього витворилося чимало легенд в яких він виступав, як якийсь чудодій казковий герой. І смерть його теж оповита легендою. Один віщун (ВОЛХВ, див.) сказав йому: «Княже помреш від коня, якого любиш і яким їздиш. Олег подумав і сказав: «Ніколи вже не їздитиму ним і навіть і не погляну на нього». По роках, вернувшись із походу, запитав він одного дня: «Де ж мій кінь якого я наказав доглядати?» — Конюх відповів що той кінь уже подох. Олег засміявся: «Неправду отже говорять рішучи, кінь згинув а я живу. Поїду погляну на його кістки.» Приїхавши на місце, де був залишений труп коня від якого залишився самий кістяк наступив він на його череп, сміючись: «То ж чи не від тебе я мав умерти?» Але з черепа вилізла гадюка, вкусила князя і той заслаб і помер. Поховали його на горі Щекавиці.

**ОЛЕГ - МИХАЙЛО** (+1.115) — син СВЯТОСЛАВА ЯРОСЛАВИЧА князь чернігівський і новгородівський, що допомагав польському королю Болеславу Хороброму, а після смерті батька дістав Володимир Волинський. Прогнаний звідти, втік був в Тмутаракань. Одружений з половчанкою, приводив в Україну половців що її руйнували, викликав чзари межи князями і тому був прозваний ГОРЕСЛАВИЧЕМ. Одна з темніших постатей князівської України.

**ОЛЕГ СВЯТОСЛАВИЧ**, князь дерев'янський, загинув у 977 році у боротьбі з братом Ярополком, упавши з мосту в Овручі.

**ОЛЕГ ЯРОСЛАВИЧ** чи **НАСТАСИЧ** — син Ярослава Осмомисла і його неплубної жінки Насті. Князував недовгий час у Галичі. 1188 р. його отруїли бояри.

**ОЛЕДИЦЯ** — див. ОЖЕЛЕДЬ.



**ОЛЕКСА ТЕПЛИЙ** — день 17 березня ст. З ним в'яжуться народні прикмети: «На Теплого Олексі риба - шука лід хвостом розбиває» (Номис. 416). «Яка погода на Теплого Олексі, — казали на Буковині, — така й на Великдень» (Зап. ЮЗОтд. II, ст. 355).

На Теплого Олексі треба виставляти пасіки з стебника і сіяти овес доконче, хоч би й по снігу: «Сій овес в болото, будеш збирати золото». На Теплого Олексі, казали в Галичині, вже прилітають бузьки й інша птиця з теплих країв, і в тім часі мусить конче ще упасти хоч малий сніг, бо пташина принесла з собою на крилах як летіла з далекого краю, трохи снігу. (Ржегорж в Наук. Зб. 1927, т. XXVI, ст. 136).

**ОЛЕКСІЙ** (†1379) — митрополит «кієвскій і всієї Руси», а властиво московський єрарх. Ще за його життя, в 1376 р. поставлено в Києві окремого українського митрополита — Кипріяна і з того часу церковне життя України й Московщини пішло різними шляхами.

**ОЛЕКСІЙ (АНЕМПОДИСТ) ДОРОДНІЦИН** (1859—1919) — архієпископ володимирський. В 1917 р. вийшов у Києві його молитовник українською мовою. По московськи залишив працю «Южноруский необаптизм, відомий під іменем штунди» та інше.

**ОЛЕКСІЙ ГРОМАДСЬКИЙ** (†1943) — ординарій Волинський єпископа Полікарпа Сікорського за Польщі, пізніше архієпископ і митрополит Автономної Української Церкви, що поборювала УАПЦ. Трагічно загинув по дорозі до Почаєва біля Дунаєва.

**ОЛЕКСІЙ МИХАЙЛОВИЧ** — московський цар в рр. 1645—76. За нього в 1654 р. відбулася злочасна Переяславська угода про прилучення України. За нього ж та угоду порушено і підписано з поляками Андрусівський мир 1667, яким роздерто Україну на дві половини по Дніпру межі Польщею й Московщиною. Йому ж належить славнозвісна порада українцям в урочистому маніфесті: «Разделеніє с поляками сотворіте так верою, так і чином: хахли, котріє у вас на галавах, настрігите...» Бо вже з перших років «з'єднання» кололи очі москалям ті вавзяті козацькі чуби, яких вони не

мали. Умовляючись із поляками, цар Олексій вимагав, щоб «всі ті, в котрих маєтностях книги печатані, і їх слагателі, також печатніки ілі друкарі, смертю казенні, і кнігі собрав сожжени булі і впрעדь чгоби крепкій заказ бил безчесних воровських книг (себто українського друку, Е. О.) нікому с вашіх королевского величества подданих нігде не печатані під страхом смертноі казни...»

Так, не задовольняючись, переслідуванням української культури й українського православ'я в Лівобережній Україні, що залишалася за Андрусівським миром Московщині, Москва намагалася знищити їх на Правобережній Україні, що відійшла до Польщі. (Див. ФІЛАРЕТ. ІОАКИМ САВЙОЛОВ).

**ОЛЕКСІЙ ПОПОВИЧ** — герой козацьких дум про бурю на Чорнім Морі і про каяття грішника, що проти нього море збунтувалося Цим думам присвятила спеціальну простору розвідку К. Грушевська в київському «Первісному Громадянстві» (1926. I, ст. 1—35), В різних варіантах дум містяться різні гріхи, але один гріх зустрічається в усіх варіантах, і подекуди він стоїть навіть на першому місці. це гріх, зв'язаний із виїздом з дому без дозволу, або без прощання з батьком, з матір'ю (див. МАТИ. ВИІЗД).

**ОЛЕКСІЙ ЧОЛОВІК БОЖИЙ** — аскет V ст., дуже популярний у середньовіччі на сході й на заході, — а тому також і в нас. Його життя було поширювано в книжках і в рукописах.

**ОЛЕЛЬКО, ОЛЕКСАНДЕР ВОЛОДИМИРОВИЧ** (†1455), внук Ольгерда, безнастанно воював із татарами. Його нащадки називалися Олельками, або Олельковичами, а пізніші з них вийшли кн. Слуцькі й Копильські.

**ОЛЕНА** . св. (†327) — мати імператора Константина В. В 326 р. відвідала Єрусалим, щоб побудувати там церкви, руйнуючи поганські святині й статуї Венері та Юпітерев, що їх Адріян побудував на Голготі. При цій нагоді, як оповідає легенда, св. ОЛЕНА віднайшла Хрест та інші знаряддя передсмертних мук Христа. З багатьох шматків віднайденого хреста, вона два післала Константинові а інші залишила для церкви Гробу Господнього, підмугівки якої заклала.

Se terminó la impresión de este libro  
el 5 de Febrero de 1962.  
en los Talleres Gráficos "Champion"  
c. Mercedes 2163/67, Buenos Aires.